

Revisado

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº13.573

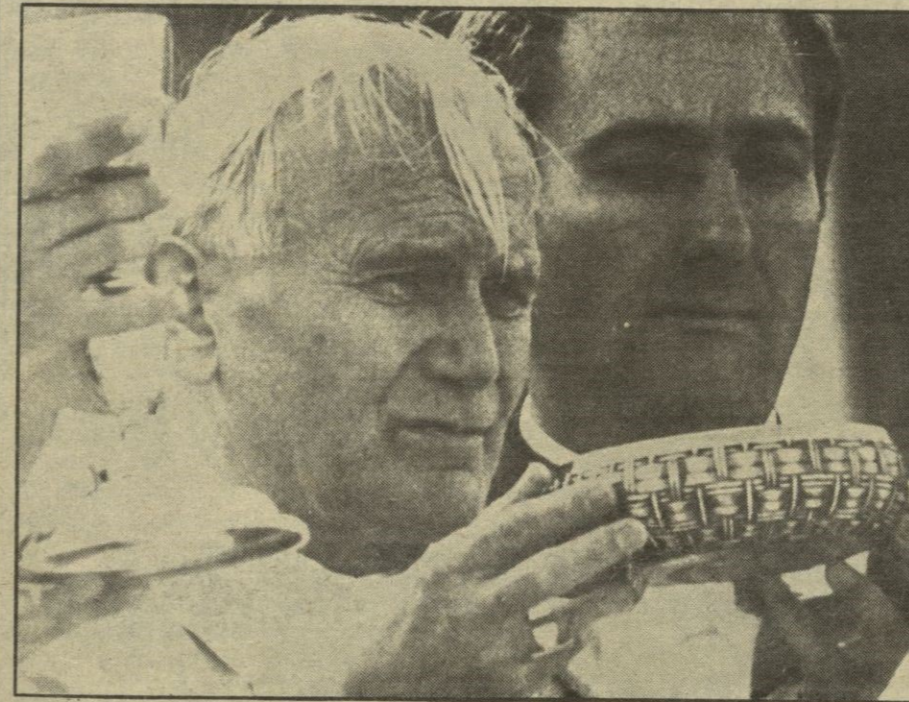
el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 2 noviembre 1982

Ayer, en Avila  
y Salamanca

## EL PAPA, ENTRE MULTITUDES



El Papa Juan Pablo II visitó ayer Avila, Alba de Tormes y Salamanca. En Alba de Tormes clausuró en IV centenario de la muerte de Santa Teresa, si bien la mayoría de sus discursos y la homilía estuvieron dedicados a la santa de Avila.

El pueblo se concentró para recibir a su Pastor, y en Avila

donde se calcula que había medio millón de personas, cerca de trescientas mil habían pasado la noche en la explanada cerca de las murallas donde se celebró la Santa Misa, que concelebró el Obispo de Roma, con todos los obispos españoles.

Especial interés tuvo el encuentro con las monjas de clau-

sura, que vitoreaban a Juan Pablo II constantemente a los que el Papa agradeció su vida de oración y contemplación.

En el discurso de clausura del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa realizó una invocación en favor de la paz y de la justicia social, con citas de entrega al prójimo sacadas de los libros de Santa Teresa.

Por último se trasladó a Salamanca donde tuvo una reunión con todos los teólogos de España a los que dirigió un discurso destacando la importancia de la teología para la Iglesia Católica.

También en Salamanca se registró una entusiasta acogida por parte de los estudiantes.

(Información en páginas 3, 4 y 5)

## NUEVAS INUNDACIONES EN EL LEVANTE ESPAÑOL

(Página 16)



LA VIDA  
BREVE

### OTOÑO

Superada ya la emoción y la tensión de las elecciones, en el periódico se ha hecho la paz. El compañero aislado tierra adentro ha podido por fin cruzar el lodazal levantino y embarcar su coche en Alicante. Han cerrado temporalmente tres restaurantes, que yo sepa, y media docena de conocidos inician sus vacaciones acabada la temporada, van de viaje, a gaslar algo de lo que han ganado. Las noticias, en la práctica, se reducen a una, la que habla del ir y venir del Papa por los caminos de España.

Con el café de cada día, he comprado la primera participación de la lotería de Navidad. Se ha cumplido con los muertos, visitándolos a su debido tiempo, el día señalado. Me doy cuenta de que mi ropa todavía es ligera, de verano.

Pero definitivamente estamos en otoño, en el hermoso y apacible noviembre de los Escorpiones.

Pablo Llull

Peligra Muller

### El «Mallorca», a la deriva



El «Mallorca» perdió en casa el domingo, sucumbiendo ante un visitante que poco o nada había destacado en lo que va de

Campeonato. Con esta derrota, el equipo mallorquín acarreará tres negativos y navega a la deriva en la zona de descenso, cuando a estas alturas se esperaba todo lo contrario.

Con el barco en pleno temporal peligró el timonel Lucien Müller, que hoy puede recibir malas noticias por parte de la directiva y abandonar ese banquillo que el domingo aún fue suyo.



### Flores para recordar

Ayer, festividad de Todos los Santos, los mallorquines, como es tradicional, acudieron a los cementerios de sus respectivas localidades.

Un año más, los cementerios recibieron visitas multitudinarias, en emotivo homenaje a los ausentes

(Foto Juanet)





# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº13.573

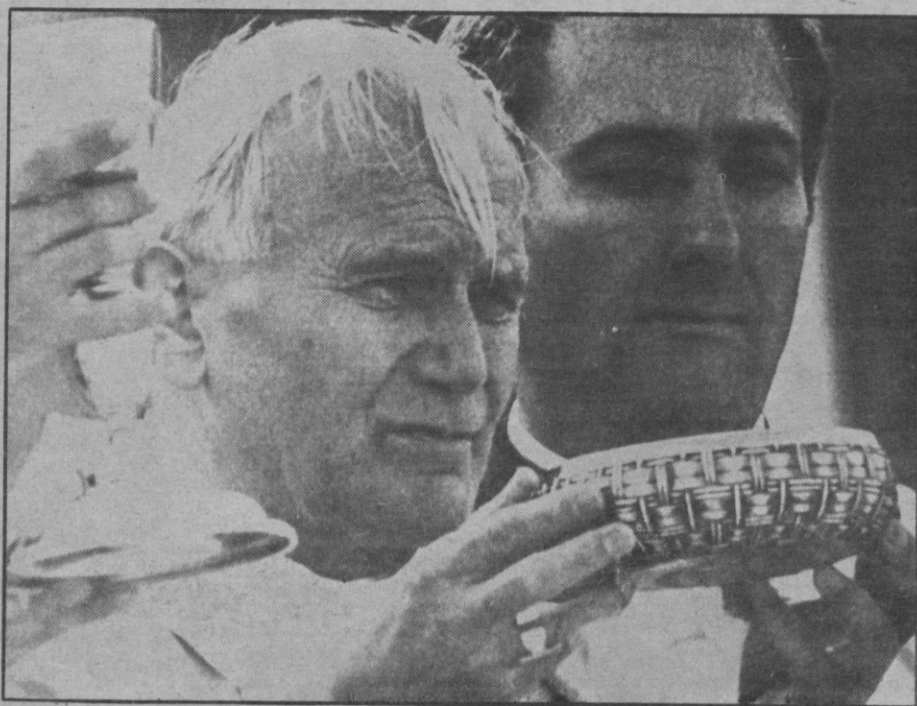
el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 2 noviembre 1982

Ayer, en Avila  
y Salamanca

## EL PAPA, ENTRE MULTITUDES



El Papa Juan Pablo II visitó ayer Avila, Alba de Tormes y Salamanca. En Alba de Tormes clausuró en IV centenario de la muerte de Santa Teresa, si bien la mayoría de sus discursos y la homilía estuvieron dedicados a la santa de Avila.

El pueblo se concentró para recibir a su Pastor, y en Avila

donde se calcula que había medio millón de personas, cerca de trescientas mil habían pasado la noche en la explanada cerca de las murallas donde se celebró la Santa Misa, que concelebró el Obispo de Roma, con todos los obispos españoles.

Especial interés tuvo el encuentro con las monjas de clau-

sura, que vitoreaban a Juan Pablo II constantemente a los que el Papa agradeció su vida de oración y contemplación.

En el discurso de clausura del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa realizó una invocación en favor de la paz y de la justicia social, con citas de entrega al prójimo sacadas de los libros de Santa Teresa.

Por último se trasladó a Salamanca donde tuvo una reunión con todos los teólogos de España a los que dirigió un discurso destacando la importancia de la teología para la Iglesia Católica.

También en Salamanca se registró una entusiasta acogida por parte de los estudiantes.

(Información en paginas 3, 4 y 5)

## NUEVAS INUNDACIONES EN EL LEVANTE ESPAÑOL

(Página 16)



LA VIDA  
BREVE

### OTOÑO

Superada ya la emoción y la tensión de las elecciones, en el periódico se ha hecho la paz. El compañero aislado tierra adentro ha podido por fin cruzar el lodazal levantino y embarcar su coche en Alicante. Han cerrado temporalmente tres restaurantes, que yo sepa, y media docena de conocidos inician sus vacaciones acabada la temporada, van de viaje, a gastar algo de lo que han ganado. Las noticias, en la práctica, se reducen a una, la que habla del ir y venir del Papa por los caminos de España.

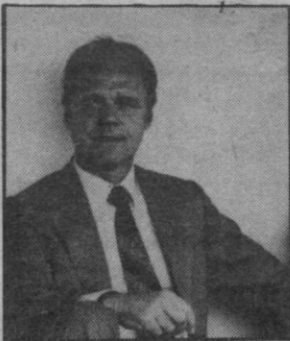
Con el café de cada día, he comprado la primera participación de la lotería de Navidad. Se ha cumplido con los muertos, visitándolos a su debido tiempo, el día señalado. Me doy cuenta de que mi ropa todavía es ligera, de verano.

Pero definitivamente estamos en otoño, en el hermoso y apacible noviembre de los Escorpiones.

Pablo Llull

Peligra Muller

### El «Mallorca», a la deriva



El «Mallorca» perdió en casa el domingo, sucumbiendo ante un visitante que poco o nada había destacado en lo que va de

Campeonato. Con esta derrota, el equipo mallorquinista acarrea ya tres negativos y navega a la deriva en la zona de descenso, cuando a estas alturas se esperaba todo lo contrario.

Con el barco en pleno temporal peligró el timonel Lucien Müller, que hoy puede recibir malas noticias por parte de la directiva y abandonar ese banquillo que el domingo aún fue suyo.



### Flores para recordar

Ayer, festividad de Todos los Santos, los mallorquines, como es tradicional, acudieron a los cementerios de sus respectivas localidades.

Un año más, los cementerios recibieron visitas multitudinarias, en emotivo homenaje a los ausentes

(Foto Juanet)



## Baleares/Debat

## La tercera verdad

Por Enrique Zaldivar (\*)

Un nuevo gigante multinacional, una nueva organización comercial con recursos financieros sin límite, ha tomado posesión de nuestra Ciutat.

Su presencia, —su incontenible lanzamiento por el viejo truco, de paternidad japonesa, de pérdida controlada en los ejercicios iniciales con la fría y calculada premeditación de captar una tajada, lo más sustanciosa posible, del mercado potencial—, ha provocado el pánico entre los comerciantes locales, menos preparados y sin estructura financiera para resistir la desigual batalla y sin opción a ganar una guerra de tierra quemada, esta tortuosa variedad de competencia desleal, que, a niveles internacionales, se conoce bajo la denominación de un anglicismo de incierta procedencia y notorio mal gusto fonético.

La PIMEM, la más natural y lógica organización que representa al pequeño y mediano empresario, está tratando, en un desesperado y desproporcionado esfuerzo económico, superior a sus fuerzas reales, vencer al ciudadano, por medio de publicidad estática y artículos informativos, del evidente peligro que encierra para la economía isleña la invasión de este tipo de organizaciones.

Apela, la PIMEM, a los sentimientos más humanos del ciudadano, enfrentando la amistosa, casi familiar

relación diaria del binomio cliente/amigo proveedor contra la frialdad matemática de los grandes almacenes. Al propio tiempo, y con los mismos e idénticos fines, se informa de la sangría económica que supone para nuestra región favorecer a los supuestos depredadores económicos que acumulan los beneficios sin reinvertirlos en la propia economía local y que se utilizan para potenciar otros mercados y zonas, en detrimento de nuestra economía.

Nadie podrá negarme que estamos frente a una cierta verdad. ¿Verdad relativa, partidista, discutible, etc.? Puede, pero verdad al fin y al cabo.

Los organismos oficiales, competentes sobre la materia que nos ocupa, a impulsos de la presión desatada por los portavoces de PIMEM, y otras entidades de menor significación, se han visto en la necesidad de emitir un dictamen sobre tan delicada cuestión. Y la conclusión final ha sido pese a muy honrosos esfuerzos por ayudar al sector isleño, atosigado por excesivas cargas fiscales y en plena tormenta de crisis empresarial y económica, una sentencia unánime y dolorosamente coincidente: estas empresas están dentro de la más estricta legalidad.

Estamos, es evidente, frente a la segunda verdad.

¿Verdad fría, aséptica y oficialista?, puede, pero tan verdad, cuando menos, como la primera.

Tenemos a mano dos verdades relativas, discutibles y razonablemente contrapuestas. Y contra esa divergencia de partida, de arranque erróneo, la política, la política en su más amplio sentido, sin matizar tendencias ni partidismos, debe oponer su capacidad de creación, inventando o posibilitando una tercera verdad que beneficie a todos.

Las leyes, ese instrumento jurídico que dimana del derecho en su más amplio concepto; el elemento taumaturgo que el poder ejecutivo esgrime frente al individuo, como elemento aislado, en santa defensa de la sociedad; intangible corrector de injusticias sobre el que los estados soberanos basan y legitiman su permanencia no es, en contra del sentido popular y la pretensión pasivamente esterilizante de algunos interesados, un concepto que tenga como finalidad su propia veneración. La ley, de la mano de unos hombres, de unas voluntades en movimiento, y en la mayoría de ocasiones a contrapelo de otros hombres similarmente voluntariosos, se adapta, se ajusta, a las necesidades de la colectividad sin emitir su queja ni su lamento. La ductilidad, la adecuación de las leyes son un problema de iniciati-

vas y voluntades políticas.

Si Baleares fuese, es un supuesto, una región con autonomía conseguida, ¿consentiría la penetración de grupos económicos extraños sin legislar las limitaciones y condicionamientos de garantía imprescindibles para salvaguardar los intereses regionales?...

En el supuesto, seguimos conjeturando, que no hubieran naufragado los afanes de nuestro notables, frágiles pajitas devoradas por el remolino de los intereses de partidos centralistas, ¿hubiéramos consentido la invasión de los depredadores económicos que malvenden y destrozan nuestro habitat para aumentar sus beneficios, comprometiendo la viabilidad de nuestro futuro inmediato?...

Tenemos el sano convencimiento que sólo regiones, llamense nacionalidades, comunidades o como se quiera, capaces de regir y administrar su propio destino son la pieza maestra para lograr un estado potente, fuerte y vigoroso.

¿Cabe pensar que Baleares, sus grupos políticos, sean de matiz, tendencia o filiación que sean, tiene disposición y voluntad para regir sus destinos?

¡Baleares. Baleares!...

¿Para cuándo la tercera verdad?

(\*) Asesor de la Federación de Comercio de PIMEM

## Observatorio

## Al oeste, Portugal

Llegan noticias de Lisboa en el sentido de que el ministro portugués de Industria y Comercio Exterior acusa a España de «prácticas desleales» en sus relaciones comerciales con Portugal y admite la posibilidad de un recurso a los mecanismos de protección previstos e los acuerdos internacionales firmados por los dos países.

No vamos a entrar en el fondo de la cuestión que plantean tales acuerdos; únicamente destacaremos que, luego de que la Confederación Patronal de la industria portuguesa adoptará el acuerdo de asumir una posición pública en favor del «trato duro» en las relaciones comerciales hispano-lusas, acusando a la diplomacia española de duplicidad y de maniobras dilatorias, el Gobierno español decidió suspender las conversaciones hasta después de los comicios legislativos del 28 de octubre.

Como nadie ignora los tratados bilaterales en materia comercial no discurren precisamente por un camino de rosas, porque está en la condición humana intentar obtener el más abultado capítulo de ventajas a costa del interlocutor. Por tal motivo las negociaciones constituyen una empresa árdua, compleja y difícil, un tira y afloja que requiere altas dosis de paciencia y, especialmente, buena voluntad, para diseñar un acuerdo justo y conveniente para ambas partes.

No creo que las negociaciones que ahora acaban de entrar en una vía muerta, vayan a dejar una huella dolorosa en las relaciones luso-españolas. Volverán a reanudarse dentro de unos días o unas semanas y, probablemente llegarán a buen puerto. Más el incidente que acaba de registrarse nos advierte una vez más acerca del entendimiento poco claro, lleno de opacidades, esmaltado de recelos, que distingue el trato entre dos pueblos vecinos, únicos habitantes de la península Ibérica, ligados y, al propio tiempo, separados por años de historia común, y que, por inapelable decisión de la naturaleza, están condenados a tratarse y si no a amarse, que sería lo serio y deseable, por lo menos a entenderse.

¿En qué niveles se encuentra tan natural mandato de entendimiento? Si prescindimos de disimulos e hipocresías y nos atenemos a la estricta realidad, las relaciones hispano-portuguesas se hallan a nivel bajísimo. Ni nos apreciamos, ni nos mostramos capaces de pensar en una política solidaria para defender frente a los demás los comunes intereses ibéricos; ni practicamos una política de mutuo conocimiento y comprensión, alzaprimando lo que pueda unirnos y diluyendo en el afecto y el olvido lo que contribuya a separarnos; ni nos hemos propuesto llevar a cabo una empresa cultural basada en el intercambio de los valores propios de este campo.

Creo que nunca los dos pueblos se han ignorado tanto como el español y el portugués, pese a que el Todopoderoso los ha puesto ahí, sobre un solar histórico sin accidentes que los separen. Por eso, hemos tenido que inventar las fronteras y ahondar denodadamente y, a veces, hasta artificialmente, en nuestro respectivo hecho diferencial. Y después de tan largo y lamentable entrenamiento, unos y otros, españoles y portugueses, solo alcanzamos a mirarnos como seres extraños y distantes, celosos de lo propio y receloso del vecino. Entonces, las relaciones oficiales son generalmente frías y de una corrección tristemente protocolaria, propicias al más ridículo envaramiento, y las particulares, de persona a persona, suelen comenzar con recelosos tanteos, porque el mutuo desconocimiento es supino, para terminar, por fortuna, una vez que se esfuma la atmósfera creada por tanto estúpido chiste como los unos hemos hecho a costa de los otros, en sincera y limpia efusión amistosa.

Opino que hay que cambiar radicalmente el sentido actual de las relaciones entre los pueblos ibéricos; por ambas partes, naturalmente. La necesidad de un entendimiento luso-hispano es esencial para el futuro inmediato de ambas comunidades nacionales. Hay que pasar de la indiferencia, a ratos, de la mala literatura que, en ocasiones, suscita el entendimiento meramente oficial, sin raíz popular alguna, a la destrucción de cuantos artificialmente tiende a incomunicarnos. Dejémoslos de provincianismos y aldeanisms. Portugueses y españoles sinceramente alineados, hombro con hombro, podemos granjearnos una mayor cuota de respeto del mundo exterior. Vamos a trabajar juntos; vamos a dejar de fastidiarnos mutuamente.

## Palabras y frases

Manuel Gonzalo



Desde que al influyente pensador señor Dale Carnegie se le ocurrió contar en uno de sus libros que según algunos estudios realizados sobre el lenguaje corriente, la palabra «yo» es la palabra más repetida en las conversaciones, se cree también que esa misma palabra «yo», es la más importante del diccionario.

Por el contrario, según los expertos en relaciones humanas, la más importante es la palabra «nosotros».

Y siguiendo en la misma línea, las dos palabras más importantes son «muchas gracias».

Las tres más importantes son «¿Qué le parece a Ud?».

Las cuatro más importantes son «admito que estaba equivocado».

Las cinco más importantes son «Vd. lo hace muy bien», etc.

Se ha despertado cierto interés ultimamente en conocer cuáles son las palabras más bonitas de cada idioma. Hace algunas semanas en Los Domingos de ABC se publicaba un extenso reportaje conteniendo entrevistas a varios académicos y escritores españoles e hispanoamericanos. Cada uno de ellos seleccionaba y opinaba sobre las 10 palabras más bonitas de la lengua castellana.

Algo similar hizo también Luis del Olmo en su programa de las mañanas de RNE.

Madre, amor, amanecer, yerba, beso, almeales... fueron algunas de las palabras elegidas.

El sentido de las frases, al traducirlas de un idioma a otro, no tiene porqué cambiar. Normalmente no sucede y lo que se dice con una frase en un idioma, se entiende igual en otro idioma. Con las palabras, no sucede lo mismo: es decir, que una palabra puede ser muy bonita en un idioma y en otro no. Por ejemplo, la palabra «beso» es bonita en castellano y su correspondiente en inglés, kiss, no lo es tanto en inglés. Pero a las palabras a veces se las asocia con lo que significan o con lo que expresan y en este caso la palabra «beso» es la más atrayente en todos los idiomas del mundo.

Y ya que hablo hoy de palabras y frases no me resisto a revelar las dos frases que pasan por el ser en el lenguaje comercial, como las frases de las grandes mentiras. Habrá que atribuírselas a los que pagan en las empresas y a los encargados de almacén respectivamente. Son estas:

«Su cheque ya está en el correo» y «Su pedido salió ayer».



# Más de medio millón de personas aclamaron a Juan Pablo II, en Avila

## ● El Santo Padre se reunió con las monjas de clausura

Minutos antes de las 8'30 de la mañana, el helicóptero del Ejército del Aire que transporta al Papa tomó tierra en los terrenos enclavados en la Escuela Superior de Policía de Avila.

Puntualmente, a las 8'30, el Santo Padre apareció en la portezuela del helicóptero y descendió con su habitual sonrisa. En las escaleras del helicóptero le esperaban el obispo de Avila y las primeras autoridades.

Tras saludar al obispo de Avila, el Santo Padre besó a dos niños que vestían traje típico de la región y seguidamente el alcalde de la ciudad, García Burguillo, entregó al Santo Padre, el bastón de mando de la ciudad.

A continuación Su Santidad subió a uno de los coches preparados especialmente para este viaje y, acompañado del obispo de Avila, salió hacia el monasterio de la Encarnación.

En este Monasterio aguardaban su llegada unas tres mil monjas de clausura de las casi 15.000 que existen en toda España.

El recorrido de Su Santidad por las calles de Avila fue saludado por miles de habitantes de la ciudad, con pancartas y banderas españolas y pontificias y gritos de Viva el Papa.

### EN LA ENCARNACION

«Se ve que San Francisco de Asís tiene mucha fuerza en España, pero parece que Santa Teresa es más fuerte», ha dicho Juan Pablo II en tono festivo a las 3.000 monjas que se han reunido con él en el convento de la Encarnación.

En un tono distendido, simpático, muy agradable, el Papa ha permanecido más de una hora en una especie de diálogo con un auditorio enfervorecido.

A las 9'50 ha salido Juan Pablo II al patio de la Reunión desde el interior del convento a través de un pasillo terminado en una puerta de verjas de hierro.

En lugar de dirigirse al sitial desde el que presidiría el acto, Juan Pablo II se ha internado por el pasillo central que dividía al auditorio. Las aclamaciones, los esfuerzos por saludar al Papa que se acercaba de un lado a otro, el aire festivo del Pontífice, han llenado unos largos minutos de alegría y emoción.

Llegado al sitial, se han situado a los lados del Pontífice los cardenales Casaroli y Enrique Tarancón, monseñor Eduardo Somalo, el nuncio Apostólico y los presidentes de las Conferencias Episcopales de España y Polonia.

El Papa ha comenzado con el saludo «Alabado sea Jesucristo» y ha dirigido la palabra al obispo de Avila, monseñor Felipe Fernández, quien ha afirmado que muchas cosas vio y soñó Santa Teresa, pero tal vez no pudo llegar a soñar lo que estaba ocurriendo hoy en Avila.

Seguidamente ha hablado la priora del Convento de la Encarnación, «temblando», como ha dicho ella misma, y con unas palabras en polaco, que han hecho sonreír al Papa.

Seguidamente se ha leído un trozo de «Las moradas» de Santa Teresa y se ha cantado la invocación al Espíritu Santo «Veni Creator Spiritus».

Juan Pablo II ha comenzado su discurso, que ha sido interrumpido 79 veces por los aplausos y aclamaciones de las monjas, sin duda uno de los auditorios más alegres y bullangeros que el Papa pueda encontrar.

El Papa, ha insistido en pp puntos muy importantes de la vida religiosa: «el gran monasterio de España sois vosotras», «la vida contemplativa ha ocupado y seguirá ocupando un puesto de honor en la iglesia».

A lo largo del discurso ha ido añadiendo frases y referencias, en su mayoría festivas, a las palabras que tenía escritas.

Infinidad de veces ha mezclado Juan Pablo II la jovialidad con sus palabras. Así, al

pronunciar con dificultad la palabra «ensimismamiento», la ha repetido varias veces hasta que, con aire de triunfo, lo ha dicho correctamente.

Cuando ha hablado del silencio de las monjas, ha añadido: «que hoy no se observa».

Ante los gritos de las monjas en que decía «bien», el les ha añadido: «Deblais decir eminencia».

Al referirse a la «sociedad de consumo», ha preguntado sonriendo a las monjas de clausura: «Vosotros sabéis qué cosa es la sociedad de consumo?».

Cuando las monjas le han interrumpido con gritos de «Gracias», el Papa ha añadido: «Todavía me falta una página». En otra ocasión, a las mismas aclamaciones de las religiosas, Juan Pablo II ha matizado con humor: «En la buena sociedad se dice muchas gracias».

El acto ha concluido con unas preces en que han intervenido religiosas de diversas órdenes y la ofrenda de un incensario y un donativo como homenaje de todas las religiosas españolas.

Juan Pablo II, abriendo los brazos para saludar, ha terminado el acto, como escapándose de la multitud de monjas de las que era difícil separarse, con las palabras «Basta, basta».

Precedido por la comunidad de monjas de La Encarnación, ha regresado al convento, desde donde se ha dirigido en coche hasta el lugar donde se celebró la santa misa.

### LA SANTA MISA

Su Santidad el Papa ha concelebrado con todos los obispos de España una misa, junto a la Puerta del Carmen, en el lienzo norte de la muralla abulense, a la que asistieron Sus Majestades los Reyes y más de medio millón de fieles (las cifras oficiales aún no han sido facilitadas), algunos de los cuales habían pasado toda la noche en la explanada.

Al comenzar la Eucaristía, el



obispo de la Diócesis, monseñor Felipe Fernández, dirigió un saludo al Sumo Pontífice para agradecerle su visita, con motivo de la clausura del cuarto centenario de Santa Teresa y, como recuerdo, le hizo entrega de un pectoral con una reliquia santa.

El Papa utilizó ornamentos confeccionados expresamente por las monjas carmelitas de Aravaca y usó el cáliz con que celebraba misa San Juan de la Cruz, en su época de capellán en el convento de La Encarnación.

Su Santidad pronunció una homilía en la que dijo: «He venido hoy a Avila para adorar la sabiduría de Dios. Al final de este cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, que fue hija singularmente amada de la sabiduría divina».

Más adelante señaló: «todo en esta ciudad conserva el recuerdo de su hija predilecta «La Santa», lugar de su nacimiento y casa solariega, la parroquia donde fue bautizada, la catedral». «La Encarnación, que acogió su vocación religiosa y donde llegó al culmen de su experiencia mística».

Aquí también yo deseo estrechar todavía más mis vínculos de devoción hacia los Santos del Carmelo, nacidos en estas tierras, Teresa de Jesús y Juan de la Cruz.

La circunstancia providencial de la clausura del cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa me ha permitido realizar este viaje, que deseaba desde hacía tanto tiempo.

Teresa de Jesús, primera doctora de la Iglesia universal, se ha hecho palabra viva acerca de Dios, ha invitado a la amistad con Cristo, ha abierto nuevas sendas de fidelidad y servicio a la Santa Madre Iglesia. Sé que ha llegado al corazón de los obispos y sacerdotes, para renovar en aquellos deseos de sabiduría y de santidad, para ser «luz de su Iglesia».

Cada monasterio de carmelitas descalzas tiene que ser

## Editorial

### Un viaje de esperanza

En una nación como la nuestra, cuyo principal motivo aglutinante es el catolicismo, la visita del Papa adquiere dimensiones de apoteosis. Así se ha manifestado el pueblo en todas las ocasiones desde su llegada y así continuará manifestándose a lo largo de todos los actos programados en su apretada agenda. En el discurso de Juan Pablo II, con el que contestó a las palabras de bienvenida del Rey de España consta este carácter católico de nuestra nación.

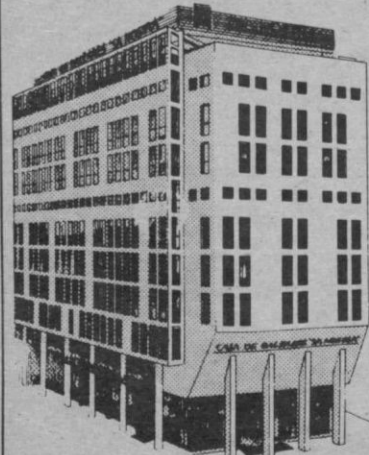
«Vengo atraído —afirmó el Papa— por una historia admirable de fidelidad a la Iglesia y de servicio a la misma, escrita en empresas apostólicas y en tantas grandes figuras que renovaron esa Iglesia, fortalecieron su fe, la defendieron en momentos difíciles y le dieron nuevos hijos en enteros continentes... «con estas palabras el Papa se estaba refiriendo a lo que ha hecho de España una nación: el catolicismo. Una geografía nada uniforme, una variedad étnica total, unos idiomas distintos, han podido configurar, sin embargo, la primera nación de la historia, precisamente porque encontró una voluntad de empresa común en el catolicismo».

Se destaca que la visita del Papa se dirige tanto a católicos como a no católicos. Efectivamente, así es; pero resultará difícil encontrar un solo español cuya cultura no esté impregnada por los valores católicos. Algo parecido puede afirmarse con respecto al mundo y a la humanidad entera. El cristianismo afecta a buena parte de la humanidad, pero no toda participa en la fe cristiana. Sin embargo el cristianismo ha influido y penetrado al hombre y al mundo. La universalidad del cristianismo se manifiesta constantemente.

Su Santidad Juan Pablo II se encuentra ahora en España. Es la primera vez que nuestro país recibe la visita del Sumo Pontífice en veinte siglos de historia de la Iglesia ningún Papa vino a España. Es lógico el entusiasmo y es lógica la respuesta de todo un pueblo en un viaje que nada tiene que ver con la política, en un viaje con un único significado de concordia y de esperanza que se sintetiza en las primeras palabras del primer mensaje del Papa: «No tengáis miedo».

**Baleares**

## MAGNIFICOS PISOS A LA VENTA EDIFICIO PLAZA DE LA CONQUISTA / SAN MIGUEL (San Miguel - Avenidas)



Superficie: 122 a 160 m<sup>2</sup> 2 ascensores  
3-4 dormitorios Video-portero automático  
2 cuartos de baño Calefacción individual  
cocina amueblada Agua caliente a gas ciudad  
Posibilidad de aparcamiento

CONDICIONES INTERESANTES  
DE FINANCIACION  
GRANDES FACILIDADES

Información y venta:  
Edificio "Sa Nostra", Avenidas  
Plaza de la Conquista, 1  
Tlf. 22 64 17 / 18  
de 10'30 a 12'30 h.

Es una promoción de



CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

(Continúa pág. siguiente)

## CERRAMIENTOS DE GALERIA ALUMINIO Y CRISTALES

**TOLBASA**

FABRICACION TOLDOS

INSTALACION COMPLETA, RAPIDA, ECONOMICA  
SOLICITE PRESUPUESTO  
Información: Tel. 25 55 49



## El Papa en España

## A la misa de Avila asistió la familia real

(Viene de pág. anterior)

«rinconcito de Dios», «morada» de su gloria y «paraíso de su deleite». Ha de ser un oasis de vida contemplativa, «un palmarcito de la Virgen Nuestra Señora». Donde se viva en plenitud de misterio de la Iglesia que es Esposa de Cristo, con ese tono de austeridad y de alegría característico de la herencia teresiana.

Por medio de la oración, Teresa ha buscado y encontrado a Cristo. Lo ha buscado en las palabras del Evangelio, que ya desde su juventud «hacían fuerza en su corazón»; lo ha encontrado «trayéndolo presente dentro de sí»; ha aprendido a mirarlo con amor en las imágenes del Señor de las que era tan devota, con esta biblia de los pobres —las imágenes— y esta biblia de corazón —la meditación de la palabra— ha podido revivir interiormente las escenas del Evangelio y acercarse al Señor con inmensa confianza.

Entre las mujeres santas de la historia de la iglesia Teresa de Jesús es, sin duda, la que ha respondido a Cristo con el mayor fervor del corazón.

En mi ministerio pastoral he afirmado con insistencia los valores religiosos del hombre, con quien Cristo mismo se ha identificado; ese hombre que es el camino de la iglesia, y que, por lo tanto, determina su solicitud y su amor, para que todo hombre alcance la plenitud de su vocación.

El eje de la vida de Teresa, con proyección de su amor con Cristo y su deseo de la salvación de los hombres, fue la iglesia. Teresa de Jesús «sintió la iglesia», vivió «la pasión por la iglesia», como miembro del cuerpo místico.

Teresa levantó la bandera de los ideales cristianos para animar a los capitanes de la iglesia; en Alba de Tormes, al final de una intensa jornada de caminos fundacionales, Teresa de Jesús, la cristiana verdadera y la esposa que deseaba ver pronto al esposo exclama: «Gracias... Dios mío... porque me hiciste hija de tu Santa Iglesia Católica». O como recuerda otro testigo: «Bendito sea Dios... que soy hija de la Iglesia...». Soy hija de la Iglesia he aquí el título de honor y de compromiso que la Santa nos ha legado para amar a la Iglesia, para seguirla con generosidad.

Teresa de Jesús, que supo de las dificultades de los caminos nos invita a caminar llevando a Dios en el corazón. Para orientar nuestra ruta y

fortalecer nuestra esperanza, nos lanza esa consigna, que fue el secreto de su vida y de su misión: «Pongamos los ojos en Cristo, nuestro guía», para abrirle de par en par las puertas del corazón de todos los hombres. Y así el Cristo luminoso de Teresa de Jesús será en su Iglesia «Redentor del hombre, centro del cosmos y de la historia».

Los ojos en Cristo. Para que en el camino de la iglesia, como en los caminos de Teresa, que partieron de esta ciudad de Avila, Cristo sea «camino, verdad y vida». Así Sea.

En las ofrendas le fueron entregadas flores traídas de los conventos fundados por Santa Teresa, frutos de la tierra, ediciones de las obras de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa, la Medalla de Oro de la Junta del Centenario y un «video» sobre la santa, en nombre de la Orden Carmelitana.

Recibieron la comunión de manos del Papa, noventa y cinco representantes de Congregaciones y asociaciones religiosas.

En dos peanas, a ambos lados del altar, destacaban la imagen de Santa Teresa, obra de Gregorio Hernández, y la de Nuestra Señora de la Caridad.

## EN EL CONVENTO DE LOS CARMELITAS

Concluida la santa misa, en el exterior de las murallas de Avila, Su Santidad el Papa se ha dirigido en coche descubierto por las calles de la ciudad, aclamado constantemente por los obispos con la frase «Tú eres Pedro» y «Totus Tuus», hasta el monasterio de San José, primera fundación de Santa Teresa.

A las 13.15, ha llegado Juan Pablo II a las puertas de la iglesia del convento, mientras sonaban las campanas de la ciudad y los fieles abarrotaban las calles para ver de cerca al Papa, al que «Quiere todo el mundo» como han gritado sin cesar.

Ha saludado al Papa el superior general de la orden Carmelita Descalza, padre Felipe Sáiz de Baranda.

Mientras entraba en la iglesia, el Papa ha ido saludando al centenar de padres carmelitas que le esperaban en el templo. Al llegar al altar mayor, Juan Pablo II se ha detenido unos minutos orando ante el sagrario.

Seguidamente, se ha dirigido a la capilla donde nació la santa y la ha contemplado detenidamente. Lo mismo ha he-

cho con el patio donde jugara la santa.

Tras firmar en el libro de visitas, Juan Pablo II ha vuelto de nuevo a la calle, donde se han continuado las aclamaciones, mientras se dirigía al Noviciado de la Compañía de Santa Teresa, situado en un lugar llamado «El Sotó».

En el recorrido, Juan Pablo II se ha detenido unos momentos para saludar a los ancianos de las Hijas de la Caridad que le esperaban al borde de la calle.

## EN EL NOVIADO

Un saludo en polaco, por parte de un farmacéutico abulense que residió durante muchos años en Polonia y está casado con una polaca, ha sido la nota humana destacada al entrar el Papa al noviciado de las Religiosas Teresianas.

El farmacéutico, Juan Antonio Fernández de la Puente, que estaba acompañado por su esposa, Vanda Koralsky, y por sus hijas Tatjana Sonsoles y Maria Teresa, dijo al Papa en polaco: «le damos la bienvenida de todo corazón, Santo Padre», y su esposa Vanda, acercándose al Santo Padre le pidió, también en polaco, por los polacos de Avila, por los refugiados y por su patria.

Juan Pablo II, ante lo inesperado de esta recepción, sonriente y emocionado contestó, también en su lengua materna: «no os preocupéis, hay que ser fuertes, aunque el camino que haya que recorrer sea largo».

Una vez dentro del convento de las religiosas teresianas, en el que viven habitualmente 23 novicias, el Papa se dirigió al comedor, en donde alzó en la intimidad con las autoridades eclesásticas.

La comida, que ha sido servida por las religiosas de la comunidad, consistió en un consomé al jerez, medallones de merluza y ternera de Avila, para terminar con un postre de tarta.

Su Santidad el Papa abandonó a las cuatro de la tarde el edificio del noviciado teresiano y salió en coche descubierto, junto al muro de la finca que rodea al convento, para saludar a una muchedumbre de jóvenes que le esperaban desde la hora de comer, en la carretera.

El Papa únicamente pudo darles por los altavoces del coche la bendición mientras todos coreaban «Univ, viva el Papa», luego subió al helicóptero mientras desde dentro del muro las religiosas gritaban: «Juan Pablo segundo, te quiere todo el mundo» y «Canoniza al Beato Enrique».

## Las provincias castellano-leonesas concentradas en Alba de Tormes

## Solemne clausura del Centenario de Santa Teresa

En el espléndido marco de la dehesa de la villa, de treinta hectáreas de extensión, a la vera del Tormes, se ha celebrado esta tarde en Alba de Tormes, el encuentro de las provincias castellano leonesas con el Papa, el que asistieron más de trescientos mil fieles.

El Papa acompañado de su séquito llegó al lugar de la reunión, a las 4.45 de la tarde, siendo recibido a los gritos de «Tu eres Pedro».

Acompañaban al Pontífice, entre otras personalidades, los cardenales Casaroli, Enrique Tarancón, Jubany y Glomp. Venían también el Nuncio Apostólico, Monseñor Innocenti; el presidente de la Conferencia episcopal, Díaz Merchan, y el obispo de Salamanca, Mauro Rubio Ripolles y otros numerosos obispos y superiores de órdenes religiosas.

En la tribuna papal, juntamente con las autoridades eclesásticas que acompañaban al Papa tomaron asiento la mayor parte de los obispos españoles.

El Papa fue recibido en el recinto con un cántico entrañable para Juan Pablo II: «Tú has venido a la orilla» y agitando constantemente una nube de banderas del Vaticano y España, así como las numerosas pancartas que había dentro del recinto.

Acto seguido el obispo de Salamanca hizo la presentación del acto y saludó al Pontífice.

Tras este saludo, Juan Pablo II dirigió una alocución a todos los fieles que fue interrumpida por los aplausos en diversas ocasiones, hasta que el Papa respondió: «Sé muy bien que el mundo quiere al Papa, pero el Papa quiere también hablar a vosotros». Tras la sexta interrupción exclamó: «El pueblo español es un pueblo muy bonito, muy cariñoso, pero menos pronto a escuchar, más pronto a hacer una conversación».

Tras el discurso el Romano Pontífice realizó una oración al Padre Eterno y dio la Bendición al pueblo.

A continuación el presidente de la Diputación ofreció al Papa la Primera Medalla de Oro de la Provincia de Salamanca y le fueron ofrecidos diversos dones, como unos jarros de cerámica elaborados por alfareros locales.

La madre de un tuño, fallecido en el mes de marzo, cumpliendo el deseo de su hijo, ofreció al Papa su capa de tuño «nunca mancillada». El Papa recibió la capa vivamente emocionado. Por fin una niña de cuatro años, que nació el día y hora en que el entonces cardenal Wojtyla era proclamado Papa, le ofreció un ramo de flores.

## ANTE EL SEPULCRO DE TERESA

A las seis menos cuarto de la tarde, la comitiva pontificia se trasladó desde la Dehesa, donde el Papa había tenido un encuentro con el pueblo, al convento carmelitano en el que reposan los restos de la Santa fundadora, situado en el corazón de la villa.

Al llegar a la entrada del templo, un matrimonio de aspecto labriego y humilde, con tres hijos de corta edad, rompieron el cordón policial con la única pretensión de besar el anillo del Santo Padre, que les tendió la mano sonriente y cordial mientras acaricaba a uno de los pequeños.

El Papa, al que acompañaban numerosas jerarquías eclesásticas y autoridades civiles, locales y provinciales, oró unos instantes ante la tumba de la Santa, y luego, sentado junto al Altar Mayor de la pequeña iglesia del Convento, pronunció el discurso de clausura del año teresiano.

En el acto se hallaban presentes los duques de Alba y sus hijos.

## CLAUSURA DEL CENTENARIO TERESIANO

En la clausura del IV centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, Juan Pablo II pronunció las siguientes palabras:

«Mis queridos hermanos y hermanas, hijos e hijas de Santa Teresa: Nos hallamos congregados ante el sepulcro que guarda, como precioso tesoro, las insignes reliquias del cuerpo de Santa Teresa de Jesús.

Al clausurar solemnemente este IV Centenario, abierto hace un año por el cardenal legado mío, quiero que mis palabras sean una evocación y una plegaria dirigida a Teresa de Jesús, presente entre nosotros en la comunión de los Santos.

Ante todo, la evocación de aquella muerte gloriosa. Teresa de Jesús quiero recordar las palabras de los últimos instantes de tu vida. La humilde confesión de tus faltas: «Cor contritum et humiliatum, deus, nos despicias». La exhortación a tus hijas a mantener intacta tu herencia espiritual, la fidelidad al carisma. El deseo de ver a Dios: «Señor mío, tiempo es ya de que nos juntemos, ya es tiempo de caminar». La gozosa profesión de fe: «En fin, Señor, soy hija de la Iglesia».

Entregaste tu vida al Señor, envuelta en el cariño maternal de esa Iglesia de la que te sentías hija: con la gracia del Sacramento de la Penitencia, en Viatico de la Eucaristía, la Santa Unción de los enfermos.

Fue la tuya una muerte de amor, como bien expresó San Juan de la Cruz: «Consumida por la llama de amor viva, se rompió la tela del dulce encuentro con Dios». «Ahora, pues, decimos que esta mariposita ya murió... y que vive en ella con Cristo».

Vive con Cristo en la gloria y estás presente en la Iglesia, caminando con ella por los senderos de los hombres. En tus escritos plasmaste tu voz y tu alma. En tu familia religiosa perpetua tu espíritu. Nos has dejado como lección la amistad con Cristo. Nos has legado como testamento el amor y servicio a la Iglesia. «Dichosas vidas —como la tuya— que en esto se acabaren».

(Continúa pág. siguiente)

## YO PUEDO SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS DE CABELLO



No espere hasta que sea demasiado tarde. En BELLIDO, tenemos muchos años de experiencia en tratamientos cosmetológicos capilares y en todo lo relacionado con el cuidado del cabello.

En 1/2 hora aproximadamente, en una CONSULTA GRATUITA, le diremos lo que podemos hacer para mejorar la condición de su pelo.

Más del 80% de calvicies prematuras tienen su causa en trastornos de su cuero cabelludo, tales como CASPA-GRASA-MAL RIEGO SANGUINEO, etc... Los primeros síntomas de estos trastornos son la excesiva caída del

cabello por lo que su pelo se vuelve menos espeso y aparecen zonas calvas o "transparentes".

Si Vd. nota cualquiera de estos síntomas VENGA A VERNOS INMEDIATAMENTE, con o sin cita previa.

Si su caso ha ido demasiado lejos y la calvicie ha hecho su aparición, con nuestro Sistema SVENSON, exclusivo y reconocido mundialmente, le devolveremos una nueva y completa cabellera, tan natural que realmente parece como si creciera y tan segura y firme que Vd. podrá desarrollar cualquier actividad en su vida, día y noche, con total tranquilidad.

**BELLIDO**  
procesos capilares c. s. a.

Avda.  
Conde Sallent, 29 Entl.º  
Tel. 22 49 41  
PALMA DE MALLORCA

De 9.30 a 1.30 y de 4 a 7.30 horas  
excepto sábados tarde



## El Papa en España

# En la Universidad de Salamanca se dirigió a los teólogos

Los estudiantes le obligaron a salir dos veces al balcón

(Viene de pág. anterior)

Tu patria es España, pero todo el mundo es hoy tu hogar, donde habitan tus hijas y tus hijos, donde hablas desde las páginas de tus libros. Eres mensajera de Cristo. Eres palabra universal de experiencia de Dios. Tu vivo lenguaje castellano ha sido traducido en muchos idiomas. Tus autógrafos se han multiplicado en ediciones sin fin. Han entrado en la cultura religiosa de la humanidad. Estás presente, honrando a la iglesia, en la literatura universal.

Se han cumplido, Teresa, tus deseos de servir al Señor sin límites de tiempo ni de espacio, hasta el día de la venida gloriosa de Jesús.

Suba ahora hasta el Padre, por intercesión tuya, Teresa de Jesús, la ardiente plegaria del Papa peregrino. Te pido por la Iglesia nuestra madre: «No ande siempre en tanta tempestad esta nave de la Iglesia». Intercede por su extensión evangelizadora y por su santidad, por sus pastores, sus teólogos y ministros, por los hombres y mujeres que se han congregado a Cristo, por los fieles de la familia de Dios.

Te ruego por un mundo en paz, sin guerras fratricidas como las que harían tu corazón. Descubre a todos los cristianos el mundo interior del alma, tesoro escondido dentro de nosotros, castillo luminoso de Dios.

Haz que el mundo exterior conserve la huella del Creador y sea libro abierto que nos habla de Dios. Acoge mi suplica por las almas que alaban a Dios con sosiego, por los que han recibido la gran dignidad de ser amigos de Dios, por los que buscan a Dios en tinieblas, para que se les revele la luz que es Cristo.

Bendice a los que buscan el entendimiento y la armonía, a los que promueven la hermandad y la solidaridad, porque «es menester hacerse espaldas unos a otros» y «crece la caridad con ser comunicada».

Protege a los hombres del mar y del campo, a los

que trabajan y a los que dan trabajo, a los ancianos que en tí encuentran un modelo de sabiduría y de incansable creatividad.

Bendice a las familias, a los jóvenes, a los niños. Que encuentren un mundo de paz y libertad, digno de hombres llamados a la comunión con Dios, donde puedan cultivarse esas virtudes humanas, que tú llevastes al esplendor de la santidad cristiana: la verdad y la justicia, la fortaleza y el respeto de las personas, la alegría y la afabilidad, la simpatía y el agradecimiento.

Pongo en tus manos la causa de los pobres que tú tanto amaste. Haz que se cumplan tus ideales de justicia, porque todos los bienes son de Dios y él los reparte a algunos como administradores suyos, para que los compartan con los pobres.

Intercede por enfermos, objeto de tus cuidados hasta el fin de tus días. Ayuda a los desvalidos, a los marginados, a los oprimidos, para que en ellos se respete y honre la morada de Dios, su imagen y semejanza.

Teresa de Jesús, que sigues viviendo en esta tierra de España te pido por todos sus pueblos.

Haz que vivan la riqueza de sus valores culturales en espíritu de fraterna y solidaria comunicación.

A tí que eres amiga de Dios y de los hombres, y con tus escritos abres caminos de unidad, te encomiendo la unidad de la Iglesia y de la familia humana; entre los cristianos de diversas confesiones, entre miembros de diversas religiones, entre hombres de diferentes culturas.

Que todos se sientan como tú los sentías: «Hijos de Dios y hermanos».

Haz que se cumpla tu oración y tu palabra de esperanza, escrita en el Castillo Interior.

«Orando una vez Jesucristo Nuestro Señor por sus apóstoles, dijo que fuesen una cosa con el Padre y con El, como Jesucristo Nuestro Señor está en el Padre y el Padre en El. No

sé qué mayor amor puede ser que éste y no dejaremos de entrar aquí todos, porque así dijo Su Majestad: no sólo ruego por ellos, sino por todos aquellos que han de creer en mí también». Haz que todos lleguemos donde tú llegaste: hasta la comunión con la Trinidad «donde nuestra imagen está esculpida».

¡Teresa de Jesús, escucha mi oración! suba hasta el trono de la sabiduría de Dios la acción de gracias de la Iglesia, por lo que han sido y has hecho, por lo que todavía harás en el pueblo de Dios que te honra como Doctora y maestra espiritual. Quiero hacerlo con tus mismas palabras de alabanza y bendición:

«¡Sea Dios Nuestro Señor por siempre alabado y bendito! Amén. Amén».

Después de una oración colectiva. Su Santidad subió hasta el sepulcro de la Santa, ante el que volvió a rezar durante un largo rato, fezar durante un largo rato, fezar de la vista de los fieles.

A las seis y media de la tarde, Juan Pablo segundo abandonó el templo de las Carmelitas descalzas, entre los aplausos y los vítores del público, tanto del que se hallaba apiñado en el interior de la iglesia como el que le esperaba en la calle.

Acompañado de nuevo del obispo de la Diócesis salmantina, el Papa subió al coche acristalado y se dirigió otra vez a la dehesa para tomar el helicóptero que le trasladaría a Salamanca.

Visiblemente emocionado ha permanecido Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, durante unos 3 minutos ante los estudiantes de la Universidad Pontificia de Salamanca que le recibieron con gran entusiasmo en el claustro de la Universidad.

Desde un balcón de la primera planta, su Santidad, observó con emoción como los estudiantes gritaban insistentemente: «Juan Pablo II, te quiere todo el mundo».

En un momento dado y con un gesto de la mano, el Papa solicitó silencio y pronunció las siguientes palabras: «Juan Pablo II quiere a los estudiantes...», momento en el que fue interrumpido por las aclamaciones de los alumnos.

A la entrada de la universidad el Papa descendió de su automóvil y saludó a los estudiantes que se habían congregado ante la fachada del centro universitario. En la escalinata que da acceso a la universidad Pontificia, el Sumo Pontífice fue recibido por Monseñor Rouco Varela, vicescanciller de esa

universidad, quien le presentó al rector, dependientes del episcopado español, Juan Luis Acebal, así como al vicerrector Alfonso Ortega. También se

«La teología tuvo siempre y sigue teniendo una gran importancia, para la Iglesia».

La función esencial y específica del quehacer teológico no ha cambiado, ni puede cambiar.

La fe es la raíz vital y permanente de la teología, que brota precisamente del preguntar y buscar, intrínsecos a la misma fe, es decir, de su impulso a comprenderse a sí misma, tanto en su opción radicalmente libre de adhesión personal a Cristo, cuanto en su asentimiento al contenido de la revelación cristiana.

La teología se mantiene dentro del proceso mental, que va del «crear» al «comprender», es reflexión científica, en cuanto conducida críticamente.

El teólogo no puede limitarse a guardar el tesoro doctrinal heredado del pasado, sino que debe buscar una comprensión y expresión de fe.

Si la teología ha necesitado siempre del auxilio de la filosofía, hoy día esta filosofía tendrá que ser antropológica.

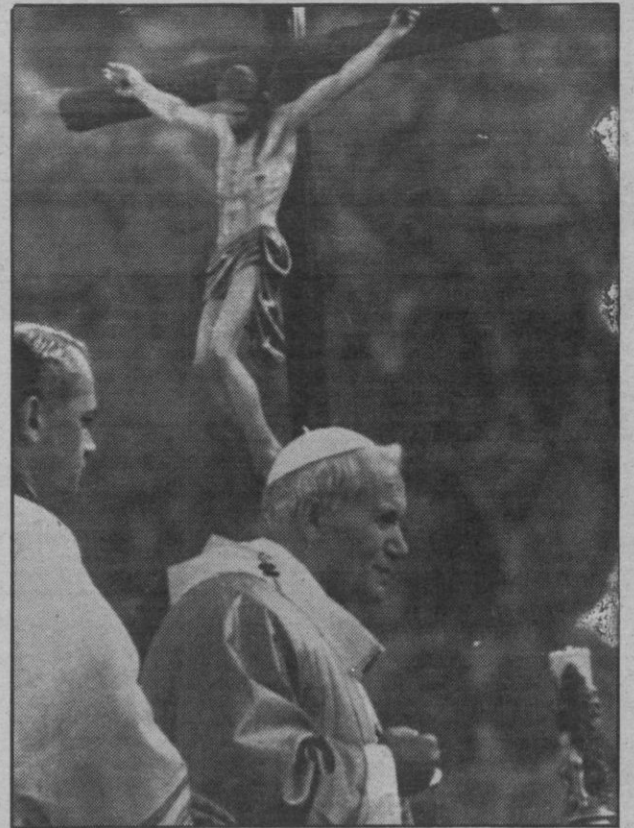
La conexión esencial de la teología con la fe, fundada y centrada en Cristo, iluminada con toda claridad la vinculación de la teología con la Iglesia y con su magisterio.

Para que viváis lo estudiado y enseñado. Para que en la cátedra y en las publicaciones no haya nada que no corresponda a la fe de la Iglesia y a las directrices del magisterio. Para que sintáis el gozo y la responsabilidad eclesial de dar la auténtica doctrina de Cristo a quienes la han de comunicar a los demás. Para que seáis de veras servidores de quien es luz, verdad, salvación. En su nombre os aliento y bendigo con afecto, junto con todos los profesores de teología de España y sus alumnos».

### LA DESPEDIDA

«Muchas gracias, hasta pronto», fueron las palabras que Juan Pablo II pronunció en la Universidad Pontificia de Salamanca al abandonar este centro universitario dependiente del episcopado español.

Juan Pablo II pronunció estas palabras ante la insistencia y el calor con que los estudiantes solicitaban su presencia que no dejaban de gritar: «Que se quede». El Papa rompió entonces



el protocolo previsto, se asomó al balcón de la primera planta que da al claustro donde se encontraban los jóvenes y pronunció las citadas palabras.

Previamente, en el auditorium, y después de cantarse el «Pater Noster», el Papa dijo: «He hablado a los teólogos. Existen en esta universidad otras facultades. Saludo a todos».

Mientras el Sumo Pontífice abandonaba el auditorium a las 20,17 horas, el coro «Tomás Luis de Victoria», entonó el «Gaudeamus igitur», que en algunos momentos acompañaron todos los presentes.

Cuando el Papa se asomó al balcón para despedir a los estudiantes, que no

cesaban de solicitar su presencia, la tuna comenzó a interpretar la clásica pieza «Triste y sola», coreada por todos los estudiantes.

A las 20,25, Juan Pablo II salió a la calle Compañía y al subir al vehículo papal abrió la ventanilla y entregó a algunas personas allí congregadas algunas banderas del vaticano.

Las calles de Salamanca continuaban abarrotadas de personas que aclamaban continuamente al Sumo Pontífice, quien en el vehículo abandonó la ciudad con destino a la base aérea militar de Maticán, desde donde emprendió viaje de regreso a Madrid, sobre las nueve menos cuarto de la noche.

## Díaz Merchan

### Es posible que el Papa visite las zonas inundadas

«Yo veo la posibilidad de que el Papa tuviera algún gesto, que forzosamente tiene que ser breve, de visitar las zonas afectadas de Valencia, Alicante, Murcia o Albacete» ha declarado hoy a Radio Nacional el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Díaz Merchán.

«Su Santidad —ha afirmado Díaz Merchán— tiene una información muy exacta de las inundaciones en el Levante español y ha enviado una ayuda para sumarse a todo el esfuerzo que están realizando las demás regiones de España».

En sus declaraciones monseñor Díaz Merchán ha calificado al Papa de «líder religioso»: «Es un jefe de Estado, de un Estado minúsculo que se llama el Vaticano y que está realizando un pastoreo itinerante. No hay que olvidar que realiza unos cinco o seis viajes por año, más los que realiza dentro de Italia. El ejemplo de su entrega, de su fe, de su profunda concepción religiosa hace de este Papa un líder en el que los católicos podemos encontrar una inspiración religiosa para vivir a fondo nuestras convicciones».

Finalmente Díaz Merchán ha afirmado que «he quedado muy impresionado de ver que el Papa no tiene o no parece tener ningún resabio de temor, de miedo, de resentimiento por el atentado que sufrió el 13 de mayo. He encontrado a Su Santidad muy sereno siempre que he hablado con él. Es un hombre que vive en profundidad y en una dimensión religiosa los hechos de los que es protagonista con una serenidad maravillosa».

## VENDO OLEO SANTIAGO RUSIÑOL

65 x 97 PAISAJE  
40 30 64 DE 2 A 4 - PARTICULAR





# Felipe y Guerra preparan la transmisión de poderes

«He estado preparando el trabajo de transmisión e intentando disfrutar de mi familia», ha declarado a Efe el secretario general del PSOE, Felipe González, que desde el pasado sábado se encuentra en la localidad sevillana de Dos Hermanas.

Felipe González llegó el sábado a Sevilla, por vía aérea, e inmediatamente se trasladó en automóvil hasta la citada localidad, donde posee un chalet Francisco Palomino, esposo de María Dolores, la hermana menor del líder socialista.

En Dos Hermanas, Felipe González ha recibido numerosas visitas de familiares y amigos, que han acudido a saludarle, aunque muchos de ellos no han logrado hacerlo al estar el secretario general del PSOE casi todo el tiempo trabajando en una de las habitaciones de la casa.

Tras acostarse tarde el sábado, Felipe González decidió la mañana del domingo a su esposa y sus tres

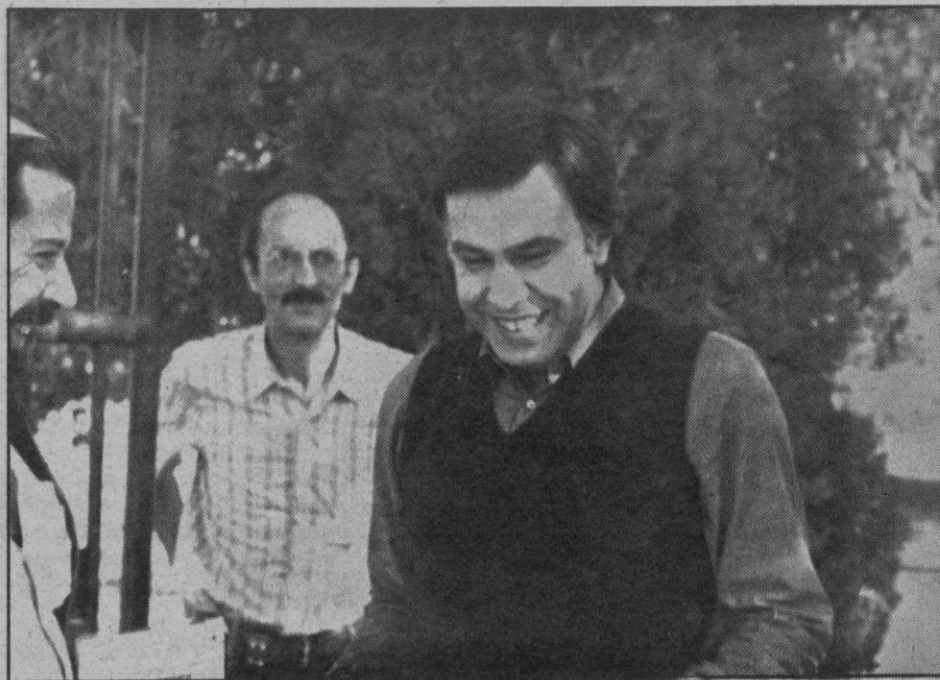
hijos, y a primera hora de la tarde se trasladó a la provincia de Cádiz, para almorzar. Por la tarde estuvo reunido durante varias horas, hasta las diez de la noche, aproximadamente, con el vicesecretario general del partido, Alfonso Guerra.

Ayer mañana, a primera hora, Felipe González y Alfonso Guerra han vuelto a reunirse para trabajar, para lo que se han encerrado en una habitación «con ins-

trucciones de que ni siquiera llamásemos a la puerta», según un familiar del líder socialista.

La reunión terminó pasadas las dos de la tarde y el señor Guerra abandonó inmediatamente el chalet para trasladarse a Sevilla.

Desde el interior del automóvil, Alfonso Guerra declaró a Efe que había estado efectivamente trabajando con Felipe González,



El líder del PSOE salió a primera hora de esta tarde a la puerta del chalet de Dos Hermanas en que ha pasado el fin de semana y dialogó brevemente con los informadores que allí aguardaban.

aunque sin especificar los asuntos tratados.

«En realidad —agregó— siempre estoy trabajando y hemos tratado cosas generales. No hay mucho más que decir porque creo que él tampoco va a hacer declaraciones. Simplemente

eso, que hemos estado trabajando en general durante unas cuantas horas».

Mientras tanto, Felipe González seguía sin aparecer por la parte delantera del chalet, única visible desde la puerta de entrada, donde una pareja de la Guardia Civil impedía el acceso a todos, salvo a los familiares, que han acudido durante la mañana para reunirse con el señor González Márquez.

Entre estos familiares figuraban su padre, Felipe González Elguera, a quien la hija menor, María Dolores, acompañó al cementerio para depositar un ramo de flores en la sepultura de su esposa, fallecida en Sevilla en abril del pasado año.

Acudió también al chalet la hermana mayor de Felipe, acompañada de su esposo, y una cuñada del líder socialista, con otros familiares, que han sido las únicas personas que accedieron a la casa a lo largo de la mañana.

Poco antes de las tres de la tarde Felipe González acudió personalmente hasta la verja de la entrada para indicar que no quería hacer ningún tipo de declaraciones, aunque comprendía el interés de los informadores.

«Espero que comprenda

—manifestó a Efe— que tengo razones obvias para ello. Por una parte, estamos trabajando y por otra estoy intentando disfrutar de este fin de semana con mi familia, porque supongo que en los próximos meses me va a resultar difícil».

Disculpó a sus hijos «que —dijo— están exasperados por las fotografías y además dicen que quien hace política es su padre, no ellos».

De cualquier forma, el señor González manifestó que pese a ese intento de disfrutar de la familia, no ha podido dejar a un lado la tarea que le aguarda.

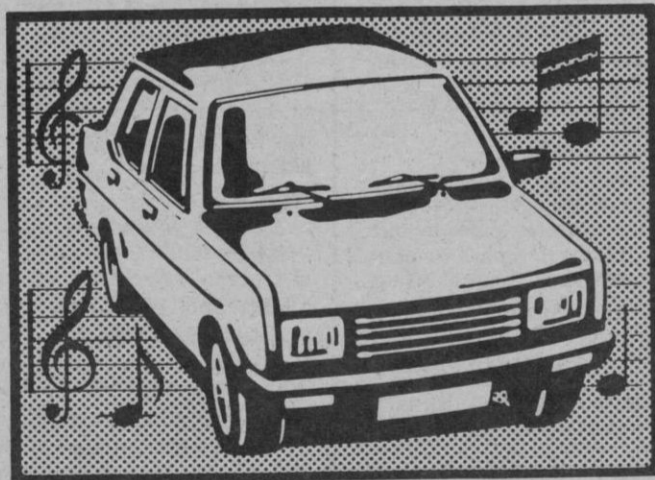
«Han sido también muchas horas de trabajo —declaró—, examinando papeles y preparando el trabajo de transmisión y, con la mayor seriedad posible, todas las cosas que se vienen encima».

Tras estas breves declaraciones a Efe Felipe González volvió al interior de la casa, donde ha almorzado con su padre, su hermana menor, su cuñada y otros familiares.

Al parecer, el secretario general del PSOE se propone disfrutar el resto de la jornada de la compañía de su mujer y sus hijos, para regresar a Madrid por vía aérea.

**Celebramos  
el Seat  
5.000.000**

**COMPRE  
AHORA UN SEAT 131  
Y CELEBRELO**



**LA MUSICA LA PONEMOS  
NOSOTROS.**

Compre ahora un Seat 131. Y celébrelo por todo lo alto. Porque, además de darle más dinero por su coche usado, le vamos a colocar un equipo estéreo de alta fidelidad\*. Totalmente gratis.

Aproveche que estamos de fiesta. Venga a los Concesionarios Seat antes del 30 de noviembre y celébrelo con un Seat 131. La música la ponemos nosotros.

TIEMPO BBDO



Don Felipe González Elguera, padre del líder socialista, Felipe González Márquez, regresa al chalet de Dos Hermanas donde ha pasado el fin de semana su hijo. El señor González Elguera había salido poco antes para ir al cementerio de Sevilla a depositar un ramo de flores en la sepultura de su esposa, fallecida el pasado mes de abril de 1981. (TELEFOTO EFE)

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

\* En los siguientes modelos: Mirafiori CL, Supermirafiori 1600, Superpanorama 1600 y Supermirafiori 2000.



Los hispanos pueden lograr un buen resultado en las elecciones legislativas norteamericanas

## Ronald Reagan se juega hoy su futuro político

Las elecciones legislativas norteamericanas de hoy serán decisivas para el futuro político del presidente de la nación, Ronald Reagan, y para su partido Republicano, aunque falten dos años para las presidenciales.

De hecho, Ronald Reagan, ha sido la principal figura de estos comicios, no sólo por sus intervenciones, directas y muy comprometidas, en la campaña de apoyo a los aspirantes republicanos.

Lo más importante es que hoy, por encima de cualquier otra circunstancia electoral, se pone a disposición del electorado un «test», una prueba de fuego, para manifestar su respaldo o su rechazo a la política de la Administración y, muy en particular, a su plan económico.

Tomando como plataforma la defensa de su escaño en el Senado, uno de los 33 que se renuevan en la «Cámara Alta», Edward Kennedy, se alzó como principal figura de la oposición demócrata contra la actual gestión republicana, teniendo muy presente, sin duda, su ulterior carrera hacia la pugna presidencial de 1984.

Aparte del duelo Reagan-Kennedy, que tiene asegurada su reelección senatorial en Massachusetts, frente al débil opositor republicano Raymond Shamie, otros importantes líde-

res f de ambos partidos ponen en juego su escaño en el Congreso.

En Nueva York, el senador demócrata Daniel Patrick Moynihan arrollará, según los últimos sondeos, a la republicana Florence Sullivan, mientras que el líder de la minoría demócrata en el senado, Robert Byrd, que aspira a un quinto mandato, «enterrará» en West Virginia a su oponente Cleve Benedict.

Por su parte, el líder de la minoría republicana en la cámara de representantes, Robert Michel, tuvo apuros en su estado de Illinois, donde se padecen con rigor los estragos del desempleo, pero en los últimos días se rehizo y se da como ganador frente al demócrata Douglas Stephens.

En este importante estado industrial, otro nombre histórico reaparece, aunque sin mucha fortuna, a tenor de las encuestas, pa-

ra disputar a James Thompson el cargo de gobernador del Estado: Se trata del ex senador Adlai Stevenson, un demócrata de 51 años, hijo del que fue candidato presidencial y con gran renombre en aquel estado norteño.

El senador republicano Richard Lugar, influyente miembro del Comité de Relaciones Exteriores, aparece como claro favorito en Indiana frente a Floyd Fithian, que no consiguió convertir su campaña en un plebiscito contra el programa económico de la Administración.

En California, con 45 escaños para la Cámara de Representantes resultan también más que atractivas las otras dos carreras para el Senado y el puesto de gobernador.

Edmund (Jerry) Brown, de 44 años, el ex gobernador que siempre ha sido considerado un candidato presidencial en potencia por los demócratas, podría perder su lucha para el Senado contra Pete Wilson, el alcalde de San Diego, un republicano de 49 años, que le ha tomado una delantera de diez puntos.

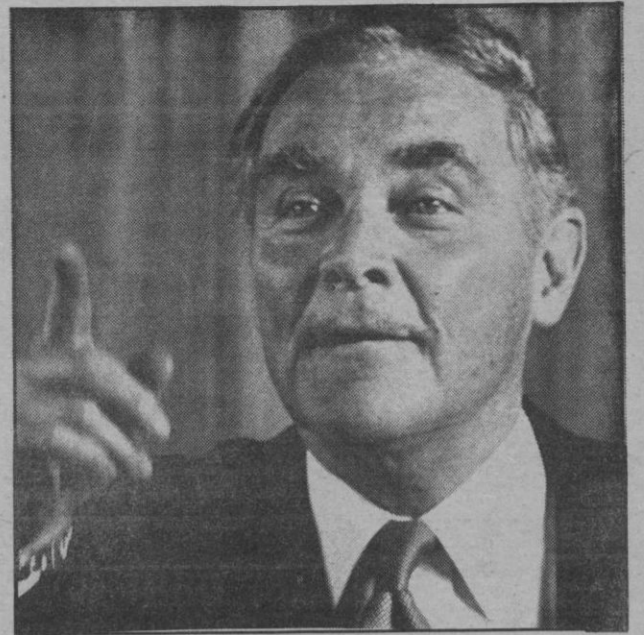
Para el cargo de gober-

nador que dejó vacante Jerry Brown, las urnas decidirán el cerrado empate entre el republicano George Deukmejian, que sería el primer gobernador norteamericano de origen armenio, y Tom Bradley, alcalde de Los Angeles, que sería el primero de raza negra.

Un candidato de origen hispano, Tony Anaya, de 41 años, podría convertirse en gobernador de Nuevo México, para suceder al demócrata Bruce King, que se retira, frente al republicano John Lrick, que en las últimas jornadas se ha crecido.

Los sondeos indican que un fuerte empujón de la poderosa comunidad hispana de Nueva México será necesario para que Tony Anaya, ex fiscal general del Estado, acceda a la gubernación.

También en Nueva México, el hispano Manuel Luján parte como favorito frente a Jan Alan Hartke para la Cámara de Representantes, donde se espera que la comunidad latina consiga aumentar de tres a ocho el actual número de ocho que constituye el «caucus» o grupo hispano del Congreso.



### Caso «Watergate»

## Haig desmiente que fuera «garganta profunda»

El ex-secretario norteamericano de Estado Alexander Haig desmintió ayer que fuera «garganta profunda», esa misteriosa fuente de alto rango que ayudó a dos periodistas del «Washington Post» a indagar en el escándalo «Watergate» que finalmente obligó a Richard Nixon a dimitir como presidente de Estados Unidos en 1974.

«Es del todo absurdo», dijo Haig, en respuesta a la afirmación del ex-asesor jurídico de la Casa Blanca en tiempos de Nixon y una de las figuras del «Watergate», John Dean, de que Haig era «garganta profunda».

La identidad de esa fuente, que se reunía con el periodista del «Post», Bob Woodward, en aparcamientos públicos por la noche para darle informaciones sobre el escándalo, sigue apasionando a los norteamericanos.

Ha habido muchas teorías sobre la identidad de «garganta profunda». En 1976, Dean dijo que, a su juicio, era David Gergen, que escribía los discursos de Nixon y ahora es director de comunicaciones del presidente Reagan. Gergen

lo ha negado rotundamente.

Ahora, en su libro titulado «Honor perdido», que se publicará a mediados de mes y del que se hace eco la revista «Time» en su último número, John Dean afirma que Haig cumplía todos los requisitos para ser «garganta profunda».

Haig, dice Dean, era uno de los pocos que estaban en condiciones de informar a Woodward, en noviembre de 1973, de que se habían borrado parte de las cintas del «Watergate».

El autor de «Honor perdido», que cumplió una sentencia de cárcel por su participación en el «Watergate», señala además que Haig tenía acceso a todos los otros datos que «garganta profunda» transmitió a Woodward y que probablemente conocía al periodista antes del escándalo.

La revista «Time» arguye que el carácter de «garganta profunda», retratado por Woodward y su colega Carl Bernstein del «Post» en su libro «Todos los hombres del presidente» —que luego se convirtió en una película de éxito— no parece corresponderse mucho con el de Alexander Haig.

## Los «desaparecidos» italianos en Argentina comprometen al Gobierno de Spadolini

- Un grupo de madres argentinas denuncian el hallazgo de 180 nuevas tumbas no identificadas

La publicación en Italia de la lista de ciudadanos italianos «desaparecidos» en Argentina colocó ayer al Gobierno contra las cuerdas y creó lo que podría ser el germen de un nuevo escándalo «a la italiana» de proporciones insospechadas.

El Gobierno italiano se sentía ayer acosado por la marea de críticas surgidas de la prensa y de medios políticos, según las cuales Italia pudo haber hecho mucho más por la vida de sus ciudadanos desaparecidos en Argentina.

Cuando el prestigioso «Corriere Della Sera» publicó el domingo la lista de los 297 italianos desaparecidos en Argentina, se disparó la polémica y comenzó a girar la rueda del escándalo.

«¿Quién ha ocultado la lista de los 297 italianos desaparecidos?», titula en primera página «La Stampa» de Turín, uno de los tres diarios más leídos de Italia.

El diario afirma que, inexplicablemente, la lista «permaneció encerrada durante años en la caja fuerte del embajador de Italia en Buenos Aires».

El Ministerio de Asuntos Exteriores, el que más arriesga con el naciente escándalo, emitió una nota explicativa instantes después de conocerse la lista en Italia.

En ella se decía que el problema de los desaparecidos «ha sido abordado

muchas veces en las relaciones directas entre los dos Gobiernos y constantemente seguido por la embajada de Italia en Buenos Aires».

La prensa responde a la nota con un interrogante: si el asunto se conocía, ¿por qué la lista se ha conocido solamente ahora?

El propio subsecretario de Exteriores, Raffaele Costa, parece no coincidir por completo con la nota oficial de su ministerio cuando afirma que «una intervención menos débil podría haberse dado a nivel de Gobierno. No ocultó que habría podido tener mejor éxito y ciertamente habría tenido un fuerte valor moral».

La prensa dice que los familiares de los italianos desaparecidos recibieron la orden de «callar» y que, a cambio del silencio, los generales argentinos emitieron la promesa, después

vana, de liberar a algunos de esos jóvenes, encarcelados por sospecha de colaboración con la guerrilla entre los años 1974 y 1977.

La tesis oficial del Gobierno es que se ha hecho todo lo posible por salvar las vidas de los italianos desaparecidos durante los años duros de la represión argentina, pero no todo parecen de acuerdo sobre esa afirmación.

Y menos que nadie los familiares de las víctimas que, después de haber leído las listas publicadas por el «Corriere», bombardearon con llamadas telefónicas «La Farnesina», sede del ministerio de Asuntos Exteriores.

No coinciden, sin embargo, las cifras proporcionadas. Mientras que para el «Corriere Della Sera» son 297, para el ministerio de Exteriores son 321, de los cuales 44 con ciudadanía italiana y 277 con orígenes italianos.

ARGENTINA:  
NUEVAS TUMBAS DE «DESAPARECIDOS»  
Un grupo de madres de ciudadanos argentinos desaparecidos presentó ayer una nueva denuncia sobre la existencia de 180 tumbas

no identificadas en el cementerio de la localidad bonaerense de Villegas.

La asociación de madres de desaparecidos hizo una denuncia similar hace dos semanas, corroborada posteriormente por un juez de la ciudad de Gran Bourg, donde han sido encontradas 400 tumbas de «no identificadas».

A finales de la semana pasada el matutino «La Nación», informó de que un numeroso grupo de personas que viajaban en varios vehículos intentaron, de noche, robar los libros donde fueron registrados los entierros de los no identificados, en su mayoría rotulados con inscripciones como «muertos en enfrentamientos».

La información sobre el cementerio de Villegas surgió a raíz de la comprobación de la presencia de una nutrida vigilancia policial en la citada necrópolis.

Miembros de las entidades defensoras de los derechos humanos denunciaron posteriormente el caso de Gran Bourg, donde existían sepulturas similares las de diversas necrópolis de Buenos Aires, La Plata y Lomas de Zamora.

### Bolivia

## Hernán Siles, aclamado por los mineros

El presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, fue aclamado por miles de trabajadores del sector minero a pesar de que les pidió sacrificios y anunció que no habrá aumentos inmediatos de salarios.

El primer viaje del mandatario al interior del país, desde que asumió la presidencia hace 21 días, sirvió para evidenciar el apoyo del principal sector laboral de Bolivia al Gobierno izquierdista de este país.

Siles, con gorra de visera y ropa deportiva, habló desde una improvisada tribuna a los trabajadores de este centro minero, distante unos 400 kilómetros de La Paz, y a otros procedentes de minas cercanas y recibió vivas y aplausos de todos ellos.

El presidente boliviano prometió que cuando se normalice la situación en el país, los trabajadores serán los privilegiados, pero hasta entonces pidió el sacrificio de la clase obrera.

También reiteró los planes de su gobierno de implantar la cogestión obrera en las empresas públicas e invitó a los meables y acompañados algunos de sus esposas e hijos, escucharon el discurso de Siles.



Un capitán judío denuncia la pasividad de sus superiores en Sabra Shatila (Beirut)

## El ejército israelí permitió la matanza de los palestinos

Un capitán israelí de tanques, Avi Grabovsky, denunció ante la comisión investigadora de la matanza palestina de Shatila y Sabra que sus superiores le ordenaron «no intervenir» cuando informó de la ejecución de civiles.

El oficial, sub-jefe de una unidad de blindados, dijo a los investigadores que vio como milicianos de las falanges maronitas llevaban a una rampa a grupos de mujeres, niños y hombres, y les ejecutaban.

El capitán judío prestó declaraciones el jueves de la semana anterior, a puertas abiertas, pero no asistió la Prensa a esa sesión, y la comisión investigadora dio a la publicidad el texto de sus declaraciones, que difundió la agencia israelí de noticias.

Ayer declaró ante la comisión la enfermera judía Helen Segal, que prestaba servicios en el hospital palestino «Gaza», del campamento de Sabra, como ciudadana de los EEUU.

La enfermera dijo que no tuvo noticias de la matanza hasta el sábado 18 de septiembre, aunque el día anterior habían llegado muchos pobladores palestinos heridos al hospital quienes afirmaban —dijo— haber sido víctimas de soldados falangistas e israelíes.

El capitán Grabovsky declaró que los falangistas, en número de 40 a 50, lle-



Familiares de los palestinos muertos en los campos de refugiados de Shabra y Chatila, se manifestaron anteayer, una vez finalizado el luto de cuarenta días, por las calles de Beirut al grito de «No olvidad». (Efe)

vaban a grupos de hombres, mujeres y niños hasta una rampa, y allí les ejecutaban.

También los cuatro hombres de su tanque confirmaron: «Vimos que estaban matando». Sus subordinados ya habían informado al jefe del batallón, pero este les respondió por teléfono: «Lo sabemos, no nos satisface y no intervendremos».

Otro jefe le dijo que relata los hechos al comandante que llegaría esa noche del viernes. Grabovsky contó a los investigadores que ese mediodía, después de ver lo que hacían, pregu-

tó a un miliciano falangista por qué mataban a civiles.

El miliciano, dijo, le respondió: «Porque las mujeres embarazadas darán a luz terroristas, y los niños que crezcan también serán terroristas».

Ante la comisión investigadora declaró también ayer una cirujana y ortopedista inglesa, que servía en un hospital palestino de Beirut oeste, quien dijo que vio 30 cadáveres de mujeres y niños, y ofreció fotografías.

### ISRAEL, CULPABLE

Las acciones militares de Israel en el Líbano «violaron las leyes del derecho

internacional» ha establecido en la capital noruega una comisión investigadora internacional.

Presididos por el premio Nobel de la Paz, Sean McBride, un grupo de expertos en Derecho Internacional, han decidido este fin de semana que las acciones de Israel en el Líbano, «no sólo iban dirigidas contra la organización palestina «OLP», sino «contra toda la población».

Varios médicos escandinavos, que participaron en los programas de ayuda a Oriente Medio, presentaron «Pruebas de que las fuerzas israelíes usaron armas prohibidas» por los tratados internacionales, entre ellas las bombas de fósforo, y que «la mayoría de las víctimas fueron civiles».

Según un doctor, lo escribió en estado de ebriedad

## El testamento de Rommy Schneider puede ser anulado

El testamento manuscrito de Romy Schneider será invalidado debido a que cuando la actriz lo escribió se hallaba en estado de ebriedad y probablemente bajo el efecto de algún narcótico.

Esta es la opinión del doctor que atendió a Romy durante los últimos meses de su vida que se ha visto corroborada por las declaraciones de los amigos de la actriz basadas en la letra con la que ésta ha escrito el documento.

A primeros de este mes, una revista alemana de gran difusión publicó un facsímil del testamento que Romy Schneider había escrito de su puño y letra en el que nombraba herederos universales de su hacienda a su hija Sarah y a su último compañero, Petin.

El documento levantó una fuerte polémica sobre su autenticidad en la que se dijo que la actriz había sido convencida por Petin de escribir el documento 19 días antes de su muerte y estando Romy en estado de ebriedad.

El doctor Kaestlin, que atendió a Romy en sus últimas horas, manifestó sus dudas sobre la lucidez de la actriz debido a que ésta bebía con demasiada frecuencia e incluso había llegado a tomar narcóticos, opinión que certificaron los amigos de la fallecida en base a la letra que se leía en el testamento en cuestión.

Por esta causa, según informa el matutino alemán «Bild» se ha decidido invalidar este testamento y en su lugar dejar que prevalezca otro que la actriz cinematográfica había depositado años atrás en la custodia de su notario en Zurich, en el que nombra heredera universal a su hija Sarah y los hijos que ésta pueda tener y deja como albacea a su hermano Wolf Albach.

## China: carros de combate de hace dos mil años

Veintitrés carros de combate, tirados por veinticuatro caballos, han sido descubiertos en la tumba de un noble de hace 2.200 años, según informa la agencia «Nueva China».

Los caballos y carros son los más antiguos descubiertos hasta ahora en China, donde este tipo de figuras «defensoras», del

muerto son frecuentes entre los emperadores y nobles de la historia.

Los carros son de madera con las ruedas de bronce o hierro, algunos de ellos con dibujos geométricos en laca o concha. Miden entre 1'8 y 2'1 metros de largo y los caballos son un poco más pequeños que en la realidad.

### Cuatro heridos

## «Coche-bomba» cerca de un campamento de «marines»

Un «coche-bomba» estalló ayer a 30 metros de un campamento de 100 soldados norteamericanos de Infantería de Marina que forman parte de la fuerza multinacional de pacificación, según ha informado «Radio Beirut».

La explosión, que se ha producido en el barrio de Ouzai, en la costa de Beirut, ha causado cuatro heridos, uno de los cuales —de carácter leve— es un soldado norteamericano de 19 años de edad, según la citada emisora.

Los tres heridos restantes, uno de ellos de extrema gravedad, son civiles libaneses que, en el momento de la explosión, se

encontraban en lugares próximos al «coche-bomba».

El atentado de ayer es el primero que se produce contra el destacamento norteamericano desde que, el pasado 29 de septiembre, llegó al Líbano para, por segunda vez, formar parte de la Fuerza Multinacional de Pacificación, a raíz de las matanzas de civiles palestinos de los campamentos beirutíes de Sabra y Chatila.

Por otra parte, en las montañas del suroeste de Beirut continúa el intercambio de fuego entre combatientes cristiano-derechistas e izquierdistas drusos, según fuentes militares libanes.



## Mariachis para Carlos

El príncipe Carlos de Inglaterra saluda al público, a su llegada al museo de Arte de Santa Fe (México), donde se celebró una recepción ofrecida por el gobernador de Nuevo México, Bruce King. Una banda de música de mariachis interpretó unas canciones de su repertorio en honor del ilustre visitante. (Efe).

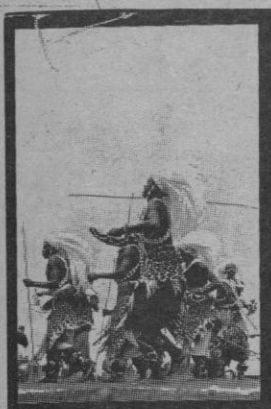
## GIMNASIO MUNDO

CULTURISMO - ADELGAZAMIENTO  
MANTENIMIENTO

(Salas separadas para hombres y mujeres)

GENERAL RIERA, 20  
TELEFONO 25 31 40 - PALMA





### Ruanda, un país mísero

En Ruanda, la mayoría de casas se constuyen de barro y de excrementos de vacas. Es la miseria de un país que necesita la ayuda de todos, así lo afirma el misionero mallorquín Antonio Vallespir.

(Información en la página 10)



### Conservación: clausurado el congreso

Ayer, en el Museo de Mallorca, tuvo lugar el acto de la clausura del IV Congreso de Conservación de Bienes Culturales, que se ha venido celebrando en Can Tápara.

(Información en la página 11)



### Habrà oposición municipal

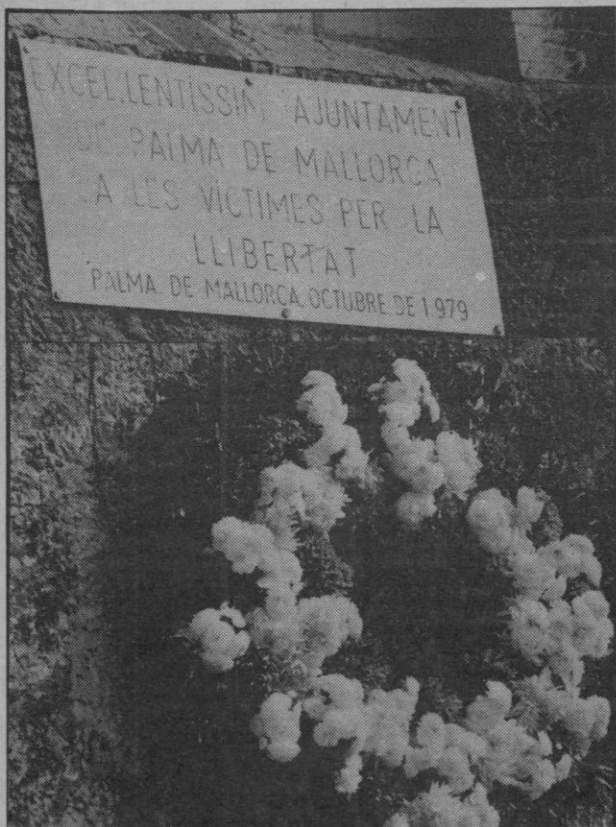
Pese al descalabro sufrido en las últimas elecciones generales por UCD, en Cort, 1 funcionará, hasta el último día la oposición. Los jefes de fila, Salvador Balle y Jerónimo Saiz.

(Información en la página 12)



Festividad de Todos los Santos

## Los cementerios, muy concurridos



M.C.

Ayer, el cementerio de Palma y todos los de la isla se vieron muy concurridos. La fiesta de Todos los Santos, que precede a la de los Fieles Difuntos, es el día en que hay siempre un recuerdo emotivo y piadoso para quienes nos precedieron.

Es un recuerdo emotivo porque se sigue con la tradición de llevar flores al camposanto. Por cierto, las de ayer eran unas flores muy caras; subieron mucho más de lo que la gente pensaba. Basta como ejemplo el que, la docena de claveles costaba la friolera de 600 pesetas. Aún así miles de docenas de flores se vendieron durante la jornada.

Junto al recuerdo, en forma de flores, hubo también una oración que elevamos al Señor por nuestros antepasados.

Quiérase o no, es más bien un día triste envuelto en un halo de recuerdo.

Por la mañana el alcalde de Palma y la comisión de Gobierno juntamente con un representante de los partidos políticos, visitaron los cementerios de Palma, San Jordi y Establiments.

Ayer la noticia fue esta: flores, coronas, velas, paneones, tumbas sencillas con una flor silvestre y riasdas de gentes que recordaron a nuestros difuntos en la paz de los camposantos.

Fotos: JUANET

Pese al fracaso de UCD-b en las generales:

## Tutzó conservará la presidencia interina del CGI hasta las elecciones autonómicas

A.M.T.

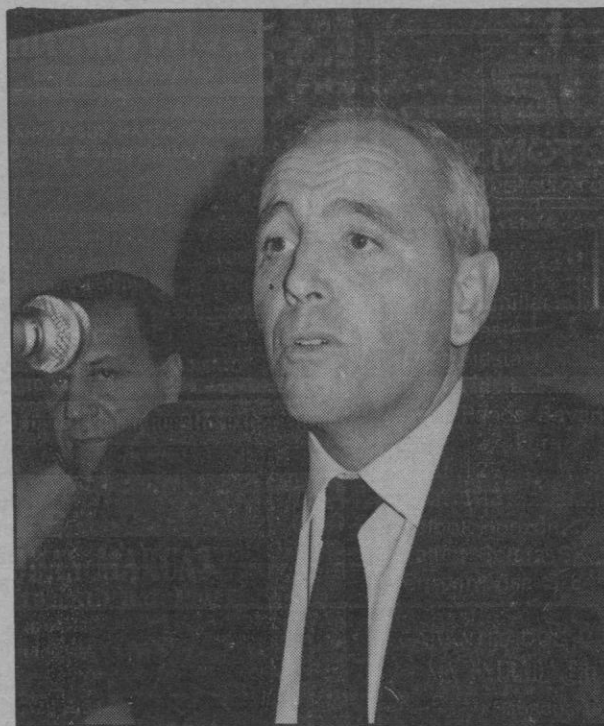
Francisco Tutzó actual presidente interino del Consell General Interinsular (cargo al que accedió tras la dimisión de Albertí) y presidente de UCD-Menorca, ocupará con toda probabilidad este cargo hasta las elecciones autonómicas, según pudimos saber de medios centristas.

Sin embargo, la aprobación definitiva del Estatut, prevista para el próximo febrero, la propia situación inestable de la mayoría de UCD en el CGI, (que puede agravarse tras el actual fracaso electoral), y las iniciativas que pueda tomar el grupo socialista, modificarían ese esquema, según diversas fuentes consultadas.

### MANTENER LA INSTITUCION

UCD-balear ante la «singular» situación de muchos de sus consellers en el CGI, claramente partidarios algunos de ellos, cuando no seguidores de Albertí, habría optado por avalar la presencia interina, para hacerla definitiva hasta las citadas elecciones, de Francisco Tutzó, quien pese a ostentar la presidencia del Consell de Menorca, y dificultades de alternancia profesional que en algún momento explicó, habría aceptado finalmente prolongar el interinaje al frente de la institución que se considera quedó desestabilizada tras la dimisión de Albertí.

A esa decisión se habría llegado después de la reunión que semanas atrás mantuvieron todos los consellers, incluido Tutzó y en la que, según informamos en su día, no se llegó a ningún acuerdo positivo pese a que se apeló también —según especificábamos— a una votación interna y secreta. El conseller de Cultura, Francesc Conrado, conseller que entonces obtuvo el mayor número de votos, recibió invitaciones para aceptar el candidato de la mayoría a la presidencia, procedentes tanto de UCD como del propio Jeroni Al-



bertí, hoy primera cabeza del nuevo partido, a punto de quedar definitivamente constituido, «Unió Mallorquina». Conrado sin embargo, y aduciendo también razones de carácter profesional, declinó finalmente encabezar la institución del Consell General Interinsular.

### FACTORES POLITICOS

En efecto, algunos consellers no esconden ya sus simpatías manifiestas por la nueva formación política de Albertí. A algunos se les pudo ver en reciente acto de discusión de los estatutos por los que se debe regir ese nuevo partido, celebrado en un hotel. UCD por su parte y según sus propias fuentes habría planteado la posibilidad de abrir expediente disciplinario a algún conseller por recientes manifestaciones. No puede olvidarse tampoco en ese contexto que en UCD permanecen personas proclives a Albertí, (algunas fueron acusadas en plena campaña electoral de boicotarla), o que el ex-presidente de ese partido y del CGI solicitó y obtuvo de todos los consellers su carta de dimisión. En este sentido, algunos consellers fueron reacios al parecer a entregarlas,

según fuentes en su día obtenidas del propio CGI.

### HASTA EL ESTATUT

La aprobación del Estatut en febrero puede conllevar también y por sí mismo una modificación de ese actual «status» político. De cualquier forma y al margen de la legislación de régimen local por el que se rige —y hasta el Estatut— el funcionamiento del CGI, los cambios que pueden operarse tienen esencialmente ese carácter político, teniendo en cuenta el hundimiento centrista, en las elecciones generales, o las iniciativas que pueda tomar el grupo socialista que viene apuntando repetidamente y algunos de los candidatos de la FSB-PSOE —hoy parlamentarios electos— lo han manifestado en entrevistas durante la campaña, la excesiva burocratización de los plenos y la imagen deteriorada de la institución.

(Foto: Vives)

(\*) La «comissió de Cultura» del Consell de Mallorca ha convocado el «Premi Palou i Coll de Teatre», dotado con 250.000 pesetas, y para autores teatrales en lengua catalana. La admisión de obras finaliza el 15 de diciembre.



Las casas se construyen con excrementos de vaca

## Ruanda, un mísero país

Siete misioneros mallorquines trabajan intensamente por ayudar a sus habitantes

Rivero

«En Ruanda, uno de los países más pobres del mundo, estamos siete misioneros mallorquines, tres curas y cuatro monjas, al frente de dos parroquias: Rukara y Kiziguro». Quien habla es Antonio Vallespir, misionero de 34 años, nacido en Alcudia y que lleva en aquel mísero país poco menos que dos años y que acaba de llegar a Mallorca por hallarse su padre muy delicado de salud.

«También Burundi, otra nación pequeña y limítrofe hay otros misioneros mallorquines, pero éstos pertenecen al clero diocesano».

Ruanda es un país situado en el centro de Africa. Limita a norte con Uganda, al este con Tanzania, al sur con Burundi y al oeste con Zaire. Tiene una superficie de unos 26.000 kilómetros cuadrados y cuenta con una población de unos 5 millones de habitantes, lo que supone una gran densidad: unos 160 habitantes por kilómetro cuadrado.

—¿Cuál es la función de ustedes en Ruanda?

—Como todos los misioneros tenemos dos funciones: Una labor de evangelización y otra de trabajar por la promoción humana de aquella gente, que más que pobre es mísera.

—¿Cómo se concreta esto?

—Ayudamos a todos en las cosas más elementales. Por ejemplo, en alimentación; tienen una alimentación de subsistencia: Comen carne una vez al año, por Navidad. Su dieta habitual se forma a base de alubias, boniatos, plátanos, que le sirven para hacer cerveza...

—¿Y cómo son los habitantes de aquel país?

—Son sencillos, muy perezosos, pues nunca tienen ganas de hacer nada y también muy acogedores. De todo lo que tienen dan. No tienen el mismo pensamiento que nosotros.

### LAS CASAS

—¿Donde habitan?

—Habitan en casas de barro y excrementos de vacas.

—¿Excrementos de vacas?

—Sí, verás. Primero ponen cuatro palos. Después los unen a base de ramas, gango y excremento de vacas en el techo y suelo. Precisamente, unos días antes de venir, entré en la escuela y había un olor insoportable. Pregunté qué era lo que pasaba y me dijeron que los chicos habían puesto un «suelo» nuevo. Habían hecho una amalgama con barro y excrementos y la habían colocado por el suelo. De esta manera, una vez secos se vuelve duro y es un «piso estupendo». Lo malo de ello es que

al principio suele dar bastante mal olor. Como ventaja está que se puede barrer, pues es duro y no levanta polvo.

### LAS MISIONES

—¿Qué se ha hecho en cada una de sus dos misiones?

—En el de Kiziguro ya hay un hospital, una escuela-hogar y un centro nutricional. En la escuela-hogar se enseña a las madres que han de hacer para darle mejores alimentos a sus hijos y evitar que enfermen.

No hace mucho ocurrió que una mujer era llevada en andas por unas personas al hospital para que fuera a dar a luz. A mitad de camino tuvo los dolores del parto y fueron a avisar a las

monjas para que la ayudaran. Cuando llegaron ya había nacido el niño entre las hojas y las hierbas. La invitaron a que fuera al hospital a cuidarse, pero ella se levantó al momento y se volvió a casa, encima toda contenta porque todo había salido bien. Es precisamente esto lo que queremos evitar, pues hay una mortalidad infantil enorme. Son muchos los niños que mueren por enfermedades infantiles. Otra causa de mortandad entre las personas es la fiebre malaria. La media de vida no es mayor de los 50 años.

### LA EDUCACION

—Luego esto quiere decir, que la inmensa mayoría de ruandeses son jóvenes...

—Así es, pero es triste

lo que ocurre con ellos. El curso pasado, de 50.000 jóvenes que terminaron sus estudios escolares sólo unos 4.000 han podido pasar a estudios superiores.

—¿Y qué hacen ustedes en este aspecto?

—La idea es la de abrir unos talleres donde se puedan impartir unos cursillos de carácter profesional, tales como carpintería, albañilería y agricultura. Precisamente ya estamos dando clases de curtir pieles. Son unos grandes maestros, pues han logrado una perfección con los dos métodos que se usan allí para curtir; en uno de ellos se usa un árbol, el «tanino», en palabra nativa del Kinyarwandés.

Precisamente, el padre



En Ruanda se explota la casiterita

Vallespir me enseña un bolso de mano, de piel de cabra, que es una auténtica obra de artesanía. El trabajo es tan perfecto que se podía vender muy bien en cualquiera de nuestras mejores y más caras tiendas occidentales.

«Por otra parte, el Estado quiere montar una enseñanza de tipo libre. Lo que ocurre es que los alumnos, en su mayoría, han de estar internos en algún centro público o privado, pues en sus casas no hay ambiente de estudios, debido a que no se cuida y sobre todo por la lejanía a la que se hallan del centro escolar. Son muchos los kilómetros que han de andar para ir a recibir clases. Muchos de nuestros muchachos tardan unas dos horas en ir a su casa a la salida de clase.

### NO MAS AYUDAS

—¿Recibe Ruanda ayuda de otros países o de organizaciones internacionales?

—En este aspecto hay que decir, que Ruanda vive de lo que le dan; mejor, de lo que le dejan. Así, la Universidad de Kigali, la capital de la nación, se encarga Canadá. Sin embargo, los Estados Unidos y Rusia han reducido sus ayudas argumentando que estamos en crisis. Lo que yo digo es que, precisamente, la situación en la que se encuentra este país es debido a una falta de justicia. No necesita ayuda, sino que es una obligación moral de los países dársela. No querríamos vivir de limosnas, pues se dan y parecen como si uno acallase su conciencia. Aunque todas las limosnas serán siempre bienvenidas.

«Lo que ocurre también es que los países ayudan a cambio de otras cosas. Por ejemplo, China realiza carreteras por unos acuerdos comerciales a los que ha llegado con Ruanda. En este caso, Ruanda se compromete a comprarle otros productos a China. La verdad es que todos sacan de los más pobres.

—¿Se nota la crisis económica?

—Allí, muchísimo más. Un ejemplo: El rector del seminario me decía no hace mucho que a partir de este curso no podrá dar pan a sus alumnos más que dos veces por semana. El resto servirá la comida tradicional, muy pobre en calorías. Y es que este centro era ayudado por una entidad católica americana y ahora ha reducido los fondos.

Y así todo. En el caso de que alguien quiera dar algún tipo de ayuda, el padre Vallespir me dice que puede ponerse en contacto con los Sagrados Corazones, en Palma, concretamente en la calle Paz, 1. Teléfono 212356.

Se necesita dinero, ropas, alimentos que no caduquen y medicinas.



El padre Vallespir rodeado de algunos de sus alumnos.

NAUTICA, MARQUESINAS  
FACHADAS Y TRABAJOS EN

**LATON, COBRE Y  
ACERO INOXIDABLE**

TALLER Y OFICINAS

GR. BONETEROS, 43-A TELF. 29 66 78

POLIG. SON CASTELLO PALMA DE MALLORCA-9

**CBNII  
CUNII**

**METALISTERIA**

PONGA CALIDAD Y ELEGANCIA  
EN SU HOGAR O NEGOCIO CON

**LATON, COBRE Y  
ACERO INOXIDABLE**

EXPOSICION Y VENTA

C/. BALMES, 46 TEL. 25 18 01

PALMA DE MALLORCA



En el Auditorium, pro  
damnificados de Levante

**Magnífico concierto  
benéfico**

Pedro Deyá

Como anunciamos, en sucesivas notas, el sábado tuvo lugar en el Auditorium un concierto extraordinario a beneficio de los damnificados de Levante. La idea, de la Consellería Interinsular de Cultura, desde el punto de vista de la asistencia del público tuvo un resultado importante, si bien el Auditorium no llegó a llenarse por completo.

TRES EMINENTES PIANISTAS

El resultado artístico resultó completo. El éxito se inició, ya, en la primera parte y estuvo a cargo de tres eminentes pianistas: Anna Quinn Jastrzebska, eminente por haber alcanzado el primer premio del Primer Concurso Internacional de Piano «Frédéric Chopin en Mallorca» y las otras dos pianistas —Eva Osinka y Valentina Kameniková— como valores acreditados en el terreno de la interpretación pianística.

Resulta un tanto comprometido para el crítico, juzgar a tres pianistas «femeninas» actuantes en una misma audición, siquiera sea para no herir susceptibilidades. Creemos haber salvado este escollo al haber calificado de «eminentes» a las tres, con pleno sentido de nuestra responsabilidad. Y ahora, podemos añadir, brevemente, algunas cualidades diferenciales en la personalidad de cada una de ellas.

La ganadora del «Premio Chopin», joven pianista polaca interpretó, en primer término el «Preludio en La bemol», de Chopin en una versión serena, deliciosa y dulce, repleta de contrastes y de inspiración. Y en segundo lugar, con excelente limpieza y expresividad, dijo el «Andante Spianato y Gran Polonesa», bellamente delimitadas sus dos partes: tierno, fino y delicado, el «Andante»; vehemente y vibrante la «Polonesa».

Eva Osinka, pianista polaca profesional dio una verdadera lección de interpretación y dicción de maravilla a través de cuatro «Mazurkas» —perfectamente delimitadas en sus estilos— en los que la gracia más exquisita, la más íntima sentimentalidad, el aspecto saltarín y juvenil y el sentido nostálgico se pusieron de manifiesto con gran maestría. Luego, en los dos «Grandes Valses Brillantes», también de Chopin, hizo gala de una bien lograda rapidez, rauda y alada, realmente deliciosa.

Valentina Kameniková, estuvo, como siempre, atenta y fiel a su temperamento efusivo, sin faltar a ninguna de las obligaciones expresivas e interpretativas que imponían las tres obras que tuvo a su cargo: «Impromptu en la Bemol Mayor», con clara dicción y plena responsabilidad a la hora de los contrastes; «Nocturno nº 15 en Fa Mayor». Un modelo de delicadezas y la «Polonesa en La Bemol», trepidante, vehementemente, espectacular, con todo su carácter de airada protesta.

Los aplausos del público le obligaron a añadir el llamado «Estudio revolucionario», que fue, también como una cascada de imprecaciones contra la injusticia de las invasiones recibidas por Polonia, por parte de los rusos.

ACTUACION  
DE LA ORQUESTA

Deliciosa y muy sugerente resultó la versión que nos ofreció Julio Ribelles a través de la Orquesta Ciudad de Palma, de la «Obertura Carnaval», de Dvorak, que nos trasladó a la alegría y bullicio del carnaval con momentos en los que se adivinaba la bulla de las comparsas callejeras; el desenfado de algunas parejas e, incluso, la presencia de alguna romántica pareja danzando a la luz de la luna...

La «Quinta Sinfonía», de Beethoven, nos dio la medida exacta de la actual «puesta a punto» de nuestra Orquesta. Por razones completamente extrínsecas en relación con la Orquesta la citada «Sinfonía» no pudo ensayarse debidamente. A pesar de ello en el primer tiempo, todas las «entradas» se obedecieron y ejecutaron con gran disciplina y acierto. En el segundo, hubo ligeras inseguridades en algunos ataques que, en nada, pueden achacarse a la Orquesta ni a su director, Julio Ribelles; en el tercer tiempo, se cubrieron de gloria contrabajos y cellos dominando perfectamente los pasajes muy comprometidos que no son ninguna «perita en dulce» y la entrada del cuarto tiempo, fue un modelo de sabiduría y emotividad que nos llevó con seguridad hacia el carácter heroico del citado tiempo.

Clausurado el IV Congreso de Conservación de  
Bienes Culturales

**«Se debería crear en Palma  
un centro regional»**

Propuestas para realizar trabajos de restauración en Levante



Guillermo Rosselló presidió el acto de clausura

Mateo Cladera

Ayer, al mediodía, en el Museo de Mallorca, tuvo lugar el acto de clausura del «IV Congreso de Conservación de Bienes Culturales», que a lo largo de estos últimos días se ha celebrado en Ca'n Tapara.

Presidió el acto Guillermo Rosselló, quien cedió la palabra al secretario del Congreso Andrés Escalera, que dio lectura a las conclusiones que se habían aprobado.

SANTIAGO DE  
COMPOSTELA

En primer lugar, dijo el secretario que el «V congreso» se celebrará el año 1984, en Santiago de Compostela. Agradeció las atenciones, en nombre de todos los congresistas, que habían recibido en Ca'n Tapara, al igual que agradeció las ayudas del Ayuntamiento, Consell, Fomento del Turismo, etc.

Entre los acuerdos tomados hay que recordar los siguientes: el grupo que

había trabajado en el tema «material inorgánico» dijo que sus próximos estudios irían encaminados a conocer la problemática que plantea Galicia, con vistas al próximo congreso que allí se celebrará.

Hablaron de una mayor coordinación entre los restauradores y los excavadores.

Por otro lado, los formadores de restauradores, en sus conclusiones hablan del papel básico que tienen los restauradores y que sus obras sean conocidas por la sociedad.

Hubo una propuesta de los catalanes de realizar unos trabajos de restauración en la región levantina. También dijeron que eran insuficientes los presupuestos de la Administración con relación a las necesidades de restauración que hay en el país.

Se tendría que promulgar una ley de patrimonio y otra ley de enseñanza artística y que los restauradores

deben equipararse a los titulados de grado medio.

Por fin, concluyó este grupo, se deben crear nuevos centros de restauración y cursos de reciclaje para los profesionales.

Por su parte, el grupo de pintura dijo en sus conclusiones, que se debían conseguir una coordinación mayor entre los distintos grupos participantes en la restauración.

GUILLERMO  
ROSSELLO

El director del Museo de Mallorca, Guillermo Rosselló, que presidió el acto de clausura junto al coordinador del Congreso Ramón Sánchez Cuenca, manifestó a este periódico lo siguiente:

—El Congreso ha servido, con referencia a nuestra isla, para ver y constatar la continua degradación de la piedra de nuestros monumentos y concienciar a la gente para que tome serias resoluciones sobre este tema.

—¿Qué se tendría que hacer para ello?

—Los políticos tiene la palabra. Pienso sin embargo que se daría un gran paso al crear un centro regional de restauración y conservación de papel.

—¿Se habló del angel de la Lonja?

—Se ha hablado, y del estado lamentable en que se encuentra. Este es un

problema político y nada más.

SANCHEZ CUENCA

Por otra parte el coordinador del Congreso, Ramón Sánchez Cuenca, terminó el mismo nos manifestó su gran esperanza con el cambio de la Administración y que este Congreso de Palma, en líneas generales, ha sido muy positivo para todos los que han participado en el mismo.

Fotos: JUANET

Asociación de pensionistas

Excursión a Salou

Esta asociación ASVAT pone en conocimiento de sus afiliados que organiza una excursión a SALOU (Tarragona), con salida de Palma el 16 de noviembre

próximo, por lo que los que deseen formar parte de ella pueden pasar por el local social para informar e inscribirse antes de que las listas queden cerradas.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

**JUEVES. DIA 4  
DE 7 a 16 HORAS.**  
Urbanización Santa Ponça, (de Calviá).

**JUEVES. DIA 4  
DE 7 a 12'30 HORAS.**  
Población de Porto Colom, Urbanizaciones de Sa Punta, Cas Corsos, Cala Marsal y zonas de Can Alou, Sa Punta y gasolinera El Bosque.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.



## Aquí, la noticia

### Actuación de Jaime Serra en Inca

El próximo viernes, día 5, en el local de «Sa Quartera», Jaime Serra y su grupo ofrecerán una exhibición de su espectáculo folklórico dedicado a la Tercera Edad de Inca. El espectáculo está previsto que comience a las siete de la tarde.

### PAD de Baleares: Es la hora del trabajo

El Partido de Acción Democrática nos ha remitido un comunicado en el que señala que se alegra que el pueblo a la hora del voto haya preferido el cambio a la opción conservadora. Dice el PAD, que presentó hombres en la candidatura del PSOE, que es también consciente que ha llegado la hora del trabajo para mejorar la situación del Estado español en general y de las islas en particular (p.e. aprobación del Estatuto), por lo que su colaboración no queda reducida a la época electoral sino que también la llevará a la hora de las realizaciones.

«Es tiempo de alegría y

fiesta —añade el PAD de Baleares— pero también tiempo de trabajo, por eso nos parece muy acertada la llamada a la serenidad que ha hecho el secretario general del PSOE Felipe González. Porque después de tanto tiempo no podemos poner en peligro la democracia y la opción del cambio. Pero también estamos convencidos de la madurez de nuestro pueblo y de la voluntad de trabajo y mejora de las instituciones con el cambio». Finalmente el PAD acaba felicitándose y felicitando a todos los que han trabajado para que la posibilidad de cambio sea hoy una realidad.

### Campanas y sirenas para el Papa

A las cuatro de la tarde del pasado domingo, cuando el avión del Papa sobrevolaba las islas, todas las campanas de las iglesias de Mallorca repicaron al unísono, al igual que sonaron todas las sirenas de los

barcos anclados en nuestro puerto.

Un saludo simpático y emotivo para el Santo Padre que, pocos minutos después, besaba por primera vez suelo español en Barrajas.

### Peligro en la carretera de Sóller

La carretera de Sóller está en obras, como todo el mundo sabe pero es que ahora se ha convertido en un peligro para el automovilista, sobre todo para el que llega a Palma desde Sóller. La razón es sencilla: hay un escalón lateral que es un auténtico peligro y que puede causar numerosos accidentes graves si no se le señala adecuadamente. Desde aquí, un ruego a las autoridades de la Jefatura Provincial de Carreteras para que hagan poner esta señalización en evitación de cualquier percance que puede ser gravísimo.

### El «Ciudad de Sevilla» y la lluvia

El «Ciudad de Sevilla», a estas alturas, sigue siendo motivo de comentario y lugar obligado para la visita de cientos y cientos de ciudadanos, especialmente los domingos y festivos. Y el último domingo no fue una excepción: se acercaron hasta el lugar en el que permanece «atrapado» el buque, varios miles de perso-

nas. Y cuando era mayor el número de curiosos —que se habían visto obligados a dejar el coche lejos, muy lejos— una mala jugada climatológica: un violento aguacero convirtió lo que era hasta entonces una apacible excursión en un, casi, maratón para llegar a los vehículos...

### Mallorca, en el octavo lugar

En la relación de lugares del mundo preferidos por los artistas para fijar su residencia que han alcanzado asimismo una categoría como mercados de arte pictórico, Mallorca figura en el octavo lugar. Es la primera ciudad española en número de galerías y en el conjunto de exposiciones anuales que tienen lugar.

Es, además, la única de dichas «diez primeras ciudades o lugares» que carece de un certamen internacional.

El comentario, aparecido en «Cahiers d'Art» correspondiente al pasado verano, no censura la falta de dicho certamen sino que lo asigna al clima de libertad en que se desenvuelve la creación artística aquí.

### Nuevo libro: «Mallorca auténtica»

Recientemente ha salido a la luz pública un nuevo libro sobre Mallorca. Lo han escrito Josep Segura Salado y María Paz Martín Gómez. El libro lleva por título «Mallorca auténtica». Lo prolonga Miguel Bota Totto. Los grabados son de la obra «Die Balearen» del Archiduque Luia Salvador de Austria y se edita en cuatro

idiomas: español, inglés, francés y alemán.

El tema que trata es dar a conocer al gran público las labores antiguas que se hacían en la isla y que se han ido perdiendo con el tiempo. Principalmente, las fotografías proceden de Son Moragues y de Sa Granja.

### Banderas nazis en el cementerio

La festividad de todos los santos, desde siempre, es una jornada de paz, en la que nos acercamos al camposanto a orar a nuestros muertos. Siempre ha sido así. Nada suele enturbiar ese día. Pero ayer se dio la pequeña nota de desagradable. Alguien colocó, en el mausoleo levantado en memoria de los soldados italianos muertos durante nuestra guerra civil, dos banderas nazis, de tan triste recuerdo. Fue la nota, decimos, que empañó la festividad de todos los santos.

### Los ciegos se encerrarán tres horas como protesta

Mario Loreto Robles, presidente de la Confederación Estatal de Asociaciones de Ciegos, (CEAC), denuncia a la prensa una obstrucción por parte del Consejo de Protectorado de la Organización Nacional de Ciegos Españoles a la reforma orgánica de la misma y su proceso democrático. Precisamente ante esta obstrucción la CEAC propone tres horas de encierro. Precisamente hoy se explicará la actuación irregular del delegado general de la ONCE y un posible incumplimiento de la normativa vigente de este organismo por parte de su delegado en Baleares.

## Cort, 1

### La oposición puede aún completar su mandato



#### Ciudadá

La reflexión que el largo fin de semana ha impuesto a la oposición en Cort, no ha sido suficiente para determinar una recomposición del grupo de UCD que puede alcanzarse todavía. La campaña de las pasadas elecciones impuso una fragmentación de tendencias en sus componentes.

Pero es tiempo aún de ver nuevamente organizadas las filas de los centristas, de los concejales centristas, como tal grupo municipal y con base en el acuerdo personal de sus componentes. El gesto, de lealtad a los electores que les llevaron como partido más votado a la herradura de Cort, resolvería, sin duda, un problema: el de ver abatirse sobre los catorce de la mayoría una responsabilidad excesiva hasta el final del mandato.

El acuerdo podría ser el compromiso de no exteriorizar los integrantes de la oposición hasta el fin del mandato, otras afiliaciones a las que tengan en proyecto pasar manteniendo entre tanto una línea definida por el programa centrista de acción municipal.

Alternarían, como de hecho han venido haciendo, como portavoces del grupo Jerónimo Saiz y Salvador Balle.

Trece de los veintisiete concejales que forman el consistorio democrático de Palma no pueden dejar semejante vacío representativo. Siquiera para asegurar la continuidad de la línea crítica que han venido manteniendo acerca de cuestiones fundamentales co-

mo el desarrollo que la mayoría ha hecho de la revisión urbanística, la política de personal, la representación municipal en las empresas, los funcionarios de empleo, el control del gasto presupuestario y una serie de cuestiones que aunque de momento las haya idofijando la mayoría con el consabido catorce/trece no tendría lógica bajar la guardia sin conducir esos temas hasta la próxima campaña electoral.

Campaña en la que esas cuestiones van a ser temas mallorques en el análisis y balance que las diferentes opciones a los escaños municipales planteen.

La visión política de la cuestión todavía puede primar por razones bien fáciles de comprender, sobre el mordiente de desánimo personal que los resultados electorales puedan haber representado.

Por ello parece aún evitable el goteo hacia otras formaciones del grupo municipal de UCD, por constituir el interés de esos trece escaños, considerados desde el punto de vista de la representación del voto popular, un mandato de responsabilidad que no puede entenderse agotado por una contrariedad electoral.

Incluso queda el recurso del funcionamiento interno como si de una candidatura independiente se tratara.

Desde el punto de vista de la mayoría es muy posible que pueda preferirse una reconstitución del grupo centrista, al funcionamiento del consistorio en vacío de los representantes de una mitad de Palma.

## CONSERVAS TREVIJANO

en su fase actual de desarrollo y expansión

### PRECISA:

Representante y/o Distribuidor de acreditado prestigio, en la provincia de BALEARES

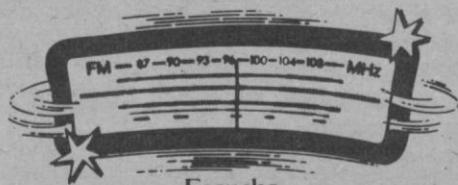
Interesados dirigirse al Apartado 161 de Logroño

## COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE BALEARES

Se convoca a los Médicos graduados en los cinco últimos años y/o en formación, así como a los Médicos en paro, a una Reunión Informativa que tendrá lugar el día 3 de noviembre a las 20,00 horas en el Salón de Actos de este Colegio (Paseo Mallorca, 42), para tratar asuntos de interés.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.



## Anciana muerta en incendio de un almacén de tejidos

# Confundieron el cadáver con un maniquí

A las nueve de la mañana de ayer se declaró un incendio en la planta baja del edificio señalado con el número 11 de la calle de Velázquez, local destinado a almacén de tejidos y, en parte, recepción de un establecimiento de hospedajes que estaba atendido en el momento del siniestro por la anciana Antonia Estrades Solivellas, de 80 años de edad, quien resultó muerta. Se dio la circunstancia

de que las primeras personas que advertidas del fuego penetraron en el local para combatir las llamas vieron el cuerpo de la infortunada tendido en el suelo pero lo confundieron con un maniquí caído. Luego, al ser sofocadas las llamas y realizar la inspección del lugar se descubriría el cadáver que presentaba numerosas quemaduras.

En principio se consideraba que la anciana se encon-

traba ante la mesa de despacho, en la recepción, y que quizá se produjo un cortocircuito muy próximo provocando el chispazo la quema de papeles que había sobre la mesa. Tal vez la víctima intentó sofocar las llamas y éstas le alcanzaron las ropas o le sobrevino un síncope —lo que determinará la autopsia— cayendo al suelo y quedar el cuerpo entre algunos muebles.

Los vecinos fueron los primeros que intervinieron en los trabajos de extinción.

Acto seguido acudieron los bomberos, Policía Nacional y Policía Municipal.

Las pérdidas materiales habidas no fueron cifradas si bien se consideraron de importancia pues ardió cortinas, algunos muebles y otros efectos.

## Tres heridos graves en accidentes de tráfico

Tres personas sufrieron heridas que calificaron sus respectivos estados de pronóstico a consecuencia de accidente de tráfico ocurridos durante el día de ayer en carreteras de la isla.

A las diez y media de la mañana en la carretera que va desde Costitx a la que enlaza Inca-Sineu, el turismo GS matrícula PM 3313-S conducido por Gersens G. Pawels propinó un golpe al ciclomotor que le precedía provocando el vuelco y la caída sobre la calzada de sus ocupantes, Miguel Torrens Oliver, de 55 años de edad que lo pilotaba y Maika Caballero que le acompaña en calidad de pasajero resultando los dos heridos de carácter grave.

### COLISION LATERAL

Minutos antes de la una de la tarde a la altura del kilómetro 55 de la carretera de Palma a Puerto de Alcudia se re-

gistró la colisión lateral del turismo «Citroen 6» matrícula PM 142003 que conducía María Villar con el «R/5» matrícula PM 0225-G conducido por María Ignacia de Hervas a quien acompañaba la anciana María Josefa Montojo Martínez, de 91 años de edad, sufriendo ésta heridas que calificaron su estado de pronóstico grave.

### CONTRA UNA FAROLA

En la medianoche de ayer el «850» matrícula PM 165.260 que conducía Jesús Caron Cladera, de 36 años de edad, fue a estrellarse contra una de las farolas del alumbrado público del Paseo de Sagrera tras colisionar lateralmente con el «R/5» matrícula 4349-T que conducía Julián Castillo Marqués, de 22 años de edad. El «850» quedó hecho cisco teniendo la suerte el conductor de salir prácticamente ileso del percance.

## Se prodigaron los robos en pisos durante el largo fin de semana

El largo fin de semana ha sido aprovechado por los amigos de lo ajeno para «reventar» numerosos pisos. Durante la tarde de ayer y a medida que los inquilinos regresaban a casa se ponían al descubierto los robos registrándose las llamadas de denuncia en el 091 y 092 sin solución de continuidad.

Por las direcciones que facilitaban los perjudicados

los robos se han llevado a cabo en las cuatro esquinas de la ciudad. Alhajas y dinero ha sido el principal botín sin despreciar, en algunos asaltos, objetos de plata, aparatos musicales y artículos diversos.

La entrada en los pisos fue, asimismo, variada. Forzando la puerta de entrada, ventanas o galerías. Y la participación igualmente

distinta pues si en unos casos evidenciaba la intervención individual en otros había sido en grupo.

### BORRACHIN

### ADINERADO

La dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal recogió a media mañana en el aeropuerto a un extranjero que presenta-

ba síntomas de etilismo agudo y que organizaba el cisco padre en el vestíbulo. Se identificó como súbdito británico, de 26 años de edad, sin domicilio fijo en nuestra ciudad. En sus bolsillos le fueron hallados nada más y nada menos que mil cincuenta dólares USA y unos cientos de pesetas. Se le trasladó al Depósito Municipal de Retenidos para que durmiera la «mona».

Organizado por el Pueblo Español y patrocinado por «Sa Nostra»

## Concurso escolar de redacción



Con el fin de divulgar los aspectos histórico-artísticos y artesanales que ofrece este recinto, así como para fomentar las prácticas de redacción y dibujo entre los escolares de E.G.B., el Pueblo Español, con la colaboración de la Caja de Baleares «Sa Nostra» convoca este concurso para todos los colegios públicos y privados de Palma, con arreglo a las siguientes:

### BASES

1.º — Se establecen dos grupos:

I. Para niños y niñas de 8 a 11 años.

II. Para niños y niñas de

12 a 14 años.

2.º — Los trabajos, escritos indistintamente en lengua vernácula o en castellano, deberán tener una extensión de un folio, y máxima de dos. Los dibujos deberán ser presentados en tamaño «holandesa».

3.º — Los temas a desarrollar se dividen en tres grupos:

a) Redacción: «El Pueblo Español y su arquitectura».

b) Redacción: «La artesanía y sus valores».

c) Dibujo: tema libre sobre cualquier rincón del Pueblo Español.

4.º — Las redacciones y dibujos podrán entregarse hasta el día 30 de noviem-

bre de 1982, en las oficinas del Pueblo Español.

5.º — El jurado designado para cualificar los trabajos presentados concederá 3 premios para cada tema y en ambos grupos de edades:

Primeros premios: libreta de ahorros en «Sa Nostra»: 3.000 ptas. Lote de libros de «Sa Nostra». Objetos artesanales preparados en el Pueblo Español.

Segundos premios: libreta de ahorros en «Sa Nostra»: 2.000 ptas. Lote de libros de «Sa Nostra».

Terceros premios: libreta de ahorros en «Sa Nostra»: 1.000 ptas. Lote de libros de «Sa Nostra».

Premio extraordinario al mejor trabajo presentado al concurso: Colección de sellos españoles, desde la coronación del Rey D. Juan Carlos I, montados en precioso álbum, valorada en 25.000 Ptas.

Total de premios: 19.

6.º — La entrega de premios tendrá lugar en un acto público a celebrar en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, el día 22 de diciembre de 1982, a las 12.00 horas.

7.º — El veredicto del jurado será inapelable.

8.º — Los trabajos presentados serán expuestos en el Pueblo Español, en fecha que oportunamente se anunciará.

## En baleares, respecto a las sindicales de 1980

### CC.OO. aventaja en proporción a UGT

Ante los datos facilitados por UGT sobre las elecciones celebradas hasta la fecha en Baleares, CC.OO. ha precisado que se han impugnado ante la autoridad laboral 17 actas electorales que afectan a 20 delegados de UGT, y a 2 de USO, que, en función de la circular 3/82 del IMAC, no deben ser contabilizados hasta que Magistratura no resuelva.

A CC.OO. le parecen significativos los datos que reflejan la tendencia de voto y no los aportados hasta determinada fecha, cuando afectan a porcentajes muy pequeños del total de delegados a elegir.

Utilizando las actas depositadas en el IMAC en todas las empresas de Baleares que han realizado elecciones hasta el 22 de octubre, comparándolas con las que se realizaron en 1980, el número de delegados elegidos en ambos períodos se ha modificado de la siguiente forma:

CC.OO. año 1980: 276 deleg./año 1982: 305 deleg./más 11%.

UGT. año 1980: 301 deleg./año 1982: 314 deleg./más 4%.

USO. año 1980: 22 deleg./año 1982: 10 deleg./menos 55%.

No afil: año 1980: 17 deleg./año 1982: 5 deleg./menos 77%.

Otros: año 1980: 9 deleg./año 1982: 5 deleg./menos 40%.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Antonio Rosselló Serra

(JUBILADO IBERIA)

Que falleció domingo día 31 a la edad de 70 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

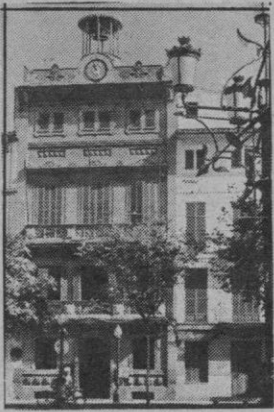
Su afligida esposa Catalina Jordá, hijos Magdalena y Antonio (empleado Iberia); hijos políticos José y Antonia, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy martes día 2 a las 19 horas en la iglesia parroquial Santa Catalina Thommás (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, Francisco Suau nº 5-6º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rdvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.





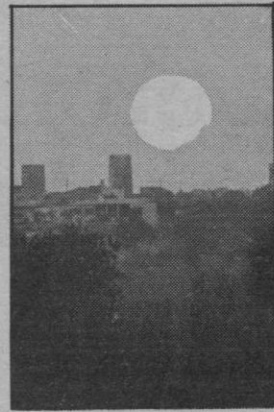
## Antonio Ramis, al Senado

Una noticia que merece destacar desde Lluçmajor es la elección de Antonio Ramis Rebassa para candidato socialista al Senado. Nació en Lluçmajor hace 36 años.



## III Carrera popular

La «Associació de Comerciants d'Inca» organiza para el próximo domingo la III Carrera Popular Pedestre Ferias de Inca 1982, en las distintas categorías deportivas.



## «Leyendas de Mallorca»

Hoy, en el Aula de la tercera edad, disertará en Inca, Gabriel Sabrafín sobre el tema: «Leyendas de Mallorca». El acto tendrá lugar en el Club del Pensionista a las siete de la noche.

## Lluçmajor

# El PSOE claro vencedor en las elecciones generales

GARA

ANTONIO RAMIS, ELEGIDO PARA EL SENADO

Un triunfo redondo y amplio consiguió el PSOE en nuestra ciudad, en las Elecciones Generales celebradas el pasado 28 de octubre, sobre una masiva participación de votantes que alcanzó cerca del 80% cifra que es de las altas que recuerdan los llucmajorers (4.039 contra 2.943 votos).



En Lluçmajor casco ciudad la diferencia entre el PSOE y AP fue escasa, no llegó al centenar de votos a favor de los socialistas. Pero en El Arenal el PSOE, prácticamente arrasó la votación, adjudicando y consolidando su amplia victoria electoral.

Los demás partidos a muy considerable distancia, UCD, 609; CDS, 228; PSM, 148 y PCE, 128 votos.

El comportamiento ejemplar de los electores fue la nota dominante y hermosa de la jornada.

Una noticia que merece destacar de la jornada electoral, es la elección de nuestro paisano Antonio Ramis Rebassa para candidato socialista al Senado, ha sido la persona más votada de la lista de la Cámara Alta en el término de Palma, con 70.185 votos.

Es «llucmajorer» de 36 años de edad, casado, abogado y ya en las pasadas elecciones preautonómicas de 1979 fue elegido Conseller Insular de Mallorca.

Nuestra felicitación, extensiva a sus padres, a su esposa y familiares.

CLUB PESCA «ES CAP ROIG»

El pasado domingo, se disputó, en aguas de «Es Pas», la única prueba de que constaba el precioso trofeo donado por la empresa de Transportes Vanrell-Clar de nuestra ciudad. Pocos pescadores acudieron a la cita, el mal tiempo pudo más que el deseo de ganarse el mejor trofeo de la temporada. Mucho mar de fondo, muchas algas y, como no,

unos cuantos kilos más de plomo se quedaron en el mar.

La pesada, en el local social, dió la victoria, una vez más a Miguel Vidal, con una variada de 160 gramos. Recordemos que la prueba era sólo a la pieza mayor.

«ES CAP ROIG», A IBIZA

Tres pescadores de nuestro Club de Pesca «Es Cap Roig», se desplazan a la vecina isla de Ibiza, para tomar parte en el Campeonato de Baleares de Pesca de Roquer desde costa, a disputar en la pintoresca «Cala Cantó», de Santa Eulalia.

El campeonato de Baleares referido es la primera vez que sale de Mallorca; fue organizado por nuestro club los cuatro años últimos, con gran éxito, deportividad y participación.

Los pescadores que se desplazan a Ibiza son nuestro número uno Miguel Vidal, Antonia Oliver y Juan Clar. A esta prueba acuden los mejores pescadores de Baleares, por lo que habrá que desear para nuestros participantes mucha suerte y éxito.

## Pollensa

# Del pi de llenya, al pi de pedra



El último «Bolletí de la fundació «Rotger-Villalonga» titulado «Cala Murta-3» publica el siguiente editorial:

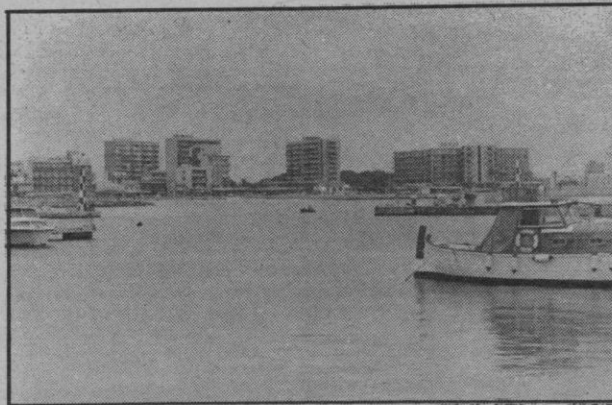
Entre aquests dos pins es desplega el nostre bolletí d'enguany, CALA MURTA-3. La recent declaració de Fill Il·lustre de Pollença a favor de Dionís Bennàsser (La Fira, Novembre del 81), i el més recent homenatge que se li oferia a la Ciutat de Mallorca (Palau Sollellic, Primavera del 82), són efemèrides alhora triomfals i entranysables de les quals se n'havia de fer eco «Cala Murta». Dins l'obra de Dionís —acolorida i forçarruda— els pins són actors o herois vegetals de gran protagonisme. I entre els seus pins, el gran artista pollencí, com altres Mestres aquí establerts, volgué rendir un tribut especial al símbol creat pel nostre gran Poeta: és el «Pi de Formentor», 1947, col·lecció particular. Altres pins d'aquesta mena pintaria En Dionís; i fins és possible que la vasta pinada dionisiana es benefici, poc o molt, de les imatges i idees de l'oda immortal. Aquesta doble interpretació, poètica, de l'arbre rei de la Serra i senyor de la Tempesta serà, segurament, objecte d'estudis comparatius, aguts i reveladors. Nosaltres aquí ens limitam a confessar que, en el tema del Pi, Dionís Bennàsser quedà bé amb Costa i Llobera.

Ha passat el temps. El poema té ja més de 100 anys i el quadro 35. I també ja en fa 10 que tenim un pi de pedra (o, per esser més exactes, de ciment armat): volem dir que a 1972, amb motiu del Cinquantenari de la mort d'En Costa, l'Ajuntament i el Poble de Pollença volgueren dignificar l'entrada bona de la Vila amb un monument al Poeta. I aquesta fou la inspiració de Pere Garau, arquitecte: la pedra dinamitzant els ideals de l'arbre. Es flama ardent davant el retaule roquer del Puig, és sageta que apunta ben alt, brúixola que marca un rumb dreturer, dit índex que vol donar sentit a les nostres inquietuts...

Enmig d'aquests dos pins fills d'En Costa hem col·locat els escrits que anaven rebent: estudis sobre racons del temps o del terror de Pollença; pàgines valuoses destinades a completar o il·luminar capítols de la nostra Història; notes sobre personatges relacionats amb En Costa; el testimoni de les commemoracions jubilaris que han tenguut lloc durant aquest curs 1981-82. I, inevitablement, qualque recordança necrològica vessada damunt tombes encara fresques, que ens toquen de prop o d'enfora. Com de costum es clou el contingut de «Cala Murta» amb la crònica «de Diada a Diada», on tantes coses, menudes o grosses, s'hi arriben a congregar.

Que aquestes planes —cales o arnals d'arribada de les Lletres— tot prestant un servei a la Cultura, fassin sempre un bé positiu a la Persona. I que les imatges o interpretacions plàstiques de «Lo Pi de Formentor» —passades, presents o futures; d'una o altra moda, d'un o altre estil— ens animin igualment a acostar-nos al perenne programa formulat per Costa i Llobera, en la grandesa i espolsades de l'arbre dels penyals.

## La U.D. Arenal y su buena campaña



T. S.

También en El Arenal el fútbol interesa. La Unión Deportiva Arenal de Regional Preferente, está encaramado en los lugares de honor, pero lo más importante es que el equipo lucha valientemente y con orden a lo largo de los 90 minutos reglamentarios. La III División Nacional es su meta.

Se sabe que hay y habrá muchas dificultades pero, haciéndose las cosas bien, como se hacen actualmente se puede aspirar a cotas muy altas como desean los aficionados de El Arenal.

REPORTAJES  
EN  
FOTO - CINE - VIDEO

ALFONSO LORENTE

C/. Jaime II, 12 — C/. Bosch, 1  
Teléfono 551098 MANACOR - Mallorca

VISITA SS. EL PAPA  
¡DOMINGO 7 NOVIEMBRE  
A BARCELONA!

SALIDA 06/11 - REGRESO 07/11  
BARCO + AUTOCAR + ALMUERZO  
desde 4.600,- Ptas.

(Acomodación en camarote S/A) - \*Guía acompañante desde Palma



PUENTE  
AZUL

VENTA EXCLUSIVA EN AGENCIAS DE VIAJE



# Inca

## Los aficionados lidiaron un becerro en el festival taurino del domingo

Dentro del programa de festejos de la «Associació de Comerciants d'Inca» se celebró el domingo, segunda «fira», un festival taurino con los tres novillos de la isla: Rafael de Palma, Valentín Luján y Marcos Valverde.

Los novillos, de Soto de la Fuente, bien presentados, no ofrecieron grandes dificultades. Eso sí, algo mermados de fuerza, especialmente el corrido en primero y cuarto lugar, o sea, el lote que correspondió a Rafael de Palma, de los que el chico no pudo sacar

partido ya que, al resultar ser derrengados, se defendían como es lógico con los pitones, de forma que Rafaelito no pudo lucir sus cualidades. No obstante, fue bastante aplaudido por su buena voluntad. El triunfador de la tarde, una vez más, fue Valentín Luján, que, a más de ofrecernos un variado repertorio en los tres tercios, lucióse a cual mejor, despa-chó a sus enemigos de sendas estocadas, se le concedieron cuatro apéndices, e incluso el rabo del quinto de la tarde, haciendo

honor a la consabida frase de que «no hay quinto malo». Para mí una de las mejores actuaciones que he visto de Valentín, que cada día va a más, en ese difícil arte de enfrentarse con las reses.

Marcos Valverde, que había empezado algo inseguro, se afianzó ante el éxito de su compañero Luján y logró que la charanga sonara en su honor. Agarró una estocada algo la-deada que tiró el burel patas arriba. Oreja y vuelta.

Los tres jóvenes novillos fueron despedidos con

muestras de simpatía y calurosos aplausos.

Para cerrar el festejo se dió suelta a un bravo becerro, que hizo las delicias del respetable. El público en todo momento alentó y jaleó a los improvisados lidiadores, entre los que destacaron ANTONIO LLOMPART LOPEZ «EL GAUCHO» y FEDERICO GOMEZ. Ambos derrocharon valor, arte y salero, detalles que nos alegraría volverles a aplaudir en la próxima temporada.

Miquel Antich

## III Carrera popular «Fires d'Inca»

La «Associació de Comerciants d'Inca» organiza la III Carrera Popular Peditre Ferias de Inca 1982, para el domingo día 7 de noviembre a las 11 h. de la mañana.

### BASES

1ª.— Podrán tomar parte en la carrera cuantas personas lo deseen, que estén o no en posesión de licencia deportiva.

2ª.— INSCRIPCIÓN.— Por escrito o personalmente en Radio Balear de Inca, calle Lorenzo Villalonga, teléfono nº 50-24-13. (1). En Palma se puede efectuar la inscripción en Deportes Reus, calle Olmos, nº 5.

Cada participante deberá proporcionar FORZOSAMENTE en el momento de su inscripción los siguientes datos:

Número del D.N.I., Nombre del Club, entidad o centro escolar. (Quienes no pertenezcan a ninguna entidad, se les inscribirán como «Independientes»). Los que estén en posesión de licencia deportiva, vigente, la harán constar.

3ª.— Las categorías serán:

A) Infantil masculina: Nacidos en los años 1969, 70, 71, 72 y posteriores.

B) Juvenil masculina: Nacidos en los años 1968, 67 y 66.

C) Senior masculina: Nacidos entre los años 1965 y 1942, inclusivos.

D) Veteranos masculinos: Nacidos en los años 1941, 40, 39 y anteriores.

E) Infantil femenina: Nacidas en los años 1969, 70, 71, 72 y posteriores.

F) Juvenil femenina: Nacidas en los años 1965, 66, 67 y 68.

G) Senior y mayores femeninas: Nacidas en los años 1964, 63, 62 y anteriores.

4ª.— La carrera será única con dos variantes:

Una: para la categoría Infantil masculina y cate-

gorías femeninas sobre un recorrido, aproximado de 3.000 m.

Otra: para las categorías masculinas Juvenil, Senior y Veteranos, sobre un recorrido aproximado de 6.500 m.

Antes de la carrera a cada participante le será facilitada una tarjeta que deberá entregar en el momento de entrar en la meta.

5ª.— La salida se dará a las 11 h. en la plaza de Mallorca en dirección hacia Selva, y la meta final estará situada en la plaza España (frente al Ayuntamiento de Inca).

6ª.— Los participantes, si son requeridos para ello, deberán demostrar su identidad y edad, mediante el D.N.I., licencia deportiva en vigor, pasaporte u otro documento legal con fotografía.

7ª.— PREMIOS.— Para cada categoría habrá tres trofeos y 25 diplomas. Al primer clasificado absoluto de Inca obtendrá un trofeo especial del Ayuntamiento. Para el participante de mayor edad y el de menor edad que finalicen la carrera habrá un trofeo.

El primer clasificado local de cada categoría recibirá un trofeo.

Ningún participante podrá obtener más de un premio.

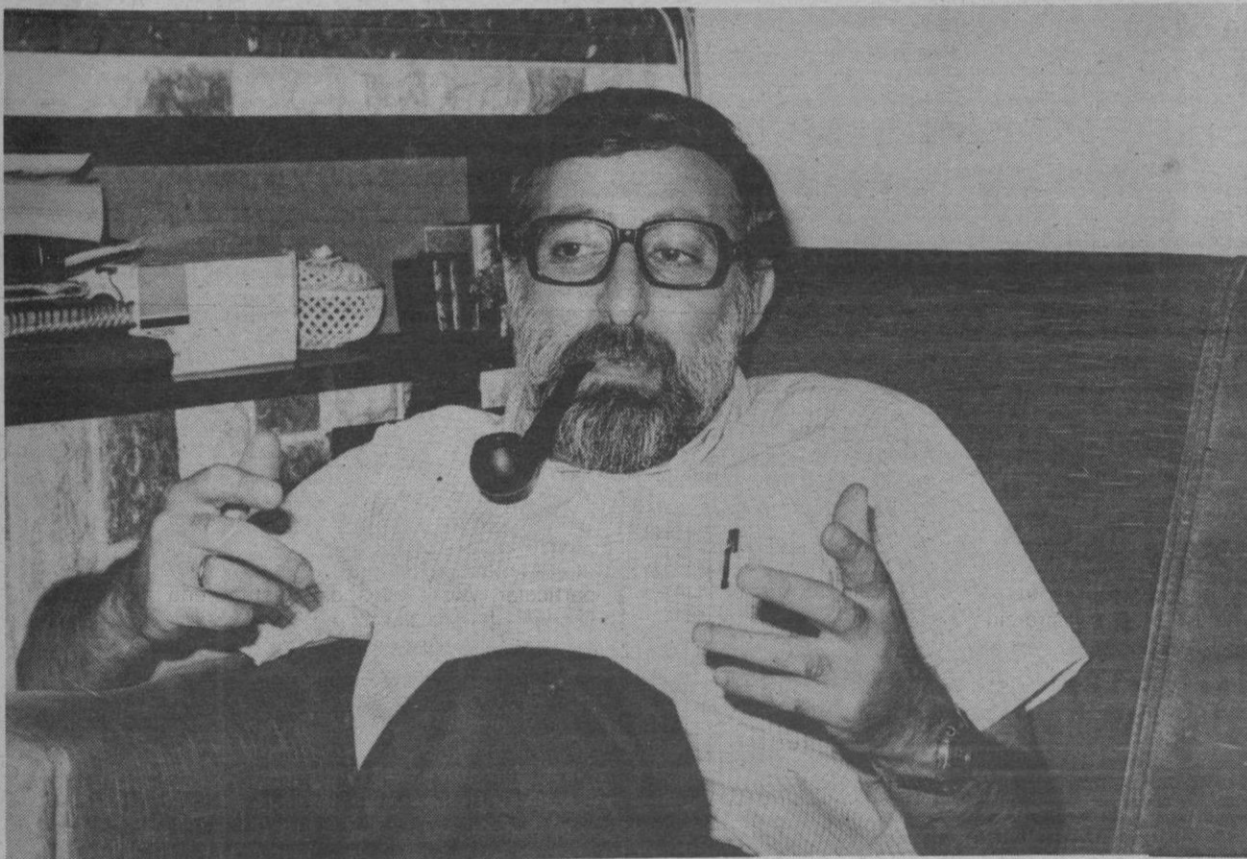
8ª.— La organización no se hace responsable de los daños morales o materiales que puedan sufrir los participantes como consecuencia de la carrera. Se dispondrá de una ambulancia y existirá un puesto de socorro para los casos de urgencia.

NOTA: Los 300 primeros que se inscriban y finalicen la carrera recibirán una bolsa de galletas Quely.

LA COMISION ORGANIZADORA

(1) Deportes Olimpo y José Buades, calle Mayor, nº 26. Tel. 50-14-49.

## Actos del aula de la tercera edad



Hoy martes día 2 en el aula de tercera edad de Inca disertará sobre «Leyendas de Mallorca» Gabriel Sabrafín. El acto tendrá lugar en el Club de Pensionistas a las siete de la noche.

Para el viernes día 5 en el local de «Sa Quartera» Jaime Serra y su grupo ofrecerá una exhibición de su espectáculo folklórico dedicado al aula de tercera edad de Inca, dando comienzo la actuación a las siete de la noche.

## Ses Salines: Mejoras en las carreteras

Por el interés que tiene la carta para el sector sur de Mallorca publicamos la carta que ha recibido nuestro corresponsal en Ses Salines, Blas Vidal, con referencia a las mejoras que hay en proyecto. La carta es de Juan Torres, ingeniero jefe provincial de carreteras.

La carta entre otras cosas dice:

Con relación a las cur-

vas de deficiente trazado existentes entre Llombards y Ses Salines, debo indicarle que es intención de esta Jefatura, el próximo año, mejorar el firme de toda la carretera, es decir, desde Santanyí a la Colonia de Sant Jordi y con motivo de tal obra se mejorarán las curvas por las que se interesa.

El tramo de carretera comprendido entre Cam-

pos y la Colonia de Sant Jordi tiene ya redactados los proyectos para su mejora y acondicionamiento y dentro de los mismos está incluida la mejora de la intersección con la carretera militar. En estos momentos se está procediendo a la ocupación de los terrenos y espero que en fecha próxima se puedan acometer las obras.

Con relación al tramo

comprendido entre Lluchmayor y Campos, la carretera actual es tan deficiente que se precisa un acondicionamiento completo de la misma y por tal motivo se está redactando en esta Jefatura el proyecto correspondiente. Espero que dentro de pocos años podamos ver acometida una obra tan necesaria.

Esperando haber atendido todo lo interesado por Ud., le saluda muy atentamente.







## Osorio: «No vamos a hostilizar al PSOE»

El dirigente de Alianza Popular y diputado electo de AP por Madrid Alfonso Osorio, ha declarado a «Efe» que «nosotros no vamos a hostilizar al partido socialista en ningún momento».

Osorio aseguró que la oposición del grupo parlamentario aliancista será: «democrática, responsable y seria, sin torpedear para nada los debates parlamentarios, si bien, en aquello que no estemos de acuerdo, naturalmente votaremos en contra».

De entre la valoración de los resultados electorales, destacó Osorio «la afluencia del voto urbano hacia Alianza Popular», y desestimó los llamados «peligros del bipartidismo».

También descalificó Alfonso Osorio la sensación que dan algunos sectores de que el PSOE gobernará poco tiempo, y dijo: «El PSOE va a gobernar cuatro años, tal y como manda la Constitución, y porque así debe ser para el bien del país, otra cosa es que el PSOE sufra lógicos desgastes por la acción de Gobierno, y eso se verá en las próximas elecciones».

En cuanto a la creación del subgrupo parlamentario que formarán los diputados del Partido Demócrata Popular, Osorio lo consideró positivo y dijo que éste era uno de los pactos formalizados en el momento de la coalición electoral AP-PDP.

## Rosón presidió el funeral

# Nuevo atentado mortal en el País Vasco

El ministro del Interior, Juan José Rosón, ha presido el funeral por el alma del policía nacional Francisco González Ruiz que murió en un atentado perpetrado contra un convoy de la Policía Nacional, y en el que también resultaron heridos de gravedad un sargento y leves otros siete miembros de este cuerpo.

El funeral ha tenido lugar en el patio de armas del acuartelamiento de la Policía Nacional de Vitoria en la calle Marqués de Urquijo y han asistido, además de los familiares y compañeros, el delegado general del Gobierno en el País Vasco, Jaime Mayor Oreja, los gobernadores civil y militar, así como mandos de la Policía Nacional y Guardia Civil.

El féretro estaba cubierto por bandera nacional y custodiado por miembros de la Policía Nacional y Guardia Civil. En un lugar destacado se encontraban los familiares del policía nacional Francisco González Ruiz, acompañando a la esposa del infortunado policía.

El oficiante ha hecho una especial mención en su homilía al contraste que ofrece la vida para unos y para otros. «En Avila, en estos mismos momentos, —señaló— una multitud de gente festeja la visita del Papa Juan Pablo II y nosotros aquí con lágrimas en los ojos cumplimos este sagrado deber».

«La inmensa alegría de hoy de todo el pueblo español —agregó— queda desvanecida por ese terrible atentado en el que sucumbió nuestro compañero. Estoy seguro que el Santo Padre estará rezando ya por el alma de nuestro compañero como lo estamos haciendo nosotros».

Al finalizar el funeral el féretro fue introducido en una ambulancia para trasladarlo a Granada, lugar de nacimiento del policía nacional Francisco González Ruiz y donde serán inhumados sus restos mortales.

El ministro del Interior se dirigió inmediatamente al hospital Santiago Apóstol donde están internados el sargento de la Policía Nacional herido ayer de gravedad en el mismo atentado y donde también fueron atendidos los siete policías heridos de carácter leve.

Juan José Rosón no quiso hacer ninguna declaración, al término del funeral, y únicamente, a la pregunta de qué significado tiene este atentado después de las elecciones legislativas, el ministro respondió que «la lucha contra el terrorismo no ha acabado».

Tras la visita al hospital Apóstol Santiago el ministro del Interior tiene previsto trasladarse a Madrid por vía aérea.

## Desalojadas 500 personas en Onteniente

# Nuevo peligro de inundaciones en el Levante español

Cerca de 500 vecinos del municipio valenciano de Onteniente han sido desalojados de sus viviendas ante la subida de las aguas del río Clariano, que ya ha inundado varias calles de la localidad.

El nivel de las aguas ha subido más de un metro en algunos lugares, lo que ha obligado a que el alcalde de Onteniente, Rafael Tortosa Vaño (PSOE), haya decidido la evacuación de dichos vecinos a otras casas particulares y al hospital de beneficencia de la localidad.

En Onteniente está lloviendo con intensidad y no parece que las lluvias vayan a cesar en las próximas horas.

Según han informado a Efe fuentes del Ayuntamiento de Onteniente, hasta ahora no se han producido desgracias personales.

Varios helicópteros de Protección Civil se han dirigido al municipio, donde ya se vive una psicosis de inundación a causa de las graves riadas que se produjeron en la provincia de Valencia entre el 20 y 23 del pasado mes de octubre.

Los cerca de 30.000 habitantes de la

localidad valenciana de Onteniente se han quedado sin agua potable al faltar también, durante un par de horas, la energía eléctrica, a causa de la inundación producida por el río Clariano.

«Ahora lo que necesitamos son grupos electrógenos», ha dicho a Efe un portavoz del Ayuntamiento, añadiendo que «nunca habíamos visto una crecida como esta».

Para coordinar todos los trabajos de ayuda se está celebrando una reunión en el Ayuntamiento de Onteniente, a la que asisten los miembros de la corporación municipal y técnicos de la localidad.

El río Clariano pasa prácticamente por enmedio de la localidad, si bien ha sido la calle de Canterería la más afectada, y, según fuentes municipales, ha sido desalojada totalmente.

En las labores de ayuda está colaborando la Guardia Civil, la Policía Nacional y la Policía Municipal, así como miembros de Protección Civil. En otros pueblos de la zona, también hubo inundaciones.

## «Daily Mirror» pide la retirada británica del Ulster

El «Daily Mirror», con más de tres millones y medio de ejemplares diarios, formula un llamamiento para la retirada de tropas británicas de Irlanda del Norte.

El periódico británico dice en grandes titulares: ¿Cuánto tiempo durará aún la violencia en Irlanda del Norte? ¿Cuánto tiempo será necesario aún para que

Inglatera se de cuenta de que no puede resolver el problema irlandés y que lo que tiene que hacer es retirarse?

Hace tres años que Gran Bretaña envió sus tropas a Irlanda del Norte con el propósito de que católicos y protestantes dejaran de matarse.

El «Daily Mirror», después de examinar cada una de las causas de distensión y enfrentamiento entre católicos y protestantes, llega a la conclusión de que la retirada de las tropas británicas es necesaria.

Y afirma: «la retirada será difícil, pero esto es algo que lo hemos ido haciendo por todas las partes del mundo: del Asia a África, y de Oriente Medio al Pacífico y a las Antillas. Si Irlanda del Norte estuviera tan lejos como Rodesia del Norte, hace tiempo que nos hubiéramos ido».

## Violencia en Colombia

La aplicación de la ley de amnistía en Colombia podría retrasarse más de lo previsto a consecuencia de la ola de violencia desatada en el país.

Desde hace diez días, se multiplican las acciones sangrientas por parte de movimientos guerrilleros y grupos no identificados, con secuestros, asaltos y acciones armadas en todo el territorio nacional.

El secuestro de Gloria Lara, directora de acción comunal, y otros destacados hombres públicos y hacendados del valle del Cauca, junto al asalto al municipio de Chia, que se ha atribuido al «Movimiento 19 de abril» (M-19), y la toma de emisoras, han llevado a grupos parlamentarios a pedir claridad a la guerrilla.

## Esta semana se reunirán las ejecutivas de los principales partidos

Durante la semana que comienza los órganos directivos de los principales partidos políticos se reunirán para hacer una serie de evaluaciones de los resultados electorales.

En concreto, hoy martes tiene previsto reunirse las ejecutivas del PSOE y del PCE.

El Partido Socialista Obrero Español designará los candidatos a las presidencias del Congreso y del Senado, que recaerán con toda probabilidad en Gregorio Peces Barba, para la Cámara Baja, y Federico de Carvajal, para el Senado.

Asimismo, la ejecutiva socialista, según ha podido saber Efe, establecerá los criterios generales del partido de cara a ocupar cargos en la Administración y sobre la posibilidad de que algunos de los diputados electos dejen sus escaños.

El comité ejecutivo del Partido Comunista de España conocerá un informe de su secretario general, Santiago Carrillo, sobre los resultados electorales conseguidos por el PCE y probablemente se convoque un pleno del comité central de este partido en breve.

El presidente de Unión de Centro Democrático, Landelino Lavilla, ha convocado el comité ejecutivo para el próximo jueves. Según fuentes centristas, «esta reunión será larga e intensa y es casi seguro que se prolongue durante todo el día».

El Partido de Acción Democrática que encabeza Francisco Fernández Ordóñez ha convocado su comité ejecutivo federal para el próximo jueves, 4 de noviembre. En el mismo, además del análisis de las elecciones, se establecerá la estrategia a corto plazo de este partido de cara al apoyo parlamentario y político al PSOE.

Por su parte, Alianza Popular ha pospuesto las reuniones de sus órganos directivos nacionales para la próxima semana.

También el Centro Democrático y Social se reunirá esta semana.

## Felipe González a «Politique Etrangere»

# España no necesita estar en la Alianza Atlántica

El futuro candidato a la presidencia del Gobierno español, Felipe González, definió la nueva política exterior de España en unas declaraciones y dijo que «la salida de España de la OTAN, en caso de que se produjera, no tiene por que ser mal recibida entre los países amigos occidentales».

El flamante triunfador de las elecciones legislativas expresa la creencia firme de que existen otras fórmulas para contribuir a la defensa de occidente «sin necesidad de estar en una alianza del corte

de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte».

En entrevista publicada en el último número de la revista especializada «Politique Etrangere», González resalta entre estas fórmulas alternativas la del «proyecto autónomo de comunidad europea de defensa», que su partido, el PSOE, quiere potenciar.

Reitera el más joven de los estadistas europeos que «el PSOE es partidario de someterse a la voluntad popular, mediante referéndum, en el tema de la «OTAN».



# Deportes



## EN PICADO

El Mallorca está cayendo en picado hacia los puestos de descenso. Después de la derrota ante el «juvenil» Atlético Madrileño, se ve en el puesto 16º, con tres negativos, uno menos que el colista Hércules.

Solo ha marcado diez goles y ha encajado trece.

Nadie podía predecir este caos, cuando se realizaban fichajes millonarios, con el beneplácito de Lucien Muller, el entrenador que pasará a la historia del Real Mallorca como el más caro, no sólo por su ficha y su nula eficacia, si no por haber dicho «sí» a unos hombres que no encajan dentro del esquema actual del equipo decano.

Además, fueron apartados unos pocos que habían defendido los colores del Mallorca con vergüenza, dignidad y acierto.

Se rumorea que la directiva está con el entrenador. No es cierto. Estarán unos pocos. En estos momentos es innegable que

sobran cinco futbolistas, sobra el entrenador y sobra incluso alguien en la junta. Es consecuencia de cuando los resultados son negativos. Pero el socio, que ha tenido que pagar el doble que el año anterior por el abono, se siente engañado. Le prometieron una plantilla para ascender y en estos momentos el equipo, en la jornada décima, va a luchar para no hundirse en la Segunda-B.

Es la ley del fútbol, no siempre acertada, porque el entrenador, que nunca tiene el mayor mérito cuando se asciende, tampoco es responsable único cuando las cosas van mal.

En estos momentos, si no se adoptan medidas encaminadas a que el equipo rectifique, lo mejor sería abrir una discoteca en el Estadio Luis Sitjar, para que algunos titulares (?) encuentren más facilidades para su diversión, ya que no pueden emplear el tiempo... divirtiéndose a los espectadores.



Partido Mallorca - At. Madrileño  
Reportaje gráfico de COSME VIVES



## Tercera División

## Agresiones en Santa Margarita

## Comentario

Gabriel Genovart



Jornada pródiga en sorpresas. Tal vez la mayor, se produjera en «Sa Plana» de Andratx, rectángulo donde el Manacor (por cierto del todo justificadamente) se erigió con el total de la puntuación, materializar algún gol, ocasiones sobaron para que lo consiguiera el cuadro de Jaime Fiol.

Semitropiezo del Xilvar, (y van...) ante un Calviá, que luchó lo suficiente para evitar regresar a sus lares, sin ver mancillado su portal, tropezón que le puede costar caro al cuadro «seutvetxi».

Y el que aprieta, aunque sea de forma irregular, es el Badia, vencedor en el enconado «derby» comarcal, contra su vecino Porto Cristo, envite que para los efectos tuvo consideración de los de envidiable cotización.

El Manacor, confiado en sus propias fuerzas, dispuesto está a convertirse en perenne sombra del imbatido líder Constancia, equipo que al parecer, por mor de salir invicto del rectángulo de S'Estanyol, tuvo que apechugar con «incidentes posteriores» que seguros estamos merecerán la atención del comité sancionador.

Otro que no hay forma de que arranque, es el España de Lluchmayor. Nueva derrota y lo que es peor aún, sin «mustrario» que sea precursor de inminente mejoramiento, lo que fue fácilmente aprovechado por el Artá, para anotarse el total de la puntuación, sólo apretando a medias, el acelerador.

Sosiego en Ciudadela, donde el cuadro anfitrión, poca oposición encontró en el rival filial, y tablas inmerecidas del Spórtng, visto que más méritos puso en liza, el Portmany, para anotarse el total del botín.

Mínimo triunfo, pero victoria al fin de Ses Salines, ante un Felanitx, que distó una barbaridad del equipo de otras temporadas, y placidez en Binisalem, amenizado por la consecución del primer triunfo de la temporada, ante un Porreras, que de nuevo volvió a las «andadas» que tanto empiezan a preocupar.

Mínimo triunfo del Murense, ante un Alayor, que visto los últimos resultados cosechados, da sensación de haber iniciado positivo relanzamiento, cosa que a la mayor brevedad por fuerza se tiene que empezar a notar.

## Xilvar, 0 - Calviá, 0

Nueva decepción, esta vez, sobradamente inmerecida, visto lo sucedido a lo largo del tiempo reglamentario. Es bien verdad que ninguno de los dos equipos, presionaron lo suficiente con algo de peligrosidad para perforar la meta correspondiente. Si a ello añadimos, que el Calviá, en base a la endiablada juventud de sus efectivos, nunca dio balón por perdido, aunque su labor también resultara negativa, esta explicado lo que al final dictó el marcador. Una igualada sin inaugurarse el marcador, y otro negativo que mucho pesará, caso que a la mayor brevedad, no se recupere en cualquier rectángulo de los muchos que aún se tienen que visitar.

Hora es de que Garriga, imponga un sello característico de juego. Hasta la fecha, ha brillado totalmente por su ausencia, y mal auguramos el porvenir, caso de que «entre todos» no se llegue a la conclusión, de que de esta forma, no se puede ir a ninguna parte. Arbitraje del colegiado Paredes. Tarjeta amarilla para Rodri.

Calviá: Bernad, Rodri, Fernando, Oliver, Ballester, Venancio, Domínguez, Moreno, Naranjo, Serrano y Hernández.

Xilvar: Pieras, Canaves, Socas (Comas), Mateu, Gandolfo, Nico, Sion, Crespi, Ruiz, Mayorga, y Horrach (Sastre).

## Sp. Mahonés, 0 — Portmany, 0

Serra, Serra, fue el encargado de dirigir la contienda. Mostró tarjeta amarilla a Carri y Salvador.

SPORTING: Ignacio, Juan Manuel, Ortega, Pons, Nofre, Manolo, Pardo, Rivera, Luis, Astol y Nando (Ramón y Tiago). PORTMANY: Vega, Angel, Salvador, Parra, Carri, Miguelito, Emilio, Miguelín, Bartolo, Francis y Aurelio (Javier y José).

## COMENTARIO

De nuevo se pecó de imprecisión, suerte a montones que bajo el portal sportinguista se encontraba el meta Ignaci, ya que de lo contrario, no queremos llegar a pensar lo que muy bien hubiera llegado a ocurrir, ya que la fuerte presión del equipo ibicenco, fue merecedora de que por lo menos, aunque fuera por la mínima expresión, regresaran a sus lares, con el botín total de la puntuación.

## A. Ciudadela, 5 - Collerense, 1

Excelente arbitraje del colegiado Pedro Blaya. Impecable fue su labor, lo que no evitó, de que mostrara tarjetas amarillas a Sabater, Joaquín, Calvo, Manolito y Roldán.

CIUDADELA: Marcelino, Joaquín, Sabater, Felitus, Meliá, Carreras, Torres, Ricardo, Marcos, Viroll y Genestar (Santi y Quico).

COLLERENSE: Gabaldón, Manolito (Angel), Carlos, Comas, Vives, Salvuri, Bueno, Calvo, Bauzá y Roldán (Pons).

## GOLES

Minuto 40: Precioso servicio de Marcos a Genestar que materializa de certero testarazo 1 a 0.

Minuto 49: Incomprensible fallo local, que permite a Calvo, nivelar el tanteo 1 a 1.

Minuto 64: De nuevo el cuadro local se adelanta en el marcador, al obtener Marcos el segundo gol. 2 a 1.

Minuto 70: Pase de Viroll a Torres que este aprovecha. 3 a 1.

Minuto 76: Ante la desorientación total del cuadro visitante, Genestar conseguía el 4 a 1.

Minuto 86: De nuevo Genestar en tarde de grandes aciertos, bate a Gabaldón. Era el cinco a uno definitivo.

## Ses Salines, 1 — Felanitx, 0

SES SALINES: Martínez, Servera, Vicens, Bonet, Romo, Oliver, Rosselló, Sampol, Caldentey, Adrover y Vicens, (Tomás Gari y Leo).

FELANITX: Adrover, Nadal, Pérez, Company, Zamorano, García, Roig, Rosselló, Marcelo, Vicens y M. Angel (Oliva y Mestre).

Cuidó del arbitraje el colegiado Ferrer Bonet. Muy mala labor, tarjeta amarilla a Vicens, Company, Zamorano y a García, (a este por dos veces consecutivas). Sampol y Leo.

## GOL

Minuto 11: Colada impresionante de la vanguardia localista con balón cedido por Oliver que permite a Caldentey, materializarlo en el único gol que al final representaría tan valioso triunfo.

## Artá, 2 - España, 0

Arbitraie del coleoiado Domenech. Mal en líneas generales. Tarjeta amarilla para Ferrer y Mira.

ARTA: José María, Suárez, Santandreu, Genovart (Ferrer II), Rodríguez, Ferrer, Estrany, Mira, Mascaró, Maymo y Agustín (Cubedo).

ESPAÑA: Huguet, Ferrer, Durán, (Carlos) López, Erich, Oller, Carrillo, Villena, Cano, Arturo y Tarrasa.

## GOLES

Minuto 64: Rodríguez adelantado al área rival, bate sin remisión al meta Huguet, al aprovechar fallo garrafal de este último 1 a 0.

Minuto 76: Gran jugada de la vanguardia local con balón controlado por Ferrer, quien muy oportunamente la culmina con disparo seco y bien colocado que hace inútil la intervención del meta rival 2 a 0.

## COMENTARIO

La verdad que pocos motivos para animarse, se le ofreció a la afición, ya que ante el juego insulso y carente del mínimo mordiente del equipo «llucmajoré», sirvió para que igualmente se contagiara el cuadro local, y de esta guisa, ante juego totalmente deshilvanado, fueron transcurriendo los minutos, ante la decepción unánime de la masa incondicional, y menos mal que en el vistoso marcador, imperaba un dos a cero, rotundo y bien merecido que con un poco de fortuna hubiera podido ser mayor.

## Segunda-B

## Lorca, 2 — Poblense, 0

Regular entrada en Lorca, para presenciar este encuentro de Segunda-B. por mutura agresión. Era el minuto 73.

## ALINEACIONES:

LORCA: Moncalean, Zuloaga, Joaquín, Chuti, Javi, Clotet (Calro), Villalustre, Marín, Churruca (Ferreira) y Villa.

POBLENSE: Pardo, Pons, Hidalgo, Munar, Soria, Nicazo, (Moranta), Tomás, Callejón, Ferrer, Bonet y Rosselló.

Arbitró Chicón Chavesn, del dolegio norteafricano. Regular. Mostró tarjeta roja a Villalustre, del Lorca y a Rosselló, del Poblense,

por mutura agresión. Era el minuto 73.

## GOLES:

1-0. Minuto 3. Centro de Zuloaga. Marín se anticipa a Pardo e inaugura el marcador.

2-0. Minuto 48. Falta que lanza Chuti, remata Clotet, rechaza Pardo y el mismo Clotet vuelve a tirar.

El conjunto local tuvo la suerte de marcar un gol en cada comienzo de una parte, lo que le abrió la moral de triunfo. Pero se encontró con un Poblense pejea, que además de defenderse bien, buscaba la

## Margaritense, 0 — Constancia, 1

Margaritense: Jerónimo, Amengual, Ribot, Pons, Villalonga, Mut, (Aloy), Marimón, Brunet, Nicolau (Bartoli), Oliver y Bobi. Constancia: Gost, Capó, Jaume, Figuerola, Sánchez, Ferrer, (Gual) Ramos, Sebastián, Ballester (Matias), Moreno y Vaquer. Arbitró Benito Rodríguez, mal. Dejó de señalar un penalty a los locales. Mostró tarjeta amarilla a Ramos, Ribot y Gost.

## GOL:

Minuto 15. Ramos lanza un potente disparo que sorprende a Jerónimo.

El Constancia no ha sorprendido, si no que confirmó su buen momento, que le permite mantener su imbatibilidad. Muy homogéneo, con buen bloque, fue superior al Margaritense, que opuso entusiasmo.

Al margen del fútbol en sí, fueron deplorables algunos incidentes. Gost, el portero visitante, fue agredido por un espectador, finalizado el partido. El juez de línea Mollejar, recibió un golpe, resultando con fractura de una costilla. Lamentable.

## Binisalem, 2 - Porreras, 0

Buena labor del trencilla Emilio de la Cámara. Una sola tarjeta amarilla, que como ya viene siendo habitual, fue otorgada a Verdes.

BINISALEM: Reguant, Juanito, Torrens, Pons, Chango, Valles I, (Perello), Arsenio, Terrasa (Mir), Ruca, Ortiz, y Valles II.

PORRERAS: Obrador, Orell, Inarejos, Golobardas, Peregrin, Verdes, Servera, Obrador, Prados, Torrado y Aparicio (Bonilla).

## GOLES

Minuto 80: Cercano al área chica se ordena saque de falta contra el equipo rival. Chango con su característica socarronería, bate sin remisión al meta Obrador. 1 a 0.

Minuto 82: Falta máxima por derribo de Perelló. Botada por Ortiz significa el dos a cero.

## Andraitx, 0 — Manacor, 3

Gabriel Genovart

Arbitraje algo irregular del colegiado menorquín Capó Olives. Mostró tarjeta amarilla a Rodríguez y Nando, a éste con repetición, por lo que le valió la expulsión.

ANDRAITX: Valls, Lladó, Antón, Nando, Castell, Más, Alzamora (Amengual), Quini, Rodríguez, Teo y Puigercós (García).

MANACOR: Bennisar, Mesquida, Alcover, Pastor, Iriarte, X. Munar, Bauzá, Nadal (Trini), Riera, Llull y Loren.

Minuto 47: En uno de los constantes contragolpes del equipo manacorí, sorprende a la cobertura local, permitiendo a Riera inaugurar el marcador 0 a 1.

Minuto 65: De nuevo Riera aumenta la ventaja 0 a 2.

Minuto 91: Ya en tiempo del descuento un mal despeje del meta Valls rebota en Llull, con tan mala fortuna que se cuelga en el portal. Era el cero a tres definitivo.

## COMENTARIO

Ante un equipo con mucho fútbol en sus botas, y veteranía añadida, poco pudo realizar el bisoño cuadro local. Al parecer, se planteó el partido como si enfrente se tratara de porfiar con un equipo más, sin parar mientes que el Manacor, hoy por hoy, reúne efectivos suficientes para resolver cualquier confrontación en el terreno que se presente. Por ello, a pesar de que el tanteador, pudo muy bien no haber sido tan abultado, nada en absoluto, hay que objetar a este merecido triunfo del cuadro de Juan Julve, que está llamado a hacerse respetar, a lo largo de toda la competición, y hasta si nos apuran, llegar a «coger» el relevo, de quien detenta en la actualidad el liderato de la tabla.

igualada en el contragolpe. La mejor oportunidad la tuvo Bonet en sus botas, pero Moncalean, en una gran parada, impidió el gol.

Nota negra fue la expulsión de dos jugadores. Fue una tontería, porque el partido estaba decidido y no había motivos para que se desataran los nervios.

## Ibiza, 1 - Hospitalet, 0

## ALINEACIONES:

IBIZA: Alemany, José Luis, Murcia, Pepillo, Toni Totres, Armando, Ferrer Díaz, Martí, Miguel Angel, Berto y Toni.

HOSPITALET: Gómez Balcells, Muñoz, Conti, Morgadas, García Escribano, Valdés, Cristo, Marsal, Ventura, Golobart y Mauri. (En el minuto 57, Juan

Carlos suplió a Marsal).

## EL GOL:

Se marcó en el minuto 49. Un remate de Berto es despejado por la defensa visitante y Martí, atento a la jugada, recoge el rechazo y de cabeza hace llegar el balón al fondo de las mallas. Partido discreto, con fútbol monótono.



Gradas

# Broncas, agresiones y... vergüenza

**Macià Riera**

Si tenemos que hablar hoy de lo ocurrido, en las gradas del Luis Sitjar, tenemos que referirnos indefectiblemente a la femoral bronca que los incondicionales aficionados mallorquistas obsequiaron a los jugadores y técnicos locales. Lo cierto es que los gritos de «fuera» y las increpaciones del respetable están más que justificadas; los jugadores del Mallorca que partieron en la Liga como integrantes de una de las plantillas más potentes de la Segunda División A, están haciendo el mayor de los ridículos.

Simplemente porque el equipo no se lo merece dejaremos el comentario de lo ocurrido en el Luis Sitjar tal como está. Sólo cabe recordar a los responsables que cuando el público se cansa las cosas van siempre mal.

•••

Las gradas se visten de

luto este fin de semana, y no por la festividad de ayer precisamente, sino porque ha fallecido la buena educación y el comedimiento entre los espectadores de un buen número de estadios de la geografía balear.

En Santa Margarita unos cuantos vándalos le partieron la boca y la nariz al portero del Constancia y a uno de los liniers una costilla al propinarle un paraguazo.

En el Puerto de Pollensa los aficionados locales intentaron pegar al portero del Esporles y al colegiado de turno.

En Pollensa el delegado quería pegarle al árbitro aunque afortunadamente no lo consiguió.

Finalmente en el partido Pla de Na Tesa — Ca's Concos el delegado visitante entró en la caseta y le propinó un puñetazo al árbitro.

En resumen: una vergüenza multiplicada por muchos casos.

En muchas ocasiones he dicho desde esta misma sección y desde otras del periódico que los casos de agresión en el fútbol tienen que ser tratados además de por la Federación de Fútbol por los correspondientes juzgados de guardia. Si toleramos por más tiempo que cualquier energúmeno con quinientas pesetas en el bolsillo para pagar su entrada, entre en los campos y una vez dentro dé rienda suelta a su salvajismo vamos a acabar definitivamente con lo poco de deporte que tiene hoy el fútbol.

A lo mejor se podría buscar una fórmula como la inglesa para «marcar» a los gamberros y agresores impidiéndoles la entrada en los estadios. A lo mejor la solución de verdad está en que los restantes espectadores tomen conciencia de lo que suponen estos actos y se decidan de una vez por todas a denunciar con nombres y apellidos a los



La traca del domingo en el Luis Sitjar. La traca más grande de cuantas se han conocido. El mayor de los ridículos.

agresores y camorristas.

El fútbol, en estos casos, se convierte en algo demencial y vergonzoso im-

propio incluso de animales

¿Han visto ustedes alguna vez una lucha entre dos toros o dos lobos (por poner

sólo dos ejemplos) y que el resto de la manada se arree cornadas o se den mordiscos entre ellos?

## BIBI



## humor

DESDE LUEGO NO LA PODEMOS CALIFICAR COMO "SEMANA MALLORQUINA DEL FÚTBOL", PRECISAMENTE.

MALLORCA — 1  
AT. MADRILEÑO — 2  
LORCA — 2  
POBLENSE — 0

DESPUÉS DE CUATRO AÑOS DE IMBATIBILIDAD, EL MALLORCA PIERDE EN SU FEUDO.

ESTO DE... "POR EL CAMBIO", SE LO HAN TOMADO MUY EN SERIO.

EL AFICIONADO MALLORQUINISTA DESCONTENTO.

¡¡APARTA!! TENGO QUE HACERLO. TENGO QUE HACERLOOO.

FOR FAVOR, PEPE, ESPERA EL DOMINGO QUE VIENE; A LO MEJOR....

EL POBLENSE; CUARTA DERROTA CONSECUTIVA.

SUBISTEIS MUCHO; PERO AL FINAL OS "ESTRELLASTEIS".

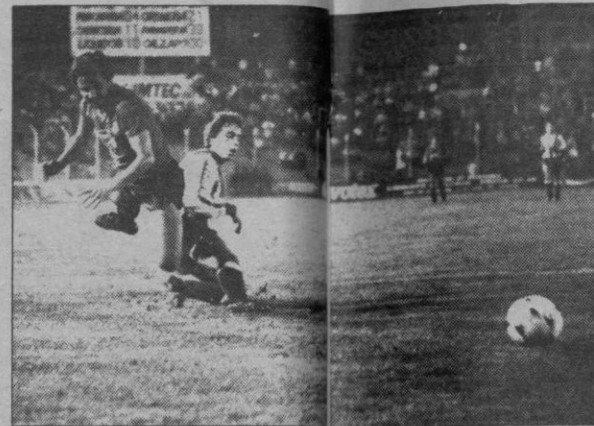
EN PRIMERA DIVISION... EL R. MADRID, LÍDER IMBATIDO.

NO SE CÓMO LO HAREMOS PARA "COGERLO".





El delantero yugolavo intentó algunas jugaditas, en el primer tiempo, sin efectividad.



En la «etapa Contesti»

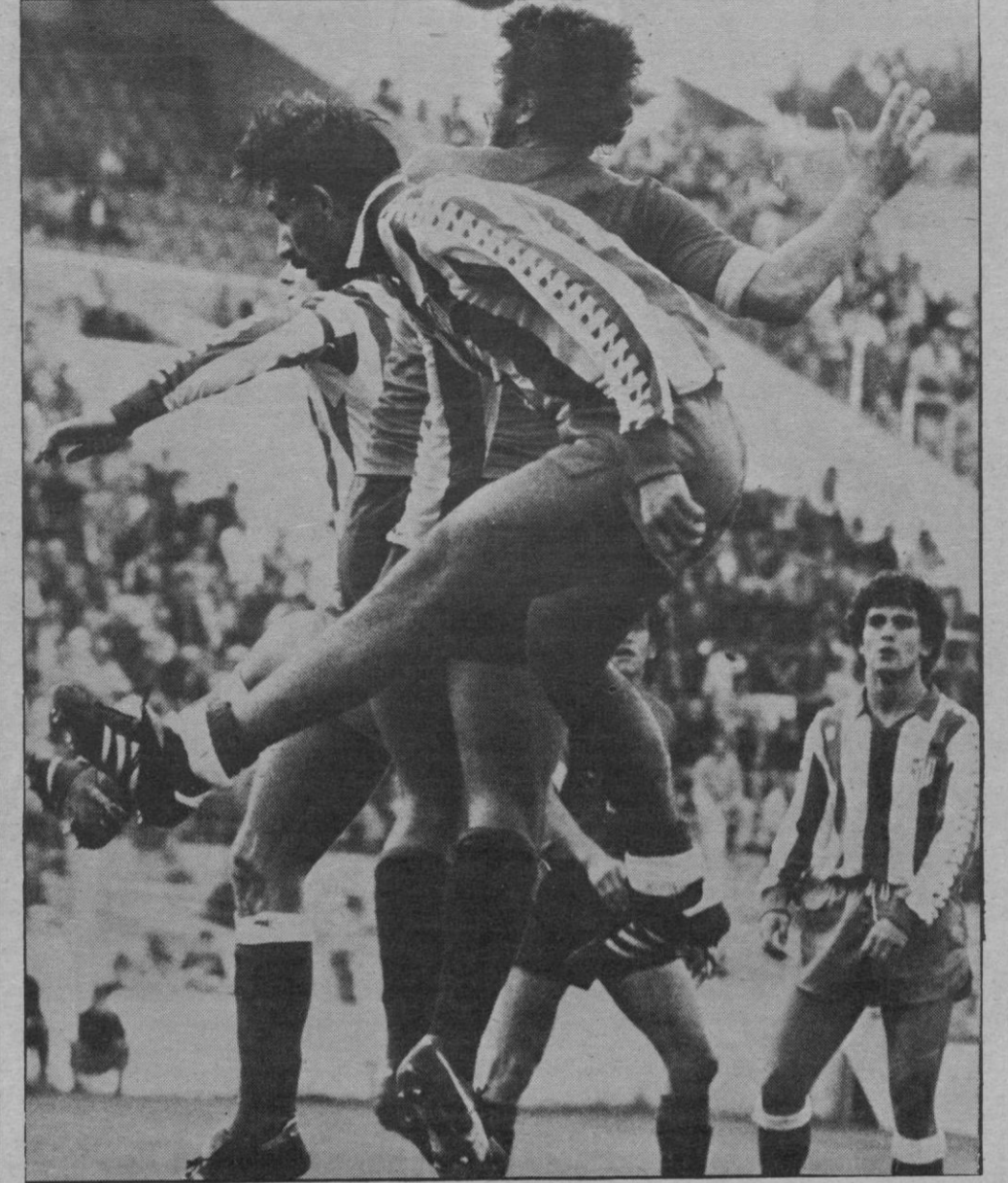
## La primera derrota, en imágenes



Dos contra uno. Ganó la mayoría...



Morey, en la boca del gol.

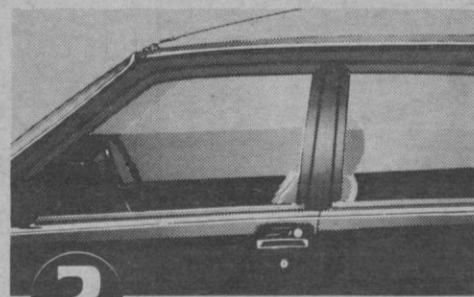


Kustudic, rematando de cabeza.

# Razones.

Así es el Renault 14.  
Un coche que trae de serie lo que es opcional en tantos.  
Premio de Estética Industrial. Donde el diseño por el diseño no se premia, si no se convierte en soluciones, punto por punto.

**1** Motor de aleación ligera (con cigüeñal de cinco puntos de apoyo). De 1.218 cm<sup>3</sup> en el GTL y 1.360 cm<sup>3</sup> y cinco velocidades en el GTS.

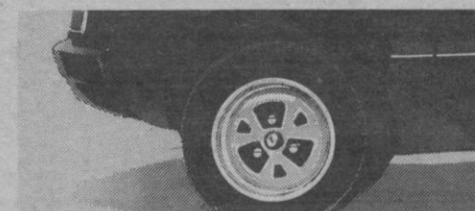


**2** Asientos delanteros ajustables. Apoyacabezas regulables. Parabrisas laminados. Y en el GTS: elevavinas delanteros eléctricos, cierre electromagnético de puertas, cuenta-revoluciones y preinstalación de radio.

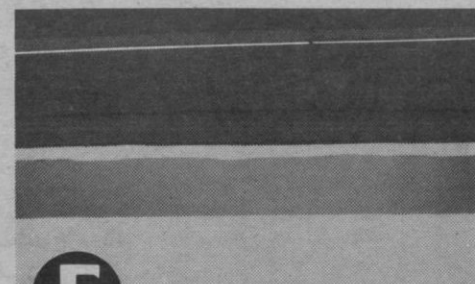


**3** Maletero ampliable desde 375 a 1.400 dm<sup>3</sup>. Quinta puerta con

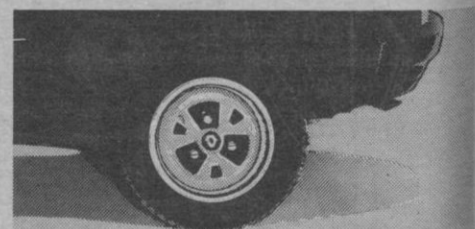
luneta térmica trasera. Y en el GTS: limpiavalauneta eléctrico.



**4** Faros rectangulares halógenos con reglaje desde el interior. Llantas de estilo.



**5** Carrocería monocasco, con sistema de absorción por zonas de deformación progresiva y habitáculo indeformable. Bandas decorativas color oro en la "serie azabache".

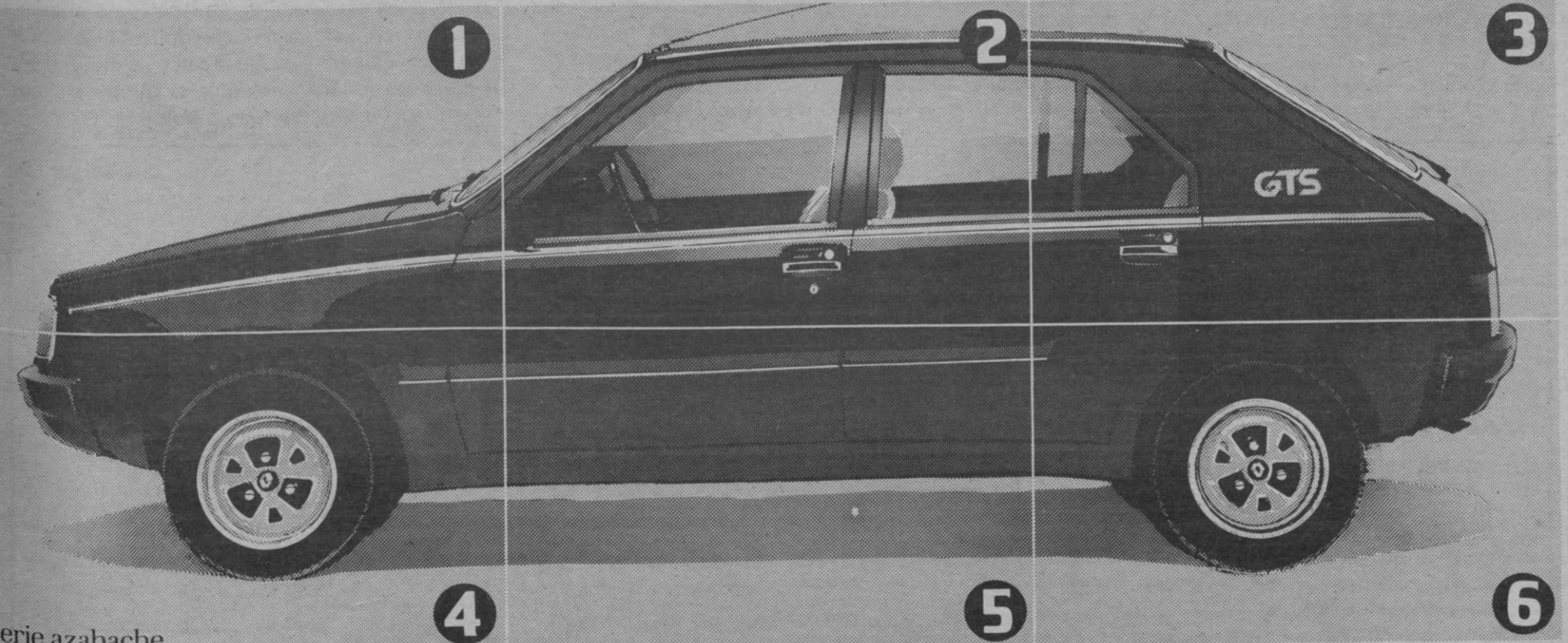


**6** Paragolpes envolventes de poliéster. Y en el GTS: piloto trasero antiniebla.

**Renault 14**  
GTL:  
1.218 cm<sup>3</sup> 59 CV  
GTS:  
1.360 cm<sup>3</sup> 70 CV

Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

# Y sensaciones.



Serie azabache.

## Renault 14. Siéntalo latir.



Mallorca, 1 — At. Madrileño, 2

# No debe continuar este desmadre un día más



Morey driblando a tres adversarios... sin balón



¡No pasarán! Y los mallorquinistas no pisaron apenas el área contraria

Lorenzo Ripoll

Primera derrota del Mallorca en el Estadio Luis Sitjar, desde que asume la presidencia Miguel Contestí. Equivale a decir que se llevan cuatro temporadas imbatidos. Normal.

Normal, por la trayectoria que está teniendo el equipo que dirige (?) Lucien Müller. A esta derrota, seguirán otras hasta que, si no se pone remedio, se luche para eludir el descenso.

Terminada la temporada, se rompió el conjunto, dejando en la reserva a jugadores que habían demostrado sus buenas condiciones y un gran espíritu de entrega. Los nuevos fichajes están constituyendo un fracaso. El Mallorca, ahora mismo, carece de conjunto, está sin fuerza, juega sin ideas, con continuados fallos de marcaje que, tras adelantarse en el marcador... ¡se hunde más!

Era normal —hay que repetir la palabra— que un Atlético Madrileño pletórico de juventud

—en sus filas, siete juveniles de la temporada pasada— a partir del agarrotamiento total del equipo local, dominara por fuerza y técnicamente. El público, cansado de tanta tomadura de pelo, de tanta desconsideración, comenzó a animar a los visitantes, que en algunos momentos debieron pensar que actuaban en el Manzanares.

Después de conseguir el Mallorca un gol psicológico, al iniciarse la segunda parte, fue dominado por el At. Madrileño, que buscó con ahínco el camino del gol, logrando igualar el marcador e inclinarlo después a su favor, gracias a sus aciertos y a los fallos de marcaje.

Terminado el encuentro, muchos socios esperaban la salida de los jugadores. Zuviría, Barrera y Kustudic salieron por una puerta falsa. Sin duda, sentían miedo por la ira de los forofos. El entrenador, salió acompañado de unos cuantos directivos.

No deja de ser chocante que Müller declara-

se: «Hemos regalado dos goles. Hay equipo para reaccionar».

Después de este punto de vista, está confirmado que Müller ha perdido, en Palma, la noción del fútbol. Ante esta circunstancia, no puede permanecer un día más al frente de la primera plantilla del club decano. Ahora, ya peligra también la eliminatoria de Copa frente al Poblense, mañana.

En el momento de escribir este comentario, el presidente Miguel Contestí se muestra sereno:

—No sé la solución. Es innegable que nuestro equipo juega mal. El martes —hoy— se reunirá la directiva y se hará lo que más convenga al Mallorca. Es cierto que la gente espera el cambio de entrenador, pero debe conocerse la situación real. Si cambiando al técnico se enderezara el conjunto, ahora mismo lo propondría. Pero debe prevalecer el sentido común.

## Película del partido

Jorge Moisés

ARBITRO

Estadio «Luis Sitjar».— Tarde fría. Nublado. Terreno de juego como una alfombra tras la remodelación del césped llevada a cabo durante los pasados diez días. Media entrada.

ALINEACIONES

Real Mallorca.— Tirapu, Juanito II, Juanito I, Gallardo, Dacosta, Zuviría (López, minuto 78), Morey, Delgado, (Melchor, minuto 86), Kustudic, Riado y Barrera.

Atlético Madrileño.— Belza (Braojos, minuto 31), Tomás, Ribera I, Fontán (Salva, minuto 78), Juanín, Tolo, Cardeno, Oliver, Víctor, Guache y Melo.

Alfonso Condón Uriz (Colegio Navarro). Discreto. En el minuto veinte no señaló un claro derribo dentro del área mallorquinista hecho al delantero centro, Víctor. Era penalty. Mostró la cartulina amarilla a Víctor, Juanito II, Gallardo, Oliver y Salva.

GOLES

1-0. Minuto 46.— A saque de esquina Kustudic remata sin pensárselo dos veces, el balón pega en un defensor y el rechace lo aprovecha Morey que oportuno marca de tiro raso.

1-1. Minuto 62.— Contragolpe muy rápido del Atlético, Cardeno recibe el balón desmarcado, centra preciso sobre Víctor quien

de chut fuerte manda el esférico al fondo de las mallas pasando el cuero por debajo del cuerpo de Tirapu.

1-2. Minuto 70.— Se bota una falta en el vértice del área isleña y Cardeno de impecable testarazo bate la meta mallorquinista ante la mirada atónica de jugadores y público.

JUGADAS MAS IMPORTANTES

Minuto 1.— Delgado se interna peligrosamente, pero el balón muere en los pies de un defensor madrileño.

Minuto 7.— Golpe franco, en la frontal del área visitante, lo lanza Barrera, el especialista en estos menesteres, y el cuero lo atezna seguro Belza.

Minuto 11.— Nuevo

golpe franco que ejecuta igualmente Barrera y la intervención de Belza, en colaboración con el travesaño, hacen que el esférico salga fuera.

Minuto 20.— Víctor se queda sólo ante Tirapu, en un claro fallo de marcaje, y cuando se disponía a ensayar el chut es entrado por detrás, penalty claro que incluso un cierto sector del público reclamó.

Minuto 33.— Se bota un saque de esquina y Kustudic, en una de las únicas ocasiones ofensivas que prodigó a lo largo de los noventa minutos de juego, peina el balón pegando el balón en el poste.

Minuto 35.— Sendos fallos defensivos locales están a punto de propiciar que Juanín marque.

Minuto 41.— Cañona-

zo durísimo de Delgado que Braojos desvía con algún apuro.

Minuto 42.— Víctor disfruta de una gran ocasión en pugna con Dacosta y Tirapu, pero el balón termina por atenzarlo el guardameta local.

Minuto 44.— Chut con escaso ángulo e inesperado de Barrera que se pasea por delante de la meta adversaria.

Minuto 54.— Cabezazo de Kustudic que desvía Braojos cuando se cantaba el gol en la grada.

Minuto 60.— Riado dispara desde fuera del área, pero sin mayores consecuencias de cara al marco adversario.

BALANCE

De las once jugadas realizadas, que llevaron el se-

llo de peligro en una u otra meta, habría que reseñar lo infructuoso del juego ofensivo mallorquinista. Los ataques llegaban muy embarullados, sin ideas, en resumen sin visión de la jugada y, lo que es aún peor, con una falta alarmante de reacción ante las adversidades.

Por su parte el Atlético Madrileño llegó dos veces a puerta y dos goles, pero tejieron bien el juego, con velocidad en los contraataques. De ahí que pusieran en jaque a los defensores bermellones.

En resumidas cuentas, la delantera castellana fue más práctica y resolutiva. Y gracias a la juventud de muchos de sus jugadores y a la falta de un hombre con más visión no se registró un resultado más escandaloso.



Los técnicos



# Peiró: ganamos por méritos propios Muller: Se jugó sin cabeza ni ideas

(Tito Llorente)

Estaba caldeado el ambiente en la Sala de Prensa, lo estaba en el buen sentido de la palabra, había más informadores de los habituales que cubren «casetas», acaso por aquello de ser la primera derrota mallorquinista en el Luis Sitjar, por los tres negativos o por el revuelo habido durante la semana. Todo ello atrajo a más de uno que, por cierto, preguntaban y no anotaban en block alguno, otros preguntaban... ¿para que... para hacerse oír?... pues ni tan siquiera llevaban un magnetófono donde grabar... pero las declaraciones de Lucien Muller, por el grave tropiezo, se esperaba fuesen interesantes, después... como siempre...

Joaquín Peiró, que recordemos, lleva al menos cuatro años cómo técnico en el Atlético de Madrid, y responsable directo del equipo «nodriza», que ayer de forma justa, derrotara al Mallorca. Y estaba como hace aproximadamente un año, cuando volvió a Madrid derrotado, es decir, contento con el juego de «los chicos», satisfecho por la labor del equipo y sin el lastre de negativos con los que arribó a la isla.—Fácil no hay nada en fútbol, se ha ganado por méritos propios y no por las facilidades que haya dado el contrario. El Madrileño ha realizado buen juego y demostrado una integridad física fenomenal.

Se habla de un penalti, que dicho sea de paso, todos vimos, menos el colegiado de turno, en ésta ocasión el ex-primer Condón Uriz.

—Debimos marcar antes, se produjo un penalti clarísimo en el área mallorquinista, falta muy clara, es mi juicio personal.

—¿Le sorprendió el ambiente habido en las gradas?

—Pude apreciar que el público está en contra de su equipo, y es algo que suele suceder cuando los resultados no acompañan.

—¿Vio defectos en el Mallorca?

—Me encantaría contes-

tar a esa pregunta, pero en los partidos que juega mi equipo, me preocupo de lo que hacen mis jugadores, tengo muchos problemas en mi equipo para preocuparme de los demás. Bien es verdad que hoy al Mallorca, no le ha salido su partido.

—Dos porteros han salido en el Atlético Madrileño...

—Y de la actuación de ambos he quedado muy contento. Belza ha sido la primera lesión que tiene, fue en un encontronazo con un jugador contrario, creo que con Morey, ha sufrido un fuerte golpe en una pierna, hasta entonces lo había estado haciendo muy bien, también estoy muy satisfecho de la actuación de Braojos, cuyo comportamiento me ha dejado muy contento.

—El Atlético de Madrid con problemas de portero...

—La misión de los equipos nodrizas, es formar jugadores para el primer equipo, y si el Atlético los necesita, ahí están. Tengo la satisfacción de que por el Atlético Madrileño han pasado jugadores como Julio Alberto, Pedraza, etc., que ahí están, destacando en el fútbol español.

Alguien le pregunta si conocía los malos momentos por los que atraviesa el equipo del Mallorca, por

esa falta, de forma física de los jugadores mallorquinistas.

—Todos tenemos informadores que nos tienen al corriente de los detalles por los que atraviesa el rival de turno, y yo también los tengo, por lo tanto, veníamos con los conocimientos suficientes sobre el Mallorca para plantearle el partido que estimase conveniente.



Y la expectación se respira, ante la llegada del entrenador mallorquinista, Lucien Müller, que como siempre, correctamente vestido y sin alteración alguna en su rostro, ocupa el lugar preferente.

Se le habla de descenso, ya se deja el ascenso a un lado, pregunta que realiza un colega, y que en principio sorprende al técnico del Mallorca.

—¿Descenso?... debe ser la opinión de Uds., aún queda mucha liga por jugar, no creo que el Mallorca vaya a bajar de categoría.

—Por el partido jugado esta tarde, parece que las cosas se ponen muy mal para el Mallorca...—El partido de hoy... hemos perdido, hemos jugado mal y se han regalado dos goles.

—¿No esperó demasiado para cambiar a Zuviria?

—Según...  
—¿Qué quiere decir «según»?

—Debe ser su opinión...  
—No he llegado a opinar, sólo he preguntado...

—Le he cambiado cuando le he visto cansado, y a Delgado, me pidió el cambio porque había recibido un golpe.

Se vuelve a hablar de descensos, hasta hace muy poco se hablaba de todo lo contrario, pero tras ver el encuentro jugado por el el Mallorca, las opiniones llegan a exteriorizar el pesimismo interno de algún informador.

—Nos encontramos en menos tres, y no es momento de bajar o subir, se hablaba antes de que restan muchos partidos, y sé que el Mallorca va a reaccionar. Lo que sucede, es que el equipo juega muy nervioso y agarrotado, el partido ha sido de mucha responsabilidad al jugarse en casa, todo ello, lo acusan los jugadores.

—¿Vio algún penalti?

—Es difícil decir si hubo falta o no la hubo en el área, siempre esta contestación se responde de acuerdo con los colores que se tienen.

—¿No faltó entrega durante el partido por parte de sus jugadores?

—Es muy difícil decir si hubo falta de entrega en un profesional.

—¿Y que ha ocurrido para tan clara derrota?

—Ellos han corrido y han jugado bien, con el dos a uno, se han crecido, y ello unido al nerviosismo y agarrotamiento, con el regalo de los dos goles...

Alguien pregunta si va a dimitir, ya que según se di-

ce, Müller se encuentra en la «cuerda floja». —No hay que dimitir, soy un profesional y no tengo que dimitir.

—¿El «affaire» de la se-

mana puede haber influido?

—Se ha armado mucho revuelo, y ello no es nada bueno para un equipo.

## La jugada polémica

(Miguel Bonnín)

Si en las dos últimas jornadas disputadas en el Luis Sitjar no se produjo ninguna «jugada polémica», en esta ocasión frente al Atco. Madrileño hubo varias acciones para coger el reglamento, las cuales voy a citar. La primera el claro derribo de Delgado a Victor dentro del área mallorquinista, y que sobra toda clase de comentario, la segunda, la agresión de Juanito II a Melo y que tan solo el jugador del Mallorca fue amonestado, la tercera la amonestación al jugador del Atco. Madrileño, Salvá y la cuarta la falta sancionada a Gallardo. De todas ellas el colegiado Condón Uriz, nos manifestó lo siguiente.

—No observe tal penalti, pues de haberlo sido lo hubiera señalado, el jugador del Mallorca, dio al balón y el jugador del Atco. Madrileño tropezó con él, son jugadas que ocurren muchas veces en los encuentros.

—Vd. dice que hubo una agresión, pues no la ví, ya que la única acción que hubo fue que el jugador local agarró al contrario, por lo que le amonesté, al menos esto



ocurrió cuando vi la acción.

—La amonestación al jugador del Atco. Madrileño fue por entrar al terreno de juego sin mi autorización.

—Y la falta con que sancioné al jugador y capitán del Mallorca, y que demostró no saber el reglamento fue, que al efectuarse el saque de meta por su compañero, al recibir él la pelota no había salido del área de penalti, por lo tanto el balón no estaba en juego, por lo que le hice repetir el saque, al parecer no le sentó bien y empezó a protestarme airadamente por lo que me obligó a mostrarle la cartulina amarilla y sancionarle con falta técnica.

# San Miguel



## Cerveza de campeonato



## Fútbol Regional

## Jornada plagada de incidentes



Plantilla del San Francisco juvenil, brillante vencedor del Buñola

## REGIONAL PREFERENTE

Lo que avant-match se barruntaba, (derrota del líder en el Puerto de Pollensa), echó todos los augurios por los suelos, ya que una vez más el cuadro de Ramón, sin importarle un comino lo irreductible que parecía resultaría, el bastión del Cultural, no se arredó en absoluto, y dos puntos más (positivos de verdad) fueron a sumar la ya larga cosecha que cuenta en su haber, y de nuevo tierra por en medio, con respecto al Atco. Baleares, a pesar del paso de gigante que dio, el cuadro de Martín Vences, al derrotar sin apelación, al Arenal, en el mismísimo ambiente del equipo de Pepe Dols. Examinada la tabla, nos encontramos con el Esporlas, líder en solitario, perseguido por el once blanquiazul, y con bastante diferencia hacia abajo, con un «quinteto» que encabeza Arenal y cierra el Cardessar, vencedor sin apenas oposición, del Rtvo. la Victoria.

El «derby» capitalino disputado en el campo del Rafal, finalizó con triunfo positivo favorable al Rotlet, mientras quien daba el do de pecho era sin lugar a duda alguna, el Cade-Pagueira, invicto en el roqueño rectángulo del Santañy. Palizón sin el mínimo derecho a apelación alguna, del Petra al devaluado Sóller, equipo que por las trazas, está abocado a perder incluso la categoría, que ya es decir, mientras que al fin, en Campos, se respiraba a placer al conseguir el primer triunfo de la temporada, en gol marcado por Seminario, alumno eficaz, de su pregenitor que igualmente estrenaba «banquillo», en plan de preparador.

Ducha de agua fría en Lloseta, donde el Escolar, bien dirigido por el experimentado Pedro Ríos, hacía morder la hiel de la derrota a su confiado anfitrión, y como remate, el sosiego del Montuiri ante un Alaró, que poca oposición planteó.

En total se contabilizaron 25 goles, cantidad exigua, con respecto a jornadas anteriores.

## PRIMERA REGIONAL

Continúa comandando el «cotarro» de la categoría el Buñola, en base a la igualada que solamente pudo «arañar» el Algaida en su visita a Llubí, mientras que tanto Pollensa como Molinar y Virgen de Lluch, acechan sin desmayo, en pos del dúo encabezador de la tabla.

Fue sensacional el triunfo positivo logrado por el Soledad en el terreno del Vilafranca, donde al parecer, no faltaron nervios descontrolados por parte de algunos aficionados locales,

que quisieron emprenderla con «alguien» del equipo visitante. Tablas muy elogiosas del Alcudia en Consell y del todo inesperado el triunfo del Lluchmayor en propio ambiente del Independiente. En cuanto a la victoria del Sallista a costa del Son Roca, entra perfectamente dentro de lo que se preveía.

## SEGUNDA REGIONAL

Nuevos triunfos de los dos equipos «punteros» de la categoría, Marratxí y Lloret, el primero de forma abultada en Son Gotleu, aunque para los efectos tuvo necesidad de encajar goleada de mucho cuidado, y mínima victoria del segundo equipo, cuajado de lesionados, que tan pronto vuelvan a estar a las órdenes del entrenador habrá Lloret para dar y vender. Inesperadas tablas del Son Sardina en Son Sureda, y triunfo totalmente convincente del Puigpuñent frente a Son Cotoneret, como igualmente del todo incomprendibles las tablas del Atco. Vivero y del Génova, resultando totalmente satisfactorios, el triunfo mínimo, pero positivo, de Acapulco en Felanitx, y del Cafetín en Son Ferriol, habiéndole costado más de la cuenta al Pla de Na Tesa, derrotar al modesto Ca's Concos, inquilino de la cola de la clasificación.

## TERCERA REGIONAL

Hay que reconocer que tanto San Pedro como Santa Ponsa, están realizando trayectoria sin igual, lo que les vale comandar aunque sea en comandita el liderazgo de la clasificación, una vez haber logrado despegarse respectivamente del acoso de Sant Bernat y At-

co. Victoria. Muy elogiosas las tablas del Spórting Sóller en la Colonia, como igualmente los triunfos del Mariense y Altura frente a Búger y S'Horta, y como no, la inesperada victoria positiva del Brasilia en el «feudo» del Regional Murruciana.

## CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Resultados para todos los gustos, habida cuenta que los equipos, o por lo menos muchos de ellos, se encuentran sin que el «rodaje» haya llegado a la perfección. De esta forma nos encontramos que quienes encabezan la tabla son Cana Paulina y Beta, con cuatro puntos en su haber, lo mismo que Katia. A continuación aparece con tres, Mediterráneo, el equipo del «gran Julian» verdugo sin compasión del ilusionado Bar Seraffin. Por la cola, Bodega Palma, S'Talaieta y Can Tia Taleca, huérfanos hasta la fecha de acumular la mínima puntuación.

## LIGA NACIONAL JUVENIL

Jornada totalmente triunfal para los equipos mallorquines. En Palma, tras un envite que el trencilla quiso complicar, La Salle derrotó al Sabadell, mientras que el Olímpic daba igualmente buena cuenta del Castellón, resultados sensacionales tanto la mínima victoria lograda por el Mallorca en el campo del Europa, como las tablas arañadas por el Cide en el feudo del Damm, tablas repetimos, que muy bien hubieran podido trocarse con victoria sin apelación, ya que tuvo que ser en el postrer minuto cuando los cerveceros, consiguieron igualar un tanteo que favorecía

al cuadro «colegial». De momento, a la vista el gran «derby» que no tendrá desperdicio entre Cide y Olímpic, mientras que el Mallorca recibirá al Damm barcelonés. Otros encuentros de la jornada, señalaron mínima derrota del Ciudadela en Manresa, y victorias del Barcelona en propia guarida del Trajana, como igualmente las victorias del Barcelona Atco. y Martinenc, a costa del Paterna y Español, respectivamente.

## JUVENILES 1.ª REGIONAL

Conmoción en todo el entorno de las Viviendas, en base a la escandalosa derrota encajada por el líder San Cayetano, derrota que a buen seguro traerá secuelas que de momento no son de prever. Albricias para Genovés, invicto vencedor del CIDE B, como igualmente del Atco. Baleares en su confrontación contra el Mallorca, resultando meritoria de verdad, la victoria de los «relojeros» en Alcudia, la del Escolar ante el Campos, y las tablas del Patronato en el rectángulo lasaliano.

## JUVENILES SEGUNDA REGIONAL

Encabezan la tabla Ramón Llull y Rtvo. La Victoria, vencedores de Virgen de Lluc y Sta. Eulalia, cerrando la tabla, Sóller y Buñola, derrotado este último equipo de forma estrepitosa por S. Francisco.

En el Grupo B., el Español marca la pauta, perseguido con bastante desventaja por Búger y Olímpic.

## JUVENILES TERCERA REGIONAL

Sollerense y San Cayetano B., hasta la fecha aparecen como los más regulares, mientras que en el grupo B., Sineu y Margaritense, vencedor el primero del Alquería de forma positiva y el Margaritense en base a las tablas igualmente positivas arañadas en Inca, comandan con mucho merecimiento la cabeza de la clasificación.

Foto: Pascual

## Liga Nacional Juvenil

## La Salle, 4 - Sabadell, 3

G. Genovart

Con él llegó el escándalo. Que traducido al argot futbolístico viene a ser lo mismo que decir que arbitró Anselmo Martín Franco.

Vallesanos y mallorquines habían rivalizado en jugar un partido que a fuerza de ser blanco, blanquísimo, más parecía una confrontación amistosa que no otra cosa. Pero a los cuarenta y siete minutos de juego, el «trencilla» debió acordarse de que para algo le habían mandado al Polideportivo y sin pensarlo dos veces le mostró a Bestard la cartulina roja, cuando a nuestro modo de ver, como máximo, merecía que le enseñara sólo la amarilla. Poco después, era Fonseré quien abandonaba el terreno de juego, expulsado igualmente porque la particular apreciación del árbitro así lo estimó.

Luego, con más justificación expulsaría a Alfonso. Pero lo más lamentable de todo, es que un partido que ambos contendientes disputaban con un lirio en la mano, se fue al garete porque el señor Martín Franco, en un exceso de protagonismo se empeñó en querer hacerse notar, y desde luego lo consiguió.

Y aunque lo del escándalo que decimos al principio sea un poco duro, no nos queda más remedio que escribirlo así, porque con el Español y el Barcelona en puertas, Martín Franco debió ser más condescendiente y moderado a la hora de las expulsiones de La Salle. Ahora, a Quique Moré, con las ausencias forzadas de Bestard y de Alfonso, se le presenta una difícil papeleta. Pero tanto si La Salle la resuelve favorablemente o no, creemos que no es descabellado pedir desde aquí, que Martín Franco no vuelva a pisar el Polideportivo, por lo menos, en una muy larguísima temporada, opinión unánime de toda la afición.

Los goles de La Salle fueron marcados por Mayrata (3), y Amengual, a los dos, veintitrés, cincuenta y sesenta y cinco minutos de juego.

Los del Sabadell, fueron obra de Muñoz (2) y Jerez, a los 28, 52 y setenta y nueve minutos.

C.E. SABADELL. Rot, Jerez, González, Arrioyos, Tapis, Hernández, Jurado, Jiménez, Cañadas, Baño y Muñoz. (Fontseré).

S.D. LA SALLE. Miguel, Alfonso, Luis, Nico, Bestard, Tomás, Armero, Timoner, Mayrata, Amengual, López Díaz (Moll y Xavier).

## Europa, 0 - Mallorca, 1

Dos nuevos positivos conseguidos de forma muy merecida en el difícil rectángulo del Europa, fue el bagaje que trajo en sus alforjas, el equipo mallorquinista. Cuentan testigos presenciales que el tanteador se mostró alérgico en cuanto a «justificar» los méritos sobrados para que fuera más abultado, que realizó el cuadro mallorquín, sin embargo, el mínimo triunfo conseguido sirvió para acumular dos puntos más, y con ello, acopio suficiente de moral, ante compromisos que muy peligrosamente se avecinan.

Fue elogioso el comportamiento de ambos rivales, por ello el colegiado Mazorra, no tuvo más remedio que mostrar alguna que otra tarjeta, en buena parte para evitar la fogosidad en que en algunas fases se empleaban los jugadores, jugadas exentas de mala fe y que como mal menor, sirvió para aplacar el lógico nerviosismo, visto lo que imperaba en el marcador.

El único gol del encuentro fue logrado por Miralles en jugada hilvanada por toda la delantera.

MALLORCA: Gregorio, Cazorla, Sanz, Vila, Vallés, Garau, Fortunato, Miralles, Higuera, Isern y Serra (Pinar y Vallespir).

EUROPA: Fausto, Javier, López, Martínez, Romero, Angosto, Lauro, Goyo, Sánchez, Cueto y Jimmy.

## Damm, 2 - Cide, 2

(Miguel Bonín)

Damm: Román, González, Gómez, Coll, Cruz, Collado, Miguel, Caparrós, Tortajada, Alonso y Martín.

CIDE: Sastre, Gaspar, Salas, Got, Esteban, Manolo, Just, Obrador, Domingo, Crespi y Vera.

Árbitro: Borruego, mal, enseñó tarjetas sin ton ni son.

Goles: Minuto 20, Martín desde fuera del área conecta un fuerte disparo y consigue el 1-0.

Minuto 28, gran internada por la izquierda de Vera, quien de un tiro raso marca el empate 1-1.

Minuto 33, jugada personal de Domingo, que adelanta a su equipo en el marcador. 1-2.

Minuto 46, se producen una serie de rechaces y oportuno Miguel, establece el definitivo empate 2-2.

Comentario: Buen encuentro por ambos equipos, en la que como parte negativa del mismo fue el colegiado que se mostró muy tarjetero, y no porque el encuentro fuera brusco, sino que la mayoría de las amonestaciones eran porque los jugadores se hablaban entre sí. El partido fue de un dominio alterno con claras ocasiones de marcar para ambos, lo que hizo que el marcador pudiera inclinarse a favor de uno o de otro.



### Primera División

Betis, 0 - Celta, 1  
Salamanca, 0 - R. Madrid, 0  
Santander, 0 - Barcelona, 4  
Gijón, 1 - At. Bilbao, 1  
Málaga, 3 - Las Palmas, 1  
Español, 3 - Osasuna, 0  
At. Madrid, 2 - Valencia, 1  
Zaragoza, 4 - Valladolid, 1  
R. Sociedad, 0 - Sevilla, 0



R. MADRID	9	5	4	0	15	6	14	+6
Zaragoza	9	6	1	2	17	6	13	+3
Barcelona	9	4	4	1	16	6	12	+4
Sevilla	9	5	2	2	12	5	12	+4
R. Sociedad	9	3	6	0	9	4	12	+2
At. Bilbao	9	5	2	2	19	13	12	+4
Gijón	9	2	7	0	10	7	11	+1
At. Madrid	9	5	1	3	17	16	11	+1
Español	9	3	3	3	10	9	9	-1
Salamanca	9	3	3	3	7	9	9	-1
Las Palmas	9	2	4	3	7	10	8	
Málaga	9	2	3	4	11	14	7	-3
Betis	9	2	3	4	10	13	7	-3
Osasuna	9	2	2	5	10	18	6	-2
Celta	9	2	2	5	7	13	6	-2
Santander	9	1	3	5	7	16	5	-5
Valencia	9	1	2	6	8	15	4	-4
Valladolid	9	0	4	5	9	21	4	-4

### Segunda División

Elche, 2 - Murcia, 0  
Mallorca, 1 - At. Madrileño, 2  
Palencia, 4 - Jerez, 2  
Castellón, 0 - Huelva, 0  
R. Vallecana, 4 - Linares, 0  
Sabadell, 1 - Alavés, 0  
Barcelona At., 1 - Oviedo, 1  
Castilla, 2 - Córdoba, 1  
Cádiz, 3 - Cartagena, 0  
Coruña, 2 - Hércules, 1

SABADELL	9	4	4	1	14	6	12	+2
Murcia	9	5	2	2	15	7	12	+4
Elche	9	4	4	1	13	7	12	+2
Huelva	9	4	4	1	10	8	12	+4
Coruña	9	5	1	3	16	10	11	+1
Barcelona At.	9	3	5	1	10	8	11	+1
Oviedo	9	4	3	2	11	9	11	+3
R. Vallecana	9	4	2	3	13	8	10	
Palencia	9	4	2	3	9	12	10	
Cádiz	9	3	3	3	12	10	9	-1
Cartagena	9	3	3	3	7	12	9	+1
Linares	9	3	3	3	6	13	9	+1
Alavés	9	3	2	4	10	11	8	
At. Madrileño	9	3	2	4	7	9	8	
Castilla	9	3	2	4	9	13	8	-2
Castellón	9	2	3	4	11	12	7	-3
MALLORCA	9	2	3	4	10	13	7	-3
Jerez	9	2	1	6	13	16	5	-3
Córdoba	9	1	3	5	9	14	5	-3
Hércules	9	0	4	5	6	12	4	-4

### Segunda División B

C. Sotelo, 4 - S. Fernando, 2  
Alcoyano, 1 - Portuense, 2  
Ibiza, 1 - Hospitalet, 0  
Algeciras, 0 - Alcalá, 0  
Talavera, 1 - Parla, 2  
Torrejón, 0 - Antequerano, 1  
Granada, 3 - Fuengirola, 1  
Ceuta, 2 - Badajoz, 1  
Lorca, 2 - Poblense, 0  
Jaén, 0 - Albacete, 2

ALGECIRAS	9	6	3	0	10	2	15	+5
Granada	9	7	0	2	18	9	14	+4
Albacete	9	6	1	2	13	5	13	+5
Badajoz	9	6	0	3	8	4	12	+4
Ceuta	9	4	4	1	13	8	12	+2
Lorca	9	4	3	2	13	4	11	+1
Antequerano	9	4	3	2	15	11	11	+3
Portuense	9	4	3	2	7	9	11	+3
Jaén	9	4	1	4	11	8	9	-1
Parla	9	3	3	3	8	8	9	+1
POBLENSE	9	4	0	5	12	11	8	
C. Sotelo	9	4	0	5	11	11	8	-2
Hospitalet	9	2	3	4	10	13	7	-1
IBIZA	9	3	1	5	7	11	7	-3
Torrejón	9	3	1	5	7	14	7	-3
Talavera	9	2	2	5	10	16	6	-4
S. Fernando	9	2	2	5	10	16	6	-2
Alcoyano	9	3	0	6	7	13	6	-4
Alcalá	9	1	3	5	8	14	5	-3
Fuengirola	9	1	1	7	5	22	3	-5

### Segunda División B

Reus, 0 - Andorra, 0  
Logroñés, 1 - Erandio, 0  
Osasuna Pro., 0 - S. Sebastián, 3  
Burgos, 5 - Ferrol, 0  
Bilbao At., 8 - Endesa, 0  
Baracaldo, 2 - Spórting At., 1  
Lérida, 2 - Huesca, 2  
Compostela, 2 - Leonesa, 1  
Sestao, 1 - Tarragona, 0  
Tenerife, 2 - Binéfar, 0

BILBAO AT.	9	8	1	0	25	6	17	+7
Burgos	9	7	2	0	26	6	16	+6
Sestao	9	5	2	2	14	6	12	+2
Tenerife	9	5	2	2	15	10	12	+2
Logroñés	9	3	5	1	15	8	11	+1
Baracaldo	9	4	3	2	11	10	11	+1
Compostela	9	3	5	1	7	7	11	+1
Tarragona	9	2	6	1	7	6	10	+2
Huesca	9	3	4	2	13	9	10	+2
Lérida	9	3	3	3	12	9	9	-1
S. Sebastián	9	3	2	4	9	10	8	
Reus	9	2	4	3	9	14	8	-2
Ferrol	9	2	4	3	4	9	8	
Spórting At.	9	1	5	3	8	10	7	-1
Andorra	9	2	3	4	7	13	7	-1
Endesa	9	2	2	5	8	22	6	-2
Erandio	9	1	3	5	4	10	5	-3
Binéfar	9	1	3	5	5	15	5	-3
Osasuna Pro.	9	0	4	5	4	11	4	-6
Leonesa	9	0	3	6	2	14	3	-5

### Tercera División

Ses Salines, 1 - Felanitx, 0  
Murense, 2 - Alayor, 1  
Artá, 2 - España, 0  
Xilvar, 0 - Calviá, 0  
P. Cristo, 0 - Badía, 1  
Andratx, 0 - Manacor, 3  
Margaritense, 0 - Constanica, 1  
Sp. Mahonés, 0 - Portmany, 0  
At. Ciudadela, 5 - Collerense, 1  
Binissalem, 2 - Porreres, 0

CONSTANCIA	9	9	0	0	15	2	18	+10
Manacor	9	5	3	1	18	7	13	+5
Felanitx	9	5	2	2	12	7	12	+4
Murense	9	4	4	1	14	8	12	+2
Portmany	9	4	4	1	16	10	12	+4
Badía	9	3	5	1	9	6	11	+3
Artá	9	4	2	3	12	6	10	
Margaritense	9	4	2	3	14	8	10	
Calviá	9	3	4	2	13	13	10	+2
Andratx	9	3	3	3	9	10	9	-1
Ses Salines	9	4	1	4	9	10	9	-1
Xilvar	9	2	4	3	6	12	8	-2
Porto Cristo	9	2	3	4	11	10	7	-3
At. Ciudadela	9	2	3	4	14	15	7	-3
Alayor	9	2	2	5	8	15	6	-2
Sp. Mahonés	9	1	4	4	2	6	6	-4
Porreres	9	2	2	5	10	19	6	-2
España	9	0	5	4	3	11	5	-3
Binissalem	9	1	3	5	10	20	5	-5
Collerense	9	0	4	5	8	18	4	-4

### Regional Preferente

Arenal, 0 - At. Baleares, 1  
Cultural, 1 - Esporlas, 2  
Montuiri, 3 - Alaró, 1  
Santanyí, 2 - Cade, 2  
Campos, 1 - Ca'n Picafort, 0  
At. Rafal, 0 - Rotlet, 2  
Petra, 5 - Sóller, 0  
Llosetense, 1 - Escolar, 2  
Cardessar, 2 - R.L. Victoria, 0

ESPORLAS	9	8	1	0	21	9	17	+9
At. Baleares	9	6	3	0	12	4	15	+7
Arenal	9	5	1	3	13	7	11	+1
Ca'n Picafort	9	5	1	3	11	7	11	+3
Escolar	9	3	5	1	10	7	11	+3
Santanyí	9	4	3	2	16	11	11	+1
Cardessar	9	4	3	2	15	12	11	+1
Alaró	9	4	2	3	15	13	10	+1
Rotlet	9	4	1	4	18	15	9	+1
Montuiri	9	4	1	4	18	13	9	-1
Cade	9	3	2	4	12	11	8	
Cultural	9	3	2	4	8	10	8	-2
Llosetense	9	4	0	5	12	17	8	-2
Campos	9	1	4	4	8	18	6	-4
At. Rafal	9	2	1	6	8	16	5	-4
Petra	9	2	1	6	9	17	5	-5
Sóller	9	1	2	6	8	22	4	-4
R.L. Victoria	9	1	1	7	9	14	3	-5

### Primera Regional

Molinar, 2 - Sant Jordi, 1  
Independiente, 0 - Lluçmajor, 1  
Pollensa, 3 - Olímpic, 0  
Alquería, 1 - V. de Lluc, 2  
Consell, 0 - Alcudia, 0  
Villafranca, 2 - Soledad, 4  
A. Llubí, 1 - Algaida, 1  
J. Sallista, 3 - Son Roca, 0  
La Real - J. Bunyola (01-11-82)

J. BUNYOLA	7	6	1	0	27	8	13	+5
Algaida	8	6	1	1	22	8	13	+5
Pollensa	8	4	2	1	14	9	10	+2
Molinar	8	4	2	2	10	8	10	+4
V. de Lluc	8	3	4	1	11	9	10	+2
J. Sallista	8	3	3	2	15	10	9	+1
Sant Jordi	8	3	2	3	16	15	8	
A. Llubí	8	3	2	3	7	9	8	
La Real	7	1	5	1	10	9	7	+1
Alquería	8	2	3	3	8	9	7	-1
Olímpic	8	3	1	4	11	16	7	-1
Alcudia	8	3	1	4	7	10	7	-1
Soledad	8	2	3	3	13	14	7	-1
Lluçmajor	8	2	3	3	5	8	7	-3
Son Roca	8	1	4	3	5	8	6	-2
Consell	8	1	4	3	6	15	6	-2
Independiente	8	2	1	5	6	17	5	-3
Villafranca	8	0	2	6	5	16	2	-6

### Liga Nacional Juvenil

Manresa, 2 - At. Ciudadela, 1  
La Salle, 4 - Sabadell, 3  
Martinenc, 4 - Español, 2  
Trajana, 2 - Barcelona, 3  
Olímpic, 3 - Castellón, 1  
Damm, 2 - Cide, 2  
Europa, 0 - Mallorca, 1  
Barcelona At., 2 - Paterna, 0

BARCELONA	9	7	1	1	31	14	15	+7
LÁ SALLE	9	7	1	1	21	13	15	+5
Barcelona At.	9	5	0	4	18	11	10	
Castellón	8	4	2	2	18	14	10	+4
Trajana	9	4	1	4	15	14	10	-1
Español	9	4	1	4	18	16	9	+1
MALLORCA	9	5	1	3	19	15	9	+3
OLÍMPIC	9	4	1	4	13	12	9	-1
Sabadell	9	4	1	4	15	20	9	+1
CIDE	9	3	2	4	17	17	8	
AT. CIUDEDELA	9	3	2	4	11	14	8	
Damm	8	3	1	4	12	9	7	-3
Martinenc	9	2	3	4	10	16	7	-3
Manresa	9	3	0	6	12	16	6	-4
Europa	9	3	0	6	11	25	6	-4
Paterna	9	1	1	7	8	23	3	-5

Quiniela ganadora	Próxima quiniela	
Betis-Celta	2	R. Madrid-Betis
Salamanca-R. Madrid	X	Barcelona-Salamanca
Santander-Barcelona	2	At. Bilbao-Santander
Gijón-At. Bilbao	X	Osasuna-Málaga
Málaga-L. Palmas	1	Valencia-Español
Español-Osasuna	1	Valladolid-At. Madrid
At. Madrid-Valencia	1	Sevilla-Zaragoza
Zaragoza-Valladolid	1	Murcia-Coruña
R. Sociedad-Sevilla	X	Jerez-Mallorca
Elche-Muria	1	Alavés-Rayo V.
Palencia-Jerez	1	Oviedo-Sabadell
Castellón-Huelva	X	Córdoba-Barcelona At.
Cádiz-Cartagena	1	Cartagena-Castilla
Coruña-Hércules	1	Hércules-Cádiz

### Apuestas Mutuas

#### Un millón cuatrocientas mil a los máximos

Resultado del escrutinio provisional del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la novena jornada.  
Recaudación: 1.497.188.220 pesetas.  
55 por ciento para premios: 823.453.521 pesetas.  
Premios para cada categoría: 274.484.507 pesetas.  
198 columnas de primera categoría con 14 resultados a 1.386.285 pesetas cada una.  
23.354 columnas de segunda categoría con 13 resultados a 11.753 pesetas cada una.  
293.586 de tercera categoría con 12 resultados a 935 pesetas cada una.



## Baloncesto

# En Badalona, el P. Vacaciones continuó sin acertar en defensa

ANTONIO PUJOL SENIORS

Jornada bastante normal la de este pasado fin de semana, con casi ninguna sorpresa, aunque con algunos resultados bastante interesantes. Nueva derrota del P. Vacaciones, en Badalona y empate entre dos firmes candidatos de la III División.

Tampoco en esta ocasión pudo el P. Vacaciones, conseguir un resultado positivo, en su visita al Ademar de Badalona, pese a que la trayectoria de esta temporada del conjunto catalán, hacía presagiar algunas posibilidades.

Y se empezó bien, muy fuerte y en el minuto siete, un espezador 12-20 para los mallorquines, que se imponían a la defensa zonal de los locales y si bien estos reaccionaron, no pudieron evitar llegar al descanso con un 45-50 en contra.

En el segundo tiempo, el Ademar cambió a individual con presión y el Patronato adoleció de lo mismo de siempre, o sea, de las excesivas facilidades concedidas por su defensa, permitiendo ello que los locales remontaran el marcador y llegaran al final con un favorable 97-91.

Una vez más, Sastre y Toni Villa fueron los más efectivos, acompañándoles en sus aciertos, Rodríguez.

ADEMAR: Pons, 18, Surra 4, Giralt 23, Vila 2, Sanch 2, Sadena 20, Suñol 24 y Riera 4.

PATRONATO-VACACIONES: Villa 30, García 4, Vallés 1, Sastre 25, Rodríguez 16, Fernández 15.

Arbitraron León y Schmid, bien. Señalaron veinticinco personales al Ademar y una técnica a Vila, que fue eliminado y veintidós al P. Vacaciones, siendo eliminado

Sastre. Los locales lanzaron veintiséis tiros libres, convirtiendo diecinueve, mientras los visitantes lanzaban treinta y uno, de los que convertían veintiuno.

## III DIVISION

En la III División, hubo

encuentro bastante nivelado y unos últimos minutos de elevada tensión.

Nivelado también resultó el Español Tecnoson-J. Lluchmayor y al final, solamente una canasta decantaba el triunfo españolista. Logró su primera victoria el

La III División se anima con el empate del Gloria-Salle

empate entre La Gloria y La Salle, siendo los visitantes los que en última instancia consiguieron la canasta de la igualada, después de un

Perlas y bastante clara, por cierto, sobre el Perlas, mientras el M. Orambo se imponía fácilmente en Sóller.

Nada a destacar en esta categoría senior-junior masculina, aunque destaca el Patronato Jr-La Salle Jr., con victoria clara de los locales. De los restantes, La Victoria sigue ganando por amplias diferencias, aunque habrá que esperar a verle frente a adversarios más cualificados.

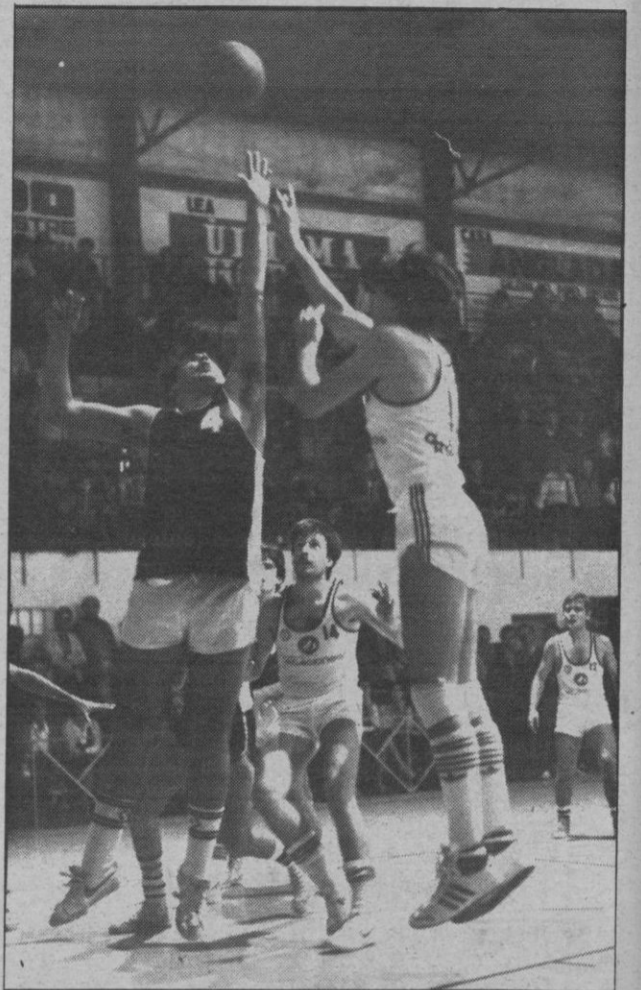
Comenzó el campeonato senior femenino, con la inclusión de los dos equipos de II división, San José y Español, que en esta primera jornada no tuvieron ninguna dificultad para imponerse a sus respectivos visitantes J' Lluchmayor y Campos.

## JUVENILES

En juveniles masculinos y en su grupo A, de nuevo parece serán Patronato y San José los que mantendrán la supremacía en esta categoría. Los dos, se impusieron con resultados elocuentes frente a Cide y en Sóller respectivamente.

En el grupo B, todos los encuentros fueron muy igualados, siendo el Perlas, en Felanitx, el que con diez puntos logró la mayor diferencia. En los tres restantes, una sola canasta dio el triunfo a los respectivos vencedores, que en su totalidad fueron los visitantes.

En femeninos, tampoco grandes novedades, ya que este 2-126 conseguido por el Jovent en su visita al V.



Lluch estaba más que previsto. No lo estaba tanto, en cambio, el triunfo conseguido por el Puigpunyent frente al Santa Mónica, que además fue bien merecido.

El plato fuerte estaba en el San José A-Español Ca-

net, pero ni uno ni otro son los de la temporada pasada y forzosamente habrán de mejorar. Bastante igualdad, pero al final despegue del San José, que se hizo acreedor a la victoria.

Foto TERRADES

## Segunda División

Gavá, 73 — Manresa, 72  
Granollers, 80 — S. José, 86  
Calella, 69 — Canet, 73  
Montgat, 81 — Premiá, 75  
Ripollet, 76 — Santiago Apóstol, 79  
Ademar, 97 — Patronato, 91  
Mollet, 110 — SFERIC, 68

S. APOSTOL	5	4	0	1	421	376	8
Mollet	5	4	0	1	456	381	8
Premiá	5	4	0	1	391	337	8
Montgat	5	3	1	1	419	396	7
Gavá	5	3	0	2	356	396	6
San José	5	3	0	2	413	393	6
Cant	5	3	0	2	399	397	6
Sferic	5	2	1	2	413	436	5
Ademar	5	2	0	3	399	401	4
PATRONATO	5	2	0	3	437	461	4
Granollers	5	2	0	3	390	427	4
Calella	5	1	0	4	374	398	2
Ripollet	5	1	0	4	383	400	2
Manresa	5	0	0	5	361	424	0

## III DIVISION

S. J. Miret, 89 — Ibiza, 47  
Perlas, 90 — Sa Pobla, 66  
J. Mariana, 43 — M. Orambo, 78  
E. TE. Tecnoson, 75 — J. Lluchmayor, 73  
La Gloria, 79 — La Salle, 79

La Salle	5	4	1	0	412	311	9
S. J. Miret	5	4	0	1	405	278	8
M. Orambo	5	4	0	1	353	286	8
La Gloria	5	3	1	1	349	310	7
J. Lluchmayor	5	3	0	2	293	283	6
Sa Pobla	5	2	0	3	351	333	4
E. Tecnoson	5	2	0	3	293	336	4
Perlas	5	1	0	4	317	359	2
J. Mariana	5	1	0	4	242	320	2
Ibiza	5	0	0	5	225	419	0

## Resultados y clasificaciones

## SENIOR-JUNIOR MASCULINO

V. Lluch, 17 — La Victoria, 68  
Patronato, 70 — S. Salvador, 37  
Patronato Jr., 91 — La Salle Jr., 72  
Ses Salines, 47 — Hispania, 51  
S. José Jr., 74 — Hispania Jr., 45

La Victoria	3	3	0	0	180	86	6
S. José Jr.	3	3	0	0	294	115	6
Patronato Jr.	3	2	0	1	216	188	4
Hispania	3	2	0	1	182	163	4
Hispania Jr.	3	1	1	1	159	163	3
M. Orambo	1	1	0	0	47	41	2
S. Salvador	3	1	0	2	90	136	2
Ses Salines	3	0	1	2	127	137	1
La Salle Jr.	3	0	0	3	191	248	0
Campos Jr.	2	0	0	2	97	162	0
V. Lluch	3	0	0	3	62	221	0

## SENIOR FEMENINO

San José, 98 — J. Lluchmayor, 18  
Español, 84 — Campos, 36

## JUVENIL MASCULINO Grupo A

Patronato A, 118 — Cide, 69  
American, 60 — S. Agustín, 62  
R. Llull, 44 — S. Salvador, 31  
J. Mariana, 26 — S. José A, 93

S. José A	2	2	0	0	217	52	4
Patronato A	2	2	0	0	218	113	4
American	2	1	0	1	91	80	2
Cide	2	1	0	1	131	142	2
S. Agustín	2	1	0	1	106	160	2
R. Llull	2	1	0	1	70	155	2
S. Salvador	2	0	0	2	48	75	0
J. Mariana	2	0	0	2	50	155	0

## Grupo B

La Salle, 41 — Pollensa, 39  
J. Capó, 52 — Perlas, 62  
J. Lluchmayor, 42 — Sa Pobla, 44  
S. José B, 53 — Patronato B, 55

Patronato B	3	3	0	0	223	164	6
Sa Pobla	3	3	0	0	162	107	6
La Gloria	2	2	0	0	125	82	4
Perlas	3	2	0	1	141	142	4
J. Lluchmayor	3	1	0	2	175	186	2
La Salle	3	1	0	2	93	133	2
Pollensa	2	0	0	2	76	90	0
San José B	2	0	0	2	98	124	0
J. Capó	3	0	0	3	126	191	0

## JUVENIL FEMENINO

V. Lluch, 2 — Jovent, 126  
San José B, 43 — J. Mariana, 70  
Binisalem, 55 — Sta. María, 77  
Puigpunyent, 49 — Sta. Mónica, 42  
S. José A, 65 — Español, 37

S. José A.	3	3	0	0	264	66	6
Jovent	3	3	0	0	257	97	6
Español	3	2	0	1	149	138	4
Sta. María	3	2	0	1	173	131	4
J. Mariana	3	2	0	1	181	125	4
Sta. Mónica	3	2	0	1	162	126	4
Puigpunyent	3	1	0	2	113	159	2
San José B	3	0	0	3	105	199	0
Binisalem	3	0	0	3	124	208	0
V. Lluch	3	0	0	3	13	412	0



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

**1 SOLARES Y TERRENOS**

**2 LOCALES Y DESPACHOS**

**3 FINCAS**

**4 ALQUILERES**

**5 CHALETS**

**6 APARTAMENTOS**

**7 CASAS Y PISOS**

**8 TRASPASOS**

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

**9 SOLARES Y TERRENOS**

**10 LOCALES Y DESPACHOS**

**11 FINCAS**

**12 ALQUILERES**

**13 CHALETS**

**14 APARTAMENTOS**

**15 CASAS Y PISOS**

**16 TRASPASOS**

**bolsa del motor**

**17 MOTOS**

**18 AUTOMOVILES**

**19 CAMIONES**

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

**21 OFRECEN TRABAJO**

**otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

**23 ENSEÑANZAS**

**24 MUSICA**

**25 RADIO Y TELEVISION**

**26 NAUTICA**

**27 COMPRAS**

**28 VENTAS**

**29 PERDIDAS**

**30 TRANSPORTES**

**31 DIVERSOS**

**32 PERSONALES**

**33 MASAJES**

**34 PRESTAMOS**

**35 NEGOCIOS**

**36 PROFESIONALES**

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

## bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS de solares edificables en varias zonas de Mallorca. Teléfono 227262. (11).

CALA VIÑAS solar junto playa, edificable, apartamentos. Precio de ocasión. Tel. 216458. (12).

PORTOL estupendo solar, planos aprobados, vistas bahía, cercado. Precio 3.300.000. Entrada 25%. Resto 3 años. COLL API. 226450. (18).

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio 2.000 m<sup>2</sup> luz, asfaltado. A 500 Ptas./m<sup>2</sup>. Tel. 610173-464271. (18).

LAS GAVIOTAS solar esquina 748 m<sup>2</sup>. Planos edificación. 3.500.000. Tel. 610173. (11).

SOLLER solar 300 m<sup>2</sup>, en el mismo centro, construibles baja y 3 alturas. 2.400.000. Facilidades. 214910. (16).

SOLARES EN EL TORO 2.259 m<sup>2</sup>, cercados, agua, luz, precio 3.200.000. Facilidades. 214910. (13).

BAHIA GRANDE avenida principal, solar de 600 m<sup>2</sup>, cercado pared, agua conectada, relleno, buenas vistas 900.000 facilidades RIGO. 217122-217506. (21).

PONT D'INCA NOU solar 400 m<sup>2</sup>, 20 m. fachada edificable. 1.700.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (12).

SON ARMADANS solar 460 m<sup>2</sup>, 20 m. fachada edificable. 5.200.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (13).

PONT D'INCA NOU solar 509 m., vallado, aceras terminadas, planos. 3.500.000. GELABERT. 215843. (13).

**PARTICULAR VENDE SOLAR EN COSTA DE LA CALMA**  
Avenida Principal, 1.400 m<sup>2</sup>. edificable, pinar. 2.450.000 a convenir. Tel. 221751

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILU LOCAL calle Aragón (Via Cintural de 100 hasta 300 metros. Desde 40.000 mensuales. Teléfono 272265. (16).

VENDO LOCAL C/ Marqués de Fuensanta 375 ó 750 metros. Teléfono 272265. (12).

SANTA CATALINA (calle Juan Crespi) 230 m<sup>2</sup>. dependencias varias. 9.000.000. Facilidades MASSIP. 211247. (13).

SE VENDE NEGOCIO CENTRICO (Centro Comercial Los Geranios), instalación completa, muy rentable, cajas comprobables. Facilidades MASSIP. 211247. (17).

MARAVILLOSA tienda en zona nuevos juzgados, 80 m<sup>2</sup>. Precio a convenir. 214910. (12).

ZONA JAIME III vendo local 100 m<sup>2</sup>, 12 m. fachada, vista desde Jaime III. Tel. 223548. (17).

ALQUILU LOCAL 180 m<sup>2</sup> zona Fortí, mucha luz, barreas metálicas. 35.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (15).

ALQUILU LOCAL zona Fortí-Son Cotoner, 100 m<sup>2</sup>, esquina, 4 puertas metálicas. 30.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (17).

ZONA PLAZA PROGRESO alquiler local sin traspaso, 50 m<sup>2</sup>. 25.000 Ptas. mensuales. 224542. (13).

CALLE ANTILLON alquiler local sin traspaso, 200 m<sup>2</sup>. 35.000 Ptas. mensuales. 224542. (12).

DESPACHO JAIME III 60 m<sup>2</sup>. con teléfono, 30.000 Ptas. mensuales. 224542. (11).

CLUB NAUTICO SANTA PONSA tienda equipos náuticos en exclusiva para dicha zona. Se vende con género. Convenir. 214910. (18).

### 3 FINCAS

SON FERRIOL parcela 2.000 m<sup>2</sup>, agua, calle asfaltada, 900 m<sup>2</sup>, facilidades MEDITERRANEA 223918. (13).

SON FERRIOL casa para reformar, 2 dort., sala-comedor, cocina, orientación Sur, forma esquina, 28 mts. fachada. Precio 2.200.000 Ptas. A BENNASAR Tel. 225808. (25).

LLUCHMAYOR casa ateros, 1.700 m<sup>2</sup> terreno, cisterna, árboles frutales. Precio 1.800.000 Ptas. A BENNASAR Tel. 225808. (19).

CERCA RANDA (Lluchmayor) casa 2 dort., aseo, sala-comedor, cocina, terraza, garaje. Precio 3.500.000 Ptas. Terreno 3.500 m<sup>2</sup> con frutales. A BENNASAR Tel. 225808. (46).

STA. MARIA casa dos plantas, 2 dort., cocina con chimenea, sala-comedor, sala, 2.000 m<sup>2</sup> terreno. Precio: 4.500.000 Ptas. A BENNASAR Tel. 225808. (26).

COSTITX 1.700 metros Arbolado Cercado pared. Edificable. 595.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

COSTITX 4.000 metros arbolado, tierra buena, cercado pared, caseta, cisterna, frutales. 1.465.000. Facilidades. Tel. 272265. (15).

COSTITX 5.000 metros bosque y cultivo. Edificable. 775.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

CARRETERA SINEU 1.400 metros bosque. Edificable. 545.000. Teléfono 272265. (24).

SANTA EUGENIA 1.800 metros tierra buena Arbolado. Cerca carretera. 485.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13).

COSTITX 3.000 metros almendros y encinas. Caseta, cisterna, horno y dependencias. Cercado pared. 1.625.000. Facilidades. Teléfono 272265. (17).

SANTA EUGENIA 1.200 metros arbolado. Cerca carretera. 465.000. Tel. 272265. (10).

COSTITX 1/2 cuarterada pinos y encinas. Cercado pared. Edificable Junto carretera. 685.000. Facilidades. Teléfono 272265. (15).

INCA 3.000 metros pinos, bosque y cultivo. 650.000. Tel. 272265. (10).

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10).

ARENAL 1.300 metros pinos. Cerca carretera. 625.000. Facilidades. Tel. 272265. (10).

COSTITX Un cuartón tierra buena Arbolado. Edificable. 565.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

SANTA EUGENIA 1.400 metros, caseta, aljibe y chimenea. Cerca carretera. 850.000. Facilidades. Teléfono 272265. (15).

SANTA MARIA chalet a estrenar. Luz y agua. Teléfono 272265. (10).

COSTITX 4.000 metros bosque y cultivo. Casa dos dormitorios a estrenar. Facilidades. Teléfono 272265. (14).

20 KM. PALMA 1.700 metros. Casa mallorquina. Cisterna. Cercado pared. 1.525.000. Facilidades. Tel. 272265. (14).

COMPRO FINCAS máximo 30 km. Palma. Pago contado. Tel. 272265. (10).

MONTUIRI casa mallorquina dos plantas. Luz y alcantarillado. 2.000.000. Teléfono. 272265. (11).

LLUCHMAYOR casita de ateros (construida legalmente) con 8.000 m<sup>2</sup>. Completamente cercado. 2.200.000. Facilidades MASSIP. 211796. (15).

SON NET (Puigpunyent) 8.850 m<sup>2</sup>, 125 Ptas./m<sup>2</sup>. Facilidades convenir. Frondoso pinar. Posibilidad permiso edificación. MASSIP. 211796. (17).

SANTA MARGARITA-ARIANY granja conejos, nave 120 m<sup>2</sup>, instalación completa, 5.000 m<sup>2</sup> aprox. de terreno. 2.750.000. Facilidades MASSIP. 211796. (19).

ZONA PLAYA DE PALMA parcela 15.200 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, edificable. 329 Ptas./m<sup>2</sup>. Facilidades MASSIP. 211247. (16).

12 KM. PALMA término municipal de Buñola, magníficas parcelas 15.000 m<sup>2</sup> con garantía absoluta edificación, agua, luz, completamente vallado, 300 Ptas. m<sup>2</sup>. 20% entrada, resto 6 años, interés 10%. Tel. 227702. (31).

SANTA MARGARITA finca una cuarterada, magníficas vistas, chalet a estrenar, 4 dormitorios, cocina, sala-comedor, chimenea, baño, gran porche cubierto. 6.900.000. Facilidades. Tel. 227702. (24).

ES PITLARI parcela tierra cultivo 7.500 m<sup>2</sup>, agua abundante, electricidad, 2.500.000. Facilidades. 225234. (14).

PLA DE SANT JORDI 3 cuarteradas, terreno cultivo, agua abundante, electricidad, 8.000.000. Facilidades. 225234. (14).

SANTA MARIA casa 3 dormitorios, salón, cocina, aseo con ducha, chimenea 2.000 m<sup>2</sup> terreno cercado, agua, luz, asfaltado. 3.200.000. Facilidades CIUTAT. 221154. (22).

PLANTA BAJA S'HOSTALOT 38 m<sup>2</sup> terrazas, 3 dormitorios, aseo, salón, cocina, agua corriente, luz 2.500.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (19).

OCASION ESTABLIMENTS casa mallorquina, 280 m<sup>2</sup>, edificio, otras dependencias, agua, luz, teléfono. 36.000 m<sup>2</sup>, terreno, vallado, frutales. 16.000.000. 212817. (19).

20 KMS. PALMA casas fin de semana, 2 dormitorios, sala, chimenea, baño, media cuarterada terreno, agua, 3.100.000. Facilidades. Casa a reformar. Media cuarterada, vallada 2.000.000. Facilidades. 212817. (27).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**LAMPARAS HIERRO FORIADO**  
**Electrica Española**  
costa y llobera nº9-tel.46 2766

### 4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Roselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

A ESTRENAR grandioso piso sin muebles Son Cotoner, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 Ptas. mensuales. Tel. 297388-298098. (18).

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

LAS MARAVILLAS 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles. 20.000 Ptas. MERCADAL Velazquez. 8. 222750. (17).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos y locales para alquilar. FINCAS VAQUER, C/ Dame-to, 19. Tel. 235629. (17).

ATICO C/ Málaga, bien amueblado, 2 habitaciones, terraza, 22.000. Tel. 244926. (11).

ZONA PLAZA COLUMNAS 2 dormitorios, bien amueblado. 20.000. Informes. Tel. 244916. (11).

ZONA CRUZ ROJA. Piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, salón con chimenea, con teléfono. 29.000. BONET. 255149. (18).

SOMETIMES Precioso apartamento amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, gran terraza, vista al mar, aparcamiento. 25.000. BONET. 255149. (16).

ZONA PLAZA MADRID, piso 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, despensa, amueblado. 24.000 mensuales. 225234. (13).

EL ARENAL. Apartamento 1 dormitorio doble, baño, salón comedor, terraza, cocina, galería, amueblado. 19.000 mensuales. 225234. (14).

AVDA ARGENTINA, piso amueblado 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, galería. 20.000 mensuales. 225234. (14).

PUIGPUNYENT a 12 kilómetros Palma, parcelas desde 15.000 m<sup>2</sup> con permiso edificación. Precios desde 4.000.000. Convenir. 1.500.000. Facilidades. Tel. 213950. (19).

ARENAL: Disponemos varios apartamentos amueblados, terraza, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, 20.000 mensuales. PAZOS. 463966. (15).

ARENAL: Piso 3 dormitorios, terrazas, vista al mar, cocina, salón, baño, aseo, amueblado, 30.000 mensuales. PAZOS. 463966. (14).

ZONA TERRENO: Apartamento 1 dormitorio doble, salón, cocina, terraza, amueblado, 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (14).

RAFAL: Local 90 m<sup>2</sup>, muy buen estado, agua, luz, aseo. 30.000 mensuales. PAZOS. 463966. (13).

ILLETAS: Estudio amueblado, vista al mar, buena situación, 15.000 mensuales. PAZOS. 463966. (11).

ZONA ARAGON: Piso 4 dormitorios, salón, cocina, terraza, baño, aseo, 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (12).

AVENIDAS: Piso 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, salón, cocina, terraza, calefacción, amueblado. 39.000 mensuales. PAZOS. 463966. (16).

ALQUILU despacho Paseo Mallorca 170 m<sup>2</sup>. 40.000 mensuales. 215559. (10).

ALQUILU local, zona Son Cotoner, 100 m<sup>2</sup>. 25.000 Ptas. 215559. (10).

SAN AGUSTIN ALQUILU apartamento 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala comedor, TV, terraza, vistas, teléfono, zona tranquila. 37.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (21).

ALQUILU BONANOVA apartamento lujo, 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala-comedor, terraza muy buenas vistas, garaje, teléfono. 45.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (21).

ALQUILU ESTUDIO Cala Mayor, bien amueblado. 18.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600.

ZONA CRUZ ROJA alquiler piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, tel. calefacción central, 38.000 ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (21).

TERRENO 2 dormitorios, bien amueblado, teléfono, lavadora, terraza, 30.000. COMAMALA. 298558. (11).



## 4 ALQUILERES

**ATICO ARENAL** 3 dormitorios, amueblado, teléfono, vista al mar. COMAMALA 298558 (11).

**PALMA NOVA** ático 2 dormitorios, sala-comedor, vista al mar. 28.000. COMAMALA 298558 (13).

**CAN PASTILLA** amueblado, teléfono, 2 dormitorios, 23.000 solo 3 meses. COMAMALA 298558 (12).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).

**ARAGON** sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, 22.000. LINDE 216814-224479 (11).

**ZONA GENERAL RIERA** piso bien amueblado, 2 dormitorios dobles, despacho, baño, aseo, terraza, salón comedor. 26.500. GALMES C/ Olmos, 38-1º (21).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo. 23.000 Ptas. (15).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Metropolitano primer piso, 3 dormitorios, 21.000 Ptas. (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio Son Matet 11.000 Ptas. (11).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico 2 dormitorios en Antonio Noquera (12).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Español, piso amueblado, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. (15).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado en Playa de Palma. (12).

**C/ SAN MIGUEL** alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, 21.000 Ptas. mensuales. 224542 (14).

**ZONA EUSEBIO ESTADA** alquiler piso sin muebles, 5 dormitorios, baño, aseo, teléfono. 25.000 Ptas. mensuales. 224542 (16).

**PASCUAL RIBOT** alquiler piso amueblado, recibidor, salón, baño, 3 dormitorios, 20.000 Ptas. mensuales. 224542 (14).

**ESTUDIO AMUEBLADO** junto Hotel Valparaiso hay piscina. 15.000 Ptas. 244925 (16).

**PLANTA BAJA** amueblada el Vivero, tres dormitorios. Hay teléfono. 35.000 Ptas. Tel. 244925 (12).

**CERCA HIPER** tres dormitorios amueblado con teléfono. 244925 (10).

**EL TERRENO** un dormitorio vista al mar. 20.000 Ptas. Tel. 244925 (11).

**APARTAMENTO AMUEBLADO** San Agustín, tres dormitorios, hay teléfono y aparcamiento. 35.000 Ptas. Tel. 244925 (14).

**C/ BOLERO** cerca Hiper amueblado, tres dormitorios, 22.000 Ptas. Tel. 244925 (11).

**BONANOVA** alquiler apartamentos a estrenar, 3 dormitorios con armarios empotrados, baño completo, cocina totalmente amueblada con electrodomésticos, salón comedor con terraza, completamente amueblado, acabados primera calidad, parking, en la finca. Informes 217122-217506 (33).

**ALQUILU APARTAMENTO** 1 habitación, semiamueblado, cerca Plaza Cort. Tel. 223548 (10).

**LAS MARAVILLAS** 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles. 20.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (17).

**SAN AGUSTIN** apartamento a estrenar, 2 dormitorios completamente amueblado, nuevo. Calefacción, terraza. 30.000 Ptas. RODRIGUEZ JUAN 242842 (16).

**CENTRICO CHALET** vende zona tranquila Palma, cerca Polígono Levante, solar 258 m<sup>2</sup>, construidos 140 m<sup>2</sup>, más patio, garaje, apto cómoda vivienda guardería, negocios. Tel. 223548 (27).

**EL TORO** 2 plantas, 400 mts. edificados, grandioso jardín, 7 dormitorios triples, armarios, salón chimenea, cocina amueblada, 2 baños, aseo. 12.000.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN, 242842 (24).

**GENOVA**, en solar 800 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, piscina, barbacoa, garaje. Vistas panorámicas mar y montaña, 15.000.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558 (26).

**EL TORO** solar 800 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón, comedor, con chimenea, terrazas. 6.850.000. LINDE 224479 (18).

**PALMAÑOLA** solar 500 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, terrazas, garaje, jardín, frutales. 8.400.000. LINDE 224479 (19).

**SON SERRA** casa con jardín, solar 500 m<sup>2</sup>, perfecto estado, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón con chimenea, cocina equipadísima, terrazas. 12.500.000. LINDE 224479 (25).

**SOMETIMES** magnífico chalet, 1.100 m<sup>2</sup> solar, 7 dormitorios, 2 baños, aseo, salón con chimenea, terrazas cubiertas, garaje, calefacción. 20.000.000. LINDE 224479 (21).

**SANTANYI** cerca playa, solar 420 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, dobles, salón comedor con chimenea, cocina equipada, electrodomésticos, amueblado, terrazas, jardín, frutales. 6.500.000. convenir. LINDE 224479 (25).

**COSTA D'EN BLANES** chalet 2 plantas, 240 m<sup>2</sup>, garaje 2 plazas, 5 dormitorios, sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000. a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS. 216946 (32).

**PONT D'INCA NOU** chalet, 435 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños (1 en suite), cocina amueblada, lavadero, salón comedor, chimenea, garaje, terrazas, jardín. 7.500.000. 600.000 entrada. GALMES 216668-223127 (29).

**VALLDEMOSA** chalet 2.000 m<sup>2</sup>, solar 4 dormitorios, cocina equipada, electrodomésticos, office, salón, chimenea, 2 baños, terrazas, garaje, amueblado, barbacoa, bodega, buena construcción, 14.000.000, aceptaría piso a cambio. GALMES 216668-223127 (31).

**SON VERI** chalet 600 m<sup>2</sup>, solar 300 m<sup>2</sup>, edificados, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, grandes terrazas, jardín, teléfono. 14.700.000. convenir. GALMES 216668-223127 (27).

**SON RAPINYA** Chalet 5 dormitorios sobre 400 m<sup>2</sup> solar. Garaje 2 coches, barbacoa, studio-chimenea, porches, jardín. Hace esquina. 10.000.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (25).

**CALA ESTANCIA**. Sobre solar 450 m<sup>2</sup>, chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina con electrodomésticos, terrazas cubiertas y descubiertas, calefacción, aire acondicionado, garaje 2 coches. Lujo Jardín. 15.000.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (33).

**SUBACH** 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 1.000 m<sup>2</sup> 4.500.000. Tel. 610173-464271 (16).

**BUÑOLA** vendo parte superior del pueblo casa estilo mallorquín de 2 plantas con terrazas, barbacoa, agua, luz, teléfono, solar 1.000 m<sup>2</sup>, maravillosa vista al pueblo y Palma. Precio interesante. Tel. 221688 (31).

**A 24 KMS.** de Palma vendo casa 2 plantas dentro del pueblo totalmente nueva a estrenar, amueblada, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina amplia, terrazas y jardín, agua, luz, Ptas. 4.500.000, muchas facilidades. Tlf. 221688 (37).

**SOMETIMES-CHALET** Solar 1.100 m<sup>2</sup>, 7 dormitorios, 2 terrazas, 2 baños, 2 aseos, sala comedor-chimenea, garaje. 20.000.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (23).

**CHALET SOMETIMES** 3 dormitorios, terraza, 2 baños, cocina equipada, sala comedor, chimenea, garaje, 10.000.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (19).

**COSTA DE LA CALMA** solar 1.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 terrazas, 2 baños, sala comedor-chimenea, cocina equipada, despensa, amueblado. 8.500.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (26).

**URBANIZACION SON FERRER** a estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, cocina equipada, sala comedor, 6.000.000 Ptas. Facilidades. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (20).

**COSTA DE LA CALMA** vendo chalet 5 habitaciones, 4 baños, garaje, otras dependencias, solar 2.400 m<sup>2</sup>. Tel. 223548 (19).

**EN EL ARENAL** alquiler apartamento y estudios amueblados, buenas vistas, 25.000 Ptas. gastos de comunidad, luz y agua, incluidos. 227764 (21).

**ZONA TERRENO** apartamento de 2 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, maravillosas vistas a la bahía y al castillo. 2.800.000 Ptas. facilidades. 227765 (26).

**VENDO EN PLAYA DE PALMA** piso-apartamento de 3 dormitorios con armarios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, 2 aparcamientos, ascensor y portero automático. Informes Tel. 210640 (27).

**SUBACH** a 10 minutos playa, bungalows, 2 dormitorios, solar 500 m<sup>2</sup>, 2.700.000. Tel. 610173-464271 (15).

**PAGUERA** pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m<sup>2</sup> plaza. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (32).

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO 686388 (39).

**CAN PASTILLA** zona Cortijo apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado. 3.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (27).

**CALA MAYOR** apartamentos de dos dormitorios, armarios empotrados, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, maravillosas vistas a toda la bahía, 2.800.000. Facilidades. RIGÓ 217122-217506 (31).

**ARENAL** pisos llaves en mano, a 50 m. de la playa, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, gran salón comedor con terraza, espaciosa cocina 15 m<sup>2</sup>, galería-lavadero, cerámica, pintado, 4.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (39).

**CIUDAD JARDIN** apartamentos en construcción, de 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional, primerísima línea, de 2.800.000 a 4.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (25).

**MARIVENT** apartamentos amueblados, con piscina, jardines. 1.300.000, entrada 500.000 214910 (10).

**CAN PASTILLA** primera línea playa, vendo apartamento, 3 habitaciones, 1ª calidad. Tel. 223548 (13).

**ILLETAS** vendo apartamento junto playa, maravillosas vistas, buena construcción, cocina amueblada, sin gastos comunidad, desde 4.900.000. Tel. 223548 (18).

**PLAYA DE PALMA** ático 1ª línea, 170 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, sala comedor, 2 baños, cocina equipada, completamente amueblado. 8.000.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (25).

**SOMETIMES** planta baja con jardín, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala comedor, 6.400.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (18).

**ARENAL studios** y apartamentos amueblados con terraza. Piscina. Desde 900.000 Ptas. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842 (15).

**JUNTO PASEO MALLORCA** 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (21).

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (19).

**C/ RAMON Y CAJAL** ático amueblado, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina, galería, teléfono, calefacción, aire acondicionado, 24 m<sup>2</sup> terraza, garaje opcional. Precio 4.500.000 pesetas, facilidades. Teléfono 227262 (26).

**ZONA ES RAFAL** piso estrenar 4 dormitorios, baño, sala-comedor grande, cocina, terraza, galería. Precio 3.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 227262 (20).

**PISO PL. 6ª AVDA TOMAS DE VILLANUEVA** 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, precio 3.675.000 Ptas., aparcamientos opcionales, 2 plazas, 630.000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (30).

**PISO LUJO VIA PORTUGAL RUBEN DARIO** 5 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, 3 baños, cocina completamente amueblada, terrazas, calefacción individual a gas, precio 14.000.000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (28).

**PISO C/ ANTONIO FRONTERA** Pl. 7ª, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amplia amueblada, calefacción individual a gas, terraza, precio 9.000.000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (26).

**PISOS PROTECCION OFICIAL** C/ Padre Vives anc. C/ C. Cristóbal Real, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.300.000, 3.650.000 Ptas. A. BENNASAR, Tel. 225808 (27).

**PISOS sin ascensor de protección oficial, zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, galería, aparcamiento incluido, desde 3.400.000 Ptas., entrega diciembre próximo. A. BENNASAR, Tel. 225808 (24).**

**ZONA SON DAMETO** Piso 5 dormitorios, armarios, trastero, baño, 2 aseos, sala-comedor grande, cocina amueblada, calefacción, 4 plazas garaje. Precio 9.000.000 pesetas, facilidades. Teléfono 227262 (26).

**ZONA FORTI** 2 dormitorios, baño, armarios, aparcamiento opcional, etc. Estrenar, precio 2.800.000, entrada 1.000.000, resto 10 años SOLER 450400 (19).

**ATICO** zona Blanquerna, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, armarios, despejado, precio 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 13 años SOLER 450400 (20).

**ZONA CORREOS** ático, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, trastero, terrazas vistas bahía, precio 7.350.000, entrada 2.000.000, resto 13 años. SOLER 450400 (22).

**SON ARMADANS** dormitorio doble, baño, salón, comedor, calefacción, totalmente amueblado, vistas bahía. SOLER 450400 (13).

**FORTI** 3 dormitorios, baño, salón comedor, garaje opcional, etc. precio 3.100.000, entrada 500.000, resto 12 años. SOLER 450400 (18).

**ATICO** Marqués Fuensanta, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas, soleado, precio 8.500.000, facilidades convenir. SOLER 450500 (20).

**BLANQUERNA** 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, cocina. Entrada: 800.000. Precio 2.500.000. MASSIP 211796 (14).

**SANTA CATALINA** primer piso (antiguo). Sin gasto comunitario. 3.000.000. Facilidades. MASSIP 211247 (13).

**ZONA HACIENDA** magnífico ático con aparcamiento 285 m<sup>2</sup> (95 m<sup>2</sup> terraza), gran sala-comedor (chimenea) cocina amueblada, calefacción central individual, 2 baños, aseo, 4 dormitorios. MASSIP 211796 (27).

**PLAZA WEILER** 2 pisos antiguos muy grandes (500 m<sup>2</sup>), aparcamiento, terrado propio, 11 dormitorios, 4 salas, 2 cocinas, 2 baños. MASSIP 211247 (22).

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO 686388 (39).

**CAN PASTILLA** zona Cortijo apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado. 3.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (27).

**CALA MAYOR** apartamentos de dos dormitorios, armarios empotrados, baño completo, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, maravillosas vistas a toda la bahía, 2.800.000. Facilidades. RIGÓ 217122-217506 (31).

**ARENAL** pisos llaves en mano, a 50 m. de la playa, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, baño y aseo, gran salón comedor con terraza, espaciosa cocina 15 m<sup>2</sup>, galería-lavadero, cerámica, pintado, 4.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (39).

**CIUDAD JARDIN** apartamentos en construcción, de 2 y 3 dormitorios, baño y aseo, garaje opcional, primerísima línea, de 2.800.000 a 4.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (25).

**MARIVENT** apartamentos amueblados, con piscina, jardines. 1.300.000, entrada 500.000 214910 (10).

**CAN PASTILLA** primera línea playa, vendo apartamento, 3 habitaciones, 1ª calidad. Tel. 223548 (13).

**ILLETAS** vendo apartamento junto playa, maravillosas vistas, buena construcción, cocina amueblada, sin gastos comunidad, desde 4.900.000. Tel. 223548 (18).

**PLAYA DE PALMA** ático 1ª línea, 170 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, sala comedor, 2 baños, cocina equipada, completamente amueblado. 8.000.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (25).

**SOMETIMES** planta baja con jardín, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala comedor, 6.400.000 Ptas. MERCADAL Velázquez, 8. 222750 (18).

**ARENAL studios** y apartamentos amueblados con terraza. Piscina. Desde 900.000 Ptas. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842 (15).

**JUNTO PASEO MALLORCA** 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (21).

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098 (19).

**C/ RAMON Y CAJAL** ático amueblado, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina, galería, teléfono, calefacción, aire acondicionado, 24 m<sup>2</sup> terraza, garaje opcional. Precio 4.500.000 pesetas, facilidades. Teléfono 227262 (26).

**ZONA ES RAFAL** piso estrenar 4 dormitorios, baño, sala-comedor grande, cocina, terraza, galería. Precio 3.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 227262 (20).

**PISO PL. 6ª AVDA TOMAS DE VILLANUEVA** 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, precio 3.675.000 Ptas., aparcamientos opcionales, 2 plazas, 630.000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (30).

**PISO LUJO VIA PORTUGAL RUBEN DARIO** 5 dormitorios, armarios empotrados, sala comedor, 3 baños, cocina completamente amueblada, terrazas, calefacción individual a gas, precio 14.000.000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (28).

**PISO C/ ANTONIO FRONTERA** Pl. 7ª, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amplia amueblada, calefacción individual a gas, terraza, precio 9.000.000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (26).

**PISOS PROTECCION OFICIAL** C/ Padre Vives anc. C/ C. Cristóbal Real, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.300.000, 3.650.000 Ptas. A. BENNASAR, Tel. 225808 (27).

**PISOS sin ascensor de protección oficial, zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, galería, aparcamiento incluido, desde 3.400.000 Ptas., entrega diciembre próximo. A. BENNASAR, Tel. 225808 (24).**

**ZONA SON DAMETO** Piso 5 dormitorios, armarios, trastero, baño, 2 aseos, sala-comedor grande, cocina amueblada, calefacción, 4 plazas garaje. Precio 9.000.000 pesetas, facilidades. Teléfono 227262 (26).

**ZONA FORTI** 2 dormitorios, baño, armarios, aparcamiento opcional, etc. Estrenar, precio 2.800.000, entrada 1.000.000, resto 10 años SOLER 450400 (19).

**ATICO** zona Blanquerna, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, armarios, despejado, precio 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 13 años SOLER 450400 (20).

**ZONA CORREOS** ático, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, trastero, terrazas vistas bahía, precio 7.350.000, entrada 2.000.000, resto 13 años. SOLER 450400 (22).

**SON ARMADANS** dormitorio doble, baño, salón, comedor, calefacción, totalmente amueblado, vistas bahía. SOLER 450400 (13).

**FORTI** 3 dormitorios, baño, salón comedor, garaje opcional, etc. precio 3.100.000, entrada 500.000, resto 12 años. SOLER 450400 (18).

**ATICO** Marqués Fuensanta, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas, soleado, precio 8.500.000, facilidades convenir. SOLER 450500 (20).

**BLANQUERNA** 3 dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, cocina. Entrada: 800.000. Precio 2.500.000. MASSIP 211796 (14).

**SANTA CATALINA** primer piso (antiguo). Sin gasto comunitario. 3.000.000. Facilidades. MASSIP 211247 (13).

**ZONA HACIENDA** magnífico ático con aparcamiento 285 m<sup>2</sup> (95 m<sup>2</sup> terraza), gran sala-comedor (chimenea) cocina amueblada, calefacción central individual, 2 baños, aseo, 4 dormitorios. MASSIP 211796 (27).

**PLAZA WEILER** 2 pisos antiguos muy grandes (500 m<sup>2</sup>), aparcamiento, terrado propio, 11 dormitorios, 4 salas, 2 cocinas, 2 baños. MASSIP 211247 (22).

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO 686388 (39).

**CAN PASTILLA** zona Cortijo apartamento de 3 dormitorios, salón comedor con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado. 3.500.000, facilidades. RIGÓ 217122-217506 (27).

<



7 CASAS Y PISOS

**CENTRICO** piso antiguo, 6 dormitorios, recibidor, sala y comedor, soleado, gran cocina, despensa, baño, aseo, 3.500.000 MASSIP. 211247 (18)

**CAN PICAFORT** primera línea frente mar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo-ducha. MASSIP. 211796 (16)

**SANTA CATALINA** planta baja, 3 dormitorios, aseo, comedor, chimenea, cocina, 80 m., jardín, frutales, precio 3.300.000 facilidades. COLL API 226450 (19)

**OCASION** duplex zona Metropol, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, etc. 4.800.000, 1.500.000, entrada, resto 10 años. 212402 (17)

**ZONA AVENIDAS** magnífico piso tres dormitorios, baños, cocina, amueblada, galería, terrazas, 3.300.000, 1.300.000 entrada, resto 3 años. 212402 (18)

**ATICO FORTI** ocasión, estrenar, dos dormitorios, salón, terraza, aparcamiento, 3.400.000, entrada 750.000, resto 10 años. 212402 (16)

**GENERAL RIERA** piso 150 m<sup>2</sup>, chimenea, terraza, aire acondicionado, mármol, 5 dormitorios, 2 baños, teléfono, etc. 6.900.000, entrada 2.900.000, resto 3 años. 212402 (23)

**EN EL FORTI** directamente del constructor, pisos de protección oficial, 2,3,4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, entrada mínima 400.000 ptas., resto 15 años. 221877 (27)

**ZONA GENERAL RIERA** vendo ático como nuevo, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, terraza, galería, 4.300.000, entrada y resto a convenir. 227764 (27)

**ZONA EL FORTI** se vende sobreatico, a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, vistas despejadas, 4.100.000 pesetas. Entrada 800.000, resto a convenir hasta 10 años. 227764 (28)

**EN SON ESPAÑOLET** pisos a estrenar, gran oportunidad, facilidades. 227767 (10)

**ZONA HORNABEQUE** piso señorial con 3 habitaciones dobles, salón comedor con chimenea, cocina, terraza, baño, aseo y recibidor, 4.500.000 ptas., facilidades. 227765 (23)

**ZONA CHAPLIN** pisos a estrenar, desde 4.750.000, 4 habitaciones, 2 baños, recibidor, sala comedor, entrada con facilidades. 227764 (18)

**HEROES DE MANACOR** piso, 4 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 1ª calidad, precio 5.000.000 convenir. PAZOS 463966 (16)

**RAFAL** piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, comedor, terraza, baño, cocina, galería acristalada, completamente amueblado, 3.500.000. PAZOS 463966 (18)

**SON ARMADAMS** piso 150 m<sup>2</sup>, estrenar, comedor, 4 dormitorios, 90 m<sup>2</sup>, terrazas, armarios, cocina, parking muy tranquilo, 11.500.000 PAZOS 463966 (20)

**HORNABEQUE** piso, 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, baño, 3.200.000, entrada 1.000.000. PAZOS 463966 (14)

**HONDEROS** piso 3 dormitorios, comedor, con terraza, armarios, cocina, baño, 3.500.000. PAZOS 463966 (13)

**PORTO CRISTO** piso 1ª línea, acabados lujo, terrazas, vistas panorámicas, precio 15.000.000, convenir. PAZOS 463966 (15)

**VENDO** planta baja Son Goleu, se puede hacer local, hace esquina, 2.100.000, 215559 (13)

**PISO** Son Rapiña, 3 dormitorios, baño, 2.325.000 facilidades 215559 (10)

**RAFAL** 1er piso estrenar, sin ascensor, 3 dormitorios, salón, terraza, interior, 2.900.000, entrada 700.000, 215559 (15)

**PLAZA TOROS** piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2.900.000, 215559 (10)

**PLANTA BAJA** Cala Estancia, 160 m<sup>2</sup>, jardín, 3 dormitorios, cocina amueblada, 50 metros mar, 4.500.000, 215559 (16)

**FORTI ATICO** piso por planta, 3 dormitorios, baño, terraza, trastero, 2.600.000, facilidades, 215559 (13)

**ATICO MEDICO JOSE DARDER** estrenar, 250 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón, calefacción, 2 plazas garage, gran terraza 7.000.000. Facilidades 6 años. CIUTAT 221154 (24)

**PLAZA BARCELONA** 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, techos decorados, ascensor, balcón, 3.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (18)

**LUCA DE TENA** 4 dormitorios, baño, aseo, amplio salón, garage opcional, ascensor, cerámica, 4.000.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. CIUTAT 221154 (20)

**PLANTA BAJA CERCA AMANECER** techo libre, reformada, 200 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón, cochera, jardín, patio, 4.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (20)

**ZONA CINE HISPANIA** 3 dormitorios, armario, baño, salón comedor, cocina, trastero, 2.500.000. Entrada 700.000. CIUTAT 221154 (17)

**ZONA CRUZ ROJA** 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 2 salones grandes, cocina amueblada, ascensor, 4.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

**SOLEDAD** 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, ascensor, 2.600.000. Facilidades. 5 años. CIUTAT 221154 (17)

**SOBREATICO ANTIGUO MATADERO** terraza 15 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón, ascensor, piso soleado, 2.950.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (18)

**ZONA PASEO MALLORCA** 155 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, parquet, 4.500.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (17)

**ZONA 31 DICIEMBRE** 3 dormitorios, baño, salón, 28 m<sup>2</sup>, cocina grande, 2.800.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (15)

**ATICO ZONA ARAGON** Terraza 25 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón comedor, maderas Oregon, vistas despejadas, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

**ZONA CARRER MANACOR** estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, garage opcional, poca comunidad, ascensor, 4.300.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

**PLAZA FLEMING** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terrazas, ascensor, 3.950.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (15)

**PLANTA BAJA SON FERRIOL** 200 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, chimenea, huerto, patio, frutales, 4.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

**FRANCISCO SUAU** 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, balcón, garage opcional, cerámica, ascensor, 4.700.000. CIUTAT 221154 (18)

**MAGNIFICA CAFETERIA MAGALLUF** totalmente equipada, gran terraza, rentabilidad asegurada, venta o traspaso, Tel. 227702 (14)

**OCASION SON OLIVA** pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, precio aparcamiento incluido, desde 2.600.000, entrada 500.000, resto 20 años mensuales. COLL API 226449 (27)

**PASCUAL RIBOT** últimos pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada, acabados de 1ª, precio 4.700.000, entrada única 800.000, resto 45.000 mensuales. COLL API 226450 (26)

**PROMOCION FORTI** pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, protección oficial, precio desde 3.100.000, entrada, 600.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226449 (24)

**CIUDAD JARDIN** últimos pisos construcción, 2-3 dormitorios, baño, salón, cocina, galería, vistas bahía, precio desde 3.200.000, entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226450 (25)

**MARQUES DE FUENSANTA** estrenando ático duplex, 4 dormitorios, baños, salón, cocina equipada, terrazas grandes, acabados de 1ª calidad, precio 8.500.000, entrada 3.800.000, resto convenir directamente. COLL API 226449 (27)

**PLAZA GARCIA ORELL** estupendo piso, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, comedor, cocina equipada, despensa, precio 5.250.000, entrada 30%, resto convenir. COLL API 226450 (23)

**SON ESPAÑOLET** pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, precio desde 3.700.000, entrada única, 950.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (24)

**PLAZA DE TOROS** piso llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, cocina, galería, buenos acabados, precio 3.500.000, entrada 1.200.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226450 (24)

**POLIGONO LEVANTE** piso, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina amueblada, todo exterior, calefacción, precio 4.500.000, entrada, 30% resto convenir. COLL API 226449 (23)

**ZONA ARAGON** piso 125 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños completos, salón comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, balcón, calefacción, lavadero, ascensor, 4.200.000, facilidades. 252443

**ZONA GENERAL RIERA** piso 210 m<sup>2</sup>, dos años, cinco dormitorios, cuatro baños, una sencilla, dos baños completos, aseo, salón, comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, terraza, gran balcón, calefacción individual, lavadero, galería, ascensor, 6.500.000, facilidades. 252443

**ZONA EUSEBIO ESTADA** piso tres dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, armario empotrado, cocina amueblada, balcón, lavadero, trastero, 3.000.000, facilidades. 252443

**ZONA CRUZ ROJA** piso 160 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño completo, aseo, salón comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, balcón, garage opcional, lavadero, galería, ascensor, 4.800.000. Facilidades. 242443

**ZONA ARAGON** ático 140 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, completos, salón comedor, armarios empotrados, cocina amueblada, terraza, garage opcional, calefacción, lavadero, trastero ascensor, 7.000.000, facilidades. 252443

**PASEO MALLORCA** piso 190 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios con armarios, salón comedor con chimenea y terraza, 2 baños, aseo, cocina amueblada, galería, calefacción, 13.000.000, a convenir. 225234 (24)

**PLAZA MADRID** piso 3 dormitorios dobles, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, 50 m<sup>2</sup> de terraza, 3.700.000. Entrada 1.200.000, resto 10 años. 225234 (23)

**PONT D'INCA**, Protección oficial, pisos llaves en mano, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terrazo, cocinas y baños, cerámica. Entrada única, 750.000, resto 28.000, mensuales. 225234 (32)

**PLAZA BARCELONA**, Piso próxima entrega, 3 dormitorios, salón comedor, cocina con galería, 2 baños, garage, 3.950.000. Entrada 700.000, resto 12 años. 225234 (22)

**FORTI**, pisos llaves en mano, 3, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, recibidor, galería, baño, terraza, trastero. Precio desde 2.850.000. Entrada única 750.000, resto 30.000 mensuales. 225234 (24)

**RAFAL** pisos y áticos llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, galería, terraza, acabados primera. Entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. 225234 (23)

**SON ROCA**, piso primero, 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño, cocina amueblada, suelos cerámica. Entrada 650.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. 225234 (22)

**SON ARMADANS**, piso lujo 145 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, salón comedor, 3 terrazas. Precio 6.500.000. Entrada 3.000.000, resto 10 años. 225234 (26)

**GENERAL RIERA**, piso lujo 125 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, calefacción individual, galería, 5.750.000, facilidades. 225234 (19)

**ARAGON**, piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, galería, lavadero, 5.700.000. Entrada 1.100.000, resto facilidades. 225234 (18)

**ARAGON**, piso 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, gran salón comedor, terraza, galería, lavadero, 5.700.000. Entrada 2.500.000, resto 10 años. (23)

**SON ESPAÑOLET**, pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, galería, terraza, acabados primera calidad. Entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. 225234 (24)

**TERRENO**, ático acabados lujo, 4 dormitorios dobles con armarios, 3 baños, cocina amueblada con galería, salón comedor con terraza 100 m<sup>2</sup>, garaje, fabulosas vistas bahía. Precio 10.000.000, a convenir. 225234 (25)

**AVDA. ARGENTINA**, piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, armarios, gran salón, comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, garage, lavandería, 4.500.000. Entrada 1.500.000, facilidades. 225234 (27)

**BLANQUERNA**, piso 3 dormitorios, baño, cocina, galería, salón comedor, 2.300.000. Facilidades. 225234 (12)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA** piso 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, terraza, calefacción, lavadero, totalmente amueblado, precio 6.000.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell. 211485 (25)

**PISOS EN CONSTRUCCION** protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000, resto en 19 años. 212817 (15)

**PISO** 3 dormitorios, sin ascensor, 2.500.000 entrada 800.000, resto 10 años. 212817 (12)

**ZONA TENIS** piso amueblado, perfecta conservación, 3 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, aseo, dormitorio servicio, calefacción, armarios, lavadero, piscina, aparcamiento opcional, precio 6.500.000 ptas, facilidades, informa MADE-G. Morell. 211485 (31)

**SON RAPIÑA** piso 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño, precio 2.500.000 entrada 650.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242 (24)

**BLANQUERNA** 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño, aseo, precio 3.900.000, entrada única 900.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250 (28)

**GENERAL RIERA** piso, totalmente amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, precio 3.500.000, entrada única 800.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221235 (28)

**MEDICO DARDER** piso, 140 m<sup>2</sup>, próxima entrega, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 2 baños, entrada: 800.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248 (25)

**JUAN CRESPI** ático amueblado, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, vista al mar, galería, baño y aseo, precio 4.200.000 entrada única 1.100.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221235 (31)

**ANGEL GUIMERA** vendo primer piso, 3 dormitorios, todos con armarios, cocina amueblada, 2 baños, trastero, terraza de 50 mts. 3.300.000 con facilidades. BONET. 255149 (24)

**ARQUITECTO BENNASAR** fantástico piso nuevo terminado, 170 mts, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón-comedor, terraza, calefacción, aparcamiento, 6.400.000 con facilidades. 14 años. BONET. 255149 (26)

**ARQUIDUQUE LUIS SALVADOR** precioso piso nuevo a estrenar, exento de contribución, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 4.000.000 desde un millón de entrada, resto 15 años. BONET. 255149 (29)

**TENIENTE CORONEL FRANCO**, ático 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, terrazas, buena vista, trastero. Buenas facilidades. GALMES. 216668. 223127 (23)

**ZONA JUAN ALCOVER**, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, salón comedor, baño, aseo, teléfono, bien conservado, 3.500.000. 1.000.000 entrada. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. GALMES. 216668. 223127 (27)

**ZONA RAMBLAS**, 2 dormitorios, cocina amueblada, salón más comedor, baño, balcón, 1.900.000. Facilidades 8 años. GALMES. 216668. 223127 (17)

**CORONEL FRANCO**, precioso piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, gran calidad, galería, salón más comedor, baño, trastero, 2.625.000. GALMES. 216668. 223127 (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, ático 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, terrazas, trastero, vista despejada, bien conservado, 3.500.000. 1.000.000 entrada. Resto facilidades. GALMES. 216668. 223127 (27)

**PLAZA PROGRESO**, piso construcción, 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, (1 en suite) cocina, despensa, coladuría, amueblada, gran salón comedor, chimenea, orientación sur, garage, gran calidad, 6.700.000. Buenas facilidades. GALMES. 216668. 223127 (32)

**PLAZA PARIS**, 4 dormitorios, hall, cocina amueblada, salón, terraza, baño, aseo, galería, trastero, bien conservado, 4.500.000. Facilidades. GALMES. 216668. 223127 (20)

**ZONA PEDRO GARAU**, planta baja 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería acristalada, patio, salón, etc., no necesita reforma, 3.300.000. Convenir. GALMES. 216668. 223127 (23)

**ZONA CAPITAN VILA**, piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, amplio salón, baño, aseo, galería, 2 balcones, armarios, casi nuevo, 4.200.000. Facilidades. GALMES. 216668. 223127 (26)

**MEDICO DARDER**, Pisos construcción, 4 dormitorios dobles, armarios, gran cocina amueblada, galería, 2 baños, gran salón, orientación-sur, todo exterior, 1.000.000. Entrada. Resto 40.000 mensuales. GALMES. 216668. 223127 (28)

**ZONA HACIENDA**, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, calefacción gas individual, opción aparcamiento, 7.900.000. LINDE. 216814 (19)

**SAN MIGUEL**, sin ascensor, reformado, 3 dormitorios, baño, 1.600.000. Convenir. LINDE. 216814 (12)

**AVENIDAS**, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, salón comedor, con chimenea, 4.250.000. Entrada 1.500.000, resto 50.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE. 216814 (22)

**GENERAL RIERA**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción gas individual, 4.500.000. Entrada 1.500.000, resto convenir. LINDE. 216814 (20)

**BLANQUERNA**, 170 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa, teléfono, 5.800.000. Convenir. LINDE. 216814 (15)

**SON DAMETO**, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, despensa, gran terraza, trastero, garaje, suelos parquet, 9.500.000. Facilidades 5 años. LINDE. 216814 (21)

**FORTI**, Plaza Barcelona, 3 dormitorios, baño, aseo, gran cocina, 3.500.000. LINDE. 216814 (12)

**SON RAPIÑA**, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, calefacción gas individual, 3.950.000. LINDE. 216814 (15)

**TENIENTE TORRES**, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, calefacción gas individual, 3.800.000. Convenir. LINDE. 216814 (15)

**AVENIDA ARGENTINA**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción gas individual, 4.500.000. Facilidades. LINDE. 216814 (15)

**ANDREA DORIA**, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, galería, calefacción individual gas, 5.700.000. LINDE. 224479 (16)

**ZONA BLANQUERNA**, 3 dormitorios, cocina amueblada, despensa, 3.000.000. Entrada 1.300.000, resto convenir. LINDE. 216814 (14)

**ZONA JUAN ALCOVER**, 205 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, electrodomésticos, gran terraza, suelos mármol, 9.000.000. LINDE. 224479 (19)

**CERCA Avenidas**, Patronato Obrero, segundo sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, etc. más pequeño apartamento 1 dormitorio, baño, cocina, salón, 3.700.000. Facilidades 2 años sin intereses. LINDE. 224479 (29)

**ZONA ARAGON**, cerca Avenidas, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.125.000. Convenir. LINDE. 224479 (12)

**AVENIDAS**, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. LINDE. 216814 (13)

**ZONA SON DAMETO**, a estrenar, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, 4.500.000. Convenir. LINDE. 216814 (18)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma, Consultenos. LINDE. 216814-224479 (15)

**JUAN CRESPI**, piso dos habitaciones, posibilidad tres armarios, sala-comedor, baño, cocina amueblada, galería cerrada, 2.700.000. Facilidades. Tel.: 227702 (19)

**PLAZA PROGRESO**, gran piso a estrenar, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, dos baños, salón-comedor, chimenea, cocina, despensa, terraza, garaje, trastero, 6.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (25)

**ESPLENDIDO** piso calle Rosal, junto Cruz Roja, 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa amueblada, horno, encimera, despensa, coladuría, gran sala-comedor, madera, norte, armarios, suelos gres, calefacción, agua caliente mediante placas solares, aparcamiento, trastero, piscina, jardín, 6.500.000. Facilidades. Tel. 227702 (40)

**FEMENIAS-PLAZA MADRID**, coquetón piso tres habitaciones, 115 m<sup>2</sup>, baño, aseo, calefacción, cocina amueblada, horno, encimera, despensa, muchos armarios, equipado, 5.000.000. Facilidades. Tel. 227702 (24)

**ZONA FORTI**, a estrenar, piso primero sin ascensor, tres habitaciones, sala-comedor, cocina, 1 baño, aseo, garaje, 4.000.000. Entrada 1 millón, resto facilidades. Tel.: 227702 (25)

**31 DICIEMBRE** 3 y 4 dormitorios. Calefacción, 5.600.000 y 6.200.000. Facilidades. MARQUES. 223719 (13)

**ZONA TENIS** 3, 4 y 5 dormitorios, 3.675.000, 5.300.000 y 7.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719 (14)</



## 7 CASAS Y PISOS

**ZONA VELAZQUEZ.** Atico 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, terraza 100 m<sup>2</sup>, 2.500.000 ptas. MERCADAL, Velázquez, 8. 222750. (18)

**ARAGON.** 3 dormitorios, baño, y aseo, cocina equipada, galería, terraza, completamente reformado, 3.000.000 ptas. MERCADAL, Velázquez, 8. 222750. (18)

**MARQUES FUENSANTA.** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, sala comedor, terraza, 8.000.000 ptas. MERCADAL, Velázquez, 8. 222750. (19)

**REYES CATOLICOS.** Piso 2 y 3 dormitorios dobles, salón, baño, facilidades. 2.500.000 ptas. 224542. (14)

**TORRE MALLORCA.** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baño, salón, recibidor, cocina semiamueblada. 4.200.000 ptas. Facilidades. 254542. (16)

**ATICO TERRENO.** Lujo, 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, gran salón, recibidor, mármol, 100 m<sup>2</sup>, terraza, garage, 10.000.000 ptas. 224542. (24)

**ZONA PLAZA PARIS.** Piso lujo, 4 dormitorios dobles, 2 baños, grandes terrazas, 140 m<sup>2</sup>, 6.000.000 ptas. 224542. (17)

**CALLE MANACOR.** Varios pisos diferentes precios. Facilidades FINCAS RIERA JAU-ME. 224542. (12)

**LA SOLEDAD.** Planta baja, techo libre, 2 dormitorios, cocina, salón, corral, 1.200.000 Ptas. 224542. (14)

**ARAGON 5º piso.** soleado con 3 dormitorios, baño, cocina, etc. 2.500.000. 214910. (12)

**SON ARMADANS** piso 3 dormitorios, baño, aseo, buena terraza, gran salón comedor, precio convenir. 214910. (15)

**FANTASTICO ATICO** Arquitecto Bennasar 150 m<sup>2</sup>, y 250 m<sup>2</sup> de terraza, 8.500.000. 214910. (13)

**ATICO LUJO GENERAL RIERA.** 4 dormitorios dobles, 2 baños, calefacción individual, garage y muchos extras, 4.400.000 de entrada, resto convenir. 214910. (21)

**ZONA RIVOLI 2º piso** 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, entrada 600.000 resto convenir. 214910. (18)

**SOBREATICO PLAZA PARIS** 150 m<sup>2</sup>, muy soleado, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina, terraza 3.500.000. 214910. (16)

**ZONA POLICLINICA** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, como nuevo, 3.800.000 convenir. 214910. (15)

**PORTO PI duplex** planta baja y 1º piso, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina, jardín y piscina 3.780.000 convenir. 214910. (20)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** bonito piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor, teléfono, amueblado muchos extras 5.900.000 facilidades. 214910. (21)

**MEDICO DARDER** 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, 3.900.000. GELABERT. 215843. (11)

**SON OLIVA** exento contribución, 3 dormitorios, 2 baños, comedor. GELABERT. 215843. (15)

**SON RAPIÑA** en construcción, 4 dormitorios, armarios, cocina, comedor, terraza, galería, 4.200.000. GELABERT. 215843. (15)

**PSO. MALLORCA** gran lujo, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, comedor, grandes terrazas, aparcamiento, 14.000.000. GELABERT. 215843. (17)

**ENTRE AMANECER Y PLZA. TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, terraza, GELABERT. 215843. (18)

**HACIENDA** 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 4 armarios, baño, aseo, sala comedor, chimenea, cocina, horno y encimera, balcones, aire acondicionado, teléfono, recibidor, garage opcional. CANET. 5.900.000. 226156. (26)

**CAN CAPAS** 3 dormitorios, salón comedor grande, baño, cocina amueblada. 2.600.000, entrada 850.000 resto 4 años. CANET. 226156. (18)

**PEDRO GARAU** a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo con bañera, sala comedor, cocina con despensa, 4.200.000. CANET. 226156. (19)

**PONT D'INCA** estrenar, protección oficial, 3-4 dormitorios, armarios, baño, aseo, aparcamiento opcional, precio desde 800.000. Tel. 213950. (21)

**PLAZA FLEMING** estrenar, ático 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, sala-comedor, chimenea, 2 baños, terraza de 100 m<sup>2</sup>, calefacción, precio, 7.500.000, facilidades. Tel. 213950. (24)

**EL TERRENO** pisos construcción, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, 2 baños, calefacción, trastero, garage opcional, acabados lujo. Precio desde 6.200.000, facilidades. Tel. 213950. (26)

**PRINCIPIO ARAGON** 4 dormitorios, cocina amueblada y equipada, amplio salón comedor, 2 baños, totalmente amueblado, precio 6.500.000, facilidades. Tel. 213950. (20)

**EL TERRENO** 2 dormitorios, baño, amueblado, entrada 1.000.000 resto 50.000 mensuales. Tel. 213950. (13)

**ZONA JUAN ALCOVER** 2º piso sin ascensor, salón comedor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, precio 2.300.000. Tel. 213950. (19)

**PLAZA PALOU Y COLL** vendiendo piso y local en buen estado junto o separado. Tel. 223548. (16)

**MARIVENT** cerca Nixe Palace vendiendo piso 4 habitaciones, 4 baños, 2 parking, 100 m. playa, buenas vistas. Tel. 223548. (19)

**INFANTA PAZ** vendiendo bajos con jardín, sótano, apto oficinas, guardería, vivienda, etc. Tel. 223548. (14)

**INFANTA PAZ** vendiendo piso antiguo muy buen estado. Tel. 223548. (16)

**JUNTO AVENIDAS** primer piso sin ascensor 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, precio 2.300.000. Tel. 213950. (17)

**C/ JUAN ALCOVER** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, salón comedor, baño, aseo, cocina amueblada, todo exterior. 6.200.000. Convenir 224991. (19)

**ZONA BLANQUERNA** 2º piso, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, soleado, 3.500.000. Convenir 224991. (14)

**CERCA AVENIDAS** 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, 3.500.000. Convenir 224991. (12)

**ZONA REYES CATOLICOS** Atico perfecto, estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería cubierta, terraza, mucho sol, 3.000.000-224991. (18)

**FINAL ARCH. LUIS SALVADOR** 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina amueblada, electrodomésticos, 3.300.000.- con o sin muebles. Convenir 224991. (19)

**ZONA ARENAL** Bonito piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, despensa, orientación sur, 4.000.000. 224991. (13)

**ZONA SON DAMETO** 2º piso, 4 dormitorios, armarios, despensa, orientación sur, 4.700.000.- Convenir 224991. (18)

**AVENIDAS** Atico, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, 4.200.000. 224991. (15)

**C/ BLANQUERNA** 170 m<sup>2</sup>, salón 47 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería cubierta perfecto estado, 6.500.000.- Facilidades 224991. (20)

**PUNTA AVENIDAS** 160 M<sup>2</sup>, salón 45 M<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 7 armarios, 2 baños, cocina amueblada, galería cubierta. Precio y condiciones a convenir. 224991. (23)

**PRINCIPIO C/ ARAGON** Grandioso piso, 160 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, baño, aseo, salón chimenea, pocos gastos comunidad, 4.800.000.- Convenir 224991. (19)

**ZONA RAFAL** 1º piso, estrenar, finca 3 alturas, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, terraza. 4.200.000.- entrada 700.000.- 25.000.- mensuales. 224991. (20)

**ZONA PEDRO GARAU** Perfecto piso, sin gastos comunidad, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, galería. 3.000.000.- 600.000.- entrada. Facilidades. 224991. (20)

**ZONA BLANQUERNA** Fantástico piso, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, oficina, terraza 85 M<sup>2</sup>, 2 trasteros, lavadero. 5.600.000. Convenir 224991. (20)

**ZONA SANTA CATALINA** 2º piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería. 3.250.000.- Convenir 224991. (14)

**ZONA ARAGON** 5º piso, sólo 1 por planta, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, techo, placa, cerámica. 4.350.000.- 800.000.- entrada. Facilidades 224991. (23)

**ZONA REYES CATOLICOS** Fantástico piso, soleado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería acristalada. 3.475.000.- Convenir 224991. (16)

**TENIENTE TORRES** a estrenar, piso de 180 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, salón grande con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, garage, calefacción individual, hilo musical, muy buenos acabados 9.000.000. Facilidades RIG. 217122-217506. (37)

**PLAZA MADRID** duplex, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, despensa, vistas muy despejadas, 6.900.000. Facilidades RIG. 217122-217506. (25)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** pisos en construcción, exentos contribución, 1-3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, precio desde 2.400.000. Facilidades RIG. 217122-217506. (32)

**LUIS VIVES** principio General Riera, piso en construcción, exentos contribución, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio 4.400.000. Entrada 750.000. Resto facilidades 15 años al 11% de interés RIG. 217122-217506. (40)

**ZONA CRUZ ROJA** pisos llaves en mano, exentos contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio desde 3.450.000. Entrada 600.000 resto facilidades. RIG. 217122-217506. (30)

**PLAZA PARIS** en construcción, exentos contribución, 3 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, precio desde 5.000.000. Entrada 750.000. Resto facilidades. RIG. 217122-217506. (34)

**TRAMITAMOS LA VENTA DE SU PISO** apartamento, chalet, etc. pagamos máximo al contado, resto en 24 meses, más intereses, todo avalado por letras bancarias. Informes Sr. Miguel. Telf. 221688. (29)

**CAN PICAFORT** son Bauló, solar 771 m<sup>2</sup>, muy céntrico, Tel. 523148. (11)

**CONSTRUCTORES** solar bien situado con estudio para construir 2-4 mil metros VPO. Vendo o permuta con obra terminada. Tel. 216908. (21)

**CALA MURADA.** solar 1.480 m<sup>2</sup>, para chalet o apartamentos, cerca playa, pinar, agua luz 1.500.000 ptas. Tel.: 210199. (18)

**PARTICULAR VENDE** solar Vivero. Tel.: 275054. Horas trabajo. (10)

**VENDO LOCAL** en calle Olmos, informes en Central Copistería. Olmos 46. (10)

**EN EL PUERTO DE POLLENÇA** vendo solares, lindantes, con la calle Roger de Flor. Teléfonos 216536-236029. (17)

**SE VENDE** solar en Figueral, planos, agua, cerrado 325 m<sup>2</sup>. (965) 654457. (12)

**MAGALLUF** locales comerciales, con grandes terrazas, oportunidad, facilidades, información 201111. (10)

**ALQUILO** local apto bar, almacén, taller, zona Son Serra, 235000. (10)

**VENDO** local. Son Serra, 235000. (10)

**TRAVESIA AVENIDAS** alquiler local, alrededor 300 metros, 40.000 pesetas. Tel. 212290. (11)

**LOCALES** bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400. (14)

**ALQUILO** nave almacén 340 m<sup>2</sup>, zona Palacio Municipal de Deportes. Tel. 418996. (12)

**CENTRO PALMA** alquiler o vendiendo despacho a estrenar. Tel. 216908. (10)

**EL MOLINAR,** vendo 2 locales, de 136 y 64'5 m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 253850. (13)

**ALQUILO** apartamento Playa de Palma. Tel.: 294050. Sra. Mery. (10)

**BUSCO PISO** grande, centro, barrio antiguo. Llamar al Tel.: 227278. (10)

**SE ALQUILA** apartamento Playa de Palma. Tel.: 294050. Sra. Mery. (10)

## NECESITAMOS EN VENTA

pisos, solares, rústicas, chalets  
MERCADAL, Velázquez, 8. 222750

## 8 TRASPASOS

**DISPONEMOS** de bares, restaurantes, para vender o traspasar. Teléfono 227262. (10)

**OCASION** por marchar extranjero, traspaso pub bien montado, situación inmejorable, 2.900.000, alquiler 20.000, 215559. (14)

**OPORTUNIDAD** traspaso cafetería, primerísima línea, nueva bien montada, 6.000.000, alquiler bajo, 215559. (12)

**ARENAL** traspaso por jubilación restaurante, gran terraza, bien situado, 100 m<sup>2</sup>, de sala, 5.000.000, facilidades. 215559. (16)

**JAIME III** traspaso negocio situación inmejorable, 10.500.000, alquiler 20.000, 215559. (10)

**STA CATALINA** traspaso local 145 m<sup>2</sup>, preparadísimo, cualquier negocio, bien situado, 9.000.000, alquiler 9.000. 215559. (16)

**TRASPASO** local Juan Miró, 80 m<sup>2</sup>, 1.375.000, facilidades. 215559. (10)

**TRASPASO** local, zona 31 de Diciembre, 2.100.000, alquiler 10.000, 100 m<sup>2</sup>, 215559. (11)

**FORTI** hamburguesería, bien situada, muy rentable, 2.300.000, amortizada 6 años. 215559. (11)

**FORTI** local venta o traspaso 170 m<sup>2</sup>, cualquier negocio, 600.000, alquiler 21.000, 215559. (14)

**TRASPASO** librería Forti, 200.000, género aparte, buena clientela. 215559. (10)

**TRASPASO** cafetería Sta. Catalina, esquina 2.300.000, al contado 2.000.000 equipado. 215559. (11)

**TRASPASO** bar Forti, todo equipado, 2.300.000, alquiler 13.000, facilidades. 215559. (10)

**PARTICULAR** urge vender solar en Urb. Figueral, Tel. 204311. (10)

**BAHIA AZUL** solares de 610 y 730 m<sup>2</sup>, primera línea, vista a Bahía de Palma, pinar dentro solares, 1.500.000 y 2.000.000 40% entrada y facilidades. Tel.: 210199. (28)

**CEDERIA DERECHO** de edificación solar esquina, 512 m<sup>2</sup> en Archiduke Luis Salvador. Tel.: 270003. (14)

**SE ALQUILA** ático Rafal nuevo amueblado, buena terraza y mucho sol o se vende, interesados. Tel. 202937. (17)

**SE ALQUILA** bonito apartamento amueblado con terraza en Cala Estancia, sol todo el día, buen precio, razón. 255811. (18)

**BUNYOLA** alquiler piso amueblado, céntrico, teléfono 613193. (10)

**ALQUILO PISO** sin muebles zona Bar Guell, Informes Tel. 299572. (10)

**ALQUILO** apartamento con casa con jardín, tranquilo, sol. 235000. (10)

**ALQUILO** piso amueblado, Can Pastilla, primera línea, sala comedor, 3 cuartos, 2 baños, gran terraza. Tel. 252337-461089. (18)

**ALQUILO** local apto taller, almacén, Tel. 465596. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado, en Cala Mayor, Tel. 200880. (10)

**COLONIA SANT JORDI** alquiler apartamento o vendiendo 10 años pago. Teléfono 649006. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, Avenidas. 463840. (10)

**PISO NUEVO** amueblado, terraza, sol, espléndida vista 25.000 Ptas. (10)

**SOMETIMES** 1ª línea, se alquila apartamento temporada, 2 dormitorios, sol todo el día. Teléfono. 256130. (15)

**ALQUILO POR MESES,** apartamento amueblado en Can Pastilla, 2 dormitorios, primera línea del mar. Precio: 25.000. 298462. (17)

**NECESITO ALQUILAR** Chalet en Son Vida. Tel.: 210199. (10)

**SE ALQUILA** apartamento Playa de Palma. Tel.: 294050. Sra. Mery. (10)

**BUSCO PISO** grande, centro, barrio antiguo. Llamar al Tel.: 227278. (10)

## LOCAL GENERAL RIERA

(frente Hermanitas), 210 m<sup>2</sup>, entrada 2.850.000 ptas. Posibilidad comprar mitad. 469311

## 11 FINCAS

**FINCA DE MONTAÑA** 30 km. Palma, caza, agua, encinas, pinar de unas cuatro cuarteradas, acceso carretera. Tel. 503902. (18)

**COLONIA SANT JORDI** vendiendo rústicas, con casita y apartamentos, 10 años pago. Teléfono 649006. (14)

**OCASION,** urge vender finca rústica a 27 Km. Palma, casa dos dormitorios, sala con chimenea, aseo, cocina, porche, árboles frutales, bonita vista. 3.750.000. TI 464872-465863. (26)

**LLORET DE VISTA ALEGRE** vendiendo finca 3.500 m. con espléndida casa, piscina, etc. Tel. 501646. (15)

**BUÑOLA** 5 cuartos con casa, 3 dormitorios, baño completo, agua, luz, buena tierra, admito piso, apartamento, solar. Tel. 223813. (19)

**LLUCHMAYOR** Km 20, casita, nueva, sala comedor, chimenea, aseo cisterna, 1/2 cuarterada, terreno, luz, 1.750.000 facilidades. Tel. 468093. (18)

**ZONA PORTOL,** casa de campo, 3 dormitorios, salón con chimenea, piscina, 2.000 m<sup>2</sup> de terreno. Precio. 2.400.000. Muchas facilidades. 298462. (20)

**SANTA PONSA** Chalets estrenar en inmejorables zona 140 m<sup>2</sup>, construidos, terrazas, etc. 8.000.000 con facilidades. 214910. (16)

**TRASPASO LOCAL CENTRICO** Apto Joyería, modas, bordados, discos, cambio moneda, etc. Tel.: 223548. (13)

**TRASPASO BAR** zona Progreso, 60 m. 2.200.000. Mobiliario incluido. GELABERT. 215843. (11)

**ZONA RAMBLAS,** Traspaso bar equipado, apto cualquier negocio. 4.000.000. GELABERT. 215843. (11)

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave de 500 m<sup>2</sup>, inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17)

**ALQUILO LOCAL** en Impresora Calafat, de unos 260 m<sup>2</sup>, 2 entradas. Informes Tel. 464200. Horas oficina. (17)

**PARTICULAR** alquiler apartamento en San Agustín, soleado, jardín y piscina. Teléfono: 400826-403260. (13)

**ALQUILO** apartamentos amueblados zona Arenal. Tel. 223338 horas oficina. (10)

**SE ALQUILA** ático Rafal nuevo amueblado, buena terraza y mucho sol o se vende, interesados. Tel. 202937. (17)

**SE ALQUILA** bonito apartamento amueblado con terraza en Cala Estancia, sol todo el día, buen precio, razón. 255811. (18)

**BUNYOLA** alquiler piso amueblado, céntrico, teléfono 613193. (10)

**ALQUILO PISO** sin muebles zona Bar Guell, Informes Tel. 299572. (10)

**ALQUILO** apartamento con casa con jardín, tranquilo, sol. 235000. (10)

**ALQUILO** piso amueblado, Can Pastilla, primera línea, sala comedor, 3 cuartos, 2 baños, gran terraza. Tel. 252337-461089. (18)

**ALQUILO** local apto taller, almacén, Tel. 465596. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado, en Cala Mayor, Tel. 200880. (10)

**COLONIA SANT JORDI** alquiler apartamento o vendiendo 10 años pago. Teléfono 649006. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, Avenidas. 463840. (10)

**PISO NUEVO** amueblado, terraza, sol, espléndida vista 25.000 Ptas. (10)

**SOMETIMES** 1ª línea, se alquila apartamento temporada, 2 dormitorios, sol todo el día. Teléfono. 256130. (15)

**ALQUILO POR MESES,** apartamento amueblado en Can Pastilla, 2 dormitorios, primera línea del mar. Precio: 25.000. 298462. (17)

**NECESITO ALQUILAR** Chalet en Son Vida. Tel.: 210199. (10)

**SE ALQUILA** apartamento Playa de Palma. Tel.: 294050. Sra. Mery. (10)

**BUSCO PISO** grande, centro, barrio antiguo. Llamar al Tel.: 227278. (10)

**CASA DE CAMPO,** en las cercanías de Sineu, salón comedor con chimenea, 3 dormitorios, 5.000 m<sup>2</sup> de terreno cercado. 2.700.000. Facilidades. 298462. (22)

**BUÑOLA.** Preciosa casa dos plantas. Tres dormitorios. Baño color. Aseo. Cocina moderna amueblada. Despensa. Sala con chimenea. Roperos empotrados. Agua fría y caliente. Electricidad. Amueblada. Decorada. Electrodomésticos. Jardín. Precio. 3.200.000 pesetas. Teléfono. 240239. (33)

**ALGAIDA** 1 cuarterada, casita, agua pozo natural, pinos, vistas. 1.600.000. Facilidades. 210322. (12)

**RUSTICA** Regadio 7.500 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, cercado, frutales. Facilidades. 210322. (10)

**LLUCHMAYOR,** Rústica 2 1/2 cuarteradas, cultivables, cercado, casa, chimenea, horno, frutales. 3.500.000. Facilidades. 210322. (13)

**10 Km. PALMA,** 1 cuarterada regadio, buena tierra, agua, mitad cercado. 2.500.000. Facilidades. 210322. (14)

**20 KM. PALMA.** Casita con terreno, permiso obra, cercada, agua, electricidad. 1.700.000. Facilidades. 210322. (14)



13 CHALETS

**VENDO chalet** en Ca'n Pastilla, C/ Albatros, 120 m<sup>2</sup>, terreno, tres habitaciones, baño, salón con chimenea, cocina equipada, todo amueblado, sótano, habitable, precio 4.500.000 pts., entrada 40% Tel. 286500 6 281601 (31)

**PARTICULAR** vende a cinco minutos de Palma. Casa estilo chalet, construcción nueva, 2 plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, uno con chimenea, teléfono, baño, dos aseos, comedor, cocina amueblada, despensa, coladuría, escalera interior, terrazas jardín y garage, 255899. Horas comercio.

**COSTA D'EN BLANES** directamente constructor, 3 dormitorios, dobles, 2 baños completos, salón con chimenea, garage, 823 m<sup>2</sup> solar, 140 m<sup>2</sup>, edificables, buenas vistas, 9.300.000, informes 274747-244916 (27)

**VENDO CHALET** en Son Serra, 180 m<sup>2</sup>, edificados, consta de dos plantas, tres habitaciones, dos baños, cocina amueblada, y con despensa, salón con chimenea, un aseo, garage, etc. 9.000.000 ptas. 252043 (31)

**VENDO chalet-rústico**, en Se Esglaiaeta, cuatro habitaciones, dos baños, salón comedor con chimenea, cocina amueblada y con despensa, 25.000 m<sup>2</sup>, etc. 16 millones. 252043 (25)

15 CASAS Y PISOS

**CAMBIO piso** a estrenar zona H. Manacor 3 dorm, baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características. Zona Plaza Serralta o alrededores. Tel. 287221-286030.

**PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL** situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tras y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIME GIBERT, RUIZ-FUNES. Vía Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946. (107)

**PROXIMA CONSTRUCCION** de viviendas, áticos, locales y despachos, en edificio aislado, situado en la C/ Font y Monteros, esq. Luis Estelrich, junto Sanidad, totalmente exteriores, soleados, 3, 4, y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de calidad, terrazas, aparcamiento en el propio edificio, zonas comunes ajardinadas. Precio entre 8.000.000 y 12.000.000 ptas., facilidades de pago. Para información Tel. 201111 (59)

**PARTICULAR** vende casa en Caimari, con buena vista, entrada, 3 dormitorios, comedor, cocina con chimenea, jardín y cochera. Tel. 500338 (20)

**ZONA RAMBLAS** piso antiguo 200 m<sup>2</sup>, muy buen estado, maderas norte, amplia escalera, sol, con mobiliario centenarío, apto vivienda, oficina, club social, etc. 3.500.000 ptas. (muebles aparte). Tel. 223633.

**ARENAL** vende piso 3.200.000, entrada 2.000.000, resto 2 años sin interés. Tel. 503938-265374 (14)

**ZONA TOROS** vende piso, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, suelo cerámica, 3.300.000, 1.000.000 entrada, resto convenir. Tel. 297968 (21)

**DUPLEX** calle Balanguera, totalmente decorado, salón 35 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, trastero, cocina amueblada, con despensa, chimenea, 6.100.000, teléfono 285352 (19)

**ARENAL** vende piso, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, orientación sur, 5.500.000, entrada 2 millones. Tel. 267448 (17)

**VENDO PISO** 240 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup>, de jardín, dos cocheras, buen precio. C/ Bosque, 14-1º Dcha. Tel. 276325 (19)

**CAMBIARIA** piso y aparcamiento por planta baja, con corral. Tel. 298680 (11)

**PARTICULAR** vende piso con aparcamiento, Avda. San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño, aseo, Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

**RAFAL** vende 1er piso, sin ascensor, completamente amueblado. 2.300.000, facilidades. Tel. 277401-252207 (13)

**ARAGON** 48, ático, tres habitaciones, de particular a particular. 270700 (10)

**ZONAS REYES CATOLICOS** vende 2º piso C/ Flechas Matas, Serra, 3 habitaciones, sala comedor, cocina galería, baño, aseo, trastero, facilidades de pago. Informes. 242201 (23)

**OCASION** particular enmoquetado, portero automático, teléfono, 3 habitaciones, contado 1.950.000, facilidades a convenir. 410162 (14)

**COLONIA SANT JORDI** particular vende piso céntrico, por estrenar, tres dormitorios dobles, dos baños, completos, demás comodidades. Tel. 255399 (19)

**VENDO** piso en zona Blanquerna, tres habitaciones dobles, 100 m<sup>2</sup>, salón comedor, independiente, cocina amueblada, baño completo, orientación sur. 3.600.000 ptas. 252043 (22)

**VENDO** piso en zona Hacienda, a estrenar, cuatro dormitorios, con armarios, dos baños y un aseo, calefacción a gas, cocina con despensa, salón comedor, de 60 m<sup>2</sup>, con chimenea, parking opcional. 8.200.000 ptas. 252043 (34)

**VENDO** piso c/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades. 201200 (10)

**VENDO PISO** junto matadero, 4 habitaciones, doy facilidades. Tel. 201200 (10)

**ATICO EN VENTA** junto institutos, 4 dormitorios, 2 baños, y aseo, 200 m<sup>2</sup>, de terraza, buenas vistas, sol 201111 (19)

**PISOS EN VENTA** Avda. Conde Sallent, esquina Marqués Marqués, información en propio edificio o al 201111 (16)

**FLEMING** 3 dormitorios, 2 baños, cerámicas, moqueta, admito cambio. Teléfono 252043 (11)

**TERRENO** piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.250.000, teléfono 243533-461088. (14)

**JUAN ALCOVER** particular vende 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m<sup>2</sup>, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol, 6.200.000 ptas. Tel. 279631-276928 (24)

**C. MEDICO JOSE DARDER** orientación sur pisos de 3 y 4 habitaciones, 2 baños completos, cocina amueblada, entrega final 1982, precio desde 4.200.000, entrada 800.000, resto a convenir. Tel. 217793. De 2 a 4 tardes. (35)

**EN LA PLAYA DE PALMA** directamente del constructor, pisos de 3 dormitorios y locales comerciales, llave en mano, facilidades hasta 10 años, informes PROYCOSOL. SA. Tel. 223749 y 225842 (29)

**EN CAN PICAFORT** directamente del constructor, pisos en primera línea de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, sala estar, comedor con chimenea y terraza, llaves en mano, facilidades hasta 9 años, informes PROYCOSOL. SA. Tel. 223749 y 225842 (38)

**RICARDO ORTEGA** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor amplia, precio 3.600.000. Tel. 298462 (14)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 1er piso, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, precio 3.000.000. 298462 (15)

**ZONA BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, sala comedor, precio 2.800.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 298462 (17)

**SOBREATICO** 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina amueblada, precio 3.250.000, amueblado, 2.900.000, sin muebles. 298462 (15)

**PISO** calle Padre Molina, completamente renovado, 3 dormitorios, baño, cocina, precio 2.000.000, entrada 500.000, resto convenir. 298462 (17)

**GENERAL RIERA** piso 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería, salón comedor amplio, precio 2.600.000, facilidades 10 años. 298462 (19)

**PISOS** construcción en Rafal, 3 dormitorios, comedor 25 m<sup>2</sup>, baño completo, cocina con galería, amplio balcón, sin gastos comunidad, 600.000 entrada, facilidades. 15 años. 298462 (25)

**PRINCIPIO GENERAL RIERA** vende piso nuevo, 6 dormitorios, 2 baños completos, aseo, comedor amplio, cocina amueblada, precio 8.500.000. 298462 (19)

**ARENAL** piso estrenar 3 dormitorios, vistas mar, entrada 950.000 convenir. 210322 (11)

**PLAYA ARENAL** primera línea apartamento, 2 dormitorios, terraza, precio interesante. 210322 (11)

**C'AN PASTILLA** piso 3 dormitorios, baño, aseo, garage, pocos gastos comunidad, 4.200.000, facilidades 10 años. 210322 (16)

**ARENAL** piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, buena situación 4.500.000, facilidades 10 años. 210322 (14)

**ARENAL** piso 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción precio interesante. 210322 (12)

**ARENAL ZONA CLUB NAUTICO** piso 4 dormitorios, baño, aseo, grandes terrazas, 3.500.000, facilidades. 210322 (13)

**ZONA AVENIDAS** piso 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000, entrada 600.000, resto 10 años. 210322 (15)

**SANTA PONSА APARTAMENTO** primera calidad, 100 mts. playa, directamente propietario, facilidades. 210322 (12)

**SOMETIMES** apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, vistas mar, precio interesante. 210322 (13)

**EL MOLINAR** próxima entrega de llaves (diciembre 82) acabados primera calidad, 150 m<sup>2</sup> construidos, 4 dormitorios, salón-comedor con chimenea, 2 baños, terraza, maravillosa cocina (Ubicado en pequeño edificio compuesto de 6 viviendas, es la última disponible), 4.800.000 ptas. facilidades. Tel. 253850 (42)

**PORTO CRISTO** vende piso frente fútbol Inf. Tel. 670100 mañanas (10)

**DE PRIVADO A PRIVADO** interesa vender piso grande cerca de las Avenidas, 190 m<sup>2</sup>, 2 entradas, 2 distribuidores, con despacho, aire acondicionado, caja fuerte, cocina grande, 3 habitaciones, 2 baños y un aseo, sala comedor, despensa. Y todo completamente amueblado, suelo de mármol y moqueta. Precio 8.500.000. Información Tel. 227084, de 9 mañana a 5 tarde. (56)

**DE PARTICULAR** a particular zona Plaza Fleming piso 3 dormitorios, sala-comedor, salita, cocina con cerámica, baño, aseo, con o sin muebles, precio convenir. 213043 (25)

**SON OLIVA**  
Viviendas de protección oficial  
Facilidades hasta 16 años  
de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento incluido  
**COCISA**  
Vía Alemania, 2-5º. B. Tel. 295900.

16 TRASPASOS

**TRASPASO** bar hamburguero, 135 m<sup>2</sup>, Reyes Católicos, 76.350.000 a convenir (11)

**SE TRASPASA** tienda de pollos al ast y comidas, muy rentable. Tel. 298111-204155 (14)

**TRASPASO** local en calle Velázquez, precio interesante, informes, calle Velázquez, 5-Principal. (11)

**POR NO PODER ATENDER** traspaso bar (zona Tenis). C/ Tte. Torres, nº 14. (13)

**TRASPASO** bar en Cala Mayor, facilidades, intesados lillar tardes Tel. 403595 (11)

**TRASPASO TIENDA** zona Vía Sindicato, alquiler bajo, apto para cualquier negocio: 1.200.000, informes, calle Feliu, 5 (17)

**TRASPASO** bar-tapas en C/ Olmos, totalmente montado y en funcionamiento, bodega, despensa, altílo, horno microondas, cámaras, cafetera, molinillo, gas ciudad, extracción humos. 70 m<sup>2</sup> 4.000.000 ptas., Cash, alquiler 30.000 ptas. 252043 (33)

**TRASPASO** boutique de 65 m<sup>2</sup>, en C/ Olmos, totalmente montado y en funcionamiento, escaparates, probadores, etc. 7.500.000 ptas., traspaso, alquiler 30.000 ptas. 252043 (23)

**TRASPASO LOCAL** en los Geranios, Informes. 462200 horas oficina. (10)

**PANADERIA-PASTELERIA** en Santa Ponsa, muy bien equipada, con maquinaria moderna, 200 m<sup>2</sup>, 4.000.000, facilidades. Alquiler: 25.000 mensuales. MASSIP 211796 (20)

**RESTAURANTE** zona Playa de Palma, 160 m<sup>2</sup>, aproximadamente, completamente equipado, en plena explotación, pequeño apartamento adosado. 4.000.000, facilidades MASSIP 211796 (20)

**SUPERMERCADO** zona Playa de Palma, con existencias, expositora, aire acondicionado, congeladora, 2.000.000, facilidades. MASSIP 211796 (15)

**PRIMERA LINEA PLAYA DE PALMA** traspaso bar, instalación nueva, completamente equipado, magnífico rendimiento. MASSIP 211796 (15)

**TRASPASO ADQUIRIENDO PROPIEDAD** zona Santa Catalina, planta noble, 100 m<sup>2</sup>, sótano, 110 m<sup>2</sup>, altílo, 9 m<sup>2</sup>, 4.000.000, facilidades, posibilidad cambio con apartamento. MASSIP 211796 (24)

**EN CALLE SAN MIGUEL** traspaso local apto cualquier negocio, abstenerse curiosos. 298462 (12)

**ZONA HONDEROS** traspaso bar gran clientela, cajas muy importantes. Alquiler bajo. 298462 (12)

**ARENAL** a pocos metros 1ª línea, traspaso local 40 metros, lugar peatonal, precio 1.200.000. 298462 (15)

**JUNTO JAIME III** en calle muy comercial y peatonal, traspaso local 50 m<sup>2</sup>, precio interesante, alquiler bajo. 298462 (18)

**SOMETIMES** bar, heladería, en 1ª línea, equipado, alquiler muy bajo. 298462 (11)

**POR NO PODER atender** se traspasan puestos de pesca en Pza. Pedro Garau, informes. Tel. 272616 (16)

**SE TRASPASA** o alquila bar cafetería pleno rendimiento contado. C/ Ibiza, nº 3 (13)

**SE TRASPASA** droguería perfumera, única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661.

**ARENAL** colmado 1.500.000 bajo alquiler, mucha clientela. 210322 (10)

**ARENAL** traspasaría comercio apto cualquier negocio 150 m<sup>2</sup>, abstenerse curiosos. 210322 (11)

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

14 APARTAMENTOS

**PAGUERA** particular, vende apartamento, 3 dormitorios, salón comedor, cocina moderna, galería, baño, terraza, grande, teléfono, piscina, aparcamiento, vista al mar. Información Tel. 686218 (23)

**COLONIA DE S. JORDI** se vende apartamento, edificación aislada en zonas chalets y pinar, comunidad de 3 vecinos, 80 m<sup>2</sup>, de vivienda más 20 m<sup>2</sup>, de terraza, mucho sol. Tel. 298254, entrada 1.200.000 pts. resto facilidades (35)

**PARTICULAR** vende bonito apartamento, en San Agustín, mucho sol, jardín y piscina. Teléfono 400826-403260 (15)

**URGENTE** constructores y particulares: precisamos apartamentos playa entre dos a tres millones, contestar. Apto. 55515, de esta administración (18)

**COLONIA SANT JORDI** vende apartamento 10 años pagado, completamente amueblado, de 2.500.000 a 2.900.000, teléfono 649006 (16)

**APARTAMENTO** 2 habitaciones, acabados primerísima calidad, facilidades. 201200 (10)

**APARTAMENTOS** en Colonia Sant Jordi, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas con vistas al mar, aparcamiento en propia finca. 201111 (19)

**VENDO APARTAMENTO** nuevo en Costa De'n Balnes, 3 habitaciones, 2 baños, vistas al mar. 201111 (15)

**VENDO APARTAMENTO** 1ª línea Playa de Palma o permuto por piso en Palma. Tel. 294050 Srta. Mery. (17)

**CALA ESTANCIA** vivienda lujo 3 dormitorios, salón-comedor chimenea, cocina, galería, 2 baños, terraza y aparcamiento, 6.500.000 ptas. facilidades. Tel. 210199 (21)

**SANTA PONSА** comunidad pequeña, apartamento cerca playa, 3 dormitorios con armarios, cocina y coladuría, garage y jardín particular, precio 5.500.000, facilidades. Tel. 210199 (23)

**MARIVENT** vende estudio amueblado, precio 1.400.000 muchas facilidades, vistas panorámicas. 298462 (11)

**VENDO PISO MARAVILLOSO**  
Al borde del mar, doscientos m<sup>2</sup>, seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m<sup>2</sup> de jardines, dos piscinas, 2.000 m<sup>2</sup> de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

**PISOS DE OCASION**  
EN C/ BALMES.— Piso de 4 habitaciones con salón, baño, aseo de 140 m<sup>2</sup>.  
EN EL ARENAL.— Piso de 3 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, semi-decorado.  
Informes y venta  
Telf. 211197 y 223625

**SOBREATICO EXCEPCIONAL**  
Edificio Miret - Planta 11.º  
— Calle Aragón esq. Uetam  
— 6 dormitorios  
— 1 despacho habitación  
— 3 baños  
— 1 aseo  
300 m<sup>2</sup> construidos  
250 m<sup>2</sup> de terrazas  
Calefacción y aire acondicionado  
Construcción de 1.ª calidad  
Informes y venta  
Tels. 222260

**bolsa del motor**  
17 MOTOS

**VENDO** moto Morini 500 Sport, buen estado, muy económica llamar al Tel. 580889, de 7 a 12 de la noche. (20)

**VENDO** Triumph 750 Bonneville, en perfecto estado, 170.000 pts. Tel. 212364 (11)

**SALOM Y DEL BARRIO** concesionario de motocicletas Yamaha, BMW, Benelli, Laverda, Morini. Motocicletas procedentes de cambio BMW R-100S PM-W, Ducati 750 Benelli, 750, Sanglas, 400 y Sanglas 500 V5, Sanglas 500 V5, Sanglas 500 S Yamaha 650 XY PM-W, Morini 250 PM-W Tomás Forteza, 24. Tel. 464712, (43)

**MOTO** Guzzi 4 cilindros, motor nuevo, garantizado. PM-J. 610293 (10)

**VESPINOS GL** Con garantía. Precio: 25.000 ptas. MED PED SA. Tel.: 681632 (14)

**PARTICULAR**, Vendo S. Yamaha 400 Sport PM-T (Koni, Canamm, extras). Tel. 280725 (12)

**PARTICULAR** vende moto Ducati, 750 CC, perfecto estado. Informes. 237159 (10)

**SANGLAS** 500-S Ducati, Montesa y Bultaco varias. Puch 49 y muchas más. Facilidades. Aceptamos su moto como entrada por un coche. MOREY AUTOMOVILES Capitan Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (31)

**COMPRAMOS COCHES** valoramos bien y pagamos contado. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. (13)

**PARTICULAR** vende Wolswagen escarabajo, modelo 1.200, informes Tel. 217935 (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono 290897.

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Situados en C/ CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

**Visite Piso Piloto**

**15 AÑOS DE FACILIDADES**

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa • Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran Sala Comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados.
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**  
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS: 21 27 05 - 21 19 46



**18 AUTOMOVILES**

MERCEDES modelo 280 SE año-72. Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771. (12)

R-12 PM-G. impecable, cambio, facilidades. Telf. 276950 (10)

R-5 GTL PM-K 360.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO Seat 131 Supermirafiori 1.430. PM-N. teléfono. 411872. de 2 a 3. (12)

VENDO Renault 5 TS. año 1977, impecable, facilidades. Telf. 290760. (10)

VENDO Renault 12 TL. Familiar, impecable, facilidades. Telf. 290760. (10)

VENDO Ford Fiesta, año 1981, impecable, facilidades. Telf. 290760. (10)

VENDO Seat 124, año 1977 impecable, facilidades. Telf. 290760. (10)

VENDO Renault 12 TS año 1977, impecable 350.000 ptas. Telf. 290760. (11)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 TS, Ford Fiesta. Todos PM-T. Seat 133, y 850 Morris C-8, muy económicos. GARAGE LA ISLA Aragón, 67. Tel. 240197 (32)

PARTICULAR vende R-5 PM-F. 220.000 pts. Tel. 288971 (12)

SEAT 131 1.430 PM-H, se vende en inmejorable estado, consumo 9 litros garantizados, radio y alarma, menos de 300.000 pts. verlo en INCOAUTO C/ Doctor Andres Feliu, 35 Tel. 298560 (32)

OCASION buen precio, Golf GTI 1.600. 5 marchas, muchos extras, gomas P-7 perfil bajo, atiende D. Rafael Ferragut Tel. 275704 (22)

PARTICULAR vende Renault Alpine, 1.300. PM-C. por marchar al extranjero, 125.000 toda prueba. Teléfono 222112 (16)

PARTICULAR vende Renault 4 TL. PM-P. en buen estado, 300.000 pts. Tel. 242484 (12)

VENDO Peugeot 505 SR. con aire acondicionado y extras. Tel. 204823 (10)

PARTICULAR Alpine 1400 motor nuevo, llantas 7 pulg. tapizado, pintado, barras, música fenomenal. 610293 (14)

PARTICULAR BMW 2.000 CS techo corredizo, equipo música, estado general muy bueno, información. 610293 (14)

VENDO 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

FORD FIESTA PM-P 350.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

SE VENDEN Seat 127 en perfecto estado. Seat 124, 133, 850 y 600 varios R-12. Todos garantizados y revisados en taller propio. Muy buenos precios. Tel. 200012 (27)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Ptas. Tel. 613255. (10)

COMPRO COCHES, accidentados Tel. 240076 (10)

PARTICULAR vende Seat 850 E. PM. 165.000 Buen estado. Tel. 246568. A partir 20.30. (14)

VENDO SEAT, 600 PM-C 32.000 Km. Perfecto estado. Tel. 279741. Mañanas 8 a 12 (14)

VENDO FORD FIESTA PM-N. Muy buen estado. Tel. 241947. Facilidades. (12)

VENDO SEAT 124 LS PM-N. Precioso. Tel. 241947. Facilidades. (11)

VENDO FORD GRANADA PM-S. Muy buen estado. Tel. 241947. Facilidades. (12)

VENDO R-12 PM-G Precioso. Tel. 241947. Facilidades. (10)

PARTICULAR VENDO SEAT 131 1.600 PM-K 285.000 Ptas. Tel. 241947. Facilidades. (14)

VENDO SEAT RITMO 65 GL 360.000 ptas. 241947. Facilidades. (16)

VENDO RENAULT 5TL PM-P. Facilidades. Tel. 241947 (11)

VOLKSWAGEN, escarabajo PM-U. Llamar tardes de 4:30 a 7:00 Tel. 223596-97 (13)

ZONA MANACOR, compro coches contado. AUTOVENTA MANACOR. Avda. Fray Junipero Serra, 40. Tel. 550161. (14)

APROVECHE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador. 122 Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

VENDO Renault 12 TS familiar PM-K impecable, Carretera Militar, 217. (10)

VENDO FORD FIESTA, 1.100 S PM-J impecable. Carretera Militar, 217. (10)

**AUTOMOVILES AVENIDA COCHES IMPORTACION**

Mercedes BMW Porsche etc.  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

mercado nacional de **ocasión**

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| R-5 TL.....PM-L        | Renault 4L.....CA         |
| R-5 Normal.....PM-C    | Renault 18 GTS-A.A.       |
| R-7.....PM-I           | Renault 18 GTS-A.A.       |
| R-12 TS.....PM-L       | Renault 18 GTS-A.A.       |
| R-12 TS.....PM-J       | Renault 12 T.S.....PM-M   |
| R-12 TL.....PM-J       | Renault 14 G.T.L.....PM-S |
| Seat 132-1800.....PM-L | Renault 4 TL.....PM-S     |
| Dian 6.....PM-K        | Talbot 150-A.A.....PM-M   |
| Dian 6.....PM-H        | Dyane 6.....PM-A          |
| Crysler 150.....PM-K   | Varios.....850            |
| Ford Fiesta.....PM-L   |                           |

**C. Pérez Galdós, 18**  
Teléfono: 464814

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

**A MARTINEZ**  
Automóviles

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

Golf GTI (extras) año-81.  
BMW 316 (extras), año-80  
Alfa Romeo Sprint veloce año-81.  
Triumph Spitfire 1.500 año-81.  
Audi 80 GLE, 2 puertas (extras) PM-P.  
Mercedes 280 S. (extras). PM-W.

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**

**VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS**  
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T  
Solo un año. Impecables. Y muchos más  
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada  
SABADOS TARDE, ABIERTO

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels 252170-294561

**CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI**

**VENTA DE RECAMBIOS**

**Autos Beverley**  
C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889  
(frente Cruz Roja)

**AGENTE AUTORIZADO**

**ALFA ROMEO - BMW - MASERATI**  
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

**PROCEDENTES DE CAMBIO**

PEUGEOT 505 STI, año 81  
BMW 630 CS  
BMW 315, año 82  
FORD FIESTA - N  
RENAULT 5  
LINCOLN MARK IV  
VOLKSWAGEN SIROCCO 80  
VOLKSWAGEN GOLF LS  
ALFA ROMEO Sprint,  
FORD MUSTANG  
FORD GRANADA 2.3, año 80

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38

**GARANTIZADOS HASTA 3 MESES.**  
FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS

Ford Fiesta L y S Perfecto.....PM-L  
Panda 35 sólo estreno.....PM-U  
Ritmo 65 impecable.....PM-U  
Peugeot 505 SR extra.....PM-P  
R-5 TS y TL muy bueno.....PM-L  
Inocenti Bertone.....PM-W  
Alfa Romeo GTV cuidado.....PM-P

**SABADOS MAÑANA ABIERTO**  
Más de 10 años avalan nuestra experiencia

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

**FORD FIESTA PM-U, N y L.**

Dyane 6 Furgoneta.....PM-S  
Talbot Solara SX.....PM-V  
solo estrenado  
Seat 132-2.000.....PM-M  
Seat 131 Supermirafiori.....PM-N  
Seat 124.....PM-L  
Seat Ritmo 65.....PM-N  
Seat 131 1.400 familiar.....PM-L  
SEAT 132 Diesel.....PM-I  
Fiestas L.....PM-P  
Fiesta Ghia 1.300.....PM-L  
Fiesta L.....PM-K  
Ford Taunus 2.0.....PM-S  
R-12 TL.....PM-L

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además, completamente revisados y garantizados.

**FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES**

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma  
Nuredunna 21

**SUR**  
MOTORS  
SA  
VEHICULOS OCASION

**COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES**

R-5 Copa.....PM-U  
R-12 Familiar.....PM-N  
Ford Fiesta.....PM-U  
Ford Fiesta L.....PM-T  
Ford Fiesta.....PM-P  
Seat Panda Bavaria.....PM-W  
Seat 127 Fura.....PM-W  
Seat 127.....PM-L  
Seat 133.....PM-L  
Talbot Horizon.....PM-T  
Talbot Solara SX.....PM-U  
Citroen Visa S/E.....PM-W

**GARANTIZADOS**  
**SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS**  
»Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Pago al contado máxima valoración. Gara-  
je la Isla. C/ Aragón 67

**CASA DARDER**  
DARAUTO S.A.

**COCHES OCASION**

SEAT: 131 Supermirafiori Familiar (1.600) PM-N, 127 4 puertas PM-H, 133 PM-H, 133 TF-F, 132 PM-D Diesel, 1430 PM, motor Pagasin, 600 PM-D, 127 PM-K 4 puertas, 127 PM-I, 3 puertas.

FIAT: X1/9 PM-K, 124 Spider PM-J.

RENAULT: R-6 PM-A.

HIGH SIERRA GMC B-DL (tipo Rauga Rover).

**COCHES TOTALMENTE REVISADOS**

**FACILIDADES DE PAGO**

UNICAMENTE EN:  
ROSSELLO Y CAZADOR, 22 - Tel. 25 22 40

**AUTOS LEVANTE**  
Tte. Sánchez Bilbao, 22.  
Tel. 468276  
FACILIDADES DE PAGO

**Máximas Facilidades**

**AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA**  
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

**TURISMOS**  
Horizon LS.- Talbot 150.- Renault 5  
Ford Fiesta.- Seat Panda 45

**MOTOCICLETAS**  
Vespino SCA.- Gilera GR 2.- Lambreta 150 S  
v muchos otros vehículos

**ABIERTO SABADO TODO EL DIA**

**MOSA** C/ Aragón, 181. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca.

**AUTOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U  
Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T, R-7 PM-M, R-12 PM-J, R-6 TL PM-K, como nuevo, R-14 PM-U, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir.  
Talbot Horizon PM-T y PM-U.

NO REGALAMOS NADA  
VENDEMOS MAS BARATO  
FACILIDADES 36 MESES  
DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

**AUTOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

**NUEVA FLOTA**

**VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)**

PANDA - HORIZON - FORD FIESTA - SOLARA  
R.5 - R.14 - TALBOT 150 - FURAS

Y además...

RENAULT: R.12 TL (PM-N) R.12 TS Familiar (PM-J)  
SEAT: Samba (PM-P) 131-1600 (PM-H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos. 124 D (PM-M) 1430 y 1600 F.U. (PM-D) extras.  
económicos. 124 D (PM-M)  
CITROEN. CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios.GS Break familiar (PM-M)  
SIMCA 1200 especial (PM-G)  
DIESEL: 124 (PM C) motor Perkins (recien ajustado)

IMPORTACION  
MERCEDES 350 SL (descapotable) año 78, extras.  
VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1300 a matricular.  
PORSCHE 928, año 79, verde.  
PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo.  
PORSCHE TARGA, 2,4  
BMW 323-I, año 80, metalizado, extras, novísimo.  
BMW 633 - CSI, año 78, full equip.  
LAMBORGHINI URRACO.  
MATRA SIMCA  
MOTOS: Laverda 750. Ducati 500

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**

HEROES DE MANACOR, 43  
TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/. Sureda, 55 Tel. 270123  
(detrás C'an Blau)  
PALMA DE MALLORCA



19 CAMIONES

VENDO camión Ebro matrícula PM-F con reparto butano, todo el año. 410697. (11)  
SE VENDE camión Pegaso 200 CV, volquete. Tel. 255090 (10)

FURGONETA 4 F.

PM-M, impecable como nuevo cambio por otro vehículo y doy facilidades. Tel.: 276950

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE media oficial peluquería para media jornada, viernes todo el día. Teléfono 235994. (14)

21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS trabajo casero. Manual direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN Srta. maillorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225081. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Urión, 15 pral.

SE NECESITA empleada de hogar interna para todo el año, Cala Millor, preferible soltera o viuda de 40 a 50 años. Teléfono 567823, preguntar por Ambaro. (23)

SE NECESITAN profesoras para gimnasia femenina y jazz ballet. Gimnasio Londres, 400819, Ref. 27540 (14)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

NUEVO SALON necesita señoritas. Tel. 415294. (10)

SE NECESITAN chicas para club, sueldo y comisión. Llam. 272625 de 7 a 3 (13)

SEÑORA para limpieza casa costa D'en Blanes, solo sábados, de 8 mañana a dos tarde, 300 ptas. hora; mejor vehículo propio (abonar gasolina o autobús). 675318 (26)

IMPORTANTE EMPRESA distribuidora para productos exclusivos precisa vendedores. Se exige: experiencia en ventas, vehículo propio, introducidos en droguerías, alimentación y hostelería. Se ofrece: altas comisiones, gastos de locomoción, incentivos por objetivos de ventas. Informes al teléfono (276862) (37)

ASUNTO NUEVO (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. SAN SEBASTIAN. (16)

SEÑORAS SEÑORITAS de 20 a 40 años, precisa importante empresa nacional para realizar gestiones comerciales, trabajando 3 horas diarias de lunes a viernes, contrato mercantil, trabajo fácil y agradable, incorporación inmediata, buena presencia y estudios a nivel medio. Interesadas concertar entrevista al Tel.: 461154 de 10 a 13 y de 16 a 19 horas. Srta. Luisa. (53)

Equipos Hosteleros y Refrigeración

moyá-sastre, s.a.

Por ampliación de nuestras actividades y lanzamiento de nuevos productos precisamos:

- 2 Promotores
- 4 Vendedores

IMPRESINDIBLE

- Introducción en el ramo
- Conocimiento de productos
- Experiencia en ventas
- Referencias

OFRECEMOS

- Incorporación en plantilla
- Sueldo fijo garantizado
- Comisiones, kilometrajes y dietas
- Incentivos
- Trabajo en equipo
- Apoyo publicitario

Presentarse en:

C/ Ramón Berenguer III, 5 Palma. (Solo tardes de 4 a 7)  
No se informará por teléfono.

Instalaciones Frigoríficas

moyá-sastre, s.a.

Por ampliación de nuestro departamento técnico precisamos:

- 2 MECANICOS FRIGORISTAS (refrigeración y aire acondicionado)
- 2 MECANICOS MAQUINARIA HOSTELERIA

IMPRESINDIBLE

- Calificación Oficial 1º
- Referencias

OFRECEMOS

- Condiciones muy interesantes a tratar personalmente

Presentarse en:

C/ Ramón Berenguer III, 5 Palma. (No se informará por teléfono)

IMPORTANTE CADENA HOTELERA

Precisa para sus hoteles ubicados en MENORCA

- Jefes administración.
- Contables.
- Interventores.

Interesados manden curriculum vitae a: PUBLICOM, S.A. C/ Mateo Obrador, 1-1º (Palma) (Ref. 27384-86)

¿Valora vd. a quien dedica su trabajo?

AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY

ALICO

la más importante Organización Internacional en Seguros de Vida, en el Mundo:

LE OFRECE:

- Una Carrera programada en la Venta de Seguros de Vida, para hombres y mujeres.
- Incorporación a una Organización Internacional con fuertes planes de expansión en Baleares.
- UN PROGRAMA DE ENTRENAMIENTO, de dos años, para TRIUNFAR, organizado y continuo.
- Financiamiento de dos años durante la Carrera.
- Un Seguro de Vida para Vd.
- Póliza de Gastos Médicos para Vd. y su familia con libre elección de Médicos y Hospitales.
- El Cargo representa un trabajo ESTABLE MUY PROFESIONAL, con excelentes ingresos y oportunidades para ascender a puestos Gerenciales, locales e internacionales.

REQUERIMOS:

- Residencia estable en Mallorca, mínimo 10 años.
- Buena presencia, recomendable hable Mallorquín.
- Formación mínima a nivel de Bachillerato Superior.
- Dos cartas de referencias Comerciales. Carta de referencia Bancaria.
- No se precisa experiencia en Seguros ni en Ventas.

CONCERTAR entrevista personal los días 3 y 4 de Noviembre de 9 a 14 y de 16 a 19 horas a los teléfonos 461300 y 461362

ALICO España (American Life Insurance Company)

Juan Maragall, 17, entresuelo, E. Tel. 46 13 00 / 04 / 08 - 46 13 62 PALMA DE MALLORCA

Ref. INEM B-1/4740

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación con mucho sol y baño privado, buena situación. Tel. 234606 (12)

SE ALQUILA habitación en apartamento Ciudad Jardín. Tel. 266438. (10)

HABITACION doble, 200 pts. cama, Tel. 224582 (10)

PARTICULAR ALQUILA habitación a personas respetables. Plaza Segovia. Tel. 272639 mañanas. (11)

23 ENSEÑANZAS

E.G.B. (REPASO) cursillo primera evaluación, S'Ametler Florit, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330 (11)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

TN LINGUA IDIOMAS. Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, c/ Jile 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422 (39).

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330 (19)

ESCUELA de Decoración y Escaparatismo. Matrícula abierta, curso intensivo, grupos reducidos. IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (16)

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330. (15)

SE DAN CLASES de solfeo y piano. Tel. 285083. (10)

OPOSICENTRO Día 9 iniciamos cursillo Oposición 4 plazas, auxiliares ayuntamiento Calviá. Exigible Graduado Escolar. Tramitamos instancias. Gran éxito, nuestro alumnado en convocatorias anteriores de Ayuntamientos. Compruébelo. Tel. 460566

OPOSICENTRO Día 10 iniciamos cursillo Oposición 82 plazas Auxiliares Servicio Extensión Agraria. Exigible Graduado Escolar. Tramitamos instancias. Grupos reducidos. Simulacro examen. Tel. 460566

OPOSICENTRO Día 11 iniciamos Cursillo Operación 50 plazas Secretarios Juzgado Paz. Exigible Bachillerato Superior. Sólo temas y prácticos tramitaciones. No mecanografía. Tramitamos instancias. Tel. 460566



OPOSICENTRO Día 16 iniciamos Cursillo Oposición 563 plazas, Ayudantes Instituciones Penitenciarias. Exigible Bachillerato Superior. Edad inferior a 30 años. Sueldo líquido anual superior al millón, 8 días trabajo mensual. Pruebas fáciles. Sólo 150 pulsaciones mecanografía temas supuestos. Tramitamos instancias. Tel. 460566. Pérez Galdós, 9.

ALEMAN profesora nativa, Conde Sallent, 19-4º. Tel. 227115 a partir 18'00. (12)

PROFESORA TITULADA da clases de solfeo, piano y armonía. Tel. 237219 (tardes). (12)

PROFESOR EXACTAS prepara matemáticas, física, química, BUP, COU, oposiciones magisterio, clases particulares. Tel. 253774. (14)

ACADEMIA INSTITUTO Terman inglés, francés, profesores nativos titulados. Tel.: 460446. (10)

ACADEMIA-INSTITUTO Terman repases EGB, BUP, mecanografía, contabilidad, física, química. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas). (12)

ACADEMIA-INSTITUTO Terman repases EGB, BUP, mecanografía, contabilidad, General Ricardo Ortega, 5. (Junto Avenidas). Tel.: 460446. (16)

ACADEMIA Av. Argentina, repaso EGB, BUP, idiomas, mecanografía, contabilidad, graduado. (15)

PROFESORA DE SOLFEO Y PIANO, para clases particulares. Tel.: 203020 (10)

INGLES INTENSIVO. Aprenda inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el sistema más avanzado pedagógicamente (video) Información IESSA C/ Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (25)

FRANCES. Profesora nativa, clases particulares. Repaso. Principiantes. Tel. 200415. (10)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM, Avda. Alejandro Roselló 26-A-5º. Tel.: 460458-62. (20)

IDIOMA PROGRESO: Inglés, Alemán, Francés, Sueco; niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos. Profesores nativos titulados. Preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel.: 238036. (28)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA, cursos acelerados. Sistemas audio-visuales. CENTRO UNO, Vía Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)

CENTRO UNO. Delegación de la Federación Española de Mecanografía y taquigrafía. Preparación para la obtención del título oficial. Vía Portugal, 1A, 2º Palma. (23)

AZAFATA puericultura, auxiliar de clínica DEBSA, Unió 2 (Pza. Pío XII). Tel.: 215742. (13)

INGLES  
Todos niveles, especialidad preparación exámenes Universidad de Cambridge. Grupos reducidos. Profesor licenciado. SANTA PONSА C/ Cabrera, 28, 1º Dcha. Tel. 215071

meca-rapid  
EN PALMA: C/ San Miguel, 55, Pral. Tel.: 223607  
EN INCA: C/ Sirena, 15, 1º.  
MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL  
● En solo 28 horas: 200 pulsaciones  
● Comenzamos curso todos los lunes

INGLES  
Todos niveles, especialidad preparación exámenes Universidad de Cambridge. Grupos reducidos. Profesor licenciado. IDIOMAS PLAZA MAYOR, 1 Pral. A. Tel. 215071

24 MUSICA  
AFINACIONES REPARACIONES pianos todo el año 203225, desplazame fuera, de Palma (10)  
VENDÓ Music-Son 120. Tel. 290475 (10)  
TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc, pianos Dietmann, Oberg, Horgel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)

IMPORTANTE EMPRESA

Dedicada a la venta de instalaciones y maquinaria para el ramo de Hostelería y Restauración

Solicita

VENDEDORES PROFESIONALES

Con experiencia mínima de dos años y con vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Sueldo y alta SS. SS.
- Comisión
- Compensación vehículo
- Incorporación inmediata
- Posibilidades reales de ganancias superiores al 1.000.000, Ptas. anuales.

INTERESADOS: Enviar a este Diario (Apartado 55514) Curriculum Vitae, indicando señas y teléfono para contactar. Reserva absoluta a colocados.

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO

16 años

Jornada de lunes a viernes

Debe estar en posesión de la licencia de conducir (ciclomotores)

Interesados dirigirse a:

GUVER. S.A.

Gremio Zapateros, 28-1º, Polígono de la Victoria, Palma de Mallorca. Tel. 254640 Refº 27499

MARCA DE RELOJERIA MUY INTRODUCIDA MUNDIALMENTE PRECISA:

VENDEDOR - COMISIONISTA

IMPRESINDIBLE CONOCEDOR DEL RAMO PARA BALEARES

Para concretar entrevista personal llamar al Tel. BARCELONA 218.15.49 preguntar por Sr. Jaime.

Para su departamento comercial

IMPORTANTE EMPRESA

solvente y acreditada, requiere:

PERSONAS CON DECISION y DINAMISMO

OFRECEMOS:

- Elevados ingresos, comisiones e incentivos, 60.000-90.000 pesetas, superables según aptitudes.
- Trabajo estable todo el año, muy propio para jóvenes ambos sexos, mayores de edad, que aspiren a una profesión sólida y rentable.
- Formación gratuita y apoyo en gestión.

NOTA: No se trata de venta domiciliar ni se necesita experiencia comercial.

Interesados: presentarse hoy martes y mañana miércoles de 11 a 1 y de 4'30 a 8, en Calle Gral. Riera, 102, esquina Arquitecto Forteza. Atenderá Sr. DOBLAS. Ref. 27.676



## 25 RADIO Y TELEVISION

**MARS RTV reparaciones TV.** blanco y negro, antenas colectivas e individuales, porteros automáticos. Para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (20)

**ATENCION** para reparar s/r T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**TECNICO** televisión y antenas, servicio rápido y garantizado. Tel. 298858. (10)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION** blanco-negro y color. antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono 288859. (21)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

## SERVICIO TECNICO

TVC-HIFI

Teléf. 255340-255341

ANGEL GUIMERA, 17

S.A. ELECTRONICA PALMA

GRUNDIG

## 26 NAUTICA

**CALA BLAVA** con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

**VENDO PUMA 34** equipadísimo. Tel. 298653.

**PATRONES** de Embarcaciones Deportivas de 2ª clase y a Vela. Las clases empiezan el 1-11-82. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (28)

**VENDO Puma 29** bien equipado. precio contado 3.700.000. Tel. 305700. (10)

**15 % DSCT.** en embarcaciones y motores marinos en existencia. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (16)

**PATRONES** embarcaciones deportivas motor, 1ª 2ª y vela. Clases por oficial marina mercante. Telf. 285795 (15)

**GRUPO TRABAJO** hotel precisa bajista y organista. Tel. 281484-261674. 265222 (11)

**CLASES PATRON 1ª, 2ª y vela.** Profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el 8 de noviembre NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

**OFERTAS: NAUTICA XIMELIS** — Llaud 30 palmas cabinado con motor Diesel 32 HP. y palos. ptas. 1.275.000. — TRANCHA 4'99 con motor Diesel Mini-32. 30 horas navegación, equipada con toldilla, parabrís, WC, marino, sonda y compás. pts. 1.100.000. — LLAUD 25 palmas cabinado, motor Diesel 12 HP. y palos. ptas. 975.000. — LLAUD 35 palmas, modelo GRAN MEIDA, motor Mercedes Diesel, aseo, independiente y fregadero. 36 horas navegación, aparejo Marconi, ptas. 2.300.000. — BOTE 3,25 con fueraborda 8 HP. ptas. 150.000. — BOTE 3 m. con fueraborda 3'5 HP. ptas. 95.000. Bote 2,75 con fueraborda 15HP. planea como una lancha. ptas. 170.000. — LANCHA 4'40 cabinada, bañera muy espaciosa con fueraborda 25 H.P. ptas. 575.000. — LANCHA 4'85 cabinada con fueraborda 60 H.P. ptas. 850.000. — VELERO 575 m. modelo SUPERGEISA, nueva versión con orza fija o abatible, precio de promoción ptas. 600.000. — Esperamos su visita, en C/ Vicario J. Fuster (frente Club Marítimo Molinar). (149)

**SEASTREAM** Guernika con diesel, 106 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**GRAN BANKS** 36 con dos Ford 120 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (15)

**GARIN** 9'30 con dos Perkins 120 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (14)

**MOTOMAR** 43 con dos Fiat 240 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (14)

**MADESA** 9'70 con dos Volvo 130 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (14)

**WEST WIND** con Solé 28 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**NORAY** 38 con Mercedes 55 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**PUMA** 37 con Perkins 4108, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (11)

**PUMA 38** con Perkins 4.108. Ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (11)

**PUMA 26** con Faryman 24 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (12)

**SAGA 24** con Volvo 35 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**SOMO 27** con Volvo 13 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**DUFOUR 28** con Solé 9 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**FURIA 33** con Solé 28 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**LM-27** con Volvo 35 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**GRANADA 27** con Volvo 7'5 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**SOMO 24** con Solé 9 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**JOUET 27** con Solé, 9 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**FIRTS 30** con Yanmar 9 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**FURIA 25** con Solé 12 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**SAKE** con Renault 9 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**ARCOA 5'10** con Seagull, 6 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**GUY COACH** 16 mts con 2x430 Rmc. Ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (14)

**PRINCES 37** con dos Ford 215 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (14)

**GALLART 10'50** con dos caterpillar de 210 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (15)

**PILOTINA 32** con dos RMC 145 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (15)

**ARCOA 4'50** con crescent 14 HP, ocasión de Náutica Balear. Tel. 227468 (13)

**VENDO Volvo Penta 7 1/2 CV.** 4 tiempos, caña corta. Escultor Galmés, 9.

**VENDO BOTE** gabinado 2 literas 24 palmas. Sole 9 HP, arranque eléctrico Bosch. Facilidades 18 meses, 20.000 al mes. Tel. 660825. (21)

**OCASION** Lancha, casco copino 4'65 m., con motor 1430 c.c. (80 CV), marinizado con turbina. Buen estado, bien equipada y remolque. 375.000 ptas. Telf. 271181. Laborables. (25)

**MOTOVELEROS Y VELEROS BENETAU** la más extensa gama de vela y motovela. Consulten. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**BRITISH SEAGULL** el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**LLAUD Ferrer Rosselló** de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

**MOTORES FUERABORDA** Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)

**ACCESORIOS** sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

**EMBARCACIONES NEUMATICAS** Miavon, Artiach. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)

**NAUTICA BALTASAR** C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

**OFERTA SURF** Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

**PUMA 26** de ocasión muy equipado, visible y disponible, en Náutica Balear. Tel. 227468. VARADERO LA LONJA, Paseo Sagrera s/n., Palma (22)

**PARTICULAR** vende amarre 15x5 en Ca'n Pastilla. Tel. 227468 (12)

**VENDO** Miavon 2'50 m. Tel. 250041 (10)

**BORRAS 850** con dos motores diesel turbo, sonda, casette, estéreo, molinete ancla, perfecto estado de conservación, vendo o cambio por apartamento, piso, terreno, o velero. Tel. 460527

**VENDO** velero 24 JOVET, equipado, con piloto automático, varias velas razón Tel. 250041 (13)

**PUMAS DE OCASION** PUMA 23 con Solé 12 HP, PUMA 24 con Solé 9 HP, PUMA 26 con RENAULT MARINE 16 HP, PUMA 32 con SOLE 28 HP, PUMA 38 con PERKINS 4.108, PUMA 37 con PERKINS 4.108 PUMA 34 con FARYMAN 24 HP, NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. VARADERO LA LONJA, Paseo Sagrera s/n. PALMA (61)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21)

## PRECIOS ESPECIALES

En llauts primeras marcas, 25, 30 y 35 palmas. NAUTICA MUS. El Molinar



## UNICA EN MALLORCA

VENDO POR AUSENTARME

Tel. 402512 (preguntar por Vicente)



KAYTERET 770

**BAHIA**  
CONSTRUCCIONES NAUTICAS  
Veleros de regata  
y crucero familiar

**KAYTERET 770**  
**670**  
**MICRO 500**

Totalmente acabados o en diversas fases de kit. Adquieralos directamente del astillero. Reparación y mantenimiento.

Visítenos sin compromiso en:

Torcedores de Seda, nº 2.

Polígono La Victoria Tel. 204852, Palma

## 27 COMPRAS

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados, C/ Luis Martí, 58. Tel. 465765 (12)

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197 (12)

**COMPRO MUEBLES** usados, antiguos y modernos y objetos náuticos. 460040. (10)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**COMPRO** muebles antiguos, comodas, marcos, sillas, mesas, etc. Tel. 212920. (10)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

## COMPRAMOS ORO

EN OBJETOS Y JOYAS USADOS O ROTOS

TAMBIEN PAPELETAS

MAXIMA COTIZACION

PZA del OLIVAR, 3

ORO/PLATA  
COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

## COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata  
También papeletas  
Máximos precios

C/. Sindicato, 42

## CALLE SAN BARTOLOME, 4

COMPRAMOS OBJETOS ORO Y PLATA USADOS O ROTOS  
SÚPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA  
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

## COMPRO

Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos

C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

## COMPRAMOS ORO

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día.

C/. Viñaza, 5 (Segunda travesía C/. Aragón)

## COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO

Pagamos el más alto precio de las Baleares. Consúltenos y se convencerá. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º-H.

## 28 VENTAS

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

**VENDO MUEBLES USADOS** en buen estado, todos los estilos. Baratísimos. Tel. 274889-242184. (13)

**BALANZAS USADAS**, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

**VENDO** tres colchones de plaza de lana, sin estrenar, mitad precio. Tel. 223633.

**LIQUIDAMOS** muebles cocina, precio coste. Mundimueble. Pza. París, 2. Telf. 256355. (12)

**COMPRA** y venta de muebles usados C/ Luis Martí, 58. Tel. 465765.

**OCASION!** Por asunto negocios, vendo reloj joya, marca Rolex, precio de tres millones y medio, vendo por 1 millón, abstenerse curiosos, para más información, llamar al Telf. 260384, de 5 a 6 tarde, preguntar por Pepe. (35)

**VENDO** estanterías y maquinaria seminuevas para colmado o supermercado. Teléfono: 537455. (11)

**VENDO** muebles oficina línea STYLO blanco. 223514. (10)

**VENDO** Sangla Yamaha 400 CC. con extras, PM-U. Tel. 298741, a partir de las 9'30 de la noche, precio a convenir. (21)

**VENDO** Palomitera (mueble metálico) marca Dobra profesional. Ideal para cualquier negocio. Informes 266314. Horas comercio. (15)

**MUEBLES J. MUT** grandes ofertas en comedores, dormitorios, tresillos, etc. C/ Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (20)

**VENDO** Acoplación de motor y alternadoras motor de 40 CV. 6 cilindros, alternadora de 72 cavears, a toda prueba, 750.000 pts. Garage BESTARD. Héroes de Manacor, 20 (27)

**VENDO TORNO CERAMICA** Arquitecto Forteza, nº 6 (10)

**TRESILLOS BERMELL** extenso surtido en tresillos y rinconeras, todos los estilos y precios, visítenos y se convencerá. C/ Capitán Vila, 32. Tel. 243625 (23)

**VENDO** televisor blanco y negro, Invicta, botonera oro, 24 pulgadas, 15.000, buen estado. Tel. 450192 (14)

**POR CAMBIO** de negocio, vendo materiales herramientas, y varios de taller automóviles. Tel. 450192 (14)

**TRICOTOSA** oportunidad, vendo marca Brother, nueva, 75.000 ptas. contado. Tel. 281636 (11)

## VENTA Y ALQUILER DE BILLARES

Y ACCESORIOS

C/. Juan Alcover, 54-A. T.: 464041

## «OCASION»

DIRECTO DE FABRICA MOQUETAS  
DESDE 225 Pts/M2. Tel. 213554

## 29 PERDIDAS

**ZONA PAGUERA** extraviado pastor alemán color beige negro, en el momento de la desaparición llevaba un collar metálico, atiende por Ati-la. Tel. 686083-686156 se gratificará (26)

**EXTRAVIADO** pastor mallorquín (un año), zona Son Armadans. Responde a «MORO». Gratificaré. Teléfono: 230480. (14)

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22)

**GRUAS BAUZA** camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716 (10)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)

**MUDANZAS J. MUT** ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656, c/ Curtixó, 19 Vivero. (19)

**CAMIONES POL** camiones grúas, trayers-grúas, gonderas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545 (15)

**GRUAS POL** ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel. 251045-251545

## 31 DIVERSOS

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46 (15)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

**DISCO-PUB** Pimpinela, el local que necesitabas, ideal para parejas. C/ San Pedro, 5. (13)

**HIGIENETODO** desinfecciones de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (piojos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, arropodos en general) personal técnico y diplomado. Servicio permanente. Tel. 245195-216645 (24)

**NECESITO** palista de retroexcavadora o de Pala de cadenas. Telf. 660667. Llamar de 20 a 22 horas.

**BANQUETES**, bodas, bautizos, lo mejor en. S'Es Tres Germanes. Carretera Inca, Km 8.400. Tel. 602094 (15)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057 (12)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

## CENTRO BALEAR DE LA SALUD

TRATAMIENTOS MEDICOS

EN BASE A

ACUPUNTURA Y  
PSICOTERAPIA

PARA

ADELGAZAR

DEJAR DE BEBER

DEJAR DE FUMAR

DEPRESIONES

NERVIOSISMO

Consultas a horas convenientes

Tel. 21 36 49

Vía Alemania 15-4.º-2.º.

## Dª HELENE-IRENE VALEE BOUISSET

Comunica haber cesado en la explotación del BAR RESTAURANTE PIZZERIA DON VITO, sito Santa Ponsa (Calviá), calle Gran Centro Comercial S/N, pasando a ser la nueva propietaria Dª Rosa María Pascual Delicado a quien deberán dirigirse en lo sucesivo para todo lo concerniente a dicho bar restaurante.

## 32



32 PERSONALES



MIRMO CONTACTOS  
- 66 SEÑORA SEPARADA, 47 años, buena presencia, culta, contactar...  
- 08 BUSCAMOS CABALLERO bisexual, hasta 35 años, para enriquecer...  
- 25 CABALLERO SOLTERO, 33 años, universitario, busca relaciones...  
- 36 RECIEN DIVORCIADA MALLORQUINA, buena presencia, afable, cariñosa...  
- 55 UNIVERSITARIO, 38 años, casado, se ofrece a mujeres bellas...  
- 74 JOVEN 33 años, con profesión liberal, desea conocer amigas...  
- 01 SEÑORA CASADA, 25 años, atractiva, busca amistad de mujer...  
- 40 SEÑORA 29 años, contactaría con señorita hasta 30 años para...  
- 53 PRETENDIENDO formar grupo de matrimonios para amistad, salidas...  
- 57 MATRIMONIO JOVEN a pareja o persona ambisexualista. Anuncio...  
- 67 CHICA DE 22 AÑOS, cultura media, formal, quiere conocer...  
MIRMO CONTACTOS - Cada día, a partir del próximo 15 de Noviembre...  
Pasaje Dome 15 4A, Edificio Reina, Tel. 222745-6 Palma.

33 MASAJES

PARA TOMAR una copa bien acompañado de señoritas...  
SEÑORITAS Patricia y Alicia. De 11-9 noche. Tel. 415294. (10)  
SALON EL PARAISO señoritas...  
SALON VENECIA masajes técnica thailandesa, francesa...  
MASAJES atendido por señoritas...  
MASAJES JUPITER relax con video, cuatro señoritas...  
SE NECESITAN señoritas liberales...  
SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas...  
MASAJISTAS MASCULINOS (Para ambos sexos). Telf. 403359. (10)

MAESTRO ALBAÑIL. Toda clase de albañilería y azulejos...  
MENSAJES ESPAÑA 2.000. Una organización al servicio de la empresa...  
REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales...  
FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

GATOS SIAMESES Canyplant C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (10)

SETER IRLANDES cachorros Canyplant junto mercado Pedro Garau (10)

DOBERMAN cachorros excelentes Tel.: 270566 (10)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Tel. 416565 (16)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y mediano. Tel. 265125. (19)

CRADERO-RESIDENCIA «Los Robles» estancias temporadas de celo Venta perros y gatos todas razas. Servicio a domicilio. Tel. 401586. (19)

ADIESTRAMIENTO CANINO Clases individuales. Venta cachorros, todas razas. 227735-213623. (10)

COCKER SPANIEL dorados y negros, excelente pedigree CANYPLANT 270566 (10)

PARTICULAR vendo camada cachorros, pastor mallorquín (bestiá) interesados llamar Tel. 569310 (11)

SE VENDE comida para perros, patas, cuellos y carcasas. Pollos al ast Don Pío, calle Colliure, 31. (17)

BOUTIQUE CANINA JOSE LUIS, venta de cachorros razas selectas. Cocker americano, Mastín, Foxterrier, Bobtail, caniche Yorkshire terrier 750 gramos, Basset Grifón, Gran Danés, Mastín, Napolitano, Scottish Terrier, Teckel Salchicha, Caniche gris enano: «somolleros y pastor belga», vitaminas, champús, correas, collares y petrales, comidas y accesorios varios. Podrá encontrar todo lo que necesites. Visitenos. Tels. 452195-232141 Teniente Torres, 15. (Detrás Club de Tenis).

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS  
Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico  
TAILOR SERVICE  
Plaza Barcelona, 11. Tel. 235504 (Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca)

37 ANIMALES DOMESTICOS

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)  
VENDO hamsters jóvenes, pura raza, por 150 pts. teléfono 290795 (10)  
DALMATAS cachorros Canyplant C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)  
BOXER cachorros CANYPLANT Francisco Manuel de los Herreros, 35. (10)

NUEVO SALON  
Caballero su más grata compañía en lugar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el Tel.: 237024 de 3 tarde hasta la madrugada.

SALON CAPRI  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411 (14)  
CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12)  
CREDITOS PERSONALES descuentos de letras, hipotecas. Trámites rápidos. Tel. 223309 (10)  
DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22. Tel. 464050 (17)

Guía de famosos

Augusto Algueró, siguiendo los pasos de su compañera Mariví Dimingúin, ha comenzado a escribir sus memorias. Todo un carteggio evidentemente. Aunque el famoso compositor advierte: «Más que memorias —que la palabra me resulta muy rimbombante— digamos que son unos apuntes».

Naturalmente, aparecerá Carmen Sevilla, su ex-mujer, y las mujeres que han puesto alegría y sal en la vida de Augusto, hombre que ha cometido únicamente el pecado de no ocultar nunca sus sentimientos. (Algueró nadó siempre sin guardar la ropa. Justo lo contrario a la manera de actuar de Carmen Sevilla).

Pero que nadie se eche a temblar: Algueró es todo un caballero, tiene fama de excelente persona y lo va a demostrar en sus memorias. El ha dicho: «No creo que Carmen se enfade: nadie tiene que enfadarse por leer cosas que sabe que, en el fondo, son todas verdad».

Naturalmente, además de Carmen Sevilla, aparecerán en lo que Augusto Algueró escriba, los nombres de Blanca Estrada, Gloria, María Jesús (del trío «La, la, la»), y finalmente, Ma «Prácticamente hago de mí mismo, en la película —explica José María García—. Llego y le pregunto a Agustín González, el supuesto presidente, que cuando va a limpiar el paisaje de Pablos, Pablitos y Pablotes». (Ya tenemos a Supergarcía hablando, incluso, en el cine, de Pablo Porta... pongamos por caso).

35 NEGOCIOS

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística vendiendo local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Superficie construida 500 m2, más 500 m2 de terraza. 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entrevista personal. (52)  
OFRECEMOS máxima rentabilidad, seriedad y garantía a cualquier partida de capital, concertar entrevista personal a Tel. 253846 (17)  
ME ASOCIARIA con licenciado Filosofía o Periodismo aportara capital y trabajo personal en actividad periodística activa. Escribir. Apartado 790 Palma. (20)  
FABRICANTE de chimeneas para calefacción por aire y agua, forja artística, cobre y metálicas, en general haría sociedad con persona de la isla. Le garantizo seriedad y gran rendimiento, para contactos en Palma. Tel. 400796, península 911140701 (37)

36 PROFESIONALES

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)  
MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairi ☎ 2 94289.  
URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)  
MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad. Todo tipo. Para avisos. Tel.: 284599 Sábados tarde abierto. (14)  
FONTANERIA para urgencias. Reparaciones en general e instalaciones. Teléf. 201814 - 296641.  
ALBAÑILERIA Reformas, reparaciones y modificaciones. Presupuestos sin compromiso. Teléf. 201814 - 296641.  
PUERTAS DE SEGURIDAD No espere que le roben! blindamos su puerta con muy poco dinero y máxima seguridad. Telf. 201814 - 296641.  
ELECTRICIDAD en general, porteros automáticos, presupuestos sin cargo, trabajos garantizados. Teléf. 201814 - 296641.  
SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. Tel. 465748 (10)  
APROVECHE LA OCASION se la ofrece un equipo de profesionales especializados ALICATADOR, ALBAÑIL, FONTANERO, ELECTRICISTA, CARPINTERO, YESERO, ESCAYOLISTA, CARPINTERIA, METALICA, HERRERO, CRISTALERO, PULIDO Y VITRIFICADO DE SUELOS. Limpieza alfombras y moqueta. Venta y colocación cortinas. Tapizados todas las clases. SOLUCION a toda clase de humedades con productos nuevos en mercado. Tratamientos especiales para la madera. Pinturas anticorrosivas, para toda clase de hierros. Pinturas en general, empapelado, colocación y venta moquetas, lacados puertas, amueblamientos completos, todos estos servicios dirigidos y coordinados por un DECORADOR y un ayudante técnico con 20 años de experiencia. Y LO MAS INTERESANTE puede pagar todo esto en cómodos plazos, orientación y presupuestos gratis. Atendemos en cualquier pueblo de Mallorca. Llámenos y no se arrepentirá. Telf. 297902. (115)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
D<sup>a</sup>. Francisca Font Camps  
Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E.P.D.  
Su afligido esposo Guillermo Galiana Deya (jubilado Fundación Mallorquina), hijos Sebastián y Miguel, hijas políticas Magdalena y Asunción, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que tendrá lugar, hoy martes, día 2 a las 12 horas y funeral mañana miércoles día 3 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de N<sup>a</sup>. S<sup>a</sup>. de la Salud (El Terreno), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Calle José Villalonga, 52 (El Terreno).  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
D. Rafael Porcel Cruz  
(EMPLEADO BANCA MARCH, S.A.)  
Que falleció el día 31 de octubre a la edad de 36 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligida esposa Juana Reinoso Aguiló, hijos Elena María y Rafael; padres, Rafael y Elena; padres políticos, Antonio y Gerónima María; hermano José Enrique; hermanos políticos, Miguel (director Banca Catalana - Inca) María y Graciela; padrino, ahijado, tios, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy martes día 2 a las 20 horas en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás de Palma por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria, calle Poeta Guillem Colom, n<sup>o</sup> 4-5<sup>o</sup>-2<sup>a</sup>  
No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

UDICOM S.A.  
CENTRO DE RELACIONES SOCIALES  
UDICOM S.A. SE OFRECE PARA LA ORGANIZACION DE:  
● Comidas empresariales.  
● Viajes en equipo o grupo.  
● Azafatas ejecutivos.  
● Fiestas y reuniones.  
● Excursiones, etc.  
LE ATENDEREMOS EN:  
Galería Jaime III, n<sup>o</sup> 2-6 F. Tel. 227635

UDICOM S.A.  
CENTRO DE RELACIONES SOCIALES  
● Todo para la compañía  
● Todo para el diálogo  
● Todo para la unidad  
TODOS NOS BUSCAMOS Y TODOS PODEMOS ENCONTRARNOS  
UNICOM S.A.  
ESTA A SU SERVICIO  
Galerías Jaime III, 2-6<sup>o</sup>-F. Tel. 227635

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.



Santorial

2 noviembre

HOY, MARTES; Conmemoración Fieles Difuntos.  
El Sol sale a las 7.18, se oculta a las 17.47. Luna: Llena.

Radios



7.30: Apertura; 8.45: Palabra de Dios; 8.00: Buenos días; 8.30: 10.30; 11.30: 12.30; 14.30: 16.30; 18.30: 19.30; 20.00; 22.30: 23.30. Informativos Radiocadena; 9.00: Para ti mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.00: Aquí la radio 2ª parte; 13.00: Informativo; 14.00: Guía cinematográfica; 15.00: Musical; 16.00: Novela; 16.35: Divorcio 81; 17.00: Hora punta; 18.35: Informativo; 19.00: Primer plano; 19.35: 3ª edad; 20.30: Radiocadena musical; 22.00: Informe médico; 23.00: El deporte está aquí; 00.00: Hora Pop; 1.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. estéreo

8.00: Apertura; 9.00: Radio Balear (Lengua alemana); 10.30: Aquí la radio; 12.00: Variedades; 13.00: Informativo; 14.00: El deporte al día; 15.00: Musical; 17.00: Punto y seguido; 20.00: Programa finlandés; 20.30: El desván de mi abuela; 21.30: Musical 2; 00.00: Hora pop; 1.00: Cierre.



DESTACAMOS PARA HOY

8'00: En Forma (F.M.); 8'30: Al calor de la Radio (F.M.); 11'45: Tribuna Pública: Opina el Oyente (O.M.); 13'30: La veu dels pobles; 13'45: Illes: 1ª edició (Informativo cadena Balear); 15'05: Església es notícia (O.M.); 15'30: Mallorca al Vent (O.M.); 16'05: Ràdio Popular a: Sa Pobla (O.M.); 16'20: Tardes Musicales (O.M.); 19'05: Con el Mallorca a 1ª (O.M.); 21'05: ¿Qué pasa en la escuela?; Justicia y paz. (Cadena COPE O.M.); 22'05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.); 23'00: Informativo Noche (Cadena COPE O.M.); 23'30: Goles (Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07.00 - 07.30 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.30 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 20.00 - 22.00 - 23.30 - 02.00 - 03.00 - 04.00 - 05.00 y 06.00

Varios: 18.03: Buenas tardes.  
Musicales: 08.45 Primera hora; 10.03. Esto es radio.  
15.00 Musical de las tres. 02.03. Club de Medianoche.  
Deportivos: 14.00 Música y Deportes.

FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 08.00 «40 Principales». 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora cero.

Horario de trenes

<b>PALMA — INCA</b> Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs. Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs. <b>PALMA — LA PUEBLA</b> Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs. Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30. <b>PALMA — SOLLER</b> Salidas de Palma: 8 — 10.40 — 13 — 15.15 — 19.45. Salidas de Sóller: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.	Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto. <b>SERVICIO POR CARRETERA</b> Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información: teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
---	---

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANT NADAL,  
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros), 293001.  
AGUILO RIPOLL,  
Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.  
CALDENTEY ROCA,  
Reyes Católicos, 60. 274756.  
MUNAR MASSOT,  
Avd. Alejandro Rosselló, 19. 226817.

FARMACIA DE GUARDIA

EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL

DE 9 MANANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,  
Cabrera, 9 - El Arenal (Junto Plz. Mercado), 265529.

FARMACIA DE URGENCIA

DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER,  
San Miguel, 41. 211235.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
MARTES

PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25  
PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00  
PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25  
PALMA/SEVILLA: 11'30  
PALMA/VALENCIA: 19'40  
PALMA/IBIZA: 08'20-15'00  
PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados  
PALMA/MADRID: 16'40 diario  
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario  
PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes, miércoles y viernes  
PALMA/MENORCA: 08'00-14'40 y 19'40 diario  
PALMA/IBIZA: 10'45 y 20'30 (diario)

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españalet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre — S. Sardina		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 1 al 7 de noviembre

Plaza Progreso, s/n. — Palma  
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n. — Palma  
Calle Fontanelas (Playa de Palma). — Palma  
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 49'700 — Santanyí  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 18 Marg. Der. — Calviá  
Ctra. Manacor a Porto Cristo — Manacor  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 21 — Inca  
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 71 — Valldemosa

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 31 DE OCTUBRE Y 1 DE NOVIEMBRE

**PALMA**  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS  
ANSA.— Fausto Morell 57-T. 278888.  
B. MUNAR.— Antonio Noguera, 13-T. 292007 y 278239.  
A. MARTORELL.— Cmn. Nuevo, 117 (S'Indioteria) T. 297039 (Grúas y Taller)

ASPANO.— Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller  
GRUAS PALMA.— Cabrellas, 32. T. 294273

**TURNO DE TALLER**  
Francisco Fernández Martín.— San Isidoro, 10 - Tel. 277982  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa - Tel. 263161  
**TURNO DE NEUMATICOS**  
Dia 31: Neumáticos Son Ferriol.— Avda. Cid, 73 - Tel. 413155  
Dia 1: Talleres Sebas.— Fábrica, 52 — Tel. 287333

**CALVIA**  
**TURNO DE TALLER**  
Dia 31: Garage Gayá.— Calle Mayor, 42 - Calviá  
Dia 1: Garage Calviá.— Avda. Capdellá, s/n - Calviá

**SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS**  
**CAMPOS DEL PUERTO**  
JOSE ROLDAN CARRERA.— Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y taller)

**MURO**  
MIGUEL CALVO CRESPI.— Libertad, 21. T. 535092  
**PORRERES**

M. LLANERAS MORA.— 18 julio, 30. T. 647347  
**SANTA MARGARITA**

GRUAS BARCELO.— Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller.— Particular T. 523468  
**MANACOR**  
ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.— San Lorenzo, 19.— Diurno. T. 550280. Nocturno T. 551312 y taller.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA  
**MUSEO DE MALLORCA:** Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18; excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL  
**MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:** Plaza Almoína. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18; abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
**MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD:** Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO:** Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación

**MUSEO DIOCESANO:** Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

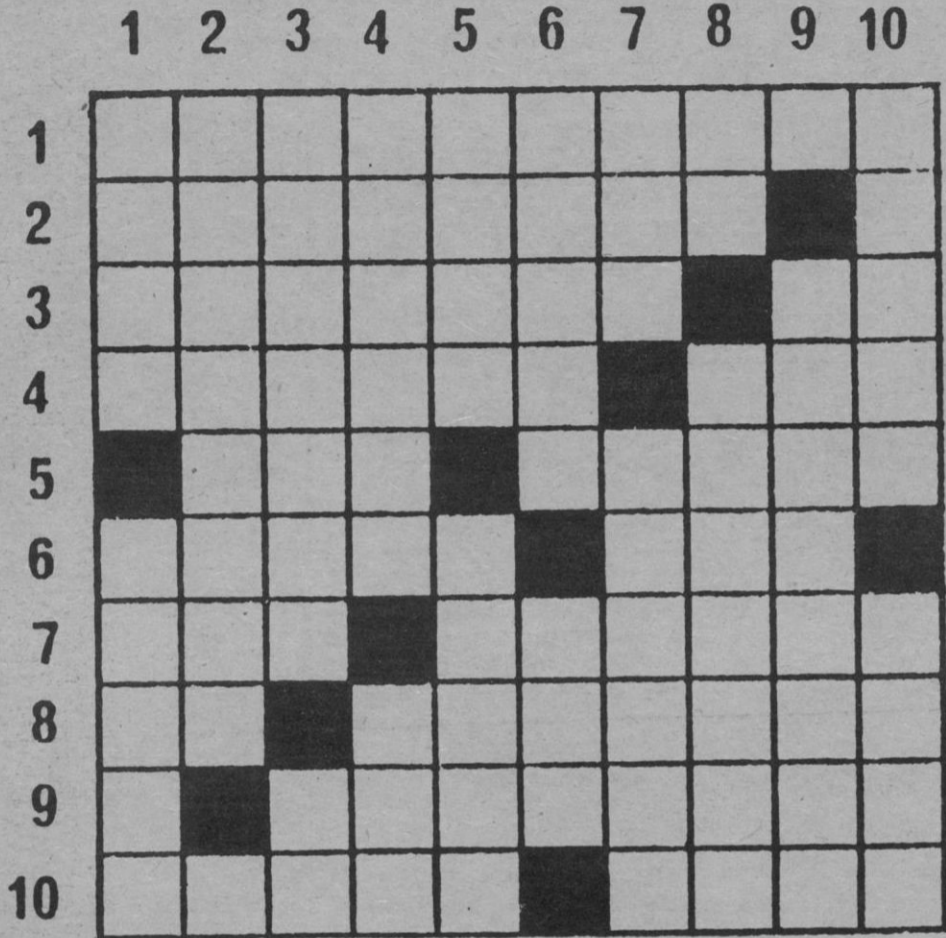




Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Nombre que se dio al gallo antes de su descubrimiento.— 2: Cabildo eclesiástico secular. Consonante.— 3: Aromática, fragante. Al revés, matrícula española.— 4: Al revés, acoges, albergas. Señora, dueña.— 5: Al revés, preposición inseparable que cuando se usa delante de be o pe significa reunión o cooperación. Curas, libras de una enfermedad.— 6: En plural, sacerdote de la religión de Zoroastro. Cierta número.— 7: Ligo con cuerdas. Copiosas, abundantes.— 8: Siglas comerciales. Apuntaré, escribiré.— 9: Vocal. Pusiéralas las viandas al fuego.— 10: Descubrir uno su propia índole o aptitudes. Aplícase al agua gorda.

VERTICALES.— 1: Repeticiones débiles del sonido. Cuerpos sólidos.— 2: Ciudad de Grecia, capital del departamento de Meseña. Vocal.— 3: Fábula, cuento simbólico. Contracción.— 4: Género de poesía en que el poeta canta sus propios afectos o ideas. De esta manera.—



5: Tribu de pieles rojas de Estados Unidos que subsisten en el Estado de Utah. Hacer ruido.— 6: Deidades mitológicas griegas que

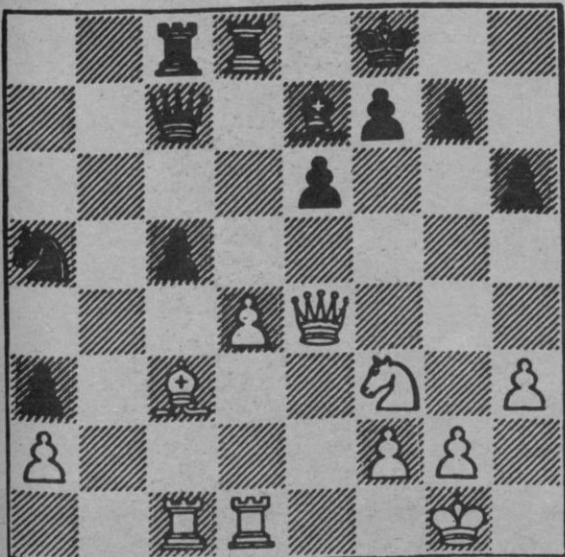
protegían las artes y las ciencias. Preposición.— 7: Al revés, yerno de Mahoma. Descendientes de un nieto de Cam.— 8: Nega-

ción. Irregular.— 9: Vocal. Amalgamaras.— 10: Ciertas vasijas de barro. Municipio de la provincia de Huesca.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

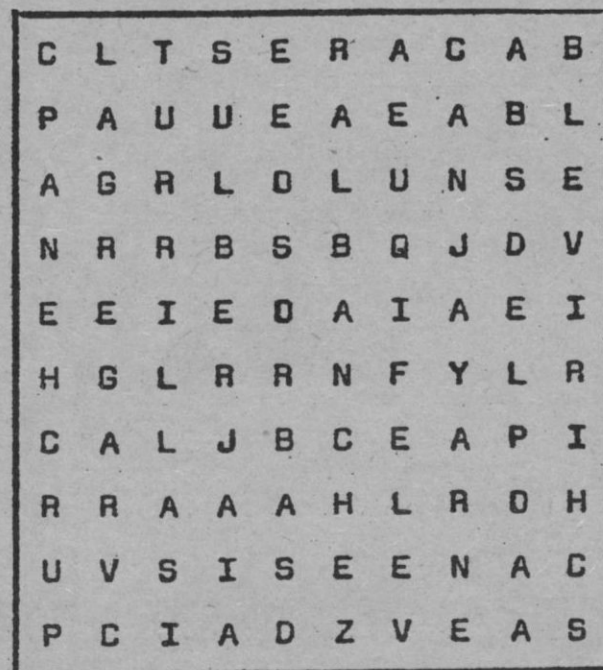
Entre los haberes de la inteligencia, en virtud de los cuales alcanzamos la verdad, hay unos que son siempre verdaderos y otros que pueden dar en el error. Aristóteles.



SPASSKY-RIBLI  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 P5D1, PXP (s) 1... R1C/2 PXP, C3A/3 PXP+, RXP/4 D7T, P3A/3 C4T, R1R (s) 3... P5D/4 AXC, D5A/5 C5A, etc) /4 D8C+, R1R+ (s) 4... R2D/5 DXP+, R1R/6 D8C+, A1A/7 T1R+, R2D/8 D6R, mate)

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once pueblos de la provincia de Almería. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19). Analice con cuidado todas las fases de sus asuntos prácticos y cerciórese de que está manejándolos como es debido. Por la noche reúna con amigos que congenien.

TAURO (abril 20 a mayo 20). Investigue ese asunto personal bien antes de tomar cualquier decisión en cuanto al mismo. Evite ese amigo que le mortifica y por eso, no le conviene.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21). Ud. está pensando en lanzarse a nuevas aventuras creyendo progresar con más rapidez, no haga nada que luego pueda pesarle, hable con expertos sobre sus negocios y le irá mejor.

CANCER (junio 22 a julio 21). Ud. no debe pensar que porque tuvo un fracaso en el pasado va a detenerle a hacer de nuevos planes para el futuro. Tenga fe, y siga adelante, usted triunfará.

LEO (julio 22 a agosto 21). Procure siempre cuidar su buen nombre, es importante para cuidar de sus negocios. También le aconsejamos que no malgaste su dinero, ya que el futuro es incierto.

VIRGO (agosto 22 a septiembre 22). Ud. tiene muchas nuevas ideas, pero antes de ponerlas en práctica debe probar para verificar si efectivamente le resultarán beneficiosas. Diviértase en la noche.

LIBRA (sep. 23 a oct. 22) El día no es propicio para iniciar nuevos negocios, pero en cambio, magnifico para terminar los que tiene pendientes. Demuestre más cariño a su esposa y la armonía en su hogar será mejor.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Piense detenidamente en todas esas ideas que sus socios le han sugerido y trabaje en ellas poniendo todo su empeño, obtendrá buenos resultados. En la noche, descanse.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Demuestre que usted tiene capacidad y haga ese trabajo que ha prometido entregar cuanto antes, sus asociados le tendrán en cuenta. Aléjese un poco de ese amigo que no es sincero.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20). Es bueno que sus compañeros quieran cooperar con Ud., pero también, debe ser un poco más independiente y no esperar, ya que hay ocasiones en que debe demostrar su habilidad. Planee algún entretenimiento para la noche.

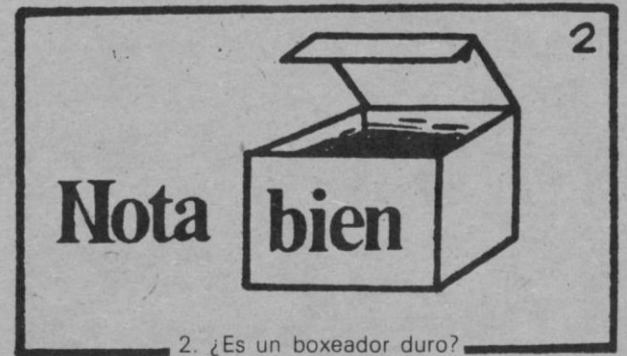
ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Actúe con determinación en todos sus asuntos, pero antes, debe analizarlos con tiempo para evitar errores. Ud. debe prestar, más atención a su salud, es importante para luchar en la vida.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) El día hoy no es muy favorable en cuando a negocios se refiere, por eso evite dificultades, y solo trabaje en lo más urgente.

Jeroglíficos



1. ¿Qué desperfecto tiene el taladro?



2. ¿Es un boxeador duro?

Solución a los pasatiempos publicados el pasado sábado

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Unicameral.— 2: Novelero. O.— 3: Imagina. As.— 4: Dinamo. Apa.— 5: Nos. Sobas.— 6: Canes. Lar.— 7: Ido. Aretes.— 8: Po. Acosija.— 9: O. Ominaran.— 10: Soria. Cesó.

VERTICALES.— 1: Unid. Cipos.— 2: Nominado. O.— 3: Ivanono. Or.— 4: Cegase. Ami.— 5: Alim. Sacia.— 6: Menos. Ron.— 7: Era. Olesác.— 8: Ro. Abatiré.— 9: A. Aparejas.— 10: Losas. Sano.

JEROGLIFICO

Doble contra sencillo (doble con; tra sencillo).



## Guía del espectador

## Cinéfilo

**PORKY'S** (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

**LA COLMENA.** Se ha hecho un buena síntesis de la magnífica obra de Camilo José Cela. Desfilan una larga serie de estupendos personajes y la parte ambiental ha sido muy cuidada.

**LA FRONTERA** (Denuncia) En secuencia por separado muy expresivas, se nos muestra el tráfico de obreros mejicanos a los Estados Unidos. Escenas muy crudas que hacen reflexionar.

**LUCHA DE GIGANTES** (de un país lejano). Una película dedicada a Juan Pablo II, y que, a la vez, es un documento de los sufrimientos padecidos por Polonia y de la fe inquebrantable de un pueblo indomable.

**DESTRUCTOR** (Fantasía). Se sigue la fórmula iniciada por la serie de «Mad Max». Su trama es más coherente y menos tremendista pero resulta un buen espectáculo para los amantes de la acción y de la violencia.

**ATOR, EL PODEROSO** (Fantasía). Se sigue la línea de otras producciones ambientadas en un período algo indefinido y en el que domina lo mágico. Han sido aprovechados los no excesivos medios puestos en juego.

**EL EX-PRESO DE COREA** (Drama) Primera parte en las que se reasla el espíritu del héroe de guerra y segunda sobre el vengador solitario a las heces de la sociedad. Necesariamente debe elevarse el tono del relato que resulta interesante.

**LOS INVENCIBLES** (Acción). Bajo su aspecto de película de acción a mayor honra y gloria de las fuerzas antiterroristas, se insinúan muchas cosas y no pocas verdades sobre los grupos radicales y su manipulación por hilos invisibles.

**LA LOCA CARRERA DEL ORO.** (Cómica). Se sigue el rastro del oro que escondió en diferentes lugares un excéntrico millonario. Película muy movida y entretenida. Casi sin pretenderlo es una crítica de la vida americana.

**LA COSA** (Fantasía) Una forma de vida llega a la Tierra intentando absorber las células de otro ser vivo. Destacan en el film la perfección de los efectos especiales en los que «la cosa» toma nuevas formas.

**EL HOMBRE LEON.** (Fantasía). — Un cuento de aventuras con un personaje bastante logrado, una trama melodramática e ingenua y un atractivo exotismo. Acción y violencia.

**DESMADRE EN LA AUTOPISTA.** (Comedia). — Cambio continuo de escenarios numerosos personajes e historias, crítica de la vida americana y, en parte, documental de los ciertos lugares de los Estados Unidos y sus grandes obras.

## Lucha de gigantes



1939: Alemania invade Polonia. 1944: Rusia invade Polonia. 1982: El pueblo polaco lucha por su libertad. «Lucha de gigantes» de un país lejano, una película extraordinaria que se ofrece en Chaplin Multicines.

Hombres que escribieron la historia de su país con sangre... Hombres que dieron su vida a cada instante... Hombres que hoy están luchando con tenacidad y esperanza de ser libres...

## Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
CINE VERSALLES

## AUDITORIUM

En preparación concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Jueves día 4 noviembre).

## TEATRO

## SALA MOZART

Avui, a las 10 vespre: «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI», original d'en Miquel Angel Llompart, per la companyia de Teatre NOU GRUP.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 tarde y 10 noche representaciones de ENTRE BOBOS ANDA EL JUEGO de Fco. de Rojas Zorrilla, Dir. Cesar Oliva. Taquilla abierta de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30 h. Precios especiales a estudiantes y tercera edad.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«CON EL SEXO EN LOS COLCHONES» Clasificada «S». «MUNDO SEXUAL DE LA PAREJA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS: «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «LA FURIA DE JACKIE», Jackie Chan, complemento: Bud Spencer en «PUÑOS FUERA», Enzo Cannavale. Autorizado para todos los públicos.

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DEMONIOS EN EL JARDIN» Angela Molina, Ana Belén. Dirigida por Manuel Gutiérrez Aragón. Un film adulto y sólido. Complemento: «CAVERNICOLO». (Mayores 14 años).

## PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «LOS INVENCIBLES» los legendarios SAS Lewis Collins, Judy Davis, Richard Widmark. Director: Ian Sharp. (4'10, 7'10, 10'10). En el mismo programa «Sábado, domingo y viernes», Edwige Fenech, Bárbara Bouchet.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3'15: «EL HOMBRE LEON» con Steve Arkin y Barbara Lake. Complemento: «LA LEYENDA DEL LLANERO SOLITARIO». Apto menores.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3: DESMADRE EN LA AUTOPISTA un film de John Schlesinger con Beau Bridges, Beverly Dangelo y Geraldine Page. Complemento: PELIGRO. REACCION EN CADENA. Mayores 16 años.

## BELLVER Cinema

Desde las 3'15 «continuas» Manolo Escobar en DONDE ESTARA MI NIÑO. Alvaro Vittalí en «PEPITO» MEDICO DEL SEGURO y Robert Powell, en EL SUPERVIVIENTE Para menores. Cine de Medianoche a las 12'15 noche EL SUPERVIVIENTE y MAMA SANGRIENTA.

## 2ª. semana

## SALA BORN

Desde las 3: «LA COLMENA» de Camilo José Cela. Un film de Mario Camus con Ana Belén, Concha Velasco, J.L. López Vázquez, Victoria Abril, José Sacristán, Charo López, José Sazatornil «Saza» y Luis Escobar. - Atención al horario: 3,30 - 5.50 8,10 y 10,30 noche.- Mayo-

## CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3: (2ª semana) «ATOR EL PODEROSO» un film de David Hill con Miles O'Keefe, Warrenhillman, Broke Hart y Edmund Purdom. Complemento «LOS PASAJEROS DEL TIEMPO» con Malcolm MacDowell y Mary Steeburgen. Apto. menores.

## LUMIERE

Desde las 3'15: «HALCONES DE LA NOCHE», Sylvester Stallone. (4'30, 7'35, 10'40). Además: «NAVAJEROS». (Mayores 18 años).

## NUEVO HISPANIA

4ª. semana

Desde las 3'15: «PORKY'S». Un film de Bob Clark. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1  
CLIMATIZADO

«ROCKY III» Sylvester Stallone, Talia Shire. Hor. 3'10, 5, 6'50, 8'40, 10'30. Complementos cortos. Domingos y festivos: matinal a las 11. (Mayores 14 años y menores acompañados). Climatizado, 2º mes.

CHAPLIN multicines 2  
CLIMATIZADO

«LAS 1.001 NOCHES». Un film de Pier Paolo Pasolini. (Horario: 3'30, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos. Mayores 18 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11.

CHAPLIN multicines 3  
CLIMATIZADO

«RAGTIME». Una película de Milos Forman con James Cagney, Brad Dourif, Elizabeth McGovern. (Horario: 4'05, 7'05, 10'05). Complementos cortos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11.

CHAPLIN multicines 4  
CLIMATIZADO

«POLTERGEIST». Un film de Steven Spielberg. Hor 3'05, 5, 6'55, 8'50, 10'40. Complementos cortos. Domingos y festivos: matinal a las 11. (Mayores 14 años). Climatizado, 4ª semana.

CHAPLIN multicines 5  
CLIMATIZADO

Nuevo Woody Allen Festival: «ANNIE HALL» Woody Allen, Diane Keaton. Hor. 2'55, 4'25, 6, 7'30, 9'05, 10'35. Complementos cortos. Domingos y festivos: matinal a las 11. (Mayores 14 años). Climatizado.

CHAPLIN multicines 2  
CLIMATIZADO

Cine para niños: SABADOS y DOMINGOS: «LOS ARISTAGATOS», de Walt Disney y «LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT», de Walt Disney.

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: «CONAN EL BARBARO» un film de John Milius. Efectos especiales de Nick Alder creador de Star Wars y Alien... Atención al horario: 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35 noche. Mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE  
CLIMATIZADO

DESTRUCTOR (Battletruck). Michael Beck, James Wainwright, Annie McEroe. Director: Harley Coklins. (Hor.: 4.45, 7.45, 10.45). Complemento: DESMADRE CITY U.S.A. — Mayores 16 años.

## LIRICO PALACE

Desde las 3: LA LOCA CARRERA DEL ORO. William Callaway, William Bronder, Jeannine Linero. Director: Andrew J. Kuehn. Además: EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE Bud Spencer. — Apto para todos los públicos.

SALA RIVOLI  
CLIMATIZADO

«LA COSA» (Enigma de otro mundo) Una película de John Carpenter con Kurt Russell. (Hor.: 4'30, 7'30, 10'30) En el mismo programa: «QUE VERDE ERA MI DUQUE» J.L. López Vázquez. May. 16 años.

JAIME III CINEMA  
CLIMATIZADO

«SABADO SABADETE». Clasificada «S». Un film de Rodjara con Mayka Sanz, Nathascha. Además: «LUJURIOSO DESEO DE AMOR Y EXTASIS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«JOVENES IMPUDICAS» Un film de Claude Pierson, con France Lomay, Jean-Lue Farre. Clasificada «S». Complemento: «LA MASCARA» («S») totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO  
CLIMATIZADO

Desde las 3: EN BUSCA DEL POLVO PERDIDO. Un film «S» con Eva Lyberlein, Eva Wagner y Carla Day. Complemento: LA INMORAL, rigurosamente solo mayores 18 años.

## SALON RIALTO

Desde las 3: «UN DIA EN LAS CARRERAS» con los Hermanos Marx. Complemento: «LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO» con George Peppard. Apto. menores.

## Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

plaza Rosellón  
BINGO!  
parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.



# Programación de televisión

## Primer programa

9.30: Carta de ajuste. «Escenas andaluzas». (Tomás Bretón). Orquesta Sinfónica. Director: Ataúlfo Argenta.

9.45: Apertura y presentación.  
09.46: Resumen visita a España de S.S. el Papa. Resumen de los actos celebrados en la mañana del día 2 en el cementario de la Almudena y palacio de La Zarzuela.

10.10: Visita a España de S.S. El Papa. Acto en el Palacio Real. Saludo autoridades políticas y militares.

11.30: Despedida y cierre.  
13.45: Carta de ajuste. «Glenn Frey», «I Found Somebody», «The one you love», «Party Town».

14.30: Informatiu Balear.  
14.55: Conexión con la programación nacional.

15.00: Telediario. Primera edición.  
15.35: España sin ir más lejos. Llevará el título «Los constructores de paisajes» y estará dedicado a recoger imágenes de obras de ingeniería civil, especialmente autopistas, puertos, pantanos, barrios residenciales, etcétera. Intervendrán el arquitecto Fisac y el ingeniero Fernández Ordóñez.

16.05: Arriba y abajo. «Amar el amor». Intérpretes: Nicola Paget, Rachel Gurney, Gordon Jackson, Angela Baddeley, Ian Ogilvy. Elizabeth Bellamy recibe la visita de un antiguo conocido, Lawrence Kirbridge, por el que la joven aristócrata sienta un apreciable interés. El padre de la muchacha comienza a preocuparse por la actitud de su hija hacia ese hombre y deciden invitarle a su casa a comer para conocerle mejor. Kirbridge acaba ganándose la confianza de Lady Marjorie, y haciendo además acopio de imaginación saca a relucir su remota ascendencia noble. Elizabeth, verdaderamente enamorada de Kirbridge, no cree sin embargo, en el matrimonio, aunque aceptaría vivir con él. Por su parte, James Bellamy no ha perdido el contacto con Sarah, que al cabo de algún tiempo se ha transformado en una estrella del Music-Hall.

17.15: Visita a España de S.S. el Papa. Desde la plaza de Lima, de Madrid, celebración de la santa misa y encuentro con las familias cristianas.

20.00: Un mundo para ellos. «Los hijos». Dirección, guión y presentación: Santiago Vázquez. Realización: Jesús Valero.

Realización de cine: Fernando M. Villanueva. Un grupo de jóvenes hablarán de sus problemas más directos, como los estudios, la libertad, el concepto ac-

tual de la autoridad paterna, la emancipación, las fugas del hogar, etcétera. Otro grupo de padres dará la réplica, entablando un debate.

21.00: Telediario. Segunda edición.  
21.35: Resumen visita a España de S.S. el Papa.  
22.00: «300 millones». Intervendrán: Joan Baptista Humet, María Albaicín, La boliviana Zulma Yugar, el grupo nacional de Danzas de Honduras y Carlos Mejía Godoy desde Nicaragua. Presentan la dominicana Milady Cabral y la española Cristina García Ramos.

23.00: Asesinato en Texas. Episodio número 4. Intérpretes: Sam Elliot, Farrah Fawcett, Khatherine Ross, Andy Griffith. Después de serias dudas, en las que se alternan el miedo y el amor por su esposo, Ann decide divorciarse de John Hill. La insistencia de Ann promueve una investigación del Gran Jurado, en la que John es acusado de asesinato. Ann, entonces, testifica contra su esposo. El doctor Hill vuelve a escapar al veredicto condenatorio. Se casa por tercera vez y, un año después, semanas antes de acudir a una nueva vista, pues el juicio anterior había sido, invalidado, el doctor Hill es asesinado en su casa.

24.00: Telediario. Última edición.  
00.25: Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA

18.45: Carta de ajuste. Folklore: Canarias. «Bentayga piedra canaria», «Timpleteo», «Isla dorada», «Canarias tierra de amor», «Agaete».

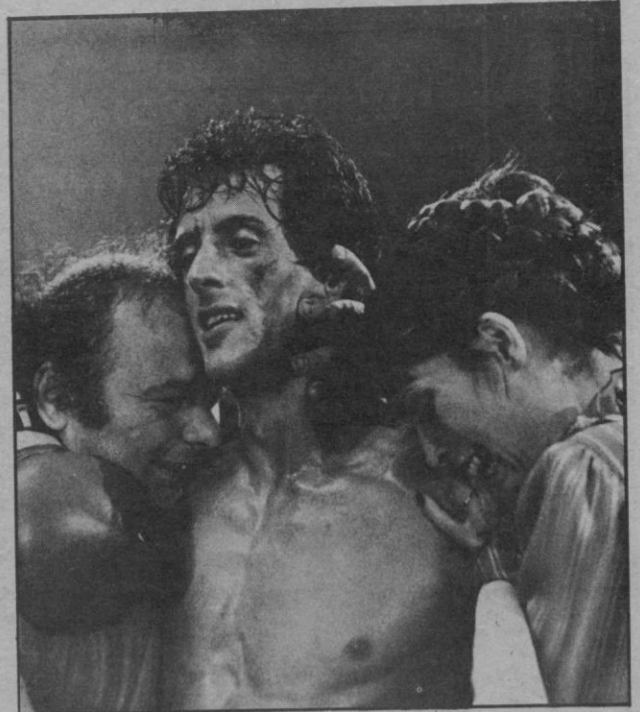
18.58: Apertura y presentación.  
19.00: Telenovela. «El collar de la reina», de Alejandro Dumas (Cap. 15). Adaptación: Isabel Casanovas. Realización: Alfredo Castellón. Intérpretes: Amparo Pamplona, Charo Soriano, Eusebio Poncela, Francisco Piquer, Nuria Carresi, Emiliano Redondo.

19.30: Fórmula TV.  
20.00: Robinson. Dirección: Enrique Nicanor. Realización: Enrique Nicanor y Enrique Fernández Porras. Asesora: Felicidad Orquin.

20.30: Opera. «Don Carlo» de Verdi. Retransmisión diferida desde el Teatro Campoamor de Oviedo. Intérpretes: Jaime Aragall, Natalia Troitskaya, Eugenia Gorojowskaia, Lorenzo Saccomani, Justino Díaz, Nino Carta, Luigi Roni. Orquesta Sinfónica de Brno dirigida por Gian Franco Rivoli.

23.30: De hoy a mañana.  
00.15: Despedida y cierre.

# Rocky III



Definitivamente... «Rocky III» es el mejor. Sigue triunfando en Palma en su segundo mes, ahora en exclusiva en Chaplin Multicines.

Silvester Stallone se supera en «Rocky III». Se había convertido en un mito, pero quería demostrar que todavía era un hombre.

La saga de «Rocky» llega a su punto culminante: Rocky frente a frente en un asalto brutal... más peligroso que su propia muerte.

**EL LIBRO MAS FAMOSO DE LA LITERATURA ORIENTAL... CONVERTIDO EN FANTASTICAS, EXCITANTES Y DELIRANTES IMAGENES**

**¡UN PLACER PARA LOS OJOS!  
¡UNA EXALTACION DE LOS SENTIDOS!**



**INFIDELIDADES... PENAS DE AMOR... PROMESAS... RELACIONES INCESTUOSAS ...DUELOS DE MAGIA**  
**¡LA OBRA MAS GENIAL DE UN GENIO DEL CINE!**

**Chaplin multicines** **HOY** AUT. MAYORES 18 AÑOS

**...Y AHORA SYLVESTER STALLONE (ROCKY) EN OTRA FABULOSA INTERPRETACION**

**HOY**

**CINE LUMIERE**

**HALCONES DE LA NOCHE**

**UN HOMBRE PUEDE PONER DE RODILLAS AL MUNDO Y SOLO OTRO PUEDE IMPEDIRLO**

**SYLVESTER STALLONE "NIGHTHAWKS" UNA PRODUCCION MARTIN POLI**  
 BILLY DEE WILLIAMS LINDSAY WAGNER PERSIS KHAMBATT  
 NIGEL DAVENPORT Y RUTGER MAUER COMO WULFGAR  
 GUIÓN DE DAVID SHABER ARGUMENTO DE DAVID SHABER Y PAUL SYLBERT  
 PRODUCTORES EJECUTIVOS MIKE WISE Y FRANKLIN LEVY PRODUCCION POR MARTIN POLL  
 DIRIGIDA POR BRUCE MALKMUTH MUSICA DE KEITH EMERSON  
 UNA PELICULA UNIVERSAL DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION  
 Banda sonora original en discos MCA Distribuida en España por discos Arista - EMI.

**...Y ADEMAS**

**¡¡ACCION Y VIOLENCIA EN UN DOBLE PROGRAMA!!**

*Tenía 17 años. Le llamaban "el Jaro". No conocía otra forma de vivir.*



Victorino Martín Jr.:

# «No quiero ser un torero mediocre»



## Un paradero desconocido... pero menos

Carlos Puerto



Cuando relleno los datos para el censo, cuando relleno la ficha para solicitar una tarjeta de crédito o cuando tengo que mostrar mi carnet de identidad para poder tener acceso a cualquier organismo oficial me suelo decir: —¡Otra más! Una vez más que han copiado mis datos para tenerme localizado. Todo el que quiera puede saber mi domicilio (y el suyo), mis datos personales (y los suyos), mi teléfono (también el suyo) y, hasta si me apuran, mis pensamientos. Lo que en un principio puede parecer un mero trámite sé que algún día se volverá contra mí, desde los ordenadores implacables del Ministerio de Hacienda hasta las listas negras que unas veces pueden suponer un velado veto y otras (¡Dios no lo quiera para nadie!) la detención arbitraria, la «desaparición».

Sin embargo esta amenaza que se cierne sobre cualquier ciudadano responsable (o todo lo responsable que puede ser un ciudadano en un país en evolución), parece disminuida con aquellos que, de alguna forma, se han enfrentado a la ley. Leo en la prensa que uno de los procesados por el asunto —trágico, indignante— del aceite de colza ha desaparecido, se encuentra en paradero desconocido. Alfonso Molina García, responsable de la firma Moba, se ha largado con viento fresco, quizás siguiendo los pasos de otro detenido por este mismo tema, Ignacio Baixeras, gerente de Lípidos Ibéricos. Puede que ambos individuos se encuentren en el mismo rincón de aquellos que han atentado contra la humanidad y de los que nunca más se supo (por ejemplo, el carnicero Idi Amin Dada). De esta forma emparejaríamos el aceite asesino con las matanzas caprichosas del dictador de Uganda. La suerte de otros dictadores ha sido diversa: Macías, el guineano, fue detenido, procesado y fusilado. Somoza saltó por los aires ante el impacto de un proyectil de bazooka; Pinochet sigue tan pimpante a pesar de que su carga de torturas y crímenes es mucho mayor que su poca conciencia. Y no hablemos del filipino Marcos, los dirigentes salvadoreños o argentinos, el polaco-stalinista que se ha cargado «solidaridad» o las andanzas mesiánicas de Jomeini.

Paradero desconocido para unos, demasiado conocido para otros. Y el mundo —ONU a la cabeza— cruzado de brazos. Aunque asesinen mujeres y niños indefensos en el Líbano (pero, claro, eran mujeres y niños palestinos, los sin patria por culpa de todos). ¿Y qué me dicen de los procesados por el 23-f? Cualquier delincuente común ha de permanecer encerrado en celdas múltiples, bajo un régimen penitenciario anticuado y cruel, mientras que esos señores que han degradado un uniforme reciben las visitas que quieren, en las que tal vez se continúa conspirando. A raíz del descubrimiento se la «Operación Cervantes» (¡pobre Cervantes, si levantara la cabeza y supiera que su nombre es utilizado por traidores megalómanos para fines tan lejanos de su cultura, que es la del mundo entero), sabemos que Milans del Bosch ha sido trasladado a un chalet (¿con menú a elegir, piscina, sauna y marjorettes?). Antaño existían los castillos y sus mazmorras, también el destierro. Pero España es diferente...

Mientras hago estas consideraciones no quiero ni pensar en la de cerebros electrónicos en que están incluidos mis datos. Porque, por contraste, me entran ganas de hacer una barbaridad, huir a una isla desierta, ponerme a llorar o, simplemente, escuchar la 6ª Sinfonía de Mahler. Me decido por esto último ¡qué le vamos a hacer!

Max Bernáldez

Para los aficionados a la fiesta de los toros, el nombre de Victorino Martín es de sobra conocido por ser el más importante ganadero y el que más triunfos ha cosechado en esta temporada. Pues bien, dentro de poco empezarán a oír hablar de otro Victorino Martín pero esta vez no será de el padre, sino de Victorino Martín hijo y no como ganadero sino como «figura del toreo».

—No quiero ser un torero mediocre— comenta Victorino Jr. —si me meto en este mundillo es para triunfar, no para quedarme a la mitad. Si veo que las cosas no van lo bien que yo me he propuesto no me lo pensaré dos veces y dejaré el toreo para dedicarme a otras cosas.

Padre e hijo nos recibieron en su casa de Galapagar, un pueblecito de la provincia de Madrid, donde tienen su residencia habitual.

—Aquí ya es imposible tener ganado —comenta Victorino—. El otro día nos encontramos a toda una familia de «domingueros» que no se les ocurrió otra cosa que entrar en la finca y ponerse a comer tortilla de patatas entre los toros bravos. Figúrate el peligro que esto supone. De todas formas menos mal que aquí no tengo más que los restos de la ganadería, algún toro que se ha roto un cuerno o que se ha herido en alguna pelea entre ellos y algunas vacas mansas, el resto lo tenemos en Cáceres que si no...

Una vez en la finca, Victorino nos señala un animal

con una planta que sobresale de los demás. Es un toro que ya es historia; su nombre es Velador, y es el indultado en la corrida concurso de la Feria de San Isidro 83. Victorino se muestra tranquilo ante tan impresionante animal y se acerca a él hasta casi tocarlo, pero nosotros preferimos guardar las distancias.

—No creo que os haga nada —pero si véis que se arranca, buscad la encina más cercana— comenta Victorino entre sonrisas.

### TOMARE LA ALTERNATIVA CUANDO SEA EL MOMENTO

Victorino hijo sabe mucho de toros. Mientras efectuábamos en recorrido por la finca nos ha ido ilustrando sobre cada uno de los toros con los que nos encontrábamos.

—En cuestión de toros no se me escapa nada. Ten en cuenta que llevo metido entre ellos desde que era pequeño. Me gustaría mucho lidiar los toros de mi padre y cortarles las orejas. Creo que hay poca gente, —aparte de mi padre por supuesto, que conozca mejor a los victorinos que yo— comenta el aspirante.

—Conocerlos, los conocerá, pero un toro no se casa con nadie...—No pretendo que me reconozcan cuando salgan al ruedo, ni que se pongan a jugar conmigo como si fueran mi perrito faldero, pero pienso que reconocerlos a fondo es un punto a mi favor. Además pienso que no son tan malos como los pintan. Tienen sus problemas, pero precisamente por no ser mansos como otros.

## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1958



## Sa Gent

Antonio Agustín

Vamos a tener que regresar a las viejas cuestiones. Tan viejas, como que resultan datar de antes de las ELECCIONES y de antes, nada menos, que de la visita del PAPA. Aunque tímidamente, a la gente le da por hablar otra vez de los embalses vacíos —que es como si estuviéramos sin hucha— por el AVANCE de la revisión del PGOU, que por ahí nos duele y por otro sinfín de cuestiones. No faltan, la herida está reciente, comentarios para el CRAC ucedero. Un amigo, comedido siempre, no pudo evitar ayer un «¡pobre MINISTRO!» que le salía de muy adentro de la bondad que gasta siempre. Total, que la gente de PALMA acude al reencuentro de la realidad, nueva y vieja.

Con la moderación bajo el brazo. De momento, la visita al CEMENTERIO debida a la tradición, ha servido para demostrar que está LIMPIO y bastante más cuidado que ANTES. Flores, tradicionales también, en el homenaje a quienes nos dejaron. Amplia comisión MUNICIPAL, encabezada por el ALCALDE, visitó ayer los camposantos de Palma, Establiments y Sant Jordi. El de LA VILETA no se visita porque es PARROQUIAL. Hoy estará el ALCALDE en el PALACIO REAL, invitado a la recepción a JUAN PABLO II, a la que acudirá también FRANCESC TUTZO. Mientras, en PALMA, seguirá adelante con UNION MA-



LLORQUINA el president JERONIMO ALBERTI —president hasta hace bien poco— y pronto comenzarán a sonar los nombres de quienes se incorporan a dicho PARTIDO mallorquinista. Cada día son más numerosos los aficionados a la PETANCA. Una afición que crece y crece, incontentablemente. Los observadores deportivos del fenómeno se han dado cuenta y aumenta a ojos vistas el espacio que la PETANCA conquista en publicaciones y radios. De cuya atención informativa ha sido pionero nuestro PABLO SEGUI.

Hoy se reemprenden con entusiasmo las obras en la calle de SAN MIGUEL, que uno no acaba de imaginarse con arbolado y algunas horas SIN TRAFICO, que me dicen puede ser la primera solución. En la zona VALLORI-BANC DE S'OLI se han notado los efectos de la vigilancia que ha obtenido. Que podría, incluso, ser más. Y extenderse a otras ZONAS de nuestra ciudad: ATARAZANAS, BUEN CONSEJO, etc. Donde suspiran por un incremento de VIGILANCIA o por una efectividad de la VIGILANCIA es en EL ARENAL de Palma, en la llamada AVENIDA NACIONAL.

El verano ha sido de alivio y la estación o temporada se ha cerrado con una tira de robos y asaltos. Total, que el comercio arenalense está por fichar a un sheriff de OKLAHOMA. La idea no es mala. Pero que en un mes mal contado le desvalijen a uno el negocio tres veces, se pasa de castaño oscuro. De CASTAÑO OSCURO, precisamente.

Director: Pablo Lluís  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada